



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



A propos de ce livre

Ceci est une copie numérique d'un ouvrage conservé depuis des générations dans les rayonnages d'une bibliothèque avant d'être numérisé avec précaution par Google dans le cadre d'un projet visant à permettre aux internautes de découvrir l'ensemble du patrimoine littéraire mondial en ligne.

Ce livre étant relativement ancien, il n'est plus protégé par la loi sur les droits d'auteur et appartient à présent au domaine public. L'expression "appartenir au domaine public" signifie que le livre en question n'a jamais été soumis aux droits d'auteur ou que ses droits légaux sont arrivés à expiration. Les conditions requises pour qu'un livre tombe dans le domaine public peuvent varier d'un pays à l'autre. Les livres libres de droit sont autant de liens avec le passé. Ils sont les témoins de la richesse de notre histoire, de notre patrimoine culturel et de la connaissance humaine et sont trop souvent difficilement accessibles au public.

Les notes de bas de page et autres annotations en marge du texte présentes dans le volume original sont reprises dans ce fichier, comme un souvenir du long chemin parcouru par l'ouvrage depuis la maison d'édition en passant par la bibliothèque pour finalement se retrouver entre vos mains.

Consignes d'utilisation

Google est fier de travailler en partenariat avec des bibliothèques à la numérisation des ouvrages appartenant au domaine public et de les rendre ainsi accessibles à tous. Ces livres sont en effet la propriété de tous et de toutes et nous sommes tout simplement les gardiens de ce patrimoine. Il s'agit toutefois d'un projet coûteux. Par conséquent et en vue de poursuivre la diffusion de ces ressources inépuisables, nous avons pris les dispositions nécessaires afin de prévenir les éventuels abus auxquels pourraient se livrer des sites marchands tiers, notamment en instaurant des contraintes techniques relatives aux requêtes automatisées.

Nous vous demandons également de:

- + *Ne pas utiliser les fichiers à des fins commerciales* Nous avons conçu le programme Google Recherche de Livres à l'usage des particuliers. Nous vous demandons donc d'utiliser uniquement ces fichiers à des fins personnelles. Ils ne sauraient en effet être employés dans un quelconque but commercial.
- + *Ne pas procéder à des requêtes automatisées* N'envoyez aucune requête automatisée quelle qu'elle soit au système Google. Si vous effectuez des recherches concernant les logiciels de traduction, la reconnaissance optique de caractères ou tout autre domaine nécessitant de disposer d'importantes quantités de texte, n'hésitez pas à nous contacter. Nous encourageons pour la réalisation de ce type de travaux l'utilisation des ouvrages et documents appartenant au domaine public et serions heureux de vous être utile.
- + *Ne pas supprimer l'attribution* Le filigrane Google contenu dans chaque fichier est indispensable pour informer les internautes de notre projet et leur permettre d'accéder à davantage de documents par l'intermédiaire du Programme Google Recherche de Livres. Ne le supprimez en aucun cas.
- + *Rester dans la légalité* Quelle que soit l'utilisation que vous comptez faire des fichiers, n'oubliez pas qu'il est de votre responsabilité de veiller à respecter la loi. Si un ouvrage appartient au domaine public américain, n'en déduisez pas pour autant qu'il en va de même dans les autres pays. La durée légale des droits d'auteur d'un livre varie d'un pays à l'autre. Nous ne sommes donc pas en mesure de répertorier les ouvrages dont l'utilisation est autorisée et ceux dont elle ne l'est pas. Ne croyez pas que le simple fait d'afficher un livre sur Google Recherche de Livres signifie que celui-ci peut être utilisé de quelque façon que ce soit dans le monde entier. La condamnation à laquelle vous vous exposeriez en cas de violation des droits d'auteur peut être sévère.

À propos du service Google Recherche de Livres

En favorisant la recherche et l'accès à un nombre croissant de livres disponibles dans de nombreuses langues, dont le français, Google souhaite contribuer à promouvoir la diversité culturelle grâce à Google Recherche de Livres. En effet, le Programme Google Recherche de Livres permet aux internautes de découvrir le patrimoine littéraire mondial, tout en aidant les auteurs et les éditeurs à élargir leur public. Vous pouvez effectuer des recherches en ligne dans le texte intégral de cet ouvrage à l'adresse <http://books.google.com>



17. J. 29.

MENTEM ALIT ET EXCOLIT



K.K. HOFBIBLIOTHEK
ÖSTERR. NATIONALBIBLIOTHEK

17. J. 29

Le Roy, François

Digitized by Google

Digitized by Google

Le Dialo

guede consolation entre l'ame et
raison. faict & compose par
Vng religieux de la res
formation de lordie
de Fontevault:
nouuellement
imprime a

Paris.

BIBLIOTHECA PALAT.
VINDOBONENSIS.

M. D. CCC. LII.

On les vend en la rue neufue
nostre dame a l'esleigne saint Jehan
Baptiste/ pres sainte Genevieve
des ardens: par Denys Janot.



¶ Senfuyt Vng dialogue auquel raison
 console lame constituee en diuerses tentations/
 en luy donnant plusieurs remedes: et demōstrāt
 le proffit et Vtilite qui en procede. Aussi parle
 amplement des feuietz de religion bien obseruee/
 et de la beatitude eterneſte/ et des Vices et Vertus:
 avec plusieurs autres matieres consolatiues
 contre diuers scrupules.

¶ Raison parle.



Quare tristis es anima mea. ¶ mō
 ame pourquoy es tu en tristesse.
 Lame. La cause est clere & ma
 nifeste/ quelle ioye et liesse pute ie
 auoir/ Veux & cōsiderer les grandes
 & griesues tētations desquelles ie suis cōtinuel
 lement assailtie. Helas helas/ mes ennemys mōt
 environnee de toutes pars. Et qui plus est/ ilz
 sont tellement multipliez & en si grāt nōbre/ q̄ sou
 uent ie ne scay ausq̄z resister. Veritablement ie
 puis dire avec le psalmiste royal: ¶ Multipli
 cati sunt super capillos capitis mei qui oderunt
 me gratis. ¶ maintenant raison considere si iay
 matiere de consolation. Raison. Spera in
 deo. ¶ mon ame espere en dieu. Car il te donnera
 sa force et puissance de resister. iourte ce que dit
 lapostre: ¶ Fideſtis deus qui non patietur
 vos tentari supra id quod patistis. Cest a dire/
 q̄ dieu est si loyal quil ne vous permettra point
 tenter oultre vostre Vertu et puissance. Et qui

Com
 plainte.

Espera
 ce.

Le dialogue

plus est: apres la tribulation il donne consolation. Laquelle chose tesmoigne le prophete Dauid disant: **¶** Secundū multitudinē dolorū meorū in corde meo consolationes tue letificauerunt animā meā. Cest a dire: O sire dieu selon la multitude de mes douleurs et tentations / tes consolations ont letifie et resiouy mon esperit: par quoy mon ame quant tu es en tribulation tu dois esperer et attendre consolation a lemples & imitation de Job qui est le mirouer de patience. lequel disoit: **¶** Post tenebras spero lūcē. Cest a dire. Apres les tenebres de tentation / ie espere la lumiere de consolation. L'ame.

Je scay et cognois tes parolles estre Veritables. mais quant ie considere ma fragilité & debilité / et la force & puissance de mes aduersaires / leur cruauté et tyrannie / ie suis toute esbahye / et crains de succumber et estre finalement surmontee. Raison. **¶** Viriliter age et confortetur cor tuum. O mon ame monstre toy Virile et constante. Prends bon couraige. car tes ennemis sont infirmes & debiles. lesquels nont point de puissance de te nuire / pouueu que tu ne leur donnes pas consentement. Il est Vray que selonc q̄ dit le deuot saint Bernard Les dyables nous peuvent subgerer et persuader mauuaises cogitations: mais il est en nostre franc arbitre auer la grace diuine de les reffuser ou accepter. Lennemy frappe a ta porte. garde toy de luy ouuirtes luy. & il ny pourra étre: car toutesfoiz & quand que tu resistes / tes aduersaires sont confus.

s. Ber-
nard.

De consolation.

Surz suspectitez & surmontez. Les anges sont res- Nul pe-
 tous & consolez : et ton createur reuerer et hono- che: sans
 re. En apres tu as faict querimonie & cōplainte cōsente;
 de la grant multitude de tes ennemys. Conside- ment.
 re au contraire mon ame que tes anges batallz
 sent pour toy contre les aduersaires et te conser-
 uent & gardent affin quilz ne te facēt aucun oul-
 trage. Et qui plus est tō prince & capitaine cest Ayse di
 a scauoir Jesus est avec toy pour te donner ay- uin.
 de et secours: & finablement Victoire et triumphe
 de tennemy : de laquelle chose parle le psalmiste
 royal disant en ceste maniere: **¶** *Iuxta est*
dominus his qui tribulato sunt corde. Cest a di-
 re q̄ dieu est aupres de ceulx qui sont en tribula-
 tion. Et en Vng autre pas il dit en sa personne
 de nostre sauveur: **¶** *Lū ipso sum in tribula-*
tione. Cest a dire ie suis avec ceulx qui est cōstis-
 tue en tentation. Sur leq̄ pas saint Bernard dit. s. Ber.
 Vng mot fort consolatif. O sire dieu le Voulz
 Doye doncques estre tousiours en tribulatio af-
 fin que tu fusses cōtinuellement avecques moy.
 car tentation est signe & coniecture de ta presen-
 ce. **Rame.** Lō bien que tes parolles sont fort
 cōsolatiues par lesq̄lles tu dyes q̄ dieu est avec la
 personne tentee. toutesfoys le crains estre aucu- Lōfoit.
 nement delaissee. **Raison.** O mon ame cest
 heure comme dict est que dieu est avec toy sup-
 pose que tu ne te cōgnoisses pas. Lōmēt peulx
 tu croire ou estimer que ton prince, ton roy / & ca-
 pitaine si doulx & si begnin te laissast en la ba-
 taille toute seule sans te donner ayde et secours :

Le dialogue

S. Anthoine. Lequel ta demonstre si grant amour & charité/ q^l
 a souffert mort tresignominieuse pour te donner
 Vie. lequel cōme Vaillant prince est entre le prez
 miet en la bataille & par le baston de la croix il
 a obtenu Victoire & triūphe de tes ennemys. Et
 pour p^lus amplement prouuer que tu nes pas
 delaissée en tribulation reduitz a memoire Vng
 exemple de mōseigneur saint Anthoine. Lequel
 apres ce quil eut Virilement bataille contre ses
 ennemys il Veit Vne lumiere par laquelle il cō-
 gneut la p^lsence de son sauueur Jesus. Et pour-
 tant il commenca a dire les parolles subsequen-
 tes: **O** bon Jesus ou estoyes tu au cōmencemēt
 de ma bataille. Auquel fut faict telle respōse. **O**
 Anthoine/ anthoine. te estoye avec toy/ mais ie
 Vouloye Veoir ta bataille. Et pource que tu es
 Virile & constant; et que tu as eu Victoire & triū-
 phe de tes aduersaires ie te feray reclaimer & ho-
 noier par tout le monde. Semblablement mon
 ame quant tu resistes aux subgessions dyabol-
 ques ton createur est avec toy / lequel te donne
 force & puissance. Et pour prouuer ce que dessus
 est dit Escoute la parolle consolatiue de. s. Jhesū.
Crisostome. crisostome disant en ceste maniere : **O** Vaillant
 cheualier cōsidere q^l tu batailles en la p^lce diuine
 contre ton aduersaire. il te donne ayde & secours
 affin q^l tu le surmontes/ il te sauorise affin que
 tu puisses obtenir Victoire. Quāt tu batailles il
 est assistant. Quant tu resistes a lennemy il est
 present. Et de tant ton ennemy est debilitē/ q^l tu
 luy repugnes cōstantement. Ton createur te dō

De consolation.

ne armes spirituelles / lequel brise et froisse les
dars de tō aduersaire. ¶ La pſence diuine aug-
mente et accroist ta Vertu et puissance: et dimi-
nue celle de ton ennemy. Parquoy mon ame at-
tendu ce q̄ dessus est dit / tu as grande matiere
de consolation en ta tribulation / ioyte ce q̄ dit
ſeſcripture: **¶** Omne gaudiū exſtimate: cū
in Varias tētatōnes incideritis. **Lame.** ¶
raison iay eſcoute Volūtiers tes raisons / p̄ les-
quelles tu te efforces me cōſoler et prouuer quil
eſt avec moy en tentation / avec ce quil a Vng
amour et dilection ſpeciale a moy. Mais ſil es-
ſtoit ainſi il me ſembē quil ne deuroit point per-
mettre que ie fuſſe en telles peines et triſteſſes /
leſquelles ie ſeuſſe a cauſe de meſdictes tenta-
tions. Car quant aucun eſt en tribulation / ſon
amy le cōſole et conforte ioyte ſon pouoir: et
met peine & diligence quil retourne dauersite en
proſperite. Autrement il ne ſe monſtreroit pas
bon & loyal amy. **Raiſon.** ¶ Mon ame tu
peuſ congnoiſtre que ceſt Vng treſſeant ſigne
damour & dilection diuine quāt tu ſeuſſes quel-
que tentation / car il eſt eſcript: que dieu corrige
ſes eſleuz / et les prouue ainſi que loz et l'argent
en la fournaiſe. Conſidere que ceuſ que dieu
a aymez iz ont eſte epercez en diuerſes tribula-
tōs: comme Abraham / Les patriarches / prophē-
tes / apoſtres / & autres ſainctz et ſainctes. Et
ſaiſches mon ame que ceſt la Voie & le chemin de
beatitude: ioyte ſeſcripture: **¶** Per multas
tribulationes oportet intrare in regnum celoꝝ.

Signe
damour
diuin.

Exem
ples hy
ſtorias
les.

Le dialogue

Similitudes
naturelles.

Saint
Paul.

La couronne
de Vain-
cisseurs

C'est à dire q'il fault estre au royaume des cieux
par plusieurs tribulations. ¶ Les pierres de tail-
le sont premierement doctes/ & ont maint coup de
marteau deuant q' estre mises & colloquees en l'edi-
fice. ¶ Semblablement l'orfeure qui Veult fais-
re Vng beau Vesseau doi pour seruir deuant le
roy. Premièrement il le met dedans le feu pour le
purger & nettoyer de toute orduire: puis apres il
le distale & eslargist son or du marteau/ & finable-
ment il faict Vng prectenx Vaisseau. En ceste
maniere saint paul par le marteau de tribulation
fut faict le Vaisseau de election: de laquelle chose
est faicte mention es actes des apostres: Vas ele-
ctionis erit misisti iste: ego ostendam illi q'ta opor-
teat eum pati pro nomine meo. Le sont les parol-
les de nostre sauveur disant. Cestuy cy/ cest assa-
uoir paul fera Vng Vaisseau de election dedans
lequel ie reposeray & mettray mes graces. Mais
ie luy monstrey comble il doit souffrir pour
l'amour de moy. Par ce que deff^r est dit il appert
que dieu flagelle ses esleuz. & ceulx qui desirent
Viure avec Iesuchrist ilz seussent persecution:
¶ Omnes qui volunt pie Viuere in christo
persecutionem patiuntur. Et en Vng autre pas:
¶ Beatus qui suffert tentationem. &c. C'est
à dire que la personne qui seuffre tentation est
bieneuree. Car apres ce quelle aura este prouuee.
la couronne de Vie luy sera donnee. Et pourtāt
mon ame considere le loyer de ton labeur. la re-
muneration de ta tribulation.aide tu auoir le
pris de beaultude/ sans obtenir Victoire. Estime

De consolation.

tu quoy triumphe sans batailler. Et comment peult tu batailler sans aduersaires et parties contraires. En quelle maniere pourras tu congnoistre ta Vertu et puissance / se tu nas quelque exercice. O mon ame tu es trop delicate : ainsi que dit saint Iehan Chrysostomet Se tu cudydes surmonter & vaincre ton ennemy sans batailler. triumpher sans resister. Et pour ce eserce ta force a dextre et a senestre. persiste en la bataille / demeure au champ iusque a la Victoire. Cest grand honte et confusion au cheualier sen fuyr deuant ses ennemys : lesquelz il peut facilement surmonter sil Veult. ¶ Lame.

O raison tu me donnes grant couraige / et Veritablement iay este au parauant trop pusillanime et delectee : et me sembloit en ma tribulation estre de dieu delaissee. Toutefois ie te prie raison que tu me demostres par aucuns exemples familiers / comme dieu permet ses amys souffrir tant de tribulations et de batailles. ¶ Raison, O mon ame la chose est ceste et euidente. Tu scays et congnoys quant le roy a Vailians cheualiers / il se console et delecte a Voir batailler : et se resiouyst de congnoistre la puissance et Viriles couraiges de sesdictz cheualiers : lesquelz pour estre en la grace de leur prince / ilz bataillent Virilement et exposent leur Vie pour lamour de leur roy. Et de tant quilz bataillent constamment : le roy en a plus grande amour et dilection enuers eulx. Nonobstant quilz souffrent peines et labours

Exemple
des che-
ualiers
du roy.

Le dialogue

en la dicte bataille. & aucunesfoies sont gettez en bas. Mais ilz ne sont pas moins prizez quant ilz se retireuent. L'obien que tes ennemyes/o mon amy me ne te peuent naurer ne lester en bas se tu ne

Exem Deuys donner consentement et te rendre vain/
pte du cur. ¶ Considere en apres mon amy/que le bon
pere/en pere de tant quil a plus grant amour & dilection
uers du a son filz/auquel il Deust laisser ses biens & son
filz. heritaige/ il le corrige & met soubz discipline en

Exem; tenant estroictement. ¶ Semblablement le ma/
pte du stre est plus songneur de corriger les escoliers et
maistre disciples ausquelz il a plus grãde dilection & les
enuers Deust bien instruyre & enseigner. mais au con/
les disci traire ceulx qui sont incorrigibles & indisciplina/
ples. bles il les laisse comme indignes de correction.

Exem; ¶ D'autreplus la bonne et piteuse mere laisse
pte d la aucunefoies son petit enfant et se cache et oc/
mere en culte pour Deoir se sondit filz retournera a el/
uers ses le/ auquel apres elle donne le lait de consola/
enfans. tion. ¶ Et tu dois scauoir mon amy que ladic/
te mere qui ayme chèrement son enfant. Pres/
mierement elle le nourrist tendrement en luy don/
nant toutes choses doulces. puis apres quant
il a aage & quil comence auoir vsage de raison

Conso elle corrige et faict ployer sondit enfant. ¶ Da/
lation. reillement nostre doulx sauueur donne au com/
mencement aux imparfaictz plusieurs consola/
tions pour les tirer a luy: mais quant ilz com/
mencent a prouffiter: tribulation & tentatiõ vie/
nent pour les exerciter. Pour laquelle chose plu/
sieurs se bayssent quilz seussent plusieurs ten/
-

Triba nent pour les exerciter. Pour laquelle chose plu/
lation. fleurs se bayssent quilz seussent plusieurs ten/
-

De consolation.

tatione/ & sont plus exercitez de leurs prochains en religion que au monde. & pourtant leur sem- ble aucunesfoiz quilz feroient mieulx leur salut en Vne autre Vocation & estat/ avec les seculiers mais ilz deuroient cōsiderer ce qui est escript au

saige: **¶** *Fili accedens ad seruitutem dei pre- para animam tuam ad tentationem.* Cest a dire: Mon filz qui accedes & Viens au seruice diuin prepare ton ame a tentation. Par les choses des- susdictes il appert que dieu permet iustement ses amys estre tentez en diuerses manieres/ & que tribulation est signe de lamour diuine. La-

me. **¶** Or raison ie croy ce que dessus est dit estre Veritable: mais il me semble q̄ ie seruiroye beaucoup mieulx mon createur se lestoie en cō- solation & hors de tentation. Raison. **¶**

mon ame cōsidere ce que disoit le psalmiste royal:

¶ *Benedicam dñm in omni tempore.* Cest a dire ie loueray & rendray graces a mon createur en tous temps/ cest assauoir en prosperite/ & en aduersite ainsi que faisoit le bon Job disant:

¶ *Dominus dedit dñs abstulit. sit nomē dñi benedictum.* Cest a dire dieu ma donne conso-

lation & puis apres tribulation: son nom soit be- noist. Et pourtant ceulx sont moult impfaictz qui Veulent louer leur createur seulement quāt il leur donne conso:ation. Il y a en ceste manie- re plusieurs q̄ sont amys durant quon leur faict des biens: mais ilz deffaillent en aduersite. Des- quez parle le psalmiste: **¶** *Confitebitur tibi cū benefeceris ei.* Plusieurs supuoyēt nostre sei-

Louer
dieu en
psperis-
te et en
aduer-
site.

Le dialogue

Augu. gneur par long temps: mais quant tribulation fut venue: cest assauoir leure de sa passion il fut delaisse de ses disciples: Et pourtant mon ame ainsi que dit saint Augustin: Tu dois louer ton createur & en aduersite & en prosperite: & en Vng autre pas sur le psaultier il dit. Quant ton saul: ueur te donne quelque grace. ou quil t'euoie au: cune tentation/ tu luy dois rendre graces & loue: ges. Et comme dict saint Ambroise. sur *Beati immaculati*. Se nest pas grant chose quant nous loue dieu en nostre prosperite. mais plus tost quant nous sommes agitez de la tempeste d'aduersite. Et aussi mon ame tu es plus a reccomander & louer. de seruir dieu en tribulation & tentation que en consolation & prosperite. Car tu te fers a tes despens/ pourtant que tu seuffres: et neantmoins tu ne laisse point a le louer. Et pareillement par ce appert la seruente amour & dilection que tu as enuers ton createur: quant en aduersite & prosperite tu te efforces de le louer/ cōgnoissant quil est bon & iuste. *Lame.*

Raison. De raison nonobstant à iourte tes parolles ie doy louer mon createur en tous temps en prosperite & auersite. toutesfois il me semble à ie suis plus familiere & en la grace de mon dieu en deuotion & consolation que en tentation. *Raison.*

Berson. De mon ame selon la doctrine de maistre Jehan Berson en son liure des regles morales. Sentiment de en affection cōsolations spirituelles/ ce nest pas cōsolation. signe infallible que grace soit en la personne. Et au contraire nauoir par telles cōsolations: ce:

De consolation.

nest pas pourtant a dire que sen soit hors de grace. car assuefaction & habitation naturelle complexion. ou dyabolique illusion sont aucunesfois causes dauoir telles consolations. *Lame.*

Je suis moult esmerueillee de la sentence dessusdictes de maistre Jehan gerson/ par laquelle il asserme que consolation & deuotion spirituelle peut proceder par illusion dyabolique. En quelle maniere se peut il faire. Comment peut lennemy donner deuotion laquelle il na pas. *Raison.*

Mon ame iouste que le docteur dessus allegue *Dece,*
dit en Vng autre liure quil a compose des remes *ptio de*
des contre scilicet: lennemy peut imiter *lenemy*
nostre nature corporelle/ & la portion inferieure de
lame/ & la delecter par douceurs & loyes sophisti
ques/ & par icelles la personne qui na pas expe
rience des fallaces et deceptions dyaboliques
pourra en telle maniere estre tyree & alechee/ que
finablement elle se resiouyra et sentira grande
consolation es puissances superieures de lame:
tellement que a grant difficulte la personne pour
roit croire ou estimer que lesdictes suauitez et
douceurs ne procedassent de dieu. & neantmoins
pour certainz ilz procedent aucunesfois par le dyab
le denser. *Lame.*

Je suis moult es
bayer des choses dessusdictes et pourtant raison
le desire scauoir et congnoistre pour quelle cause
lennemy excite la personne a telles douceurs.

Raison. Le dit docteur au liure preal. *L'auet*
legue dit que le dyable se efforce causer telles co
solationes en la personne: affin de se esleuer en or
uerfite

Le dialogue

gueit et presumption . et aussi affin quil face
cheoir la personne en autres plusieurs mauys
par abusyon et indiscretion de ladicte faulce et
deceptive cōsolation. **Lame** En apres rai-
son ie te demande se lennemy subgere aucunes-
foys a la personne faire quelque oeuvre qui soit
Discre- bonne de soy. **Raison.** Mon ame selon le-
tion ne- dit Gerson en son liure quil a faict de diuerfes
cessaire. tentations. Lennemy enforte aucunesfoys a en-
treprendre aucunes hautes et difficultes oeuvres
de Vertus comme sont / ieusnes / et abstinences
immoderees / ou autre operation semblable / af-
fin que par immoderation de tēz ieusnes la per-
sonne qui est de complexion debile Viēne en eua-
cuation de cerueau & toute triste et melencoli-
que / en grant detrimēt de soy mesmes / & en la
charge de la communauté en religio: au seruite de
laquelle par indiscretion elle seft rendue inhabi-
le et impotente. En oultre / lennemy persuade et
subgere aucunesfoys dire par coustume et ha-
bituation grande multitude doraisons Vocales /
affin que par ce la personne se griesue / ou quel-
te en soit ennuyee et fastidiee en les disant sans
deuotion / ou quelle sen esleue par presumptio-
ou quelle delaisse a faire autre chose plus Vti-
le et necessaire / ou affin quil luy semble que
pour la multitude & frequentes oraisons dessus-
dictes dieu la doyue tousiours exaucer en tou-
Lōpa- tes ses petitions & reāstes. **Lame.** Les astu-
raisō de ces de lennemy sont grandes / lequel soubz espe-
renemy. ce de bien pretend tousiours mal. Semblable

De consolation.

au pescheur lequel cache et occulte d'ung peu de
chair le ayn qui est de fer / pour prendre le pois-
son. Aussi il est a coparer a Vng faulx monoy-
eur / lequel faict accroire q̄ plōb soit argent ou q̄s-
que aultre vil metal q̄ ce soit pur or. Et pourtāt
il est escript q̄l se trāssfigure en ange de lumiere:

¶ Angel^s sathane trāssfiguratur in angelū
lucis. Mais pour retourner a nostre propos et a
la matiere subiecte de spirituelle consolation et
aultres sentemens et douceur. Je demande tou-
chant deux personnes. l'une a deuotion et fer-
ueur: l'autre ne par oraison ne par priere la peult
auoir combien quelle la desire / assauoir mon la-
quelle est plus parfaicte desdictes deux person-
nes. Raison. Monseigneur saint Bernard
en Vng sermon de la circoncision dit que nostre
doulx et benign^s sauueur a de coustume tyer a
sup les imperfectz et pusillanimes en leur don-
nāt consolations et douceurs spirituelles: mais
au contraire plusieurs aultres q̄ tout le tēps de
leur vie sefforcent et tendent a obtenir et auoir
telles suauitez et sentemens de deuotion / et touz
tessors iamaiz ny peuent paruenir / mais apres
qu'iz sont hors de la prison de ce corps mortel / di-
eu leur rend & restitue parfaicement en eternelz
le beatitude ce que par sa prouidence diuine ne
leur auoit voulu donner et octroyer en ce mon-
de. Et ainsi mon ame par les parolles dessus-
dictes dudict saint Bernard nous est assez don-
ne a entendre / que ceulx qui desirent auoir des-
uotion / & neantmoins ny peuent paruenir / sont

Que-
stion.

S. Ber.

Le dialogue

Hilite aucune fois plus parfaictz et agreables a dieu
necessai que ceulx qui ont lesdictes douceurs reallement
re ende a de faict. Parquoy mon ame se dieu te donne de
uotion. uotion tu ten dois reputer indigne a garder q a
 l'occasion dicte ne soyres orgueilleuse ne presum-

Berson ptueuse en desparant les autres. comme feist le
 pharisen le publicain. & aussi dois craindre que
 dieu ne te vueille remunerer en ce monde par tel
 les consolations spirituelles. Et pour plus am-
 plement parler de ceste matiere & dōner solation
 a ta question **Maistre Jehan Gerson** dit que sen-
 tement de deuotion & spirituelle douceur & con-
 solation nest pas argument & assurance destre en
 la grace de dieu: & pource nest pas plus parfait
 cte que les autres. Semblablement quant ladic-
 te grace de deuotion luy est osteet la personne
 nest pas pourtāt reprouuee ne moins parfaite
 q les autres. Car deux personnes desquelles l'une
 ne a consolation spirituelle & l'autre non. Le nō-
 obstant ilz peuēt estre pareilles & esgales en cha-
 rite deuant dieu. & qui plus est se diligemēt on
 considere celluy qui a la douceur de deuotion
 pourra estre en plus grant peril et danger.

Propre **Lame.** En quelle maniere? **Raison**
ofidēce Car se la personne ayant telle sauulte et con-
est dans solation si elle se confie en ceste grace de deu-
gereuse tion: et quelle desaiſſe a considerer ses imperfe-
 ctions elle fera plus reboutee & loing de dieu que
 approchee: pour sa presumption & folle confiden-
 ce. ¶ A l'opposite la personne aride sans hūme-
 de deuotion & spirituelle douceur: laquelle touz

De consolation

teffois se efforce ioupte son pouoir de obtenir de uotion a laquelle ne peult paruenir. Ilacoit ce q de cueur aride & esperit froid & tepide. elle paye & face son seruice a dieu en se Vitiſiant: & louât la misericorde diuine / neantmoins a cause de son humiliatiō elle sera plus agreable a dieu et de plus grant merite que lautre / pourueu cōme dit est quelle se efforce selon sa faculte et puissance sans fiction de obtenir ladicte grace de deuotiō. Car selon que disent aucuns docteurs. Il nest pas souuent si meritoire de croyre realement et de faict comme de Vouloir croyre & neantmoins souffrir fantasies a loppoſite. Semblablement auoir contritiō sensuelle & douleur de ses pechez nest pas aucunesſois si meritoire cōme Vouloir auoir ladicte compulſiō & ne pouoir: car touz te que dit le psalmiste royat. **Desiderium pauperum** exaudiuit dñs preparationem cordis eorū audiuit auris tua. Cest a dire q dieu exault ce le desir des pures cest assauoir des humbles: & a ouy la preparatiō de leurs cueurs. A ce propos ten peult inferer & conclure que pareillemēt il est aucunesſois plus salutaire de Vouloir auoir deuotion & spirituelle cōsolatiō & ny pouoir paruenir q de lauoir & la sentir. ¶ Dit oultre le/ Dit Gerson / q est expedient & plus Vtile & profitable aux personnes simples tendantes a perfection de nauoir pas & sentir lesdictes consolations spirituelles & principalement a celles qui nont pas les sens encores exercitez pour discerner & cōgnoistre: cōme souuēt l'ange de tenebres

*Gerson pluri
fari volumina
in q. s. facti*

Cōsola
tion cō/
tre plu/
sieurs
scrupu/
les.

Gerson

Le dialogue

se transfigure en ange de lumiere pour deceuoir.
Et pourtant la personne qui a lesdictes suauitez
pour les raisons dessusdictes n'est pas aucunes
fois si agreable a dieu a cause de sa propre con-
fidence & presumption ne de si grant merite com-
me l'autre qui est aride sans deuotion & se humil-
tie deuant son createur en recognoissant son im-
perfection qui demande & requiert seulement l'ayde
diuin en ses necessitez & tētatiōs & non les doul-
ceurs & sentemens dessusditz. qui oultreplus de-
mande remission de ses pechez lesquelz elle a com-
mis & perpetrez & non pas cōsolations spirituel-
les laquelle en apres postule & requiert purement
la misericorde diuine. & non pas singuliere grace
de deuotion & ioye la Volunte de son createur
elle fait son seruice en labeur & en douleur. Laist
se en ce monde ne quier pas consolations. mais
elle les attend apres ceste Vie en eternelle beati-
tude. & se aucune consolation luy est donnee elle
la recoit en crainte & humble action de graces.
Et apres ce que ladicte consolation sen est allee
& departie elle nen est pas pourtant plus triste ne
plus negligēt a seruir a dieu. Veritablement ces-
tedicte personne en faisant les choses dessusdi-
ctes acquiert son salut & militte & sert a dieu a ses
propres coustz & despens. Mais il n'est pas ainsi
de l'autre laquelle ne Deult militter & seruir le roy
souuerain sil ne luy donne douceurs & consolations
spirituelles desquelles souvent Vse mal cui-
dant les auoir p ses merites. Or passons oultre
mon ame & te suffise de ce q̄ dessus est dit ioye

De consolation.

la doctrine de maistre Jehan gerson. *Lame.*

O raison le te prie que nous arrestons encore a parler de la suauite & douceur q me semble estre requise a recepuoir le saint sacrement de l'autel auquel ie croy que apres la prolation des parolles sacramentelles proferrees par le prestre la substance du pain est conuertie en Vray noble & precieus corps de nostre doulx & bening sauveur Jesuchrist lequel est nasqui de la Vierge intemere Marie sans semence Virile. Mais par l'operation du saint esperit ainsi que on chante: Non ex Virili semine sed mystico spiramine. Verbum dei factum caro. Donques attendu come dit est que la est le tressaint corps de mon sauveur par conversion & toute la diuinite de la trinite y est par cõcomitance & association/ quelle deuotion/ quelle ferveur/ quelle suauite & sauveur doibz ie auoir a la reception dudit sacrement. Helas quel signe d'aimour & dilection me pouoit il demonstren plus grant sinon en donnant soy mesmes a moy sa poure creature. Et pourtant raison te semble il pas que ie doy desister & delaisser a recepuoir ce tresexcellent sacrement se ie nay les doulceurs et suauitez & spirituelles consolations dessusdictes.

Raison. Pour donner solution a ta question q est Vtile & profitable a scauoir principalement a gens de religion: Vng docteur archeuesque de Florence/ en la tierce partie de sa somme au. xliij. titre dit en ceste maniere/ q la personne q Veult celebrier ou recepuoir ce saint et Venerable sacrement se elle cupde et estime estre bien & suffi-

qstio du
saint sac
cremēt
d'autel

Le dialogue

sammēt disposee quāt elle a sensible cōpunction de cuer / profusion de larmes / ferueur et deuotion et autres sentemens / a cause desquelz elle croit alors seulement estre bien preparee. Mais a l'opposite quant elle ne sent telles douceurs et sentemens elle estime estre indeuement preparee a la reception dudict sacrement: ladicte personne en ce chemine moult incautement et souuentefois

Thōas
de cra
couta.

est deceue. **Lame.** Pour quelle cause. **Raison.** Car souuent plusieurs qui nont pas lesdictes suauitez et douceurs sont en tressault estat de grace. et au contraire ceulx qui ont lesdictz sentemens sont aucunesfois hors & priuez de la grace diuine. Il aduient souuēt que la personne est empeschee dauoir telle ferueur sans sa coulpe et peche: mais qui plus est a son grant merite. Et cōmunement les personnes antiques ou debiles / et languentes de corps / ou qui ont grandes cures et sollicitudes / peines & labeurs / cōme a prescher: ou par confessiōs / gouverner malades / & faire autres oeuvres necessaires ne peuvent pas sentir ne experimenter grandes douceurs audit sacrement ne en oraison. Et se seroit chose irraisonnable et cruelle que lesdictes personnes fussent secluses et separees du sacremēt de pitie et priuees de la refection sacramentalle. **Lame.** Oraison il me semble que ie le dois recepuoir en deuotion. **Raison.** Mon ame tu nentēs pas q̄ cest deuotion: et pour te en dōner la diffinition. Deuotion nest autre chose que prōptitude de couraige: et de bonne Volunte a seruir a dieu. laquelle certainēs

q̄ cest q̄
deuotio.

De consolation.

ment ne oſiſte pas ſeulement en ſouſpires/termes
et gemiſſemens et autres douleurs/mais auſſi
elle peut eſtre trouuee/comme a preſcher: eſcou-
ter confeſſions et autres ouures de miſericorde
tât ſpirituelles que corporelles. Et nōobſtāt que
les contemplatiſz ſoient cōmunemēt plus deuotz
et feruens: neātmoins la ſacree communion neſt
pas a denyer aux autres bōnes perſonnes Ven
et conſidere que meſmes entre les contemplatiſz
lunz eſt plus deuot que lautre / et touteſſois ce-
luy qui eſt moins deuot neſt pas tenu ne oblige
ſe abſtenir dudit ſacremēt attēdu que la bonte de
l'homme eſt et cōſiſte plus en la Vertu du couraige
que en ſenſitive ſuaute. Et qui plus eſt ceulx q
ſaquent ſeulement a cōtemplatiō et ſont attētiſz
et diligens a oraiſons touteſſois quāt ilz ſont ag-
grauēz et occupezz es ſollicitudes et cures deſſus;
dictes ilz ſentēt peu ou riens de la ſuaute a doul-
ceur dudit ſacremēt. En oultre ſaches mon ame Exēpte
que les Juifz et les Gentilz par grande affectiō
ilz pleurent aucunesſois en faiſant leurs cerimo-
nies et ſacrifices. et touteſſois il eſt cler et mani- De cra-
feſte que ilz perpetrent a cōmettent offense cōtre couia.
dieu en leursdictz ſacrifices nōobſtant quilz ayēt
ſuaute et douleur/termes a pleurs cōme dit eſt:
car ce peut proceder de naturelle cōplexiō ou
dyabolique operatiō. Et pourtāt la ſaincte cōmu-
nion ou celebration ne doit eſtre delaiſſee par de-
ſaut de dictes cōſolations/ les grans pecheurs
ſentēt aucunesſois telles affectiōs ſuppoſe qz p-
ſeuèrent en mal. Nous ſçons q aucun auoit grāde Exēpte

Le dialogue

**Exem
pte.**

compunction en lermes & gemiffemens en fouples
tant par bons defirs & neantmoins il ne renon-
çoit point aux pōpes & Vanitez mōdaines & se-
culieres & q̄ plus est ne pposoit pas de laiffet fes
pechez mortels desq̄s il estoit enuelope: & si ne eui-
toit pas les occasions excitantes a peche/ par
quoy appert q̄ estoit hors de grace/ nonobstant
q̄ sentist lesdictes affections lesquelles ne proce-
dent pas tousiours de grace faisant la personne
agreable a son createur. **Lame.** **Raison** te
voy bien & cōgnois q̄ plusieurs sont deceuz par
lesdictes affections/ suauitez & douceurs s̄s ne
sont enluminez p la grace du saint esperit & biē
fondez en la Vertu de humilité par laquelle on
euade les astuces de l'ennemy. **Raison.** Il fut
reuele a saint Anthoine q̄ seule humilité euade
roit les tentations & deceptions dyaboliques et
sans icelle nul nentrera au royaume celeste iou-
pte q̄ dit nostre sauueur: **¶** Nisi efficiamini
sicut paruuli non intrabitis in regnū celorū. **Or**
passons oultre. **Lame.** **Raison** iay plusie^{rs}
questions desquelles ie desiroye moult en auoir
solation/ touchāt ce tres-pcellent sacremēt: mais
ie crains te mettre trop loing de ton ppos & pre-
miere intētion/ par laquelle tu auoyes cōmence a
me dōner cōsolation en tētation: toutefois ie te
prie au moins que tu me declares & dōnes a en-
tendre pour quelles causes dieu soubstrait & oste
aucunes fois lesdictes suauitez/ douceurs & con-
solation a ses amys & estiez. **Raison.** **O mō**
ame ie te ay pte assez longuemēt pour ceste prie-

**Humilité
euade
les las
de l'en-
nemy.**

De consolation.

sente matiere de la douceur & suauite de deuotiō
iourte la doctrine des docteurs experimētez en
tez cas pour & affin q̄ tu soyes caute & prude;
te a bien Vser desditz sentemēs/ & discernen entre
Bien & mal: toutesfols ie te ensoite et admonne;
ste q̄ touchant le saint sacremēt duquel nous a
uons parle tu faces diligence te discuter et epa
miner si tu es en peche/ & te confesser en cōtrictiō
deuant que acceder audit sacremēt/ & principale
ment peche mortel: car offense & coulpe Veniesse
ne prohibe pas la sacree cōmunion/ & aussi exē
te toy a mediter l'excellence & magnificence de ce
treissaint sacremēt: & la dolozeuse passion de Je
sus & d'autre part ton impfection & indignite cō
me faisoit Ceturio q̄ disoit en grande humilite:
Dile non sum dignus Vt intres sub tectū meū.
En ce faisant tu acquerras reuerence audit sa
cramēt. *Lame.* Et si apres diligēte discussiō
de ma conscience il y auoit q̄lq̄ peche mortel: duq̄
le nay pas congnoissance pquoy nen puis faite
cōfession particuliere/ pecheroye ie mortellement
d'acceder en cest estat audit sacrement. *Raison.*
Vng docteur nōme Durant en son quart liure *Durāt*
de sentences/ & sēblablement maistre Jehā Gerson *Gerson*
en son liure de postitiō nocturne disent q̄ la per
sonne q̄ a discute sa cōsciēce cōme elle seroit pour
gaigner quelque grāt chose ou pour euader q̄lq̄ *Discus*
grant dōmaige/ se apres ladicte discussion de pe
che mortel/ pourueu quelle nait autre empesche
ment notoire comme de exēcation ou irregula
rite: & aussi quelle nait pas propos ne Voūte de

Le dialogue

pecher mortellement suppose quelle fust enpeche mortel/duq̃t elle nauroit pas cōgnoissance selon la sentēce desditz docteurs ladicte personne ne pecheroit pas/mais à plus est sondit peche mortel lequel ne congnoist pas luy seroit pardonne par la Vertu & efficace dudit sacrement pourtāt que ladicte personne a faict ce à est en elle/ & dieu ne requiert poit oultre le pouoir de hōme. Du aulz tremēt/par la Vertu dudit sacrement son peche luy seroit reuele & reduyt a memoire & cōgnoissance/ainsi quil est cleu & manifeste de plusieurs/lesqueiz au commencement de la dignite sacerdotale en continuant a celebrier sont Venuz a la cōgnoissance de plusieurs griefs & enornes pechez. Semblablement plusieurs ont eu & obtenu ceste grace quilz sont entrez en religiō. Et adonc que lesditz pechez sont reduitz a memoire/ la psonne les doit cōfesser en opportunitē/cōbie à luy sont desia pardōnez/mais pour le cōmandemēt de lesq̃se de confesser Vne fois chascun peche mortel duq̃t on peult auoir ognoissance elle y est tenue.

Berfon & si dois scauoir à q̃es de religiō qui se cōfessent souuēt en peu de tēps itz peuēt examiner leur cōscience & cōgnoistre leur inclinatiō ou itz pechèt plus souuēt:car cōe dit est au regard des pechez Venietz cest pfectiō & nō pas necessite les cōfesser: mais si la psonne doubtoit egallemēt dancuz ne faulte si elle est mortelle ou Venielle selō. s. Bonauēture en son quart/elle doit cōfesser lab faulte:autremēt elle se mettroit en danger/car aucunes fois aucuns pechez sont mortels quōd cūyde estre

De consolation.

Venietz. Parquoy lad̃ personne die sad̃ faulste
de la q̃lle elle doubte aisi quelle gist en sa cōsciē
ce: a doit delaisser au cōfesseur a determiner et
discerner se led̃ peche est Veniel ou mortel: touz
teffois il est bon a expedier q̃ lad̃ p̃sonne en ait
cōtritiō a desplaisance cōe sil estoit mortel selō
le docteur dessus allegue. Rame. D raiō māi
tenāt retournōs a la q̃stīō q̃ iay proposee. Cest
assauoir pourquoy dieu soustrait aucūessois.
lesd̃ suauitez a douceurs de ses esieuz. Raison. Larche
Le docteur au parauant allegue: cest assauoir uesq̃ de
Larcheuesq̃ de fiorēce dit en la tierce ptie de sa fiorēce.
somme q̃ la substractiō a priuatiō de telles sua
uitēz est aucūessois. Vtilite a prouffitāble pour
plusieurs causes a raisons. Premieremēt affin
q̃ nous moderōs nostre ioye par tētatiō / cōe est rance.
tēpere le Vin p̃ leau: car autremēt on se pour
roit esleuer p̃ presumptiō / ou destruire son corps
par indiscretion a cause desd̃ ferueurs. Secōde
mēt affin q̃ nostre merite soit plus grāt en che
mināt par ferme foy cōe en croyāt a cest excel
lent sacernēt a autres choses sp̃uelles suppose
q̃ ne les goutōs ou sauourōs pas / ioupte nostre
desir p̃ experīēce: car plusieurs q̃ ont lesd̃ suau
tez se estudiēt et adherent plus ausdictes dou
ceurs q̃ a ferme foy a credulite: a a ceste cause
ils delaissent les autres occupations a bonnes foy.
oeuures a Vacquēt plus a oraison a cōtēplatiō
pour auoir lesd̃ cōsolations q̃ pour la gōire de
dieu ou acq̃rir Vertus. Tiercemēt lad̃ grace de
douceur a deuotiō est ostee affin q̃ nous la des
ferueur

Le dialogue

Notice firon plus feruement: & à la receiue en plus
de iper grāde action de graces & aussi à la gardē plus
fection. songneusement. Quarternēt affin à quāt ladicte
 douceur ou suauite nous est oster nous cōgnois
 sons nostre imperfection negligēce & tepidite et
 recōgnoissons aussi de refferer tout a la grace de
 dieu / & à quāt nous sommes aucunesfoi prōptz
 & feruē au seruice diuin nous ne latribuē pas
 a noz merites ne a nostre Vertu ou puissance.

Fuir iu Quaternēt lad grace nous est soustraicte affin
ger son à nous ne iugēs pas les autres en les despriz
pchain sant & cōtēnāt cōe idēuotz & negligēs / mais plus
 tost deuōs auoir cōpassion. Ceulx q ont este ma
 lades supportēt plus Douctiers les infirmitēz
 dautrui: & ceulx q sont & ont este en plusieurs tē
 tatiōs scatuēt & cōgnoissent mieulx dōner aux
 autres semblablement tētez les remēdes cōuenā
 bles & deuēmēt les qsoier. A ce ppos ceulx q ont
 experēce de ferueur de deuotion / & puis aps sont
 aucūesfoi arides / itz ont pl^r grāt support & opas

cōserua siō euers les autres. Septemēt lesd qsolatiōs no^r
tiō dhu sōt otees po^r garder & qseruer la Vertu de hāi
milite. te q est le fondemēt de toute Vertu: fundamētū
 oīm Virtutū & custos est hāilitas. Et aussi i pour
 eūiter Vaine gloire: car souuent a l'ocasion desd
 graces on Viēt a presumptiō & estimatiō de soy
 mesmes & est moult difficile à ceulx q auroyent
 tousiours telles cōsolatiōs feussent pseruez de la
 Vanite & elatiō de l'espit / s'it nestoyent refrenez &
 rabessez p tētatiō aisi q fut .s. paul. Lame. D
 raison pource q au cōmēcemēt de nostre cōlocutiō

De consolation.

tu mas cōsolue en tētatiō & excitée a resister a pe-
che p plusieurs exēples & raisons: ie te prie de re-
chies me dōner aucūes instructiōs excitatiues a
virilemēt bataillier/ p la cōsideration desq̄elles ie
puisse obtenir Victoire & triūphse & prēdre bō cou-
raige cōtre to⁹tes assaulx dyabolīqs. Raison.
¶ Mō ame loup̄te mō pouoir en ceste matiere te
Dueit obtēperer touchāt laq̄lle Vng doct^r pape Petrus
nōe Pierre de tarētasia en son exposition sur les de tarē;
epistolles. s. paoul. & sēblablemēt guillaume de pa ta.
ris en son liure des tētatiōs & resistēces mettent Bult;
plusieurs exhortatiōs & monitiōs p lesq̄elles no⁹ laume
deuōs animer & prēdre couraige a resister cōme d paris
Baillians cheualiers a noz aduersaires. ¶ La. j. La pre;
cause excitatiue a bataillier cest soyauſte a tō pū miere
ce & createur/ p laq̄lle tu as pmis garder ses loix excitati
& cōmādemēs/ & aussi mō ame dieu ta tiree hors ue a ba
des tenebres degypte. & mise & oſtituee au d̄sert de taillier
reſigiō po^r te itroduire finabīemēt en la terre de cest p;
pmissiō en Hierusale celeste: audit desert de reſi; messe.
giō en faisant p̄fessiō en lieu ſaict en la pūce de
plusieurs tesmoigs: cest assauoir en lassiſtēce de
dieu/ des anges/ & plusieurs p̄sonnes religieuses:
tu tes obligee p Deu exp̄s & ſolēnel a garder o;
bediēce: chastete & pourete: & de ce en as passe ſet
tre ſignee & approuuee du Vepille & eſtādant ou
bāiere de la croix laq̄lle d ta ppie māi tu y as ap-
posée & ſōt les armes de tō roy & pūce Jeshuchrist:
auq̄t tu es obligee cōe dit est garder soyauſte. Et
pourtāt q̄t ſenēmp q̄ est Vng mauvais faulſaire
Deuit rōpie & d̄ſtruire les l̄es obligatoires reduit

Le dialogue

Omnne tousiours a memoire le cōtenu de ton obligatiō/
 pmissiō taq̃lle tu as passée Vouloirēment & est necessaie
 de iure a tenir se on droit & raison. Et garde q̃ ladicte
 tenēdūz obligatiō demeure tousiours entiere & saine/ &
 est. non pas chancellee aboīye & adnullée: car autre/
 mēt ta promesse & desloyaulte desplairoit a dieu
 loup̃te q̃l est escript. **¶** *Displicet deo infidelis*
pmissio. Et aussi ce seroit grāt deshonneur & hō
 te de Vouloir aller a l'encontre de ladicte obliga
 tiō faicte & promise a Vng si noble seigneur &
 excellent prince le roy des roys: si loyal/ si Veri
 table/ & liberal a ceulx qui gardent leur loyaulte
 & luy font hōmage. **O** cōsidere mō ame se seul/
 lement Vng bourgeois auoit promis par cedute
 approuuee de son seing manuel a payer a Vng
 simple laboureur la somme de dix escus/ se apres
 ledit bourgeois Vouloit renuer & non pas recon
 gnoistre son signe & promesse/ sil en estoit cōuin
 cu il seroit deshōnore/ cōtemne/ & desprise/ & si l'on
 diroit quil seroit Vng hōme desloyal auquel ia/
 mais on ne deuroit adiouter foy: et oultre il se/
 roit condamne rendre & restituer ladicte somme.
 Considere en oultre mon ame que tu Veulx que
 dieu te garde ses promesses/ lesquelles sont ines/
 fables & incōprehensibles/ car cōme il est escript:
¶ *Deus nō vidit nec auris audiuit/ nec in*
cor hoīs ascendit/ q̃ta preparauit deus diligentib;
bus se. Cest a dire: q̃ iamais oeil ne Veit/ ne oieit
 le ouyt/ ne cueur & entendemēt humain pourroit
 comprendre ce q̃ dieu a prepare a ceulx qui l'ay/
 ment & luy gardent loyaulte. Doncques mon

De consolation.

ame cōme il soit ainsi q̄ tu Deuſy loyaulte & promesses de dieu estre gardeeſ & ẽtreenueſ/a tout le moins Garde luy ce petit que tu luy as promis. non pas q̄ en soit plus riche ou puissant. iuste q̄ dit le pſalmiſte royal: **¶** *Qm̄ bonor meorũ nõ eges.* Mais tout Vieſdra a ton prouf; fit & Viſſite ſi tu luy Gardeſ loyaulte. Lame.

Et Veritablemẽt ceſt choſe iuſte & raiſonnable q̄ luy Garde ma promeſſe & loyaulte. Et leſ choſeſ deſſuſdictes me doiuent moult exciter a Viri temẽt reſiſter a l'enneym pquoy deſormais moyẽ nãt ſa grace ie me Vieil mōſtrer loyal: & iamaſ ne Venir a l'encontre de ma dicte obligation.

Raiſon. Nous trouuons mon ame ainſi q̄ recite ſainct Auguſtin en ſon liure de la cite de dieu q̄ **Auguſ.** leſ Rōmainſ ſuppoſe q̄z fuſſent gẽtiſz & ydolaz tres touteſſoiſ iſz eſliſoyent plus toſt la mort q̄ faire cōtre leur foy ou ſermẽt. Et entre leſ autres il racōpte dũg prince Rōmain nõme marc regulus/leq̄l auoit mene guerre ẽtre ceuſy de cartage/ deſq̄z il auoit prins pluſieurs nobles priſſonniers/ & leſ enuoya a Rōme: ſinabſtemẽt ledit **Marc regulus** fut prins en bataille de ſeſ aduerſaires de la cite de cartage/ mais iſz offrirẽt aud regulus q̄z le laiſſeroyẽt aller franc & deſſiure/ ſil Vouloit rẽdre leſ priſſonniers/ leſq̄z cōe dit eſt ie auoit enuoyez a Rōme/ auſq̄z reſpōdit & promiſt par ſa foy & ſermẽt q̄ ſeroit deſſiurer leſd priſſonniers & leſ rẽdre/ ou q̄ retourneroit a ceuſy de cartage pour eſtre de rechieſ leur priſſonnier. Par quoy iſz laiſſerẽt retourner a Rōe ledit regulus: **fidelite gardat.**

Le dialogue.

leq̃ten publiq̃ cōsistoire cōseilla luy mesmes aux
senateurs de Rōe q̃ pour le biē de la chose publiq̃
ilz ne rēdissent pas les p̃sonniers de cartage/ & q̃
au regard de luy il retourneroit en cartage se rē
dre p̃sonnier aīsi q̃ auoit p̃mis p̃ sa foy & sermēt.
Et ce fut faict en ceste maniere: cest assauoir q̃
de sa fraîche Doulette sās cōtrainte il p̃tit de Rōe
& sen alla en cartage liurer & baillier de rechief a
ses ennemys pour entretenir sa p̃messe: lesquelz
Doyās q̃ nauoit pas faict deliurer les p̃sonniers
q̃ estoypēt de cartage/ mais auoit cōseillē le cōtrat
re/ le p̃d̃rēt estre mourir cruellemēt p̃ horribles
& diuers tourmēs q̃ ie laisse a reciter pour eūiter
p̃sente. Se led̃ regulus souffrit de frāc courai
ge cōbiē q̃ fust payē & ydolatre la mort si igno
minieuse pour garder & entretenir sa foy & sermēt
& acq̃rir la gloire & louēge mōdaine/ p̃ plus for
te raison mon ame q̃ es regeneree p̃ la grace ba
ptismales & appelee au faict estat de religion tu
dois entretenir ta p̃messe & obligation pour hon
neur diuin & acq̃rir le foyer & gloire eternelle. A
ce p̃pos. s. augu. allegue plusieurs exēples au li
ure dessus allegue pour exciter les chrestiens & dō
ner couraige a resister aux tētatiōs souffrir aus
si peines & labeurs/ mesmemēt la mort q̃t le cas
se offreroit aīsi q̃ ont faict les martyrs pour sou
stenir la foy catholiq̃. Lame. Ledit exēple et
dieu autres sēblables me sont agreables & cōuenables
no^r exē
te a ba
tailler.
a nostre matiere subiecte/ mais passōs oultre.
Raison. ¶ La. ij. cause mō ame pour laq̃lle tu
dois estre excitee a virilemēt batailler cest q̃ ton

De consolation.

prince & capitaine te iuste & enshorte a surmōter
 l'enemy en nous disant telles paroles: scilicet. s. augu.
 Mes esleuz & speciaulx cheualiers batailliez &
 le Vo^r dōneray ayde & secours/ ap^s le triūphe et
 Victoire de Vos ennemis. ¶ Vo^r dōneray la cou
 rōne de gloire. Je suis le p^mier entre en bataille
 pour Vous instruire & enseigner a bataillier / et
 Vous dōner couraige a virilement bataillier et
 resister. Et cōte dit. s. paul Vous n'avez pas enco
 re resiste en repugnāt a peche iusq^s a lessusioⁿ de
 Vostre s^ag: ramenez a memoire les peines lab^ore
 afflictioⁿ & tētatioⁿ lesq^lles iay soustenues pour
 Vostre salut / & en cōpaisioⁿ dicelles Vo^r estimerez
 les Vostres cōte r^es. p ce moy^e n'avez poit occa
 sioⁿ de faire aucune cōplainte ou q^uermonie. pquoy
 batailliez cōstātēmēt ie suis avec Vous en tētā
 tioⁿ. ¶ Mō ame cōsidere les paroles dessusd^{es} & pren
 bon couraige puis q^u tō p^rice est avec toy. Sup^s
 pose q^u tout le mōde te fust cōtraire & aduersaire.
 q^u dois tu craidre: q^ule chose te peult nuire se tu es
 Virile & cōstāte. q^u te peult cōdāner se dieu te iusti
 fie. Et pourtāt le psalmiste royal se^l mettoit en
 dieu toute sa cōfiance disoit. D^{ns} il: iūmiatio mea
 & sa. mea quē ti. cest a dire: Mōseigneur dieu mō
 iūminatioⁿ & mō salut: & q^u craidray ie. D^{ns} p^r
 tector. Vite mee. Dieu est mō p^recteur & defēse &
 de q^u auray le craite. Si cōsistāt aduer. ac. Et se
 to^r les chasteaulx & exercites diaboliques testieuent
 cōtre moy pour massacrier / mō cuer ne craidra
 poit: Si expurgat aduersum me ac. Se la batail
 le se tourne a l'ecōtre de moy ence iauray espāce.

Franc
 couraige
 Se.

Le dialogue

Tierce
mēt les
anges
osiderēt
nostre
bataille

Et en autre pas: Si ambulauero in medio
Vmbre mortis nō timebo mala qm̄ tu mecū es.
Se ie chemine au meillieu de l'obscure de mort: ie ne
craindray point les maus car mō dieu est avec
moy. En ceste manière mō ame a sepeuple & imi-
tation dudit psalmiste royal tu dois prēdre bon
courage en mettāt ta fiance en dieu. La tierce
cause excitatiue cest q̄ tu dois cōsiderer mon ame
q̄ quant deux cheualiers bataillent singulieres-
ment l'un contre l'autre a oultrance/ & q̄ le lieu/ &
le tēps est determine ou se doit faire ladicte ba-
taille: tous les parēs & amys desditz cheualiers
cōuiennēt ensemble avec plusieurs autres pour
les Voir iuster & chascū desirer la Victoire pour
sa partie. Semblablement mon ame quāt tu ba-
tailles cōtre l'ennemy qui est ton aduersaire par-
tie/ tes amys cest assauioir les anges y sont assi-
stens: te regardans batailler/ lesquelz font priere
& req̄ste au roy souuerain quil te doint Victoire &
triumphe cōtre ton aduersaire partie/ & finalement
q̄ apres ladicte bataille finie & obtenue tu soyes
glorieusement courōnee en grant ioye & triūphe
de toute la court celeste. Au cōtraire mō ame les
ennemys sont presens d'autre part q̄ se efforcent
obtenir Victoire a ta grande confusion et honte
detrimēt & dōmaige/ & attendent cōme loups ra-
uissās & bestes cruelles te rauer & deuorer te affli-
ger & tormēter au gibet infernal s'ilz te peuēt sur-
monter. Or mon ame Veux & attendu ce q̄ dessus
est dit cōsiderer diligēment que cest chose glorieu-
se & triūphante de Virilement batailler & obtenir

De consolation

Victoire en la presence de si grant multitude d'âmes. Et a l'opposite qste honte/confusion & ignominie seft te succuber & te rendre vaincue & surmontee. Regarde qste ioye & syesse les anges ont de ta Victoire. Et au cōtraire se par ta faulte tu te laisses vaincre comme ilz sont frustrez de leur expectation & attēte. **Rame.** Veritablement raison ie dois bien considerer ces choses/ & desormais estre **Vivante** & constante. **Raison.** La quarante cause q te doit esmouvoir a batailler cest cōsideration de ta noblesse. Tu dois scauoir & cōgnoistre qui tu es: autrement tu es a cōparer aux bestes ainsi q dit le psalmiste royal. **¶** Homo cū in honore esset nō intellexit: cōparatus est iu: mētis insipientibus & similibus factus est illis. Et q plus est mō ame si tu es ignorāte de ta cōditiō si es digne non seulement d'estre avec les bestes: mais plus fort d'estre mise & redigee apres les bestes irraisonnables: car cōme dit Boece en son liure de cōsolatiō: cest grāt vice a l'homme se ignorer. **¶** **Deu** q l'a raison & entendement mais ce n'est q la nature de vne beste se ignorer. de laquelle chose est fait le mētō es cātōs: **¶** Si ignoras te o pulcherrima mulierū abi & egredere post greges sodalitū tuorū. Il dit notamment. post greges/ & non pas cū gregib: pour la cause dessusdicte de Boece. parquoy mon ame cōsidere ta noblesse/ & excellence/ ta creation. Tu es faicte & cree de dieu a son ymaige & similitude en ce que tu as trois nobles be & puissāces: cest assauoir/ entendemēt/ memoire & Volūte/ q representent la sainte trinite/

Quar
temēt
conside
ratio de
nostre
nobles
se nous
excite a
bataill
ler.

Le dialogue

car ainsi que tu as trois puissances dessusdictes
 & toutesfois ce n'est que Vne ame. Parcelliemēt il
 y a trois personnes en la trinite & Vne essence en
 deit doncques mon ame considere ta noblesse q̃
 tu es symaige de ton createur quel deshonneur tu
 auy feroyes de te souiller & deturper par peche.
 Tu es cree pour aymer tō createur & es capable
 de beatitude eternelle & seullement le bien souuer-
 rain te peult rassasier Parquoy tu dois estre be-
 se/cere/nette/aornee & painte des belles Vertuz:
 affin q̃ dieu te recognoisse estre son ymaige. Au-
 trement tu dois craindre sa sentence par laquelle il
 dira aux mauvais: nescio Vos: & ite maledicti in
 ignem eternum. L'ame. Helas raison ie nay

L'oplat
 te de la
 me po-
 son im-
 pfectio.

pas eu tousiours ceste consideration car ie me
 suis souille de lordure & immundicie de peche/et
 toutesfois ie congnois que se Vne noble person-
 ne se esperçoit et occupoit a exercer qlque oeuvre
 deshonnestes ou quelque vile office et contempti-
 ble non cōuenable a son estat/il seroit moult di-
 tuptee et contemne des mondains lesquelz iour-
 te leur pouoir & puissance se efforcent de se parer
 & aorner de precieus Vestemens esquelz ny a pas
 Vne macule & toutesfois cest pour plaire au mō-
 de & estre prisez et louez. Helas ie nay pas mie-
 ne adhibe telle peine et diligence de me parer et
 adorer des Vertuz pour plaire et estre agree-
 ble a dieu mon createur. Las comment auray ie
 audace ne hardyesse de reto-ner a luy pur & net
 ainsi orde & souillet. O raison ceste chose me tou-
 che fort au cuer/ & suis replye d'amer tume quāt

De consolation.

le considere mon ingratitude/ & que pour Vne
ordure & puante de peche iay delaisse mon doulx
& bening pere/ & avec lenfant prodigue men suis
allee en regions loingtaines. Helas iay perdu et
consume mes biens spirituels/ comment ay ie este
ainsi aveuglee. Qui ma ainsi destournee de la
Voie de Verite droicte. Pourquoi ay ie ainsi
suyuy les chemins tortus & obliques. Qui ma
tiree de la lumiere de Vertu es tenebres de peche
O corps mortel/ pouldre/ cendre/ & Viade a Vers
tu as este occasion de ma ruyne/ Car toute ton
inclination est a toute lasciuite et auoir toutes
tes desces. Ne consideres tu point que tu seras
pugnuy avec moy pourquoy doncqs mes tu con
traire et si grant aduersaire. Quant ie Vouloye
Vacquer a contemplatiō/ iestoye abessee & recur
uee par ta lascheté. Quant ie Vueloie Veiller en
oraison tu es prompt a dormir. Helas/ Helas/ ie
ay trop obey a toy et obtempere. Et de tāt plus
que ie t'ay baillie & octroye tes petitions/ et de
mandes/ de tant plus en as encores Voulu a
uoir. Je trouue par experience l'escripture Veri
table/ disant en ceste maniere: **¶** Qui deli
cate nutrit seruum suum: inueniet eum contu
macem. Celsuy qui nourrist trop delicatemēt son
seruiteur: il le trouue apres contumax et rebel
le. Helas ie deuoye estre la dame et maistresse:
et tu mas faict ta chambriere. Je deuoye domi
ner/ & tu mas faict seruir: ie deuoye presider et
aller deuant: & ie t'ay suyuy derriere. las que iay
este abusee. Helas comme a este l'ordie de droict

Le dialogue.

ainsi puetie en moy. faulte de cōsiderer ma noblesse & dignité de sainte. o raison. tu mas parle par cy deuât iamais ie neusse laisse aisi dominer ce corps. iay este par luy redigee fort bas et recuruee. ¶ corps miserable ie vous ay dōne trop de bādon: ie vous ay le tēps passe laisse la bride sur le col. mais dorefenauāt ie vous tiēdray sur le court: ie vous ay parauāt dōne trop dauaine parquoy Voulez ginguier & recalcitrer: mais ie vous feray maintenāt enpoys & mesure māger des chardons: o raison q̄ ten semble dy moy ton oppiniō doy ie pas ainsi faire. Raison. ¶ mō ame faictez que en toutes choses il fault tenir le moyen & garder discretion q̄ est le chartier & conducteur des aultres Vertus. Parquoy Diace dit. Est modus in rebus sunt certi deniqz fines: Vltima quos citraqz nequit cōsistere rectū. Cest a dire quil fault garder mesure & certains termes et limites: lesquelz ne fault transgresser ne passer: & comme dit l'escripture il ne fault decliner a la dextre ne a la senestre/ mais il conuient tenir le moyen ou consiste Vertu: car es deux extremitēz ou trop haut/ou trop bas la gist le Vice. Et plusieurs q̄ ont voulu ensuyuir leur zele & serueur de ainsī tenir decourt leurs corps/ sont Venuz a grās inconueniens tellement q̄ leur corps est defaillly & sont Venuz en euacuation de cerueau/ & ont perdu l'usaige de l'entendement/ & pourtāt mō oppiniō est telle/ que tu dois tellement regir et gouverner ton corps quil te puisse seruir et non pas le destruire q̄ soit cōtrainct de faillir. Mais

Diace.

Discretion en abstinence.

De consolation.

Se fault tenir en telle discipline par discretiō qu'il ne soit tellement rebelle & cōtūmax qu'il ne Vuēll se obeyr & obtempérer a ce q̄ est deu & raisonnable. Pour au surplus te consoler touchant ta querimonie & complaictē que tu es souillée & maculée par peche pour laquelle chose tu crains a retourner a dieu ton pere spirituel. Saiches mon ame **Bonne** que touteffois & quātes q̄ tu voudras retourner **esperan** a luy en desplaisance de tes pechez perpetrez & cōmis contre sa maïeste/il est prest de te receuoir/& tout te pardonner ainsi q̄ fist le bon pere a son enfant prodigue enlembraissant & acosant par grāt ioye & hysse qu'il auoit du retour & cōuersion de son dit filz. Parquoy incontinent le fist vestir de beaux & nouveaux vestemens en faisant vng grāt cōuy adisner pource q̄ son dit filz estoit perdu & il estoit reuenu: il estoit mort & puis apres resuscite. O mon ame tu entens assez que cest a dire ladicte parabole. Saiches que les parolles du prophete ezechiel/mais qui plus est de nostre sauueur sont Veritables/leq̄l dit:que touteffois & quātes que le pecheur aura desplaisance & contriction de son peche ie mettray toutes ses iniquitez en oubly en luy faisant pardon & indulgēce.

Lame. Helas raison mes pechez sont graues & enormes tellement q̄ ie puis dire: Quoniā iniquitates mee supergreffe sunt caput meum et sicut onus graue grauante sunt super me. Helas mes iniquitez mont totalement couuerte & enuieslopee/& ainsi que vne pesante charge mōt aggrauer & recuruee/las que ie suis griefuement na-

Le dialogue

Dieu est uree. **Raison.** O mon ame tu es moult deso-
medecin lee/mais tu dois scauoir & congnoistre q̄ au me-
tout puis decintout puissant nulle playe/infirmite/ou ma-
sant. ladie est incurable/& la misericorde diuine est ins-
finie & plus grande q̄ tous les pechez des fitz de

Adā. Parquoy quāt Lain se desespera pource q̄
auoit occis son frere Abel/disant: **Maloz** est iniq̄
tas mea q̄ **Deū** Veniā merear. Cest a dire mō in-
quite est plus grāde q̄ ie puisse obtenir indulgē-
ce de mon offense.

S. aug. **Respond.** **S. Augu.** sur ce pas
disant: **O** Lain tu as menty/ton peche nest pas
si grant q̄ la misericorde diuine. Et pourtāt mō
ame q̄sque offense q̄ tu as faicte/perpetree & com-
mise contre la mageste royalle/ seulement recon-
gnois ta faulte en disant avec le prophete royal:
Cibi soti peccauī. Et ton peche sera pardonne.
Monstre ta playe au Vicaire de dieu & a son lieu-
tenant en confession & le souuerain medecin est
prest de la guarir. Reduiz a memoire les grās pe-
cheurs q̄ sont Venuz de leur infirmite & maladie
a conualescence spirituelle q̄ ont este resuscitez de
mort de peche a Vie de grace/ ramentez de tene-
bres a la lumiere. Considere les pechez enoīmes

Exēp̄e du saint prophete **David**/ saint **Pierre**/ saint
Paul/ saint **Matthieu**/ **marie Magdalene** & plu-
sieurs autres: cōme sainte **Delagie**: la niepce du
bon hermite **Abraham** nōmee **Marie**: leurs pe-
chez te sont assez cōgneuz parquoy nest besoīn
tes reciter & ce seroit chose longue & trop prolixe
a racōpter semblables autres exemples/lesquelz
tu peus en ton secret rememorier. **O** mō ame

De consolation.

maintenant que crains tu. Toute la court celeſte eſt en grant eſſeſſe & merueilleuſe reſiouyſſance de ta conuerſion/ ainſi que dit leſcripture:

Gaudium eſt in celo ſuper vno peccatore penitentiam agente. Et ton ſauueur que dit il de ta penitence:

Longratulamini mihi quia inueni ouem que perierat. C'eſt a dire: Mes a-

mys reſiouyſſez vous avec moy. Lac lay trou-

uee vne ouaille qui eſtoit perſe & perdue. Je lay

trouuee empirs les portes denfer & lay reduite &

ramenee. Elle eſtoit prinſe des ſoups rauiffans

& le ſcur ay offree la vne et conſideree toute

nauree & apres lay prinſe & chargee ſur mes eſ-

paules/ guarie & medicee. Et pourtāt mō ame

gette toute la cōfiance a ton medecin & pour ceſ-

tain il te guarira. Dis luy en proſonde humiſſite

les parolles du prophete: Errant ſicut ouis que

perijt quere ſeruum tuum domine. O mō doulx

dieu lay erre ainſi q̄ ſouaille perſe & perdue par-

quoy quiers moy. O doulx paſteur lay laiſſe le

troppeau & me ſuis ſeparee des autres/ pour lay

quelle choſe helas ay eſte prinſe & tellement nauree

q̄ ny a point de ſante en moy. En ce faiſant mō

doulx & bening ſauueur te recepura: car il a dit:

Noto mortem peccatoris: ſed magis vt con-

uertatur et viuat. C'eſt a dire: Je ne ſueil poſſe

la mort du pecheur: mais plus toſt ſa conuerſiō/

affin de luy donner la Vie eterneſte. O mon

ame accede doncques et retourne a ton ſau-

ueur Jeſus. Il a les bras eſtendus en la croix

pour te recepuoir et te embraffer. Il a ſon prez

Dieu
le ſou-
uerain
paſteur

Le dialogue

cheu p chef incline en signe de benignité & clemēs
ce: il a le coste perce endemonstrāce d' amour et d' a
fection affin q tu auy baillies ton cueur en te di
sant: Diebe mihi cor tuū filia. Et il te rappelle si
doucelement es Lantiques: Reuertere reuertere.
Retourne retourne a moy. Lame. **R**aison
tu mas dōne grāde consolation en me esteuant p
bōne esperāce. mais si te plaist passons oultre et
retournons a nostre premier propos en me exēc
tāt encores plus a bataillier et resister virilement
aux tentations diaboliques. **R**aison. **L**a qnte
cause motiue & excitatiue a garder feaulte & loy
auste a ton createur/ cest quil ta faict telle piero
gatiue q tu es son espouse. **D**i cōsidere se la roy
ne oseroit faire ou dire chose deffhoneste desplai
sante au roy en sa p'sence/ & se aucun cheuatiē p
suadoit a la royne de deffhonneur/ cōme rompre
sa foy de mariage au roy: en qle maniere par in
dignation elle rebouteroit ledit cheuatiē loing/
et principalement se la chose venoit a la cōgnois
sance du roy. **D**i mon ame tu dois scauoir et cō
gnoistre et fermement croire sans doubter q tous
tes tes cogitaciōs/ locutiōs et operatiōs sont pa
tentes/ cleres/ & euidētes a ton espou. ainsi quil
est escript: **E** Speculator astat desup q nos
dieb^o oibus actusqz nostros pspicit a luce prima
in Vesperū. Cest a dire. q tō espou est par deff^o
toy aist q Vng speculateur seql regarde tous les
iours toy et tes oeures depuis le mati iusques
au Vespri: dōcques mon ame se tu consideres la
presence de ton espou q te regarde cōment tosez

Quin
tement:
lame est
espouse
de dieu.

Dieu
tous
iours
nous
voit.

De consolation.

roya tu laisser qui est si noble & si puissant pour
te bailler & liurer aux corrupteurs infernaux im
mudes & deshonnestes q ne demandent q ta per
dition & dānation. Et pourtant mon ame quāt
tes ennemys te persuaderāt a laisser ton espoux
Jesús & cōsentir a peche: donne leur telle respōse
q fist sainte Agnes au fiz du puost. Dame.
En qte maniere. Raison. Nisi quil sensuyt;
D nourissement de peche/ o Viāde de mort. des
partz toy doncqs de moy. Car te suis ia puenue
dūg autre espoux leq ma offert ornemens plus p
eteux q les tiēs. Car seullemēt tu me offres Vne
ordure: cest assauoir delectation mauuaise & des
hōneste en peche: Mon espoux a enuironne mon
col de pierres precieuses/ il a mis en mes oreilles
marguerites inestimables/ il a empraie Vne si
gne en ma face affin q ne recouue autre amy q
luy: il ma Vestue dūg Vestemēt dor/ il ma mō
stre tresors incōparables: lesquelz il ma promis
dōner se ie luy garde promesse. doncqs ie ne pou
roy pas regarder autre que luy & delaisser Vn
tel amy: avec lequel ie suis conioincte & lye par
amour & charite. duquel la noblesse est si haulte/
si excellēte/ la puissance si forte/ le regard si plai
sant/ l'amour si douce. Auquel les anges minis
trēt/ duquel le soleil la lune/ & les estoilles esmer
uissent la beaulte: par lodeur duquel les mors
sont resuscitez. par latouchement dicelluy les ma
lades viennent a conualescence/ duquel les ri
chesses ne peuent iamais defaillir ne diminuer.
A icelluy seul ie garde ma foy & promesse. Pour

Dirise
resistēce
a peche.

Le dialogue

Septement
no3 en;
nemye
font de;
bits.

les parolles dessusdictes & plusieurs autres: le dit
louenceau filz du preuost fut tout confus. En
ceste maniere mon ame tu dois resister a l'enne-
my en considerant la beaulte de ton espous & a
my dune part: & dautre coste en considerat la Vi-
sité & deshonneur subggestion & persuasion de ton
aduersaire. Lame. Veritablement ma da-
me sainte Agnes estoit Vne Vraie espouse de
Jesuchrist Virite & constante laquelle respondit
en la maniere dessusdicté au filz du preuost: a le-
xemple & imitation de laquelle te Dueil resister
au dyable denfer. Raison. La sixte cause
qui te doit exciter a Viritement resister aux ten-
tations dyaboliques cest la debilité de tes enne-
mys. Car comme dit Guillaume de Paris en
son liure des tentations: le dyable nous peult te-
ter: mais non pas vaincre ne surmonter par sa
puissance: sinon en nous rendant & baillant vo-
luntairement en ses mains. Autrement ne peult
auoir domination sur nous. Et pourtant mon
ame se tu ne sur baisses tes armes/ cest assauoir
consentement: il ne te peult frapper ne nuire.
Et selon que dit saint Bernard: l'ennemy peult
exciter en toy la motion de tentation: mais il est
en oy se tu Veux sur donner ou denyer consen-
tement: il est en la Volente de faire ton ennemy
ton seruiteur. Exemple: ton ennemy enflambe
en ton desir de Vanité: ou te suggere cogitations
de impatience: ou excite en toy motion de Volu-
pte: seulement ne donne point de consentement
& tu feras autant de fois couronnee que tu resis-

De consolation.

seras. **D**it oultre Vng autre docteur en son liure nommé *Halogramatum*: que les cogitations tant soyent peruerfes immundes / & deshonnestes ilz ne souillent et ne maculent point le cuer de la personne / pourueu que raison ny consente.

Et semblablement dit que combien que la personne soit assaillie par cogitations illicites: et delectations mauuaises contre chastete: pour lesquelles ladite personne seuffre plusieurs empeschemens comme en oraison et autres bonnes oeures. et a l'occasion desdictes cogitations / elle a remors de conscience / et tristesses de cuer toutesfoies icelles cogitations en quelz que temps et heure quilz viennent ne sont point a craindre mais que on y resiste virilement: car en telle bataille en laquelle la Douceur resiste a la peruerse delectation / cest peine & labeur: et pource que tentation donne fatigue / elle forge la couronne de eternelle remuneration. Dit oultre Saint Augustin. Nostre Vie / cest persecution / laquelle ne peult estre sans tentation qui nous est Vtile & prouffitabile et nul ne peult congnostre sa force & puissance sil nest temple: et nul ne peult estre couronne sil na victoire: il ne peult obtenir victoire sans bataille: et ne peult bataillier sil na des aduersaires. Et qui est celluy esleu et amy de dieu qui ne soit assailly par diuerses temptations. Ne crains point doncques ton temptateur: car tu as Vng misericordieus sauueur / qui donne force et constance. Tu es temple affin destre prouue.

Nul pe
che fas
consen
tement.

Le dialogue

Tu es temple pour te cōgnoistre . Tu es temple
Hugues pour estre couronne . ¶ **Dit en apres Hugues**
de saint de saint Victor en son liure de larche Noe. sil ny
Victor. auoit point delectation en la cogitation il ny au
roit point de peine & labeur en la contrōdiction
& repugnance. Car on resisteroit facilement a tou
tes choses ou il ny a point delectation: mais la
gist le labeur/bataillier avec ce qui est agreable &
delectable a la sensualite: reprouuer ce qui plaist
a la sensualite: sentir seulement la delectation
sans consentement: cest labeur & affliction & non
pas coulpe ou peche. Pareillement saint Ber
nard dit en ceste maniere. se la personne sent en
soy aucune motion existante a ce qui est indecēt
& non conuenable elle doit resister & non cōsentir:
car seulement le consentement nous fait coupa
bles: la bataille est moleste/mais aussi fructueu
se/le sentemēt de la tētation ne nuyt point sans
consentemēt: le filz de dieu nous ensoite & gdmō
nestre a bataillier: il nous donne ayde & secours
pour vaincre nostre ennemy et le surmonter:
ceulx qui ont victoire le lrs Deult couronner.
Consequēmēt a ce propos dit Vng docteur nō
me Pierre daniā. Par bataille on viēt a paiz
p labeur on passe en repos/ ne sans bataille vi
ctoire/ ne sans victoire on ne peut paruenir en
gloire. Et le Venerable Bede dit que cest chose
utile & prouffitable estre epamine par le feu de
tentation. Car apres ce que on a este prouue on
recoit le tres excellēt pīs & foyr. Dit plus mai
stre Jehan gerson en ceste maniere. Il fault no

Ber.

Pierre
daniā.

De consolation.

ter pour Vne reigle generale à quelcōques cogi-
tations mauuaises: soit cōtre chastete/ deuote/ de
râcune/ ire/ blaspheme/ orgueil/ Vaine gloire/ et
autres presentations de peche ne sont imputees
à Vice mais que la personne tētee face diligē-
ce de ny consentir pas. Et en ce faisant elle sera
seure à lesdictes peruerses tentations ne seront
point peche mortel: mais qui plus est quant on
y resiste en la maniere dessusdicte cest matiere et
occasion de Vertu & de grande & singuliere remu-
neration. Car nous ne serons pas iugez selon le
sentement de la sensualite/ mais seulement sil y
a consentemēt en la partie de lame superioze cest
assauoir en la raison. Lame. Oraison com-
bien que lesdictes cogitations & presentations de
peche me desplaisent desquies ie Vouddroye estre
deuote/ ce nonobstant iay aucunesfoiz craincte
à ie ny resiste pas si Virilemēt ou cōstantement
quil appartient. Raison. O mon ame: selon
maistre Jehan Gerson pour ta pais & transquit-
lite & consolation tu peus dire en cōfession non
pas si en especial: mais seulement en general
en ceste maniere: J'ay eu telles mauuaises cogi-
tations: touteffois par la grace de mon createur
ilz ne mont pas pleu ne este agreables. & neant-
moins ie crains à ie ny aye pas si tost resiste cō-
te deuote & ainsi à ieusse peu avecques l'ayde d'is-
uin: mais selon ledit docteur sil aduenoit que es-
dictes suggestions/ cogitations/ & presentations on
donnast consentement il le faudroit confesser ex-
pressemēt & speciallemēt: & encores plus à epecu;

Gerson

Le dialogue

teroît par dehors en oeuvre son mauvais propos & consentemēt/que son auroit donne au parauant a la desectation de peche. **Lame.** **D**raison ie te prie dy moy q̄ cest que consentement.

Raison. Selon le docteur dessus allegue en l'ung de ses liures. Nous ne pechons pas mortellement quant nous auons mauvaises & peruerses cogitations quelzconq̄s ilz soyēt. Mais seulement quant nostre Volunte y fauorise & q̄se les embrasse Volontairement avec desectation : & se desiouyst q̄z sont presentees. Au contraire quant lesdictes cogitations luy desplaisent et les a. n. horreur detestation & abomination; il ny a point de danger de peche mortel. aincors luy serōt en augmentation de gloire. Et note q̄ de tant plus que tu es affligee de tētation a laquelle tu resistes cōme dit est/ tu en seras plus glorieusemēt courōnee se tu batailles Virilement. & avec ce tu auras double loyer & remuneration pour la peine & labeur lequele tu as souffert/ pour resister ausdictes tentations. **Lame.** **D**raison tu me confortes moult: mais dy moy ie te prie pource q̄ superculeuse est il necessaire touchant les cogitations de blasphemie & contre chastete qui sont si execrables & abhominables/ les confesser tousiours: ainsi & en la maniere q̄z Viēnt en la fantasie/ ou q̄z ne sont presentees par la suggestion dy diabolique: car premierement lesdictes presentations me affligent & desplaisent desliques Douls Droye estre deliuree. Et pourtant ny a point de peche aisi que tu mas afferme & prouue par les

distion.

De consolation.

allegations des docteurs dessusditz. **Raison.** Pour donner solution & response a ta q̃stion/ tu dois noter selon maistre Jehan Gerson q̃ la personne deuote ne doit pas confesser lesdictes tentat̃s grieues & abhominables indifferētemēt a chascun prestre. **Lame.** Pour quelle cause. **Raison.** Dource que plusieurs nont pas tousz iours la science ou experiance de telles matieres pourquoy ilz pourroyent la mettre en desesperation par leur indiscretion & ignorance. & cuidēt que la personne qui seuffre/ & a telles abhominables cogitations ne soit pas digne de porter lab̃bit de religion: mais plūstost digne de mort. Au contraire lesdictes personnes indiscrettes deueroient estimer quilz ne sont pas eusx mesmes dignes dauoir telles tentations: lesquelles dieu ne leur enuoye pas pour leur imperfection & deb̃t̃et: & pourtāt ilz deueroient plus craindre que les autres personnes temptees cōme dit est: qui seuffrent lesdictes execrables cogitations a laugmētation de gloire & remission de leurs pechez. **Lame.** A quelles personnes dois ie auoir recours. **Raison.** A personnes deuotes religieuses & experimentees en tel cas. Et pour retourner a nostre propos selon ledit Gerson/ il nest point necessaire declairer en especial et si particulièrement telle turpitude & deshonneste delictation: cest a dire telles cogitations ainsi execrables & abhominables esq̃elles la personne ne deult pas consentir: mais suffit les dire en telle maniere que le cōfesseur enred̃e le cueur du cōfitent.

Le dialogue

**Cōseil
aux
scrupu-
leux.**

Mais quant la personne les a expoliées Une fois
au cōfesseur pour auoir cōseil si elle en est enco-
res par plusieurs fois Depue & affligee sera assez
dire sa tētation en general a icelluy mesmes con-
fesseur q̄ entend & cōgnoist desia ladicte personne.
Et pour plus amplemēt parler de ladicte matiere
re/note ce q̄ dit Berson en Vng autre liure en ce
ste maniere: Il est expediet dire & conseiller aux
personnes scrupuleuses q̄z ne soyēt pas en leurs
cōsciences trop estroictes pour exposer & declarer
en cōfession leurs fautes Veniettes si pticuz
lietement: mais leur doit suffire les dire & expolier
brieffuement & cōe en general. Mais les pechez q̄
feroyēt grāz & enormes esquels gist le perille de la-
me/itz doiuent mettre peine les cōgnoistre & dūte-
mēt en especial les declarer au cōfesseur. Vicaire
& lieutenant de dieu. Toutefois couient noter
q̄ aucunes cogitations oides & execrables imman-
des & deshōnestes cōe de blasphemie & cōtre chas-
tete ne sont pas de necessite a dire & cōfesser tout
ainsi en la forme & maniere q̄z Viēnt en la fan-
tasie: mais il suffist q̄ le cōfesseur entende le cuer
de la psonne q̄ se cōfesse/ & q̄ hōnestete soit gardee
en parlant entāt q̄ est possible: car cōbien q̄ hu-
miltte soit requise a confession toutefois pour
la reuerence tant du sacrement de penitence q̄ du
cōfesseur il fault conseruer & garder honnestete
ome dit est Dieu & attēdu q̄ lesdictes cogitations
soit de blasphemie ou ipudicte Depent & travail-
lent affligent & tormētent les psonnes deuotes:
lesq̄lles mauuaises subgestiōs procedēt souuent

De consolation

de tennemy: parquoy luy serōt reputées a merite puis quilz luy desplaisent: & icelles cogitations ne souillent ne maculent le cuer de ladicte psonne: aincois le purgēt & nettoient pour la peine & la leur quelle seuffre a resister. contre lesdictes cogitations. Car quelconque chose que ce soit qui afflige la psonne cōtre sa Volūte & ne luy plaist pas ou delecte/ tennemy ne luy peult nuire. Et prudence
en con-
fession. celui qui Vouldroit tousiours cōfesser si enespecial & particulier lesdictes cogitations: et y estre trop scrupuleux: Veritablement quant telle psonne se confesserait cent fois pour iour/elle ne n'acqroit pas pourtāt sa paiz de son cuer/mais plus tost l'opposite: & si donne occasion a tennemy en estre plus inquietee & Deper: & avec ce q plus est elle sera aussi prestee de rechief soy confesser cōme deuant/le demain cōme aujourd'uy. L'ame. **Raison.** Tu dois scauoir q lesdictes cogitations me font moult griesues & molestes/parquoy souuent y pense & men confesse cūsdant par ce estre aucunement alleuiee & finablement deliuree. **Raison.** Mon ame selon q dit maistre Iehan Gerson en Vng beau & prolif sermon. seāt se cōmence: Venite ad me omnes q laboratis. Il nest riens plus dur ne plus gries a tolérer & porter a la personne amoureuse de purete & chastete q cogitations immūdes ordes & deshonnestes: lesquelles Veuille ou non/ passent parmy la fantasia/mais neantmoins mon ame tu ne dois pas pourtant desesperer & deffier de layde et secours diuin: car dieu permet tenter ses esleu. et amys

D i

Le dialogue

pour leur donner a congnoistre s'ils ont vraye amour & dilection enuers luy comme Vassaux et loyaux cheualiers. Au regard mon ame de te troubler si fort a cause desdictes tentations cest signe de imperfection & faulte de considerer tuitte & proffit de tentation laquelle dieu nous enuoye. ¶ Premièrement affin que congnoissons nostre fragilité & ramenons a memoire combien l'ayde diuin no^r est necessaire: aussi pour scauoir si nous ayons de cuer parfaict nostre createur pour l'amour duquel nous efforçons vaincre & surmonter lesdictes tentations: car on congnoist son vray amy en necessite & aduersite. Sainct Pierre dist a nostre sauueur que il estoit prest de mourir avec luy: mais quant vint l'heure de la passioⁿ a la seulle Voiz d'une châberiere il renua son sauueur. Et adonc cōgneut son infirmité: il y a plusieurs autres Vtilitez lesqelles iay intentioⁿ te declarer plus amplement a la fin de ce present dialogue. Mais pour retourner a tes parolles p^r lesqelles tu dis q^u tu te cōfesses souuēt desdictes tentations affin q^u tu en soyes plus tost deliuree. Sache mon ame q^u te aduientra l'opposite q^u tu en feras plus agitée & tourmentee a cause q^u tu y penses ainsi souuēt & par tes frequētes & continuelles cōfessions. L'ame. Comment se peult il faire: car par ce ie reqiers & demande les remedes. Raison. Mon ame se tu demandes les remedes ainsi q^u tu dis touchāt lesdictes cogitatioⁿs execrables q^u te desplaisent. escoute mon cōseil: nō pas le mien: mais. cestuy de maistre Jehan gerson disant en

Verso.

De consolation.

deſte maniere/à la pſonne ſurmontera mieuſ la
tētatiō abſominable de blaſphemie & autres q̄z
conq̄s q̄ ſont ſeulement en cogitation en les con-
tēnant & deſpriſant et mettāt en oubſpice par oc-
cuper ſon entendemēt a autre choſe que en vou-
ſant ſitiger/ diſputer/ parler & directement repu-
gner auſdictes cogitatiōs. **Lame.** **Raiſon.** **Se aucun ſe effor-**
coit de eſtindre Vng grāt feu pour fort ſouffler
de tāt plus il ſeroit embrāſe & allume. Ainſi eſt il
de noſtre fantaſie & puiſſance ymaginative. **Mō**
ame cōment peuſ tu oubſyer Vne choſe laſ-
quelle tu pēſes touſiours cōbien q̄ tu ny arreſtes
pas pour ſauoir agreable/ aincoys pour la chaſſ-
ſer dehors. En q̄ſte maniere pourras tu vaincre
la tentation de blaſphemie a laquelle deuant q̄ſte
ſoit venue aucuneſſois tu y reſiſtes pour le grāt
zele & ferueur q̄ tu as de la ſurmōter: & apres que
ladicte tentation de blaſphemie eſt paſſee ſubitez
ment & cōme ſeſcler contre ta Voſunte parmy la
fantaſie/ tu reuocques & rappelles ladicte cogi-
tatiō deteſtable pour ſitiger & batailler directemēt
auec elle en ſuy diſant/ q̄ tu nas cure deſte: & q̄ tu
la deteſtes & abſomines en partant en ceſte ma-
niere longuemēt toute triſte & ennuye e auec ladi-
cte preſentation. Et cuydes tu mōy ame ainſi la
ſurmōter. Et ſaiſches mōy ame que en ce faiſant
ladicte tentation ſe imprime beaucoup plus fort
en la fantaſie/ tellement que a toutes heures en
ſeras agitee & tourmēttee: & ainſi p̄ſas toute des-
uotion. ¶ Et de ce Viēt aucuneſſois q̄ tu auras

Le dialogue

cesdictes presentations plus de dix ans. Se tu dis
 foyes tousiours que tu ne Deuls point penser a
 la cite de romme en disant ces parolles cōtinuelz
 lement tu imprimeroyes tellement Romme en ta
 fantasie que tu y penseroyes a toute heure/sans
 la pouoir mettre en oublyāce. Considere en ouy-
 tre mon ame/ qui Deult empescher leau de son
 cours/est elle pas plus Dehemente & impetueuse
 au lieu auq̃ est mise ladicte resistance/empesche-
 ment & obstacle. Entēs Vng aultre exēple cō-
 forme au precedant. Si le pelerin ou Viateur q̃
 passe chemin se Vouloit tousiours arrester a get-
 ter des pierres aux chēcs qui aboyēt apres luy/
 en seroyent ilz pas plus animez & ardẽs a courir
 apres luy pour le mordre:mais sil nen tiēt cōpte
 en passant chemin sans les arguer/cōmunemēt
 ilz nen font seulement que aboyer & incontinent
 se taisent. Quant le batelier ou nautonnier estāt
 en sa nauire sur la mer ses Voilles cōtre le Vēt/
 en est il pas plus fort & ipetueux: note en apres
 mon ame que celui q̃ plus se gr̃ate plus se cuist
 & demēgeust. le te dōneray encores Vng exēple
 combien que ien pourroye alleguer plusieurs.
 Nous tiſons que Vng hōme auoit noise & debat
 avec sa femme & la Vouloit faire taire & garder
 silence:mais elle p̃loit encores plus fort en disant
 a son mary q̃lle ne se tairoit la pour luy. Et onz
 ques pour tout son effort ne la pouoit garder de
 parler/mais en estoit plus loquace & garuluse.
 Semblablement mon ame se tu Deuls tinger et
 parler avecques ceste mauuaise & exētable fem-

Exēple
 du peler-
 tin.

Exēple
 du nau-
 tōnier.

De consolation.

me de blasphemie en la voulant faire taire & cesser de te impugner / elle en sera plus forte contre toy: mais laisse la sans litiger & parler avec elle en appliquant ton entendement a mediter aultre chose & elle sera cōtraincte sen aller & departir: le fuffist mon ame à tu te adheres quant a la partie superieure a ton createur: lequel ne te iugera pas pource q̄ passe p la fantasie q̄ te desplaist Depe & toutmète. Je scay & cōgnois q̄ te sera difficile a contēner lesdictes presentatiōs sans les voir: soit ainsi impugner & directement litiger & noiser avec elles. Car psonnes scrupuleuses demādent assez de conseil pour scauoir les remedes contre leurs tētations: & neātmōins souuēt ilz nen font rien & ne mettēt a epecution le cōseil qui leur est dōne / parquoy ne se doient pas esbahir se tousiours en sont impugnez. Veux q̄z ne Deulent acq̄iescer & obstēperer a cōseil cōme dit est. *Lame.* *Raison* iay crainte destre surmōtee & de cōsentir a si epeccables presentatiōs parquoy directement le m̄y oppose & obfiste: le bataille & litige: le cōfabule & parle avec elles pour les vaincre et mettre dehors: cōbien q̄ ie congnois en ce faisant que iourte ta doctrine ien suis plus Deshemente: mēt tentee Depee & tourmentee: & se imprimēt tels semēt en ma fantasie que ne m̄e puis despescher. A tout le moins en les impugnāt en la maniere dessus: ie leur resiste. *Raison.* O mon ame dy moy q̄ proffite te viēt de telle resistēce. *Lame.* Aultre chose ie nen scay / sinon que ie souffre si grāde & Deshemente affliction a cause desdictes

*Crainte
de lame
tentee de
blasphē
me.*

Le dialogue

presentations execrables q̄ a grād difficulté ie te pourroye exp̄liq̄. Raison. Je croy ta parol̄ te estre Veritable q̄ tu souffres beaucoup: mais rest en partie par ton indiscretion. Lame.

En q̄tte maniere. Raison. Car tu ignores comme il fault directement resister a telles coḡtations/ou se tu en as la congnoissance tu ne la metz pas a execution en acquiescent a conseil.

Lame. Je tay declaire cy dessus ta maniere de ma resistance/ie my oppose directement/ie les batiste a l'espee/est ce pas bien resiste? Raison.

Bien indiscrettement. Lame. D raison tu

Diver/
site de tē
ptatide.

dois scauoir que telles execrables presentations me sont aucunes fois offertes en la fantasie/ou se ie les Vouloye/ou q̄ ie croy de mon dieu & des saintz tout autre chose que sainte eglise croit/ou du saict sacremēt de l'autel & autres mille fantasies que ie noseroye exp̄liquer/ & semblablement cōtre chastete, ordes/deshonnestes & abhominables cogitations. Semblablement de mal sentie de mes prochains:ou quils ont perpetre ou comis aucuns pechez enoumes que iamaïs ne congneu en culpo ne par relation/ou autrement. Toutes lesquelles presentations dessusdictes sefforcent me induire a croire & estimer quil est aisi & en ceste maniere tant de dieu que des saintz & aussi des autres fantasies:ie croy raison q̄ tu me en tens assez sans exprimer mes tentations plus clerement/lesquelles combien quils impugnent ma fantasie comme dit est/touttefois ie scay et congnois quant a la portion & puissance superis

De consolation.

re quilz me desplaissent & les ay en abhominatiō.

Raison: **D** mō ame tu me prouoqs prest a rire.

Lame. Rire / q̄ dis tu raison: le sō p̄itatiōs me
 priuēt de toute consolation & trēble de paour. Rai-
 son. **D** mō ame tēnemy te cryde espouēter & es. L'ennemy
 habir leq̄l iette ses grosses bōbardes cōtre toy q̄ my es
 ne sont q̄ ordure & fiēte: sans nulle puissance. se tu pouēte
 Deuy. Mais ie voy q̄ tu es sēblable auy petiz les des
 enfans ausq̄z quāt on leur faict la moue ou caz uoiz.
 chinatiō pour les espouēter iz cōmēcēt a erier de
 paour. Als tu poit Ven mō ame Vng espouētāt
 de cheneuiere ou ce q̄ on met es arbres pour es-
 pouēter les oyseaulx / & sēble q̄ le d'espouētāt d'ueil Exem-
 le tirer s'eeches de sō arc. p̄^r tuer le sō oyseaulx cō pte.
 biē q̄ nē face riē. a tout le mois il le^r faict paour
 & les espouēte. Pareillemēt tēnemy voyāt. Une
 bōne p̄sonne religieuse. laq̄lle ne Douldroit point
 offense son createur mortellemēt / il sefforce a
 tout le moins le espouenter en luy p̄sentāt mer-
 ueilleuses fantasies cōtre la foy ou ordēs & des-
 hōnestes cōe luy / cōtre purete ou de desesperāce:
 de fiāce de la misericorde diuine & autres sēbla-
 bles. Lame. **D** raisō il me sēble q̄ les autres p̄-
 sonnes ne sont poit ipugnees cōe moy de si grā-
 des & griesues tētatiōs lesq̄les ie seuffer. Rai-
 sō. **D** mō ame se tu auois Deuy de dit Guilla-
 me de pisques grās & tressors chasteaulx. C'est a
 dire les p̄faictz / lesq̄z tēnemy assault. nō seult
 semēt de bōbardes & canōs q̄ sont cōmūs: mais
 avec ce de choses imūdes ordēs & des hōnestes si
 epectables & abhominables q̄ cest. horreur a les

D iiii

Le dialogue

racôpter. Et ce n'obstant cest a l'aug'mentation
 de leur gloire. Deu à lesdictes presentations leur
 desplaisent. **Lame.** **Raison.** ie estioye plus
 tost souffrir maladies / leusnes / Vigiles / discipli-
 nes & autres peines & labeurs à auoir lesdictes
 tentations. **Raison.** **O** mon ame / **Guillau-**
me de paris en son liure des tentations dyabol-
 liques dit à aucuns sont tellement molestez & affa-
 ggez desdictes suggestions q'z aymeroyent mieulx
 soustenir martyre à icelles tentations. **Lame.**
Ey moy sil te plaist raison aucuns exêples pour
 ma cōsolation cōme plusieurs ont este si griefue-
 ment tentez. **Raison.** **O** mon ame ce seroit
 chose trop longue & prolixe a reciter les grandes
 tentations de plusieurs personnes lesquelles ont
 trouue es docteurs: touteffois pour te dōner ay-
 de & cōfort ie Dueil obtēperer a ta rēste en recit-
 tant aucuns exêples lesquelz Vng docteur arche-
 vesque de fiorēce met en la quarte ptie de sa som-
 me. Nous lisons à le docteur q' a cōpose le liure
 septē dōnis ognoissoit Vng bō & deuot religieux
 merueilleusement affāge & griefuement tente. **Prem-**
ierement assauoir se le mōde estoit realement et
 de faict: ou se fesoit seulement fantasie & fictiō de
 toute la machine du monde. **Secōdemēt** il estoit
 sētē assauoir sil auoit Vne ame: de la q'le tētation
 pcedē p cōsequēt q' ny a point de beatitude & res-
 muneratiō / & q' on meurt cōme les bestes sans q'
 l'ame soit remunerēe. **Tiercemēt** il estoit assaillē
 d'une autre grosse bōbarde de l'ennemy: assauoir
 sil estoit Vng dieu Vng createur / pour laquelle

Exem-
 ple d'ung
 religieux
 assaillē
 de trois
 tentations.

De consolation.

chose en souffroit Vne si griesue peine iusq̃s a mourir: tel estoit/en breisp̃rest de se desesperer: mais il declaira lesdictes tētatiōs & obtēpera au cōseil par lequel on luy dist/q̃l cōtēnast & desprist lesdictes p̃sentatiōs & q̃ ce n'estoit pas peche ne coupe Deu & attendu quitz luy desplaisoyent.

Recite & dit enoultre le docteur dessusdit de se. ptem donis q̃ cō il estoit en Vne. Viste & cite cō mis & establi inquisiteur de la foy contre les heretiq̃s: Vint Vne noble dame innocente & deuote: laq̃lle se offrit audit inquisiteur pour estre brussee cōe heretique disant q̃lle auoit des cogitatiōs execrables cōtre les articles de la foy & les sacrements de sainte eglise. Et cōe l'inquisiteur de la foy l'interroguoit se lesdictes cogitatiōs & presentations luy estoient plaisantes & agreables: elle respondit en larmes & gémissements q̃lle aymeroit mieusp̃ mourir & estre brussee q̃ auoir agreables lesdictes cogitatiōs si abhominables. Adonc ledit inquisiteur de la foy saige & discret la cōsola & cōforta moult doucement & benignement en luy disant q̃lle ne tenist cōpte desdictes p̃sentatiōs neāt p̃us q̃ de riē & q̃lle ne offensoit pas son createur pource q̃ lesdictes presentations luy desplaisoyent: pour lesquelles parolles cōsolationes la dicte bone & deuote dame fut toute cōfortee & pourtant q̃lle obtēpera a cōseil lesdictes tētatiōs se esvanourrent comme fumee sans en estre p̃us affligee.

L'ame. Or raison ie suis moult cōfortee desdictes exēples. mais recite de ceulx qui sont contre purete & mundicite de cuer. Raison. Nous

Lacte²
de septē
donis.

Le dialogue

S. Ra-
tisons mon ame en la tierce partie de la cronique
therine de l'archevesque de florence que Vne bone & tres-
d'iceles pure Vierge de lordre saint Dominique: cest as-
sanoir/sainte Katherine de seines: qe fut gries-
vement tentee cōtre chastete/a saqlie les dyables
subgeroyēt choses detestables. & ce seroit horreur
a dire & epliquer les laides/ordes/ & deshonnes-
tes abhominables/immondes cogitaciōs & ex-
cecrables/lesquelles les ennemyes presentoyent
en sa fantasie & ymagination. **D.** cōsidere mon
ame quil estoit gries a ceste pure Vierge de laql-
te le curur estoit si net:souffrir telles psentatiōs
desquelles elle estoit de toutes pars assaillie. Et
qui pūs est son doulx espoux Jesus ne la Visi-
toit plus en luy dominant spirituelles consolatiōs
comme sil se estoit estlongne delle. Pour laquelle
chose ceste sainte Vierge estoit muist desolēe et
affligēe/ triste et ennuyēe/ craignant que dieu
leust defaillie touteffois elle vacquoit tousiours
a oraison en faisant ce qe auoit acoustume nō
obstant lesdictes tentations. Et avec ce ladicte
Vierge se increpoit & blasmoit disant en ceste ma-
niere. **D.** tres Vierge creature es tu digne daucune
cōsolation? nas tu point de recordatiō de tes pe-
ches & iniquitez? **D.** doit il pas suffire que dieu te
face grace de ne trebuscher pas & cheoir en eter-
nelle dānation? **D.** as tu propose & establi servir a
dieu en ceste vie mortelle pour y auoir telles cō-
solatiōs/est il pas pūs Vierge & prouffitāble les
auoir en eternelle beatitudes? maintenant. En ces-
te maniere lad Vierge se cōfortoit en soy humi-

De consolation.

Estant & proposa de porter & soutenir loyeusement
toutes ces molestes tant q'il plairoit la dieu. Et aps
la Victoire desdictes tētatiōs Vint Une lumiere
q' enlumina toute sa chābre: en laq̃lle lumiere luy
apparut nostre sauueur Iesuchrist tout rēply de
fusid de sang leq̃l appella ladicte Vierge en luy
disant. Ma fille Katherine regarde cōbien iay **Jesus**
souffert pour toy: parquoy ne te soit point mole- **partie a**
ste & gries de souffrir aucune chose pour moy: au- **s. Ka.**
q̃t la Vierge Katherine rēdit: Mon doux sau-
ueur & seigneur & en q̃l lieu estois tu: quāt mō po-
ure cuer estoit ainsi affligē. Vexē & tourmēte de
presentatiōs si deshonnestes. A laq̃lle dist le crucif-
fix. Ma fille te estoie dedans ton cuer a l'heure
desdictes tētatiōs. Auq̃l rēdit la Vierge. O bon
Jesus en q̃lle maniere puis te croire & estimer q̃
tu feisses ta residēce ton habitation & demourā:
ce dedans mon cuer: lequel estoit habondant et
rempli de cogitations si immondes si deshonnes-
tes si execrables & detestables. A laquelle donna
telle responce le crucifix. Je te demande ma fille
Katherine si lesdictes presentations donnoient
a ton cuer toy ou ennuy/lieſse ou tristesse/ con-
solation ou desolation. Et sainte Katherine dist
O bon Jesus ilz mont donne tresgrant tristesse
& desolation. Adc luy dist Jesus. Ma fille & dou-
procedoit que lesdictes deshonnestes cogitations
ne te plaisoyent pas ne estoyēt agreables: mais
plus tost en detestatiō/ sinon pource que ie estois
residēt en ton cuer: ma presence faisoit lesdictes
tentations te estre en horreur: autrement tu y

Le dialogue

eusses prins defectatiō & par ce moyen l'z eussent
penetre ton cuer/oz cōsiderer maïtenāt mō ame
q̄te ioye & fiesse auoit ladicte Vierge apres sa tē-
tation surmonter:parquoy semblablement mon
ame tu dois attendre la cōsolation aps tētation &
la courōne de gloire aps le triumphe & la Victoire.
Et combien q̄ ton espouy Jhesus ne se manifeste
pas a toy en ceste p̄sente Vie/ toutesfoiz telles &
semblables exēples sont escriptes a ta cōsolatiō.
Et aïsi enchemināt p̄ foy tu acqiers trestgrāt me-
rite. Je Vult encours mō ame te demōstrer la dif-
cretiō q̄ ceste Vierge auoit a resister aux tenta-
tiōs dyabolīqs. Lame. Je l'escouteray. Bonne
sentiens. Raison. Ceste bōne Vierge disoit a ses
religieuses en les enhortāt en ceste maniere: mes
seurs quāt nous sommes assaillies des tētatiōs
dyabolīqs ne nous mettōs iamais a disputer a-
uec l'ennemy:car il ne demāde autre chose q̄ nous
efforceds de l'itiger & disputer avec luy. Certaine-
mēt il se cōfite en sa grāde subtilite cautelle. fraud-
de & malice & q̄ par ses raisons sophistiqs faulces
& deceptiues il nous surmontera. Et pourtant
mes seurs aïnsi q̄ la bōne & loyale & chaste espou-
se ne doit point escouter l'hoīe q̄ l'incite a mal fai-
re/ ne luy dōner aucune respōse:aincois se doit di-
uertir le plusloft q̄te peult iourte son pouoir/ et
auoir recours a l'espouy auq̄l a promis garder
loyaulte. Sēblablement lame q̄ est cōioincte a son
espouy Jhesus par amour diuin iamais ne doit
respōdre a l'ennemy ne l'itiger avecqs luy cōtre ses
cauilleuses tentatiōs/ mais incontinent doit re-

Bonne
instru-
ction.

De consolation.

courte a sondit espouy par oraison en demādāt ayde & secours & contēnāt & desprisant lennemy.

Lame. Oraison q̄ ceste Vierge estoit discretz te a resister aux tētatiōs dyabolīqs: & Veritablement son cōseil est moult Vtile & prouffitāble / leq̄l est tout conforme a la doctrine de **M. J. Gerson.** Je cōgnoiz maintenāt q̄ iestoye trop indiscrette en mes Violentes resistences contre blasphemie.

Raison. O mon ame ceste instruction te sera moult prouffitāble se tu la Veulx mettre en exectiō. Tu dois scauoir q̄ si Vng cheualier Vouloit aucune chose impetrec enuers le roy / ne Vouldroit iamais epauler ledit cheualier en ses petitions & reāstes: il ne pourroit mieulx escōduire & denier audit cheualier sa demāde q̄ en ne le Voulant point ouyr ne p̄ler a luy / car en ceste maniere ledit cheualier se Verroit cōtēne & despriser: p̄quoy seroit cōtrainct se en aller & departir tout cōfus: ainsi nous deuōs contēner lennemy sans atiger avec luy en la fourne dessusdicte. **Lame.**

Ledit exēple est cōuenable a nostre propos. **Raison.** O mon ame te suffist il des allegatiōs dessusd̄ pour ceste matiere. **Lame.** Oraison Veritablement il me doit suffire / touteffois se tu Veulx encore alleguer aucūes doctrines des docteurs ce seroit plus grāde cōfirmation & ton cōseil en seroit plus ferme et stable. **Raison.**

O mon ame le ne Vuel poit q̄ tu soyes semblable a plusieurs personnes lesq̄les cōbien q̄ cōtre leurs tentatiōs & scrupules ilz ayēt eu plusieurs fois cōseil & de plusieurs notables gēs & experis

Bersā.

ne fault
escouter
tension.

Le dialogue

mentez en telz cas. toutesfois ils craignent tous-
iours estre deceuz & arguent & disputent se ledit
conseil est bon & Utile/ & souuēt ne le mettēt pas
a exécution. Parquoy ne suis pas esbahy si tel-
les personnes ne sont point deslurees de leurs tē-
tations/mais demeurēt tristes & ennuyees sans
auoir paiz de cōscience. **Lame.** Oraison cest
chose merueilleuse que de la fragilité humaine: &
pource le te prie q̄ ne laisses pas a moy instruire
& enseigner. **Raison.** Je te Sueil obtempérer &
condescendre en te declarant la doctrine & ensei-
gnement de monseigneur saint Gregoire disant
en ceste maniere: Touchant la matiere subiecte
nous ne pouons pas vaincre ne surmonter les
tentations contre la foy de blasphemie & contre
chastete en repugnāt & litigeant auecques elles.
Lame de tant plus que en sommes indignes/ tri-
stes & ennuyez contre nous mesmes en disputāt
auec elles de tant plus en sont fortes & cruelles:
mais il les fault contemner & despriser sans les
craindre: car il suffist ny donner point de consen-
tement/ & les porter paciēment comme Vng Vēt
dyabolique qui passe: lequel ne peult autrement
estre vaincu & refrene sinon nen tenir compte.
Celles tentations sont signe de la grace & conso-
lation spirituelle aduenir/ et purgent les Vices
& augmentent la personne en merites. **Lame.**
Les parolles de saint Gregoire moult me con-
fortent & donnent grand esperāce. **Raison.** **O**
mon ame le te prie lieue ton cuer a escouter et
entendre la doctrine d'ung nomme Llimacus lez

Saint
Greg.

Doctri-
ne a ba-
tailler.

De consolation.

quel fut abbe du mont de Sinay. Pour l'excellence
 et saintete duquel/ Vng autre saint abbe ap-
 pelle cedit Limacus docteur tres excellent le pe-
 re des peres et esgal a Vng ange. L'ame. Je
 escouteray Voluntiers les enseignemens d'ung
 pasteur qui a eu le gouuernement des autres: les
 questoms ie croy/auoit experiance de telles ten-
 tations de blasphemie. Raison. Ledit Liza-
 macus dit en son liure de perfection au. ppiij. de
 gre que l'esprit de blasphemie est le plus cruel en-
 nemy et impugnateur de tous: leq̃ a grant diffi-
 culte on veult explicher ou confesser au medes-
 cin spirituel: pour laq̃lle chose cedit esprit cause
 et engendre a plusieurs obstination et desespera-
 tion: lequel ainsi que le ver qui ronge le boys/
 semblablement cedit esprit immunde consume
 leur esperance. Et qui plus est a l'heure que l'en
 celebre messe ou que l'en veult recevoir le saint
 sacrement ce deshonneste et ord esprit sefforce
 mal parler contre ce saint mistere du precieus
 corps de Jesuchrist et diffamer et blasphemer son
 createur: mais nous deuons scauoir et congnoi-
 stre q̃ ce n'est pas nostre ame q̃ ple dedans nous
 telles execrables et abominables parolles/ mais
 plus tost le dyable denser/ lequel hait et blasphemie
 son createur. Se sestoient mes parolles ab-
ominables et immundes comment seroit il possible
que en celle mesme heure ie adorasse ce saint sa-
crament en le receuant. Comment se pourroit il fai-
 re q̃ ie puisse ensemble louer/ adorer/ et maudire
 et blasphemer mon createur. Est il ddc pas euide

La pro-
 priete d
 blasphe-
 me.

Le dialogue

celer & manifeste que ce sont les parolles execrables
bles de l'ennemy. ce mauuais esperit immunde se
ducteur trompeur & corrupteur des ames a faict
perdre a plusieurs souuent l'usage de leur sens &
cheoir en merueilleuses follies: il ny a poit de co-
gitation si griesue & difficile a confesser à celle de
blasphemie pour laquelle cause elle se enraïne &
enuieillist en plusieurs personnes: il ny a riē qui
dōne aux cogitations dyaboliques si grant for-
ce & puissance cōtre nous/ cōme les cacher occul-
ter & nourrir en son cuer sans les Vouloir cōfes-
ser expiār & declairer au medeci spirituel a tout
le moins Vne fois ou deux pour auoir conseil.
Ne culde pas la personne ne ne doit estimer q̄lle
soit cause desdictes cogitations: car dieu qui con-
gnoist les cuers/ scait q̄ sont les parolles blas-
phematoires des noz ennemis: lesdictes cogita-
tions immūdes & deshonnestes execrables & ab-
ominables Viēent durāt q̄ sommes en oraison
mais apres q̄ le diui service est finy & acōply ilz
sen Vōt & departēt. Iceuluy esperit immunde nō
seulement il blaspheme dieu & toutes les choses
celestes & saintes: mais q̄ plus est il ple dedans
nous aucunes parolles tres/ deshonnestes immūdes
des & abominables: affin de nous empescher a
prier dieu: & faire cheoir & trebuscher en desespera-
tiō. Certainemēt ce mauuais & immūde esperit
a faict cesser plusieurs prier leur createur & em-
pescher aucuns de celebrier ou communier. Le ty-
rāt cruel & inhumain esperit a faict deffaillir plu-
sieurs corporellemēt par ennuy & tristesse: les au-

De consolation

tres il a faict doüner & trop discipliner le²s corps
par ieufnea/ & autres exercices sans auoir pain
ne repos: & qui plus est/ ce mauuais esperit leur
subgere que desormais ilz n'ayent plus desperaice
de leur salut: en leur declairant qz sont plus mis
ferables qz les payens & infideles. Vuy quitz ont
telles cogitations abhominables/ desquelles tou
teffois il est cause. Mais celui qz Deust estre de
clure de ceste griesue passion & dyabolique tenta
tion sil Deust directement luy repugner par son
industrie et s'itigerit bataille en vain. Car se il
Deust retenir ledit esperit/ quil ne dye & subgere
ses blasphemies il est semblable a celui qz Deust
enclore & garder les Vetz de souffler: ou qz Deust
retenir la chouscation & lescler du tōnoirre: qui
est tout subitement passe: il est manifeste que on
ne scauroit arrester lescler/ & semblablement les di
ctes p'sentations qz ne passent/ lesquelles sont si
subites quitz ne donnent pas le temps & espace de
y obuiuer ou repugner: parquoy ce seroit grāt in
sipience et indiscretion les reuoker/ & rappeler
en sa fantasie pour s'itiger avec elles. *Lame.*
Veritablemēt raison la doctrine de ce docteur/ le
quel tu appelles climacus est moult utile & prof
fitable/ par laquelle ie me trouua porte resioyne et
consolee comme si i'estoye saillie & yssue de tene
bres en lumiere/ de tristesse en ioye/ de desolatio
en cōsolation. Or maintenant ie voy et congnois
comme lennemy me cudyoit/ de ceuoit et faiso
cheoir en plusieurs inconueniens lequel ma ten
tee & tourmentee par plusieurs annes. desdictes

*Exem
pte du
Vint q
de les
cler.*

Le dialogue

présentatiōs de blasphemie: mais ie n'auoiz pas la discretion de te contemner & despriser ainsi que mas donne conseil. Raison. Mon ame se tu es deliuree de ladicte tentation rens & reseres graces & louēges a ton createur. Au surplus ne soyas point esbahye ne esmerueillee se tu as este affligee par plusieurs ans de ladicte tentation. Car le docteur dessus allegue nōme elimacus ra cōpts en son liure de .xxx. degrez de perfection q̄ a congneu Vng religieux bon & deuot lequel a este Depe & tormētē de ladicte tētation l'espace de Vingt ans/lequel apres ce q̄ eut macere dome & afflige son corps par ieusnes & Vigilles: & neāt; moins pource il ne sentoit pas aucune atteiaz tion de ladicte tētation. Il proposa aller deuers Vng saict hōme & luy declarer non pas de bouche mais par esperit ladicte tentation deuāt les piedz duq̄l sainct pere ledit religieux se prosterna en luy baillant Vne cedule en laquelle estoit escripte sa tentation. Apres ce que le bon pere experimēte eut Veu ladicte lettre il commenca a rire en esleuāt de terre ledit religieux prosterne/ & luy dist: Mon filz metz ta main sur ma teste/ laquelle chose fist le frere tempte auquel dist le bon pere: mon filz ie prie sur moy ce peche de ta tentation parquoy nen tiens plus de cōpta. Et cōme ledit religieux sesmerueilloit pour lesdictes parolles le bon pere respondit: Mon filz ladicte tentation te plaisoit elle/ & donnoit ioye & osolation en facceptant agreablement. Auquel ledit frere donna telle responce. Ja a dieu ne plaise que ladicte ten

Exem
ple dūg
relig
gieux
tētē. pp.
ans.

De consolation.

tatiō me ait este agreable laquelle ma tousiours
despseu & si griesuement afflige & tourmēte. **D**
donc dist le bon pere: il est clēr & manifeste que tu
as souffert ladicte tentation par instigation et
subgestiō dyabolīq̃ & po^r tāt desormais nē soyes
plus fatigue triste ny ennuyē mais dy a tēnemy
en ceste maniere: **D**esperit immūde/ ta blasphemie
soit retorquee sur toy/ te ny Dueil auoir part
ne portion. Au regard de moy le adore & hōnore
mon dieu auquel ie croy & au regard de toy ie te
contēne & desprise avec toutes tes astuces & trō
peries. **V**ade retro sathana: deum meū adoro/ & il
est fort seruis. **L**edit refugieux creūt le cōseil q̃ luy
fut donne parquoy deuant quil partist hors de la
chambre dudit saint pere il fut desture de sa ten
tation. **R**ame. **O**raison maintenant ie Dueil
contemner & despriser l'ennemy leq̃ par son enuie
ma tant affligē. **R**aison. Pour faire fin tou
chant ceste matiere ie te Dueil enseigner encores
One oraison contre le sperit de blasphemie laquelle
te met maistre **J**. Gerson & dit que premicrement
quāt lesdictes cogitaciōs deshōnestes immūdes
et abhominables assaillent la personne/ elle nen
doit point estre espouventee ne trop triste ou en
nuyee/ ne pour lesdictes tentations eslimer/ ou
cuyder estre de dieu delaissee tant soit ladicte co
gitation de blasphemie contre lhonneur et reuerē
ce de dieu/ contre la foy catholique ou chastete:
mais plus tost elle doit pour ce auoir esperance
& grāde cōfiāce estre des escluz de dieu en suy di
sant de tueur & de bouche loraison subsequente.

E ij

Oraison

Le dialogue

Oraison Mon doulx sauueur & redempteur tu scais & otre blas
pheme. congnois q̄ ie seuffre, ceste griesue tētatiō cōtre
ma Volunte: touteffoiz pource q̄ iay perpetre et
cōmis plusieurs offēces cōtre ta royalle maieſte
cest chose iuste & raisonnable q̄ ie soyē moult af-
fligee & Dēpee. Le nōbſtāt mō dieu iay cōſian-
ce q̄ me Voulez mettre au nōbre de Voz grāz et
eſteuz cheualiers. **Deu** & cōſidère que mauez en-
uoye Vne si forte bataille. doncq̄s mon createur
se cest Voſtre Volante q̄ ceste griesue tētatiō me-
colaphize & tourmēte ie ne reſſuſe pas la peine &
le ſabeur mais hūilement ie Vous ſupplie q̄ me
dōnez Vertu & puissance de ſurmōter & vaincre
ſadicte tētation a ſaſſe ſaſſe ſaſſe. **O ſe-**
re dieu tu cōgnoiz l'infirmité & impuiſſance de ta
pource creature & ſi ne ignores pas la malice et
enatie de mes ennemis truiſibles. Quāt la pſon-
ne aura ſadicte oraiſon p̄miſe le plus deuotemēt
q̄lle pourra/apres face le ſigne de la croiz en ſoy
abſtegeāt de ſeue benoiſte ſi elle en a/ puis ne
tiengne cōpte de ſennemy/mais ſe contēne & deſ-
priſe cōme dit eſt ſans ſitiger avec luy. **Lame.**
Oraison ie te mercye car tu mas donne ſouuez-
rains remedes/ tāt par auctoritez & allegations
des docteurs q̄ par exēples dignes de memoire:&
finablement par oraiſon q̄ doit eſte touſiours mō
reſſuge en toutes mes tētations:& pourtāt il me
ſuffiſt de la doctrine q̄ mas dōnee biē amplemēt
ſaſſe mettray a eſecutiō moyēnāt ſayde diuin.
Raiſon. **O**z paſſons ouſtre. **Lame.** Je ſe
Vueil: mais encores d'autres tētatiōs me affri-

De consolation.

gent ausiſſes ie te prie q̄ me donnes remedes. Et **Tenta-**
 premieremēt ie ſuis tētes de deſeſperāce de mō ſa- **tiō de de-**
 lut. **Raiſon.** Se ſadictē tētation de deſeſpe- **ſespoir.**
 rance procede a cauſe des pechez que tu as ppe-
 trez & cōmis le tēps paſſe ie t'ay dōne par cy de-
 uāt pluſieurs remedes en te eſteuāt en eſperāce.
 Parquoy neſt point beſoign de repeter ce q̄ deſſus
 eſt dit. **Lame.** J'ay encores memoire de ta do-
 etrine deſſusdictē mais neātmoins ie ſuis aſſail-
 lē d'autre part. **Raiſon.** En q̄lle maniere?
Lame. Rēndmy me ſubgēre q̄ ie ne ſeray point
 du nōbre des ſauuez: mais plus toſt reproūuee:
 pour laq̄lle choſe ie nay ne gouſt/ ne ſauueur/ ne
 plaiſir au ſeruiſe de mon createur. **Raiſon.** O
 mon ame contēne toutes les ſuggeſtiōs de t'enne-
 my/ leſq̄l eſt pūue par ſon orgueil de la beatitūde
 eterneſſe/ & pouetāt il a enuie q̄ tu mōtes au lieu **Bōe rā-**
 duq̄l eſt deſcēdu & trebuſche. Et a tencōtre de ſa- **ſe contre**
 dictē tētation tu peult dire & reſpondre en ceſte **deſeſpan**
 maniere ſelon la doctrine de maĩſtre Jehan Ber- **ce.**
 ſon. En queltrōnq̄ maniere q̄ dieu aura ordōne de
 moy touteſſois ſi eſt il digne deſtre ayme/ hōno-
 re/ ſeruy & adorē. Aq̄l cōme il ſoit ainſi q̄l eſt **De-**
 ritable & ne pruit mētre/ ſans doubte & infaillible-
 ment il dōnera la gloire eterneſſe a ſes ſeruite-
 z & q̄ garderōt ſes cōmandemēts. Et cōſien q̄ ma
 ſin me ſoit incongneue/ touteſſois ie ſcay & con-
 gnois que bōne Vie maine & cōduit a bōne ſin.
 Parquoy de plus en plus me efforceray a faire
 bie & ſeruir mō createur. **Lame.** O **Raiſon** ta
 reſpōce me plaiſt/ touteſſois t'ay encoze queq̄ pe

Le dialogue

Opposi-
tion de
l'ame.

site difficile. car dieu cōgnoist toutes choses: et pourrāt il scait se te seray dānee ou sauuee/ sup- pose q̄ ie face bien ou mal selon ses cōmādemēs ou cōtre iceulx. Que me peult dōcqs proffiter a te seruir: q̄ me peult nuire de prēdre mes defices en ce monde. **Dieu** q̄s cōgnoist ma dānation ou saluation. **Raison.** O mon ame ta question nest pas digne dauoir rīse: car elle est irraisonnable & insipiente. **Lame.** Je te prie raison que touchant ce point & article tu me cōsoles. **Rai-**

Solu-
tion per-
tinentte.

son. A telle q̄stion on doit dōner semblable solu- tion & rīse. Tu dis mon ame q̄ dieu scait & con- gnoist se tu seras sauuee ou dānee: ie te demāde pareillemēt se dieu cōgnoist quant ton corps ira de Vie a trespas. **Lame.** Je te respōs q̄ ouy.

La Vie
de lame.

Raison. Et pourquoy te nourris tu en tūy dōnāt tous les iours quelq̄ refection: pour quelle cause quāt tō corps est ifirme ou malade tu demādes les inēdecins. **Lame.** O raison ie te demāde me decline affin q̄ mon corps retourne a sante & con- ualescēce: ie te refectionne tous les iours/ car au- trement il mourroit. **Raison.** Semblable- ment mon ame pour conseruer ta Vie & acquerir beatitude eternelle: ta refection cest faire & acom- plir les cōmandemens diuins: & en y perseuerāt sans doubte & infalliblement tu Viendras a la Vie eternelle: mais se tu Veulx trāgresser la loy de dieu/ & tes Venz de religion. lesquels as pro- mis & que tu perseueres en tes pechez sans faire penitence soyas certaine que tu descēdras en en- fer avec tous les dyables infernaulx. **Dieu** ta

De consolation.

donne franc arbitre: & a mis deuant toy paradis
& enfer. eslis lequel q tu Vouldras / pren le bien
ou le mal / choisis la mort ou la Vie. Lame iay
dit au parauant / dieu Deust ta saluation / & ac-
complira ce quil ta promis es saintes escriptu-
res / se tu Deus observer & garder tes promes-
ses esquelles tu es obligee a iuy / & affin que tu
puisses mettre a execution ses commandemens
& tes Veu; il est prest de te donner sa grace.

Lame. Oraison tu mas donne maintenat
grande consolation . Et Veritablement ie con-
gnois que lennemy me Vouloit deceuoir / lequel
nest que Vng trompeur / & plain de fallace / et de
iniquite: auq ne Queil iamais consentir. Et se-
lon la doctrine que tu mas donnee cy deuant ne
ne fault disputer ne litiger avec lennemy / ne es-
couter ses raisons sophistiques / et deceptiues.
mais plus tost les fault contemner & despriser:

Raison. Or passons outre pour tous-
iours expedier nostre colloquion. Lame.

Jay encore Vne autre tentation. Tu scais & cõ-
gnois q suis appelee en lestat de religion: & suis
& demeure en congregation / en conuersant avec
plusieurs personnes / desquelles lune me increpe
& reprent: lautre me accuse en chapitre ou parle
de mes meurs de mes cõditions ie ne faictz rien
q soit agreable a tous. lunc me dit faictes cecy:
lautre faictes cela. Je ne scay a qui obtemperer
ne obeyr. Quant iestoye au monde iauoye espe-
rance mais q ie fusse en religion q ie Baqueroye
iours a oraison: & cest a loppõsit: car se ie

Lõplai
te d pã
sieurs d
religiõ.

Le dialogue

La pre-
miere q
rimo-
nie: cest
de cha-
pitre.

tu est
acqse p
exerci-
ce fre-
quent.

Vuelt Vacquer a contēplation/entendre a leçon:
et me fault aller a la curysine/au lardin/ & gouver-
ner des malades: & avec ce on me cōtrainct a fai-
re aucunes deuures manuelles lesquelles sont de
nulle Valeur/ proffit/ Vtilite/ ne reputatiō: pour
lesquelles choses dessusdictes ie suis triste & en-
nuye en mon esperit/ tellement quil me semble q
toutes mes operatiōs cest perdition de tēps. Et
pourtant raison se lestoie en quelq lieu solitaire
ainsi q sont les hermites ie ruiteroie les occasiōs
de murmurer & de impaciēce: car on ne me diroit
mot questonq/ & si Vacqueroye a oraison & a cō-
templation quant ie Verroye heure & le temps
opportun tōiute mon desir & Volunte. Raison.
O mon ame ie note & considere en tes parolles
trois poinctz & articles/ ausquezz ie Vueil respō-
dre par ordre. Quāt au premier poict tu as fait
querimonie & cōplaincte que en cōgregation tu
es increpee/ & repuinse/ & arguee de tes imperfe-
ctiōs: ie croy mō ame q tu Deuys acqirir Vertus.
Lame. Il est Vray. Raison. Mais cest sans
y mettre peine & labeur. Et en quelle maniere se-
ras tu Vertueuse se tu nas aucun exercice de tes
prochains: Tu es semblable a aucuns escolliers
lesqz desirent estre clerics & paruenir a perfection
de science mais ne Deulent estudier ne Vacquer
a leçon. Sēblablement mon ame tu Deuys estre
paciente sans auoir quelq aduersite/ cōtradictiō/
& repugnance: autrement pour Vne parolle tu
en rēdras quatre. & q plus est en apres par long
tēps occuperas ton entendement a mediter & pēser

De consolation.

tabiete parolles suppose quelle ne soit pas fort in-
tuitasfe/tessemēt que ton corps en laissera a dor-
mir & prēdre sa refection & faire autres oeuvres
vtilles & prouffitables. Quāt Viendra en orat-
son ou au service diuin tu auras recordation de
cette parolle plus tost q de tō createur & si ne mō-
streras pas les signes d'amour & disfection a ton
prochain comme au parauāt. En apres mon a-
me tu desires auoir la Vertu de humilite pour
ueu que tu soyes prisee & hōmoree & exalte par
dessus les autres en grande reputation. Et se
au contraire aucunes fois aduiēt que tu soyes cō-
tēnee & despriser la chose te touche fort au cueur
en disant q on ne tient cōpte de toy. Mustre plus
tu affectes acquerir la Vertu de obedience mais
que on ne te commande rien & que on face tout
ce que tu dis. Et se ton prelat ne te ose rien com-
mander ou pource quil te cōgnoist murmuran-
te ou obey suoy par contrainte. Alors tu te es-
tymes vraye obediente disant que tu acompis
tout ce que ton orator te commande. Je te croy
bien. Car il ne te commande rien pour les causes
dessusdictes. Consequemment tu Deuis pource
te sans souffrir aucune indigence/mais que dis
te indigence. Tu Deuis auoir de toutes choses
abondance/car autrement tu murmures contre
ton prelat disant quil suruiet plus tost aux ne-
cessitez d'autrui q aux tiēnes. Finablement tu des-
sires acquerir/cōme tu affermes/ ce beau ioyau
& paremēt qui est moult decēt & cōuenable a les-
pouse de Jesuchrist cest assauoir Virginitē & toy

Le dialogue

Je ferois tu ne euites pas les occafions des empes-
 chemens qui te peuvent nuire/ comme regards/
 & autres curiositez lesquelles ie paffe pour le pre-
 sent. **Lame.** **D**raison en ceste prefente collo-
 cution ie ne demande que cōfolation/contre mes
 tentations & tu me viens increper & arguer de
 mes imperfections ie te demande raison: & qui est
 la personne qui naît plusieurs fragilittez huma-
 nes. qui est celui qui puisse dire: Je suis innocēt
 & sans peche. Et qui plus est celui qui est au-
 iourd'huy bien stable: le iour subsequence il peut
 estre muable. Et qui est maintenant Vertueux
 il pourra estre demain Vicieux. Et au contraire
 se ie suis au iourd'huy Vicieux/ il est possible q̃
 demain seray Vertueux: pourquoy doncques me
 increpe tu. Souffray ie pas assez d̃ modestes en-
 nuis & tristesses a cause de mes tētations sans
 tes reprehensions/ pour quelle cause adioustes tu
 affāction sur affāctiō/ douleur sur douleur. Tu
 seays & cōgnois que les maladies sont guaries
 par choses contraires/ comme desolation par cō-
 solation/ tristesse par liesse. **Raison.** **M**ō
 ame/ & quelle consolation te puis ie donner plus
 grande se desires paruenir a perfection: sinon en
 te demonstrent ton imperfection affin de te con-
 seruer & garder de presumption & elation et que
 tu soyes fondee & enracinee en parfaicte humi-
 lité/ & affin q̃ tu congnoisses ce q̃ dit l'escripture:
 Qui te beatifiant ipse te seducit. Cest a
 dire que ceulx qui te louent: te seduyent & de-
 copuent. Et ie croy que tu ne ignores pas que

De consolation.

Les Incepatiõs de l'amy sont plus vtilles & puf-
fitables q̃ les adulatiõs de l'ennemy. Et pourtāt
le p̃salmiste royal disoit. **Ps** Corripiet me tu,
fius in misericordia & incipabit me: oculus autem
peccatoris non impinguet caput meū. Et pour
parier p̃us amplemēt se tu Deuſp auoir mede-
cine competente & conuenable il fault congnoi-
ſtre ton infirmitē & maladie. Et encore dit plus
Boece en ſon liure de cōſolatiō q̃ le malade doit **Boece.**
mōſtrer & dſcouurir ſa playe au medeci ſil Deuſt
auoir ayde & ſecours: mais mō ame tu faictz au
cōtraire: car non ſeulement tu ne Deuſp deſcou-
urir ta playe/mais q̃ pis eſt tu ne Deuſp ſouf-
ſrir qu'on te la monſtre. **Lame.** **D**raison ce
neſt pas oruure d'un iour que mortifier ſes paſ-
ſions. Luydes tu raiſon q̃ ie ſoyes dame & mai-
ſtreſſe incontinent de ma ſenſualite qui eſt ſi re-
belle & difficile a domer. **Raiſon.** **D**mon
ame ie ſcay et congnois la choſe Veritable / et
q̃ ſelon la doctrine de ſainct Bernard. Nul eſt ſu- **Sainct**
bitement parſaict & q̃ en montāt de degre en de- **Bern.**
gre; et non pas en Volant on paruient en hault
de ſeſchelle. & a ma Voullente mon ame q̃ en qua-
rante ans te s paſſions fuſſent bien domees / et
mōrtifiees. Je congnois aſſez que quāt tu as
promis en ton Deu de religion: conuerſion de tes
meurs ce neſt pas a dire ne entendre que ſoyes
incontinent parſaict. Car qui plus eſt mon
ame durant que ſeras en ce corps mortel il te
fault touſiours batailler et ſentiras Vne con-
tradiction & rebellion du corps a l'eſperit.

Le dialogue

Saict Bern. Car cōme il est escript en la Vie des peres nous ne pouons pas totalement arracher noz cogitations & passiõs/ qui ne demeure tousiours quelque racine q̃ pousse & croist par succession; mais ainsi que les vigneronns rescindēt & couppēt les superfluitēz de la Vigne semblablement nous deuons rescinder & couper les mauuaises brāches de noz passiõs qui poussent tousiours : suppose quil en demeure quelque racine. Nous voyōs q̃ les cruelles bestes comme les ours & lyons sont domees & lyees. Sēblablement il cōvient domer & resrener noz appetitz desreiglees & affectiõs desordonnees par succession. Et doit la personne cōsiderer sa complexion naturelle par laquelle elle est plus encline a Vne passion que a lautre & y donner & mettre remede contraire. Lame.

Monstre moy raison tes parolles par exēples.

Raison. Mon ame esoute en ceste matiere

Bersō. maistre Jehan gerson leāl dit/ se tu es trop scrupuleux en la conscience de choses q̃ sont de petite reputation & esquelles ny a point de peche grief: crai/ tu te dois estudier a lencontre a querir liberte de gner/ cuer/ car aucunes personnes sont qui en toutes ou ny a leurs oeures & locutiõs lē craignēt trop de fait poit de lir/ & ne fusse q̃ parler Vng mot ou deux/ ou mā/ crainte. ger Vng petit oultre q̃ leur ymagination dit. cōme disant/ se tu māges encore telle viande: ou se tu pīs encores cest oeuf/ tu offenscras: & autres semblables innumerales scrupules/ tous lesq̃z il fault contemner & despriser/ Veux & considere q̃ les choses dessusdictes ne sont point contre te cō/

De consolation.

mandement diuin. Et se ta conscience te disoit q
cest peche mortel laisse telle conscience erronee et
la depose/ car se en tel & semblable cas Vne pson
ne te demandoit cest peche mortel. tu luy diroys
incontinent q non. parquoy priés pour toy le co
sell q tu dones a autrui. En ceste maniere sene
my sefforce de faire a plusieurs leur osiere trop
estroicte. cde sil disoit. Tu enres/ tu fauldras/ tu
peches/ & te dânes. Et par ainssi il leur engendie
Vne crainte en plusieurs choses esâles. Ily ne de
uoyent point craindre/ ioupte le psalmiste royal.

¶ Crepidauerunt timore. Vbi nō erat timor.

Et a ceste cause lesdictes psonnes scrupuleuses. Lâpie;
ne sont iamais en la paiz & tranquillite de leur te des
cōscience. tellement qz ne pouēt se cōuertir en orat. scrupus
son ne faire quelq chose pourre q sennemy leur des
leur.

mōstre q la Voie de dieu est merueilleusement es
stroicte/ laquelle toutesfoies est bie large/ ioupte cē q
dit le scripture. Latū mandatū tuū nimis. En cē

tennemy est sēblable a aucuns q pour faire paour
aux enfans ilz leur disent/ tu cherras/ tu cher
ras. Je me recorde q Vne fois p chemin en pas

sant a cheual Vne eäue/ Vng homme cryoit aps
may en me disant ces paroles/ se tu passes ceste
eäue/ tu te noyras/ & Veritablement se passay sās

aucun dāger/ & de faict ny auoit aucun peril ne
dāger mais seultement ladicte personne me Vou
loit faire paour & crainte/ cde Vne autre psonne

Veritable me disoit topposite q te passasse har
diment/ si leusse Voulu adiouster/ soy & credence
a la personne qui me donnoit crainte ie me fusse

Exem
ple de
croire
bō con
seil.

Exem
ple de
croire
bō con
seil.

Le dialogue

Mode:
ration
p tout.

Semra

retarde de mon chemin. Parcelsiement l'ennemy
faict paour a plusieurs en ceste maniere pour les
espouenter/retirer de perfection/ & garder de pro-
fiter. Mais telles personnes scrupuleuses doiuent
acquiescer a conseil. En apres moname se tu es
naturellemēt triste/ tu te dois tirer a la partie op-
posite: cest assaouir a hyesse & mōstrer ioyeuse fas-
ce a tes pechaiz. Se a l'opposite tu es trop ioyeu-
se affin que ne soye dissolue & sans bride il fault
tenir maturite & graue. In populo graui lau-
dabo te. Se ton zele est trop vehement & impet-
ueux pour corriger & reprendre selon rigueur de
iustice tu le dois moderer & mitiger par douceur
& mansuetude: car Vng noble couraige/ cōme dit
Seneque/ plus tost cōduit & mene par douceur
que tire par violence & rigueur: & ce point & ar-
ticle cōcerne & regarde les prelatz & maiours/ les-
quelz touteffois ne doiuent pas estre si piteux et
begnins q̄ fassent pulluler les vices & pechez en
leurs subiectz/ engrant detrimēt & destructiō de
religiō: car autrement on enrespōdroit deuāt dieu.
Il fault que misericorde & iustice regnent ensen-
ble: *Misericordiam & iudicium cantabo tibi
bi domine.* Et en Vng autre pas: *Mise-
ricordia & Veritas precedunt faciem tuam.* Tou-
teffois misericorde precede iustice: & fault que en
plusieurs choses le maior soit doux & benign-
en se condescendant a l'infirmité des subiectz/ et
en petites fautes esquelles ny a pas peche gries
ou mortel: se on veult corriger tout par maniere
de dire ric a ric/ on destruyt souuent religiō plus

De consolation.

toft à len ne lediffie/pour cause des grâdes noï-
ses & discordes qui en procedēt. Et a chose sem-
blable pour plusieurs commandemens & exorta-
tions de choses qui ne sont pas peche qui seroit
à lencontre/pourueu quil ne frust deffendu par
le mateur/communement les subiectz en sont en
grans scrupules & perdent la paip de leur con-
science/& souuent nonobstant lesditz commande-
mens/on faict à loppoſite/soit par fragilité hu-
maine/ou qui pis seroit/par contēnant ledit pres-
lat/parquoy a cause desditz commandemens qui
ne sont pas comme dūt est de soy de grāt Valeur
ou prouffitiles subiectz offensent aucunesfois
griefuement pour les cōtemps/murmures/noï-
ses/& discordes q en peuent proceder. Parquoy
en toutes choses fault tenir & garder le moyen;
car q trop fort se mouche il en tire le sang: & doit
congnoistre le pasteur les conditions & comple-
xions & inclinations de ses ouailles. Si Vng
cordonnier Vouloit chauffer toutes personnes à
la forme grandeur & mesure de son souffler/ il se
abuseroit. Et pource il a plusieurs mesures con-
uenables à Vng chascun. Et pour faire brief q
Deust conduire & mener regir & gouuerner Vne
cōgregation par impetuosite il destruit tout:car
comme dit Vng poete: *Mala cūcta ministrat im-*
petus. Cest lart des ars/ la science des sciences
bien entretenir Vne communauté en paip Vniō &
charite. Car comme dit saint Hierosime. les mo-
nastaires avec concorde & charite cest Vng para-
dis/ & les habitās/son anges/Mais sans icelle.

mediu

*Le poe-
te.*

Hiero.

Le dialogue

les conuens cest Vng enfer : & les habitans sont
 dyables. **Raison.** Oraison pource que tu as
 parle de la rigueur de iustice laquelle on obserue
 en plusieurs religions : & demontre par tes parol-
 les comme il fault dissimuler souuent & ne corri-
 ger pas ainsi ric aric. Et ie te demande raison :
 Veuzy tu q̃ les fautes faictes en religion demou-
 rent impugnies. Tu congnois q̃ Vng poete dit :
**Principis obsta fero medicina paratur : cum mala
 per longas conualuere moras.** Il fault obuier
 au cōmencemēt du mal & de la playe : & nest pas
 tēps de baillier la medecine quāt le mal est desia
 eracine. Et ouide en son liure de methamorphose
 dit. Sed immedicabile Vultur ense recindendū
 est. La playe qui est incurable il la fault recinder
 & couper par le glaiue. Et cōte len dit il ne fault
 que Vne biebis rongneuse pour gaster tout le
 troupeau. Veuzy ta doncques raison q̃ par faulte
 de correction Vne cōgregation tēde & Viēgne
 a destruction. **Raison.** Or mon ame ia a dieu
 ne ptaise q̃ ce aduiegne : car ie desire le bien Vn-
 te prouffit & augmentation de toute religion et
 de lamendement des subgectz. Et si tu conside-
 res mes parolles precedētes ie ne Vuent pas for-
 clore & separer iustice dauec misericorde : mais sa-
 ches mon amie que a l'ocasion d'aucunes cor-
 rections impetueuses qui procedent par trop grā-
 serueur : ou plus tost par fureur / il en Vient puis
 de mauys de scandalles / de discordes / et d'insur-
 sions / & destruction de religion que amendement
 & edification. il y a mō ame fautes & fautes :

Duide.
 d reme.
 amoris

Duide.
 metha.

Miseri-
 corde a/
 avec iu-
 stice.

De consolation

y a temps & temps: il y a complexion & complexion:
il faut par tout garder mesure & discretion: & si
ne te suffist de mes parolles mon ame/ ie te prie
escoute Guillaume de paris/ lequel parle biē am
plement de ceste matiere en son liure de la louen
ge des Vertus disant en ceste maniere: Aucune
sont qui disent tousiours ceste parolle iudaïque:
Crucifigatur/ crucifigatur. Lesqz Deulent tout
corriger fois que eulx mesmes: aux subiectz tres
im misericordieuz/ implacables & trescruez pers
secuteurs & non pas spiritueulz medecins ne cor
recteurs. Leur puissance & auctorite/ cest Vng glai
ue en la main d'ung fureuz: ilz ne donnent pas
la medecine proportionnee selon la diuersite des
maladies/ & la condition & complexion des pa
tiens mais incontineēt pour remede opportun ilz
Deulent seulement trancher/ couper/ & bruster:
ne cōsideras pas la doctrine saint Augustin q
dit: Que la medecine q guarist loeil nest pas cō
uenable au talb/ ny a la main. Ilz donnēt seulle
ment la potion de absinthie tresamere q nest que
tourmēt & amertume: sans baillier medecines se
nitives & cōsolatiues: ilz Deulent batailler a les
pee cōtre les mousches des faulces Venettes/ p
quoy sensuit la mort spirituelle de leurs subiectz:
ilz sont seblables a celui leqz Voyāt Vne mous
che sur la teste d'ung aultre/ il print Vng glayue
pour tuer labicte mousche: mais il frappa sur la
teste de son prouchain tellemēt quil en fist saillir
le cerueau. ¶ Ilz sōt en oultre a cōparer a ceulx
q Deulent resfaire & mettre qsq piece a Vieilles

B. de
Paris.

Indis
cretion
en corre
ction.

Exem
ples.

Le dialogue

**Les bōs
mede-
cins.**

poilles ou chauderons ilz frappent aucunesfoiz
dessus si grāt coup de marteau q̄ pour Vng per-
tuis ilz en font quatre/ & si augmentent le lieu
& ouuerture laquelle ilz Vouloient estoupper et
rectoier. Ilz deuoyent considerer la nature des
Vaisseaux/ les Vngs sont d'argent/ les autres
de boys q̄ ne peuēt soustenir lardeur du feu/ les
autres de terre qui nōt pas la Vertu de porter le
coup du marteau. En ceste maniere est il de la di-
uersite des psonnes. Et pourtāt est il de necessite
q̄ discretiō de Vray & saint zele pcede de la Ver-
tu de misericorde. Et fault ensuyure & imiter les
bons medecins corporelz/ lesquelz Vsent de grāt
Benignite & douceur enuers leurs malades & pa-
ciens/ tant soit grande la maladie/ ilz ne se cour-
roucēt point contre les malades: mais en toute
douceur suauite & benignite ilz les cōsolent & les
confortēt a porter lamaritude de la medecine: et
q̄ plus est lesditz medecins boient aucunesfoiz
deuant le paciēt de la medecine amere pour luy
dōner couraige. laquelle chose semblable fist no-
stre seigneur en beuuāt le calice de sa passion pour
donner exemple aux autres. Mais a lopposite
cesditz medecins spirituelz ne Veulent riēs faire
ou souffrir/ & leur suffit q̄ les autres souffrent.
Et persecutēt non pas les Vices mais les pson-
nes q̄ est chose trop Vituperable. Deu & cōsidere
q̄ les medecins nētendēt autre chose si nō guarir
la personne malade/ & donner remede a la playe/
sans se indigner/ courroucer ou menacer la pson-
ne malade. Au contraire font lesditz correcteurs

naturalez


De consolation.

tesquelz Deulent estre reputes zelateurs & iz sont furieux/ iz sont seblables a Vng iuge seyl pour estre reputé bon & grant iusticier il fist couper la teste a s^d pp^{re} filz po^r Vne petite & legere faulte. 20

Lame. **D**raison la doctrine dessusdicte du docteur preallegue est de grāt Vtilite & proffit et q^l sentedroit en la mettant a epecution il ny auroit pas tant de dissensions & scandales en religion. **L**ar p^r la discretioⁿ du mateur Vne cōmunite est conseruee/entretenue & Gardee en pais & Vnion. **E**t a l'opposite p^r indiscretioⁿ la cōgregatioⁿ Viēt en dissension & perturbatioⁿ: mais ie te demande raison dou pcede telle immoderatioⁿ & impetuosite en aucū prelatz. **R**aison. Le docteur dessusdit en son liure preallegue met trois causes: La p^miere cause est p^r inexperience: car telz prelatz ne furēt iamais soubz discipline & correctioⁿ/ iz ne scauent q^l cōmāder/ & ignoret q^l cest q^l obeyr & obteperer. La secōde cause est incōsideration de sa pp^{re} infirmité & fragilite. Et par ainsi iz nont point de cōpassion aup autres. La tierce cause est Vne amour desordonnee de Vaine gloire & Vanite/ p^r laq^{lle} on appete estre reputé bon iusticier zelateur & grant correcteur: cōe il appert du iuge duquel cy dessus est faicte mention. **L**ame. Mas ieurs discretz tresnecessaires.

Draison quel remede quelle prouision peult len donner en telz cas. **R**aison. Le docteur dessusdit recite Vng eemple et dit ainsi/ que en son temps il y auoit Vng abbe/ lequel estoit tres inhumain et cruel enuers ses freres et subiectz touchant corrections indiscrettes & impetueuses

Le dialogue

Mais les religieux dudit abbe y donnerent sur ce
bonne prouision par remede opportun. Lame.
En qste maniere. Raison. Lesditz religieux
Voyans & considerans q leurdit abbe nauoit pas
experiēce de la grant rigueur de iustice/ou plus
tost iniustice/correction & discipline laqle il es-
coit enuers eulx. Ilz se prindrent & dung cōmun
accord & cōsentement se firent asseoir l'espace dūg
mois entre les freres cōe Vng simple nouice en
se icrepant & arguāt. & q plus est sur dōnerent la
discipline moult aigrement. Et puis apres ledit
tēps reuolu & acōply se restituerent en sa dignite
abbassiale ensuy disant: Nostre reuerēd pere Vo^r
auez este a l'escole d discipline p l'espace dūg mois
& nō seullemēt Vo^r auez ouy & escoute la doctri-
ne & instruction de discipline/mais q plus est nō^r
Vous lauons faict sentir par experiēce. Se nest
pas merueilles se Vo^r ignorez la forme & manie-
re cōe il faillloit espercer discipline euers Vos sub-
lectz: car Vous ne lauiez pas apprinse iusques a
present. Et pourtāt ayez memoire & recordation
de la discipline laqle nous Vous auōs apprise.
Nulstremēt se loubtuez nō^r Vous en ferōs auoir
encores souuenāce. Lame. Je croy que ledit
abbe fut moult instruit & enseigne p la discipline
laqle il apprint par experiēce: & quil ne la mist
pas en oublyance. Raison. Je croy mō ame
que ce luy fut moult profitable. car il apprint q
ne deuoit pas tenir si grāt rigueur de iustice im-
moderee: mais plus tost Vser de misericorde: iou-
pte q dit le psalmiste royal:  Corripiet me

De consolation.

iustus in misericordia ⁊ increpabit me. Et en au
 tre pas: **¶** Qm̄ supuenit māfuetudo ⁊ corri
 ptemur. **¶** Sēblablement dit Esaiē: **¶** Egres
 dictur Virga de radice iesse. La Verge de corre
 ction doit pceder de la racine de iesse. cest assauoir
 d'auoir de la charité ⁊ d'afection. Parquoy mon ame
 cōme dit est au cōmencemēt la psonne q̄ est trop
 zelante p rigueur elle se doit moderer par miseri
 corde. Et q̄ est enclīn a se courroucer subitemēt
 il se doit estudier a mansuetude ⁊ douceur. Et q̄
 est trop tenāt se doit eslēdre a largesse ⁊ liberaltē
 te. ⁊ ainsi des autres passions ausq̄elles fault ob
 uier p leur cōtraire. **Lame.** Or passons oul
 tre raison cest assez parle de ceste matiere. **Rai
 son.** Pour retourner a nostre propos ⁊ Venir
 au secōd point ⁊ article auq̄ tu as faict querimo
 nie ⁊ cōplainte q̄ a l'heure q̄ tu Deus Vacquer a
 oraison ⁊ contēplation il te fault par obediēce as
 ser a quelque oeuvre manuelle cōme a la cuyfine
 au iardin ⁊ a gouuerner les malades: pour laquel
 le chose tu es descōfortee / triste ⁊ ennuyee cūy dāt
 que cest perdition de temps / au moins que plus
 tu prouffiterois ⁊ acquerrais plus grant merite
 a Vacquer selon ta Volunte aux exercices spiri
 tuez cōme leçon / meditation / ⁊ oraison pour te
 dāner en ce cōsolation. Saiches mō ame selon q̄
 dit maistre Jehan Gerson en Vne epistre laquel
 le est escripte a Vng chartreux en la. iij. conside
 ration / que la chose est meilleure / de plus grant
 prouffit ⁊ Vtilite / plus noble et excellent / plus
 proffitabile ⁊ delectable / plus honneste ⁊ agrea
 ble

Corres
 ctio mis
 sericor
 dieuse:

Ruse a
 la. ij. q̄
 rio. de la
 me.

Gerson.

Le dialogue

Or de tant quelle approche & accede plus pres de
 obedience: suppose que la chose en laquelle on or
 beyt soit Vile/abieete/ & orde/inutile/ laborieuse
 Vaine & tant soit deshoneste pourueu quil ny ait
 point de peche en faisant la chose dessusdicte: car
 se le maleur q la dieu ne plaise commãdoit quelz
 que chose contre le commandement diuin ou ses
 Deux de religion: en ce cas ne luy faudroit pas
 obeyr: car le maleur mesmes est tenu & obligé de
 obseruer & garder la loy diuine autrement il pe
 cheroit. Et pourtant mon ame entendu futiste
 & prouffit dobedience tu acquiers plus grãt me
 rite en faisant les choses dessusdictes desqtes tu
 as faict querimonie q en Baquant a ta Volunte
 a autre spirituel exercice. Car cõme dit lescriptu
 re: *Melior est obedientia q Victimã. Obedience*
est meilleure q sacrifice. Et aussi mon ame pour
 te donner a entendre/ tu ne peulx pas tousiours
 Baquer a Vng exercice: mais fault faire mainz
 tenãt l'ung puis apres l'autre. *Lame.* Or a
 son pourcee q la matiere sest offerte a parler do
 bedience/ ie te prie que men donnes plus ample
 instruction & enseignemẽt. *Raison.* Je Vuel
 mon ame que en saiches & cõgnoisses la diffini
 tion. *Obedience* cest Voluntaire et raisonnable
 abnegation de sa propre Volunte. Et saiches q
 obedience selon que dit saint Thomas baquin/
 est la plus excellent des Vertus morales: Vray
 est que les trois theosogales: cest assauoir/ foy/
 esperance/ & charite/ sont encores de plus grande
 excellence que nest pas obedience. *Lame.*

Diffini
 tion do
 bediẽce.

bonheur

De consolation.

Pour quelle cause. Raison. Pource que pes
che & Vice est consiste en ce que l'homme se adhere
aux biens muables temporelz en delaisant & cō
ternant le createur. Et au contraire le merite
dune operation Vertueuse consiste en ce que l'ho
me contēne les biens creez pour se adherer a son
dieu: l'oupte que dit le psalmiste royal. Et a te qđ
Volui super terram mihi autem adherere bonum
est. Tu dois scauoir & congnoistre que la fin est
meilleure que les moyens par lesquels on vient
a la fin. **Lame.** Donne moy exemple.

Raison. Quant la personne est constituee en quoy
maladie/ sa fin & intēction est sante & Venir a cō;
ualescence: pour laquelle acquerir elle prend me;
decine comme se moyen. Or ainsi que sante est
meilleure que medecine: semblablement la fin est
meilleure & plus excellentē qđ le moyen. Et pour
tant se l'homme contēne les biens muables pour se
adherer a son createur cest plus grande louenge
de Vertus par ce que on se adhere a dieu/ qđ par
ce que l'on contēne et desprise les biens terriens.
Et a ceste cause mon ame les Vertus par lesq̃l
les on se adhere au createur cōme sont lesdictes
Vertus theologales/ foy/ esperance/ et charite/
sont plus excellentes que les autres Vertus mo
rals par lesquelles on contēne aucune chose
terrienne. Et pource que entre les biens tempo
relz et les biens de lame le principal cest la Vou
lente. A ceste cause ie Vueil conecture et dire que
obediēce par laquelle on delaisse sa propre Vou
lente pour se adherer a dieu est plus excellentē

Le dialogue

Exceel ; que les autres Vertuz morales par lesquelles on
tance do contene & desprise les biens creez cōme les biens
bediēce. porez & deslices corporelles. Car de tant q̄ la Vo-
lunte est plus noble & excede les biens temporelz/
de tant la Vertu dobedience est plus excellentē q̄
les autres Vertus morales cōme dit est. Et cest
la doctrine theologalle de l'archeuesq̄ de Florence
qui cōmunement ensuyt saint thomas daquin.
[I]l me semble raison attendu tes parolles que
obediēce est la principale des trois Veu. Raison.
Cest chose Veritable: car par le Veu de po-
rete on contenne & delaisse on biens temporelz
tant seulement. Par le Veu de chastete on delais-
se les mauvaises concupiscences: en mortifiant
la sensualite. mais par le Veu dobedience/ on re-
nonce a sa propre Volunte q̄ est chose plus grāde
plus noble & plus excellentē. il est facile a laisser
les biens temporelz & plus difficile a contēner les
deslices & cōcupiscences peruerses du corps: mais
encore il est tresdifficile rendre a sa propre Vou-
lente. la personne peult delaisser & contemner les
biens temporelz a Vng iour: mais a grant diffi-
culte elle delaisse parfaitement sa propre Vou-
lente en quarante ans. Car suppose q̄ on la delais-
se/ce nonobstant on la Veult souvent reprendre/
tant est difficile a domer. Et pourtant le saige
dit: **[S]** Qui dominatur animo suo fortior est
expugnator Urbū. Cest a dire que celui qui est
seigneur de son couraige: & a domination sur sa
propre Volunte il est plus fort & puissant q̄ celui
qui a Victoire et triumphe sur les Villes & citez.

De consolation.

Et par ce q̄ dessus est dit il appert q̄ la personne
q̄ est en religion suppose quelle soit de bas lieu &
condition & pources parens indigens & mendiēs
touteſſois se elle laiſſe ſa propre Voſunte elle eſt
plus a louer & recōmander que lautre qui ſeroit
de ſignee royalle ou imperiale & delaiſſeroit ung
royaume/mais retiēdroit ſa propre Voſunte. Et
oſe dire & affermer que celle qui eſt pource de biens
temporelz qui a renonce a ſa propre Voſunte a
plus delaiſſe que lautre q̄ retient encōre ſa Voſ-
unte & a delaiſſe/cōe dit eſt/ ung royaume. Par
quoy quāt ſennemy ſubgēre aux perſonnes res-
ſtaiteuſes telles Vanitez en leur diſāt en ceſte ma-
niere. Tu es de treſhaulte & noble ſignee. Tu es
deſcendue du ſang royal & imperial. Ces freres
ſont ducs & contes/cardinaux/archeueſques/e-
ueſques & ſont moult riches en terres & poſſeſ-
ſions. Ces parens ſont Beſtuz dor de Beſoup &
autres habitz precieuz. Parquoy ce neſt choſe
juſte ne raiſonnable q̄ telle & telle q̄ ſont pources
& de bas lieu te ſoyent preferees & q̄ tu leur por-
tes hōneur & reuerēce en les ſervant: mais plus
toſt ilz te doiuent ſervir obteperer & obeyr. Pour
vaincre ladicte ſubgeſtion dyabolique de Vanite
te-la perſonne doit mediter au contraire ce qui
ſenſuyt en diſant. Au regard de moy/ay peu de
choſe laiſſe: car les biens mondains ſont caduq̄s
incertains muables temporelz & deſeptifz/a loc-
caſion deſq̄z pluſieurs Vont a damnation par
quoy ſuis deſtinee d'ung grant peril & danger de
les auoir laiſſees/deſpriſees & contēnees. Et qui

Pour
vaincre
Vanite
mondai-
ne.

Le dialogue

plus est ie ne suis point bien mortifiée de ma
 Volunte laq̃le souuēt ie vueil imiter & ensuyr
 & delaisser celle de mes maieurs. Et pourtant ie
 nay pas tāt delaisse q̃ les autres q̃ ont rendue &
 delaisse leur Volunte suppose q̃z soyēt de pources
 parēs/po^r laq̃lle cest chose iustemēt & raisonnable
 mēt faict/à soye la dernière: & à ie serue autres en

La toute hūilite. Et touchāt à suis de noble lignee:
Vraye la Vraye noblesse est & cōsiste en Vertu par laq̃le
 noblesse le lame est parée & adornee. Et à plus est selō q̃
 est dit. dit boece en son liure de cōsolation. Nous sōmes

tous crees dūg pere createur du ciel & de la terre/
 auq̃l nous disons. Pater noster q̃ es incels. par/
 quoy nous sommes tous freres & seurs et ny a
 point de cause raisonnable de me pferer aux
 tres. En ceste maniere on garde hūilite. ¶ No^s

f. eufra. lisons en la Vie des peres que sainte Eufrape
 fut de tresnoble lignee a laquelle sa mere disoit
 les polles subsequētes: Ma fille crains dieu & hō
 noxe toutes tes seurs en leur faisant seruite en
 toute humilite: iamaiz ne pēse en ton cueur q̃ tu
 es du sang royal: & q̃ pour ceste cause on te doit
 seruir. Lame. Or passōs oultre pour parler de

Figure l'excellence d'obediēce. Raison. Pour retourner a
 nostre ppos nous lisons au liure de genēse q̃ Ja
 cob filz de ysaac Velt Vne eschelle si grāde q̃ elle
 s'estēdoit de la terre iusques au ciel/en laquelle il
 Veoyt les anges descēdre & mōter/ & au hault dī

Obe/ ceste eschelle dieu estoit residēt. Lame. Quest ce
 biēce est a dire raison. Raison. L'eschelle signiffie obe/
 teschel/ biēce laq̃lle se estēd depuis la terre iusq̃s au ciel

De consolation.

car obediēce meine & cōduyt la psonne de ceste pe- te de la;
regreinatio & desert de refugio en la terre de pmissi- cob.
sion en Hierusalem celeste. les deux costez de ladi-
cte eschelle denotēt abiendiciation & abnegation
de son propre sens & Volunte: les anges qui mō-
tent & descēdēt en ladicte eschelle demonstrent q
cest Vng estat angelique que Viure en obediē-
ce. Au regard que dieu estoit au coupeau dicel
le eschelle cest a dire que la fin & remuneration
d'obediēce cest dieu / a la Vision & fruiction du
quel on parvient par la Vertu de obediēce.

Lame. Ladicte figure est moult belle /
par laquelle ie congnois leprestance d'obediēce.
Et pourtant raison ie te prie. que tu me declar-
tes les conditions requises a parfaicte obediēce.

Raison. Mon ame iay parle main-
tenant d'une eschelle spirituelle a laquelle nous
mettrons sept marches & degrez ou escheillons. p
lesquelz nous entendrons sept conditions requi-
ses a la perfection de obediēce: lesqelles. s. Bern.
declaire en l'ung de ses sermons. & semblablement
l'archeuesque de fiorēce en la quarte partie de sa
somme. **Lame.** Je suis prestre non seul

sement les escouter mais aussi a l'ayde de dieu les
mettre a execution. **Raison.** Le premier

degre de l'eschelle de obediēce cest obeyr Volun- dience
tiers sans contradiction de laquelle chose nostre Volun-
salueur mirouer de Vertu nous en a demonstre taire.
exemple lequel dit. Deus ei⁹ est Et faciā Vo-
luntatem eius qui misit me. Ma viande & refe-
ction dist il / cest faire la Volente de mon pere.

Le dialogue

Que celluy est Vray obedient qui prêt telle des-
 tectation a faire la Voulente de son prelat cōme
 il feroit a māger ſlque Viande delicieuse. **Q**ue
 les ſainctz peres auoyent en grande reuerēce da-
 me obediēce: laquelle itz aymoyēt ſur toutes cho-
 ſes. Et pourtant itz obeysſſoyent Voulentiers.
Deus tu mon ame congnoiſtre Vng obedient
 Voulentier. **Lame.** **Duy.** **Raiſon.** **Lō**
Lobe: ſidere. **f.** **Paul** leſt cōe il alloit en Damasce pour
 diēce. **f.** perſecuter les chreſtiens noſtre ſauueur ſuy diſt:
Paoul. **Saute** ſaute: quid me perſequeris? Et incontz
 nent ſainct paoul reſpōdit: **Domie** quid me Vis
 facere. **Q** ſire dieu q̄ **Deus** tu q̄ ie face. **Q** Vraye
 obediēce par ſaſſte il ſe offroit Voulentieremēt
 acōplir la Voulente diuine. Au cōtraire pluſieurs
 ſont teſqz ne demādent pas a leur mateur: Que
 vous plaiſt il q̄ ie face. cōmandez ce quil vous
 plaira. Mais a loppoſite il fault au iourdshuy q̄
 le ſuperieur demāde aux ſubiectz ſlce choſe leur
plaiſt a faire: & touteſſois pfaicte obediēce doit
 proceder non pas de noſtre Voulente: mais prin-
 cipallemēt de celle du mateur. **Ce**z obediēs ſont
 a cōparer a laueugle auq̄l noſtre ſeignr deman-
 de en ceſte maniere: **Quid** Vis **Vt** faciam tibi.
Leſt a dire: q̄ **Deus** tu q̄ ie te face. Et laueugle
 reſt non pas remiſſiō de ſes pechez: ne beatitu-
 de eternelle. mais ſeulement ce q̄ ſuy ſembloit es-
 tre delectable: ceſt aſſauoir Veoir et regarder.
Dñe **Vt** Videā. **Sire** le Vueil Veoir. **Pareillez**
Propre mēt ſouuēt on ne Veult faire ſinō ce q̄ plaiſt ou
Voult. eſt delectable & agreable a noſtre pprie Voul-

De consolation.

te & non pas a celle des maieurs. **Lame.** **M**raison en quelle maniere pourray ie mōter iusq̃
au dernier degre ou eschelon de obediēce/ **Deu** et
cōsidere q̃ suis si loing du p̃mier. **Raison.** **M**
mō ame a cuer. Vaillant rē impossible. Et cō
dit. **s. Bern.** se le sabeur te esbaist ou espouēte/ cō
sidere ton loyer & ta remuneration. Se cest cho
se difficile a obeyr/ le prouffit & Vritite dicelle te
doit oster toute difficulte. **Lame.** **M** passons
oultre. **Raison.** Le. ii. eschelon & degre de leschelle **Obe**
de obediēce/ cest obeyr simplement sans excusatiō **dience**
ioute q̃l est escript. In simplicitate cordis que
rite int̃. **Mais. s. Bern.** ple cōtre aucū qui ne o
beyssent pas simplement disant en ceste maniere.
Nous voyds plusieurs aps le cōmandemēt du
maieur faire diuerses q̃stids. Cest assauoir pour
quoy/ pour q̃lle cause mō maieur me q̃māde fais
re cecy/ dou Vient ceste chose/ q̃ a trouue ce cōseil
& p̃ ainsi ilz font plusieurs q̃rimonies & cōplain
tes/ interrogatiōs & demādes/ & pource en proces
sēt murmuratiōs/ indignatiōs plaines damer
tume/ frequētes excusatiōs/ simulatiōs & fictiōs
cōe se causer d'ipossibilitē & ne pouoir mettre en
effect ou epecut'ō le cōmandemēt du p̃lat. **La**
me. **M**ōstre moy raison par exēple Vne siple
obediēce sans discussion. **Raison.** Cōsidere
mō ame cōe dit. **s. Bern.** ce grāt patriarche Abra
ham q̃ est la lumiere de foy/ & la forme d'obediē
ce. **N**ostre seigneur luy cōmanda q̃l sallist hors
de sa terre de sa cognation & maison de son pere.
E. iātost sans recalcitration il laissa son pays/

Saint
Bern.

Le dialogue

il contemna les biens & heritaiges pour Venie
en la terre & region laquelle dieu luy deuoit mō/
strer. **Lame.** **O** raison si dieu me com/
mandoit a faire aucune chose/ie Vouldroye o/
beyr simplement sans discuter ainsi q̄ fist Abrah/
ham/mais autre chose est de mes maleurs q̄ ne
font pas ce quilz commandent:il ne leur est pas
difficile a commander:mais il couste beaucoup
a faire. Je auroye plus tost impose cēt cōmāde/
mēs que en mettre a epecution Vng seullemēt.

Raison. **O** mon ame:tu te demones
Obeyr imparfaicte en deux manieres. Premieremēt tu
dis q̄ se dieu te cōmādoit q̄sque chose tu obeyrois
simplement. Tu dois scauoir mon ame que ton
maieur represente la personne de dieu cōme faict
Vng lieutenant la psonne du baillif/ & le Vicaire
le lieu de seuesque/ & le bassadeur ou herault la p/
sonne du roy. Et pourtāt n̄e seign^r disoit: Qui
Vos audit me audit: & q̄ Vos spernit me spernit
cest a dire mes aposters/ mes Vicaires/ mes lieu/
tenāz/ ceulx qui Vous escoutent & obeyssent liz
me escoutent & obtemperent: & au contraire ceulx
qui Vous contemnent me desprisent. Parquoy
mon ame/quant tu obeys a ton maieur/accepte
& prens son commandement cōme sil procedoit
de la bouche de dieu/ & obeys a ton prelat en esti/
mant q̄ tu obeys sans aucune doubte a ton crea/
teur. Pour laquelle chose prouuer/nous lisons Vng
exemple escript au liure de perfectiō cōpose par
Lama Vng nōme climacus seql recite q̄ cōme il estoit
cus. en Vne religiō pour y Veoir exēple de saintete &

De consolation.

edification/ aduint q'une fois il prenoit sa refection en reffectouer avec le prelat & religieux: des uant lequel climacus le prelat fist leuer de table et Venir deuant luy. Vng religieux nōme Laurēs lequel auoit. lxxij. Vingt ans: & auoit demoure en religion. xl. ans. lequel religieux depuis le commencement de la refection iusq's a la fin il se tint sans dire q'q' parolle deuant son maieur. & aps q' le disner fut finy le prelat enuoya sōdit religieux dire au portier Le gmercemēt de ce pseaulme. *Espectās expectaui dominū. Lequel obeist simplement sans murmurer: suppose q' neust pas pris sa refection cōe les autres freres.* Climacus q' racōpte cedit exemple demāda en apres audit religieux antique appelle Laurēs. q'le chose il meditoit en estāt deuant le maieur si longuemēt. Auq' respōdit ledit religieux en ceste maniere. *Quand ie me tenoye deuant mō prelat cōe se ieusse este deuant lymage de Jesuchrist/ & ce q' meust este cōmāde le ie Vouloye prēdre & mettre a execution/ cōe le cōmādemēt q' me seroit enioinggt nō pas d'ūg hōe mais de dieu. Iestoye au surpius deuant la table du reffectouer cōme deuant le saint & sacre autel de leglise: & sy te diray Verite climaque/ q' durāt q' iestoye assistāt deuant mon prelat: ie nay point eu mauuaise cogitation ne intētion cōtre mō superieur. Et saiches q' celluy q' chemine en simplicitē prudente & Volontaire innocence iamais ne dōne lieu a l'ennemy. Or maintenant mon ame cōgnois q' cest obeyr simplement. Lame. Descriablemēt raison tu mas demonstre Vng notā*

Le dialogue

Ste exēple: & cōgnois tescripture Veritable disāt.
Qui ambulat simpliciter: ambulat confidenter.
Raison. Je Veuil mō ame cōsequēmēt rīdre a
 ta secōde impfectiō par saħlle tu as dit q̃ tes ma
 teurs ne mettēt pas a effect ce q̃z cōmādet. ie te
 prie mon ame ne soyes point curieuse a discuter
 ce faict de ton prelat. Cōsidere en apres q̃ saint
 Paoul dit: *Obedite prepositis Vestris nō tātum*
bonis: sed etiam discoloris. Cest a dire obeysses a
 Vos prelats/ non seullemēt aux bōs/ mais aussi
 aux mauuais/ pourueu q̃ leurs commandemēs
 ne soyent contraires a la loy diuine. Regarde en
 apres q̃ dit nostre sauueur aux subiectz des pre
 latz peruers: *Que dicunt facite: q̃ autem faciunt*
nostre facere: cest a dire: faictes ce quilz disent: et
 ne faictes pas ce quilz font. **Lame.** **D**rais
 son ie cōgnois mō iperfection maintenāt: mais
 passons outre en me plant encores en brief du
 second eschellon qui est simple obedience.

Lobe:
Diēce de
Abraz
ham.

Raison. Retournōs a nostre saint patriarche
 Abraham/ auquel dieu cōmanda ce qui sensuyt.
Tolle filium tuum Unigenitum ysaac quem di
figis: & offer michi illum in holocaustum. Cest a
 dire: Abraham/ pren ton filz Unique ysaac lequel
 tu aymes/ & me loffres en sacrifice. **D**i cōsidere
 icy la grāde simplicité de lobediēce de Abraham
 sans repugnance/ sans murmurer/ sans contras
 diction. Il pouoit respondre et dire: *Helas sire*
cest mon filz/ leq̃l Vous me auiez promis & dit q̃
en luy toutes gens seroyēt beneistes/ et de la ses
mence duq̃l plusieurs peuples deuoyent descēdre

De consolation

Helas sire cest mon filz Unique/ lequel maurez dō
ne en ma Vieillesse: si ie n auoye deuy/ au moins
lunz seroit ma cōsolation & esperance: mais il est
Unique. Helas sire/ cest ysaac mon douls & bien
ayme filz. Or Voy mon ame les obiections les
quelles Abraham pouoit faire/ nonobstāt sans
contradiction/ sans repugnance il se prepara in-
continent a executer le cōmandement diuin. Se
blablmēt Vng religieux q auoit Vng filz Vni-
q par le cōmandement de son maieur il se getta
dedans Vng feu aruant: mais par la prouidence
diuine il neut aucune lesion. Lombien q se main-
tenant Vng maieur cōmandoit a son subiect q
se gettast dedās le feu: ou q se occist d'ung gla-
ue: il ne seroit pas tenu ne oblige de le faire. Car
il est adueni des cas particuliers lesquels nest
pas de necessite imiter ne esuyuir: mais au mois
mon ame obeyz simplement en ce que la reigle
cōtient: & pour tendre a perfection es choses que
ton maieur te cōmandera pourueu que ce ne soit
pas repugnāt ne contre les commandemens di-
uins/ suppose q la chose cōmandee/ soit de nulle
Valeur/ car le merite de obedience la rendra & fe-
ra moult fructueuse. Lame. Donne moy es-
pēse. Raison. Nous lisons es Vies des pe-
res q Vng bon abbē cōmanda a son religieux q
enroustast tous les iours Vne brāche toute seiche
sans racine iusques ad ce q ladicte brāche por-
tast fruit: ledit religieux obeyst simplement cō-
bien quil sembloit q ce fust labeur & peine pdue:
mais toutesfoiz long tēps apres ainsi que ledit

Exem-
ples.

Le dialogue

religieux pseueroit ladicte racine comencea a reuerdir & porter fruit de simple obediēce. Nous li fons plusieurs semblables obediēces mises a execution en simplicité sans murmure ou contradiction. Lame. Mōtons plus hault raison/et parons du tiers eschelon d'obediēce. Raison.

Obe;
diēce
ioyeuse

Le tiers degre de nostre eschelle spirituelle/cest o beyr ioyeusement sans tristesse/de laq̃lle chose ple s.bernard & dit en alleguant l'escripture saicte: *Si latē dator dīligit deus.* Cest a dire/ā dieu aymer celui q̃ luy dōne & faict sacrifice ioyeusement. Et l'apostre dit: *Non ex necessitate aut tristitia.* Il ne faut pas obeyr ne obtempérer a son plat p̃ necessite ou tristesse. Et dit outre ledit s.bernard ung beau mot. Serenite & transq̃lité en la face de l'obediēt & douceur en parolles dōne grāt couleur de obediēce. les signes exterieurs demōstrent souuēt la Volūte du couraige/ā il est difficile ā ceulx qui muēt leur Volūte que ensemble ilz ne muent leur face en changeant couleur au Visage. La cōposition du corps nubileuse et la face couuerte des tenebres de tristesse/demonstrent le cuer de l'obediēt. Et pourtant dit

Duide. Duide: Heu q̃ difficile est crimen nō p̃dere vultu. D q̃l est difficile ā on ne manifeste ou demōstre son imperfection en la face. Lame. Dōne moy quelq̃ exemple. Raison. Cōsidere mon ame au Vieil testamēt cōme dauid en instrumēt de musique il faisoit reporter ioyeusement l'arche de dieu deuant laquelle pour la grande syesse qu'il auoit il faisoit & tripudioit suppose q̃l fust conz

De consolation.

situe en la dignite royalle du peuple d'israel. Ce
 pourtant dit saint Bern. Tu cognois cōbiē hy
 larite & l'ysse en exēcutiō d'obediēce est necessaire
 & cōuenable. & q̄ est le maieur q̄ Dūeille cōmāder
 a son subiect q̄ demōstre tousiōs tristesse et son
 Visage rechigne a cause de l'obediēce laq̄lle luy
 est iposee/pquoy se tu desires estre p̄fait recoy et
 p̄s en grāde hy larite de couraige & loyeusemēt
 des cōmandemēs de ton prelat/ & dois iōindre hy
 larite a simplicitē. Mais l'archeuesque de florence
 dit q̄ plusieurs sont semblables a la roe dūg cha
 riot laquelle continuellemēt crye par deffault de
 Vnction. pareillemēt pource que aucūn nōt pas
 fonction de mansuetude/ mitite/ doulcœur/ Benig
 nite & suauite: tousiours cryent/ tousiours mur
 murent/ ils sont durs/ rebelles & intractables: ia/
 mais on ne peult auoir Vne belle parolle diceu
si on leur commande quelque chose/ ce n'est que
murmure/ clameur/ querimonie et complainte.
 En oultre/ la roe dūg chariot iamais ne se
 part dūg lieu se l'autre roe ne desmarche avec
 elle. En ceste maniere plusieurs ne Deulent o
 beyr ne obtemperer se les autres ne exēcutēt pa
 reille obediēce. Autrement en murmurant ils
 disent. Pourquoi me commande mon prelat
 ceste chose. Que ne la faict il faire aussi bien a
 telle et a telle qui sont p̄s fortes et puissans
 tes que moy. Sont ils pas tenues de obeyr & ob
ligees comme moy. Voire on na point compas
 sion de moy. Tousiours on me charge/ mais len
 supporte les autres. Parquoy qui a cōmandes

L'ino
 biēt pa
 reil a la
 roe dūg
 chariot.

Le dialogue

**Propte
obedien.**

**Mode/
fic.**

**Sainct
Bern.**

ceste chose si la face: ie me Vueil reposer cō les
autres. Et pourtāt mō ame regarde se tu es se/
blable a la roe du chariot. **Lame.** Passons
oultre raisō car tu me touches au Vif/ & ne puis
cōtredire q̄ mon Impfection ne soit notoire & ma
nifeste en plusieurs manieres. **Raison.** Le. liti.
eschelon d'obedience cest obeyr diligēment & pro/
ptemēt. **Lame.** Donne moy a entendre ce
point & article car raison ie te demāde: Veux tu
q̄ pour executer mon obedieñce ie soye si diligēte
q̄ ie coure corporellemēt toute eschauffee en fai/
sant bruit & tumulte p̄ leglise en dortouer & au/
tres officines. En ce faisant ie donne empesche/
ment aux autres. **Raison.** O mon ame ie
Vueil q̄ ton corps soit bien cōpose en toute hōne
ste discipline. Mais p̄ ce q̄ ie dy q̄ obedieñce soit di/
ligēte ie Vueil p̄ ce forcloire & mettre hors Vne
longue paresse & negligence par laquelle on Veuult
retarder le cōmandement du p̄lat & procrastiner
de iour en iour sans lepecuter iusq̄s a ce que on
ne puisse recuter. **Lame.** Enseigne moy q̄lq̄
doctrīne de Vraye obedieñce diligēte. **Raison.**
Escoute l'instruction de. s. Bern. lequel dit q̄ se dili/
gent & loyal obedient il ignore longue demeure
& tardation & ne procrastine pas. il preuient son
maieur pour obeyr/ ainsi q̄ aucuns Vrays obedieñs
Voyent aucuns signes par lesquels ilz coniectu/
rent q̄ le p̄lat Veuult cōmander ou faire aucune
chose/ ilz demandēt en ceste maniere: Vous plaist
il quelque chose commander? Dit oultre le deuot
sainct Bernard que le diligēte obedient prepa

De consolation.

re ses yeulx a Veoir & regarder ce qui luy est cō
 mādē. Ses oreilles a escouter le cōmādēmēt. In
 auditu auris obediuit michi. Il prepare sa lan
 gue a doucement respōdre & pler/ ses mains a be
 songner/ ses piēdz a cheminer pour acōplir & ex
 ecuter le cōmādēmēt du maieur. Deulx tu mō
 ame escouter diligēte obedience. *Lame.* Do
 luntiers. *Raison.* Cōsidere quant nostre sei
 gneur dist a zache^s en ceste maniere. zachee festi
 nans descende. cest a dire: zachee haste toy de dis
tingēment descendre de l'arbre auquel tu es mō;
 te & Vien a moy. ledit zacheus tantost descēdit &
 receut nostre seigneur loyeusement ainsi q̄ est es
 cript en leuāgēte: Et festināter descendit & exce
 pit illum gaudēs. Et pour epiloguer & en brief
 repeter ce que dessus est dit. Apres ce q̄ tu auras
 adiousté Volunte fraîche & cordiale a ton cueur/
 simplicité a oeuure/ hīlarité a face: tu dois lohn
 dre ensemble au cōmādēmēt diligēce. *Lame.*
Dy moy te te prie raison & recite encore quelque
 exēple d'aucun religieus diligent en obedience.
Raison. Nous lisons q̄ l'abbē Sītuanus auoit
 Vng disciple nōme Marc duq̄ l'obedience estoit
 grande/ pour laquelle cause sondit abbē auoit a
 mour & dilection enuers luy. ledit Sītuanus a
 uoit Vngz autres disciples lesquelz estoient con
 tristes q̄ ledit Marc estoit le mieulx aymer: ainsi
qu'il peult aduenir en religion quant le maieur
 se monstre plus affecte ou familier aux Vngz q̄
 aux autres: Vray est que les meilleurs subiectz
 & plus Vertueus sont plus a louer/ aymer/ & re
 B iij

zacheus.

Le disci
ple d' Sī
tuanus.

Le dialogue

commander/ mais ce nonobstant quant aux se-
gnes ou familiaritez exterieures il fault auoir
grant discretion: car autrement il en vient des
murmures & autres inconueniens. ¶

Nous
fisons de nostre seigneur: Quod stetit in medio
discipulorum. Cest a dire/ que nostre sau-
tueur se mist au milieu de ses disciples: ce qui est au
milieu il est esgal/ & aussi pres de l'un q de l'autre.
¶ Lame. Donne moy exemple Visible.

Raison. Regarde ceste figure rōde/ ¶ dedās
laquelle y a Vng petit point q nous appellons
le cētre: lequel point est demoure au milieu du
rōdeau & approche neātplus d'ung coste q d'autre.

Le ma-
leur soit
au mē
seu,
Parcille-
ment le maeur doit estre cōme le centre:
ou ledit point au milieu de ses subiectz en plu-
sieurs choses. la coulonne ou le pilier q est assis
& stable au milieu de la maison soustient et
porte mieus la charge de ladicte maison q si elle
estoit seulement a Vng des costez ou en q̄lq coig
dicelle maison. ¶ Or retournds a nostre propos en
declairant le pēpe cōmencee. ledit abbe situanus
Voulant demōstrer la diligente obedience de son
disciple marc Vit aux cētes ou chābres de chas-
cun de sesditz disciples en les appellant/ lesq̄z fu-
rent negligēs de Venir a leur prelat. puis apres
Vint frapper a luy de la cēte de son bon disci-
ple Marc. & l'appella. lequel incōtinent alla a son
prelat sans faire tardation ainsi q̄l appert: car
ledit situanus trouua q son dit disciple auoit lais-
se Vne lettre imparfaicte en escripuāt cest assas
uoir Vng/ o/ pour Venir diligēment a son prelat

De consolation.

lequel demōstra aux autres freres leur negligēce par la diligēte obediēce dudit Marc. Et pour ceste cause nō seulement il fut ayme de sō maieur mais aussi de to^s les autres freres / seſqz au parauant estoient indignes cōtre leur abbe pour la cause dessusdicte. Or doncqz mon ame considere q̄ cest diligēte obediēce. Lame. Il me suffist de la doctrine precedēte. Montons iusqs au quint eschellon de nostre eschelle spirituelle. Raison. Virile & forte obediēce. Le quint eschellon & degre d'obediēce cest obeyr & obtemperer Virilement: ioupte q̄ dit le psalmiste royal. Viriliter agite & cōfortetur cor vestrum. Cest à dire faictes Vos obediēces Virilement & Vostre cuer soit cōforte. Ne mōstrez pas lasche couraige: Veū q̄ dieu Vo^s a dōne force & puissance suffisante. Mōstrez Vo^s Vailtās cheualiers: nul bien sans peine. Et pourtāt mon ame soyez Virile à epecuter tes obediēces. Considere q̄ le Vignerō pour acq̄rir quelq̄ pris & loyer tēporiel il besongne depuis le matin iusqs au soir es Vignes nonobstāt la pluie le Vent / chauld & froit / fain & soif. Que diray ie des marchāns lesquelz laissent leur famille parēs & amys pour aller en loingtaines regiōs par mer par terre nuyel & iour en mille dāgers & perils en espāce d'acq̄rir les richesses tēporelles. cōbien q̄l aduiēt souuent q̄z perdent corps & biens. Mais au cōtraire mon ame pour acq̄rir nō pas les biens caducqz / mais celestes / & la beatitude eternelle tu es lasche & negligēte à Virilement obeyr & obtemperer à tes maieurs. Or se tu auoyes cōgnoissance du fruit et

Le dialogue

Obte-
ction de
l'ame.

remuneration d'obedience tu ne seroys pas que-
rimonie & complaincte de la multitude ou gran-
deur des cōmandemens de ton prelat: aincois ce
te donneroit ioye & consolation d'auoir matiere &
occasion de gaigner richesses spirituelles & aug-
menter ta couronne. les bons seruiteurs sont res-
iouyz & consolez quant ilz trouuent Vng bō ma-
stre lequel leur donne grant pris. ilz ne reputent
ou estiment pas difficiles toutes les peines et
labeurs qz seussrent en esperance quilz serōt biē
remunerez. He! as mon ame reduiz a memoire qz
te remuneration/ quel loyer non terrestre mais ce-
leste/ non tēporiel/ mais eternel: le createur te gar-
de se tu es Virile & constante a epecuter & acom-
plir le commandement de ton prelat Vicaire et
lieutenāt de dieu. Et pourtāt moname ne soyes
pas endormye. Rame. O raison tu me en-
hortes & admōnestes a Virilement obeyr/ mais
tu dois scauoir & congnoistre que ma cōplexion
est delicate. Parquoy ie crains q quant ie Vou-
dray Vser de force pour mettre a epecution mes
obediences q ie perde totallemēt ma force & puis-
sance en grāt detrimēt de moy & de la cōmunite.
Je suis debile de corps: & oustre iay craicte a ces-
te occasion que mes mœurs nont pas grande
discretion en considerant ma complexion debile.
Il fault garder mesure en toutes choses: & Vient
me gouuerner par discretion. Raison. O mon
ame saiches selon la sentence du comiq (Terence)
il nest riē si difficile q ne soit facile a Vng frās
courage: et a l'opposite nullē chose est si facile

De consolation.

quelle ne semble estre moult difficile & quasi impossible a Vne lasche Volunte & debite courage. Tu Veux mon ame passer & courroucer tō inobedience soubz espece de discretion: laquelle chose pcede par lascheté & remissio. A ma Volunte (mā ame touchant discretion de laquelle tu Veux User ainsi que tu affermes) tu Voussisses observer et garder: mais il est le contraire. Lame. En quelle maniere? Raison. Or parles a la royalle Verite/desposée toute fictio. Tu as faict oporune touchant ta debite corporelle/ examine & discute au Vis ta conscience & considere quant tu Veux faire a ta propre Voullente particuliere q̄lq̄ oeuvre ou operation: cōme escrire/peindre/ou autres oeuvres manuelles qui sont de petit fruit & Utilite en q̄lle ferueur & Vigueur/en q̄lle force et constance/en quel soing & diligēce tu te efforces Venir a fin & acōplissement desdictes operations q̄ procedent de ton propre desir & affection. il test bien tant que la nuit nest passee & le jour Venu; & le service dūin acōply pour exccuter ta propre Volunte. Alors tu ne faictz pas cōplaincte que a l'occasio de tes oeuvres particulieres tu Viēdras a debite. Tu es forte & cōstante. Mais a l'opposite quant obediece Viēt & procede de la Volunte du maeur/adonc tu te causes en disant q̄ ta teste te deult/tu as lestomach greue/& la Venue debiter. Obediece te faict malade & infirme: & au cōtraire ta propre affection te rend forte/Virile/et constante. Veux tu acquerir mon ame parfaicte obediece/metz a exccution la Volunte de tō

Propre
Volūte
feruētē.

Le dialogue

prelat en la forme & maniere serueur & desir que
tu acôptis la Volunte particuliere. Mais pour
ce q tu Deus estre discrete/ou plus tost indifere
te/ & ne te suffist pas d la discretiō de tes maieurs
quāt aucune obedience te sera imposee: discute &
examine toy mesmes au Vis & a la royale Veri
te sans te blandir ou flater en cōsiderāt se tu as
la force & puissāce dacôptir le cōmādemēt du su
perieur & se tu cōgnois Veritabliemēt en toy au
cūle debilité & impuissāce corporelle laqūte est in
congneue a ton mateur: tu luy pourras insinuer
& decclairer doucemēt ton infirmité. Et apres la
declaration dicelle tu feras ioupte le contenu de
la reigle au chapitre qui se cōmence. Quant au
cunes choses impossibles. *cc.* Saiches mō ame
q ce q semble aucunesfois difficile a la sensuati
te/ il est souuēt facile a Vng noble & frāc courai
ge. Et q plus est dieu roboire & cōforte la person
ne ioupte ql est escript p le prophete: **¶** Qui
sperāt in dño mutabūt fortitudinē accipient pēs
nas sicut aqūte: & Volabūt & nō fatigabuntur.
Cest a dire q ceulx q mettēt leur esperāce en dieu
ilz muerōt & chāgerōt leur force/ ilz prēdiont des
ailes ainsi q aygles & Voleront sans se lasser.
Parquoy mon ame Deu & considere ce q dessus
est dit soyen Virile & cōstante en deposant lasche
te de couraige & negligence. *Lame.* **D.** passons
oultre raison. *Raison.* **D.** mon ame quant tu
auras monte les eschellons precedens dobedien
ce/ tu seras bien haut colloque: mais il te con
uient garder des Vens qui soufflent pour te fai

Dieu
roboire
tober
diert.

De consolation.

re cheste & trebuscher. **Lame.** Et qz Vents?

Raison. De Vanite/douguet/ Vaine gloi-
re elation & p̃sumption. Et pourtāt affin deua-
der l'impetuosite & Veshemence des Vetz dessus;
Ditz il te fault monter le siplissime eschellon de no-
stre eschelle spirituelle. Lest obeyr humblement. **hūble**
Car les personnes Vertueuses sont impugnees **obedie.**
& agitees du Vent de Vanite. Et selon que dit

sainct Augustin en son exposition sur le psaul-
tier: Celuy q̃ entend la forme & maniere de sur-
monter les Vices il congnoist que Vaine gloire
est mouit a craindre aux parfaictz. Car par icez
sur peche de Vanite par leq̃ la personne est pre-
mierement vaincue/elle en est aucunesfois fina-
blement surmōtee. Et pourtant mon ame ne te
gloisfie pas en tes Vertus & richesses spirituel-
les desquelles parle le psalmiste: Qui cōfi-

dunt in Virtute sua/ & in multitudine diuitiarū
suarum gloriantur. Mais au cōtraire refere tout
a la bonte diuine & fontaine souveraine de saq̃s
le tous biens procedent ainsi que dit l'escripture:

¶ Omne datum optimum/ & omne donum
perfectum desursum est descendens a patre su-
minum. Car autemēt tu perdras les graces de
dieu/ se les Deutz attribues a tes propres meri-
tes. Nous lisons a ce propos que la corneille se

Voyant turpe & laide. & avecques ce nue & des- **Exem**
plumee feist q̃rimonie au roy des oyseaulx: cest **ple d la**
assavoir a l'aygle/ sur ce luy requerāt auoir pro- **cornei-;**
uision. A laquelle petition & requeste l'aygle ob- **le.**
tempera/ et donna a ladicte corneille pouoir et

Le dialogue

puissance de prendre & emprunter des autres oyseaux des plumes pour soy vestir selon son bon plaisir sans aucun empeschement ou contredit la quelle chose ladicte corneille mist tãtost a execution & print des plumes de la queue d'un paon des aestes de la coulombe & semblablement des autres oyseaux a sa Volunte. Adoncqs la corneille se voyãt excellentemẽt reuisante & respẽdissante/ aornee & parree des plumes d'autrui/ cõmẽce a se cõplaire/ a presumer de soy/ & finalement a gẽner & despriser les autres oyseaux. Pour leq̃l contẽnemẽt lesditz autres oyseaux indignez alcerent se cõplaindre a saigle: leq̃l considerant la presumption & oultreuĩdãce de ladicte corneille donna sentẽce diffinitive q̃ chascun oiseau reprẽsroit ses plumes: laq̃lle chose fut faicte. Et p̃ aĩsi ladicte corneille demoura despouillẽe nue/ pource & despumee/ cõfuse/ taĩde/ & deshõeste. Sembla bĩemẽt mõ ame se dieu te dõne plusieurs graces ne cõtẽne ou ne desprise pas les autres en te p̃ferant a eulx & gloĩfiãt par presumption/ aĩncõtz humĩlle toy & rep̃ute vĩle & inutile. iouyẽte que dit l'escripture: **¶** *Lũ feceritis oĩa q̃ p̃cepta sunt vobĩs: adhuc dicite serui inutiles sumus. Test a dĩce quãt aurez acõp̃ty to^r les cõmãdemẽs & obedĩces lesq̃lles vo^r sont enioĩctes & iposees/ dic̃tes encoĩres q̃ vous estes seruite^rs inutiles. Et p̃ourtãt mon ame tu voye & cõgnoĩs cõbĩen humĩlle est necessaire. laq̃lle nous auõs mise & colloquee au si p̃lesme degre de nostre eschelle spir̃tuelle. L'ame. D'raison tu mas demõstre p̃ vne*

De consolation.

Belle fable cō son ne doit pas p̄sūmet de soy. ain
cois tousiours se humīter. mais le te prie raison
q̄ tu me dōnes la diffinitiō da humīlité. Raison.

S. Ben̄. dit q̄ humīlité est Vne Vertu q̄ faict la Saint
personne se reputer Vile par tref Vraye cōgnois; Ben̄.
face de soy mesmes. Et. s. Thomas d'acquīn dit

q̄ humīlité a p̄ter proprement ep̄orte en soy auale
reuerēce par laq̄lle l'homme se soubmet a dieu a cō
sequēmet a son prochain pour l'amour du crea
teur. En oultre climacus en son liure de p̄fectiō
dit q̄ humīlité est Vne grace ineffable de lame et
richesses indicibles. Lame. Et q̄ sont les de
grez par lesquelz le pourroye monter a Vne Ver
tu si excellente. Raison. Les degrez de Vraye

humīlité sont escriptz en la reigle de monsieur. s. Saint
Benois̄. & semblablement au cōmencement des Benois̄.

statutz & ordōnances de la reigle. Parquoy n'est
point necessite les repeter. Toutefois aucune
glose sur leuāgille. s. Matthieu met trois degrez

de hūlité. Le. j. degre cest se soubmettre a son ma
ieur & ne se p̄ferer pas a son esgal. Le. ij. cest se

soubmettre a son esgal & ne se p̄ferer pas a son
inferieur & cest humīlité habondante. La p̄miere

est souffisante. Le tiers degre cest se soubmettre a
son inferieur: en quoy est toute iustice. En ceste

maniere nostre seigneur se soubmist a. s. Jehan
Baptiste lequel estoit sans cōparaison inferieur:
& n'estoit pas digne destier la cōraye du soulier

de nostre seigneur. Lame. D raison le suis
esmervēllē de l'humīlité d̄ nostre createur lequel

Trois
degrez
de Vray
hūlité.

Le dialogue

**Jesus
exēple
d'humil-
lité.**

le pere/roy du ciel & de la terre: il seſt tant humili-
lle quil a prins noſtre humanite en la ſimilitude
dunſ pource ſeruiteur: ainſi teſmoigne leſcriptu-
re diſant: **¶ Qui cum in forma dei eſſet exi-**
nantiuit ſemetipſum formam ſerui accipiens et
habitu inuētus Et homo. Raiſon. **O mon**
ame noſtre doulx ſauſueur Jeſuchriſt eſt le xēple
le mirouer & le maĩſtre et docteur de humilité: la;
quelle il a demonſtre & enſeignee non ſeulement
par parolles mais qui plus eſt par oeuvre. Et
pourtāt il dit: Diſcite a me quia mitis ſum & hu-
milis corde. Premièrement il ſeſt demonſtre hū-
ble en ce quil a Voulu naſquĩr de la Vierge hū-
ble il a eu ſon domicile humble ceſt aſſauoir le de-
uerſpoĩre commun. il a eſteu Vng lict hūble quāt
il a eſte reſoſe & mis en la craiche apres ſa nati-
uite: il eſtoit Veſtu dunſ Veſtemēt hūble/ de poſ-
ures & petis drappeletz enueloppé. il a receu les
ſacremēs de humiliation comme la circuncĩſion
& le baptēme: il ſeſt ſouſymis humblement a ſes
parēs: **Et erat ſubditus illis.** Il a touſiours ay-
me & receu les humbles: **Sinite paruulos Ve-**
nĩre ad me. Il a demonſtre humilité en ſes pre-
dications et inſtructions: **Gloriam meam non**
quero. Il a cōſerue et garde humilité pour nous
inſteuire & enſeigner quant il faiſoit miracles:
Vide nemini dixeris. Il a demōſtre humilité en
appellant les infirmes & malades & les debĩles
ſes filz & les attouchoit de ſa ſaĩcte & ſacree main
en les reſtituant a ſante & conualeſcence. Il ſeſt
ſouſymis a payer le tribut a l'empereur comme

De consolation.

les autres par son humilité. Il a demonstres tres
excellente humilité en la sauuation des piedz de ses
disciples deuant lesquelz il inclinoit son reuerend
chief. D'autreplus combien quil feust roy du ciel
e de la terre il sest assis sur Vng pource asne/ en
demonstrant profonde humilité. Que diray ie de
Humilité de sa passion e mort ignominieuse/ pen
du confusiblement en la croix entre deux lar
rons. **Lame.** O raison ie suis moult esbahie
de l'homme qui est pouldre e cendre e se Deult or
gueillir e esteuer Dieu e considere que le createur
du monde a embrasse si profonde humilité. Il
faust dire e conclure que humilité est moult a
gréable a dieu e de grant fruct e Vtilité: par
quoy raison Voluntiers i'auroye congnoissance
du fruct dicelle. **Raison.** Pour condescendre
mon ame a ta petition e requeste ie feray Vne ex
clamation de lexcellence d'humilité en parlant a
elle en ceste maniere: O dame excellente humili
te: tu conduiz e meynes l'oraison des humbles ser
uiteurs iusqs au consistoire de la maïeste royal
le: O ratio humiliantis se nubes penetrabit. Par
toy oraison a exaudition e audience en la cham
bre des requestes lesquelles sont offerres e presen
tees au roy souuerain. Et de ce parle le psalmi
ste: Respect in orationem humilium: e non spre
uit precem eorum. Cest a dire/ que dieu regarde
et entend aux oraisons des humbles/ et ne con
temne pas ne desprise leur priere. Et que dit ton
humble ancelle Iudich o humilité: Humilitum et
mansuetorum / semper tibi placuit deprecatio.

Les
louez
ges d'hu
milité.

Le dialogue

D sire dieu la priere des humbles & mansuetes
 ta este tousiours agreable. **D** humilite que diray
 ie de ta force et puissance : tu deliures tes serui-
 teurs de tous inconueniens: soit mal de peine ou
 de couse. de laq̃lle chose faict mention le psal-
 miste David: **¶** *L*ustodiens paruulos dñs
 humiliatus sum: & liberauit me. Cest a dire q̃ le
 seigneur garde & cōserue les petitx/ cest assauoir
 les hūbles/ & deliure de tribulation ceulx q̃ se hu-
 milient. Qui est celluy q̃ puisse gaigner sa cause
 pendante deuant le iuge souuerain se tu ne la cō-
 duitz & meine comme bonne & loyalle aduocate.
 Cestuy est moult abuse q̃ cuide impetrer aucune
 chose en la court celeste sans ta presence humilite
 lite sans te prendre en sa compaignie pour faire
 son moyen. **D** puissante humilite tu as cōstitue
 & estably plusieurs en dignite/ & cest chose iuste &
 raisonnable q̃ cestuy q̃ se hūilite soit exalte. iou-
 yte l'escripture: Qui se hūiliat exaltabitur. Qui
 a constitue David (hūble pasteur de brebis) en la
 dignite royale. Hūilite. Qui a depose le roy saul
 de son royaume. **D**igneil. Qui faict monter la
 psonne en beattitude eternelle. Humilite. Qui a
 faict descēdre Lucifer & sa seŋte au p̃fond dēfer.
Digneil. Qui a gette noz p̃miers parēs hors de
 paradis terrestre. **D**igneil. Qui faict la person-
 ne ferme & stable. Humilite. Et au contraire: qui
 la rend muable & instable. **D**igneil. Et pourtāt
 disoit le psalmiste nō sās cause: **¶** *N*ō michi
 Veniat pes superbie: & manus peccatoris nō mo-
 neat me. *I*bī ceciderunt q̃ operātur iniquitatem:

**Le mal
 dorgueil**

De consolation

expulsi sunt nec potuerunt stare. Cest a dire: **D**
 sire dieu le te prie q̄ le pied a affectiō dorgueil ne
 vienne pas a moy/ affin q̄ la main du pecheur
 cest assauior la puissance de lennemy ne me face
 mouuoir a trebuscher. Car tous ceulx q̄ font et
 perpetrent iniquite sont cheuz par orgueil. Ilz ont
 este expulsez hors: cest assauior lucifer du ciel/ a
 adam de paradis terrestre a nōt peu estre stables
 pource q̄z nestoyēt pas fondez en hūilite. **D** ex
 cellente humilite/ tu es celle q̄ demones tres
 tes a tes hūbles seruiteurs les tresors de sapiēce.
 ioupte q̄ est escript: Abscondisti ea sapientibus
 a reuelasti ea paruulis. Et au psalmiste royat:
Declaratio sermonū tuorum illuminat: a
intellectum dat paruulis. Dieu dōne entendemēt
 aux hūbles. **2o** lisons en la Vie des peres d'au
 cun/ lequel par l'espace de sept semaines on en
 uirō auoit ieusne a faict abstinēce pour auoir la
 declaratiō a entendemēt daucūs pas douteux
 de la sainte escripture: mais il nauoit point con
 gnoissance de ce quil demādoit iusques a ce quil
 se humilia et proposa le demander a Vng autre
 bon pere. Adonc l'ange luy declaira sa difficulte.
D prudente humilite q̄ es celle q̄ euades les tēta
 tiōs dyaboliques: a pourrāt quāt saint Anthoine
 cōgneut que la terre estoit remplye de filetz a laz
 de lenemy/ il fut esmerueille en disant: Et q̄ euas
 sera les tyens du dyable innumerables. telle res
 ponce luy fut incontinct donnee: Anthoine An
 thoine/ humilite les euadera. **D** profonde humi
 lite tu passes parmy les tentations de lennemy

Exem
ple.

*2^e l'p. de
expulsiō*

Le dialogue

seurement/ainsi q̃ le petit poisson parmy le fiste
du pescheur. ¶ excellentē humilitéē de tant que tu
te humilies/de tāt plus tu es exaltē. Tu te res
 putes Vile/ & tu es preteuse. Tu te cōpares a la
 cendre/ & non sans cause. Car ainsi que la cendre
 couure le feu & le garde de estaindre/ sēdiablemēt
 tu cōserues & gardes le feu d'amour diuin/ de dis
 lection & des aultres Vertus. Et pourtāt saint
 Gregoire dit: q̃ operatiō faicte perist se elle nest
 raustemēt gardee en humilitéē. Et sediffice spiri
 tuel tend a ruyne sil nest stabilie & fonde en hu
 militē. Et pourtant dit saint Hierosme q̃ le fonz
 demēt & la garde de toutes Vertus cest humilitē
 te. ¶ Victorieuse & triūphante humilitéē. Tu es
 celle q̃ as occis Olofernes par ton hūbte ancelle
 Judich. Tu as coupe la teste du grant goliath
 par la main de tō hūbte seruiteur David. Et en
 la Vie des peres l'ennemy dist a Machaire q̃ hu
 militē te surmontoit. ¶ Or maintenant mon ame a
 toy te conuertit ma parole: tu as ouy l'excellentē
 ce de humilitéē/ & cōbien elle est necessaire a pfaiz
 ete obediēce & aux autres Vertus. Il est tēps de
 monter au dernier eschelon d'obediēce. L'ame.
 Or doncqs raison passons oultre. Raison. Le
 septiesme & dernier eschelon & degre de nostre es
 chelle spirituelle obediēce/ cest obeyr perseverāz
 ment: a laq̃lle Vertu de perseverāce nous enfor
 te & admōnestē l'apostre disant: ¶ Sic curri
 te ut cōprehendatis. Cest a dire: Courrez en telle
 maniere q̃ puissiez apprehender & obtenir le pris
 et loyer: ce ne seroit pas couru qui voudroit des

Saint
Greg.

Hiero.

Exem
ple.

De consolation.

mouuer au meillen du chemin sans pceder oultre. Le nest pas bien obey qui ne veult obtemperer a son mateur que Vne fois: il fault perseuerer: car Vne bonne operation seulement ne faict pas l'homme Vertueux: mais cest continuation en bonnes oeuvres: par laquelle on acquiert habitudin: laquelle cause Vne defectation en ladicte operation: ainsi que dit le philosophe: *Signum generati habitus est defectatio in opere.* Le signe pour demonstrier que l'en a acqs bonne habitudin: cest quant on prent defectation en son operation. Semblablement par continuation a pseuerance de obey: on se defecte en obedience: & ce qui sembloit au comencement difficile: on le repoute apres facile. Pour parler plus amplement de perseuerance saint Bernard dit en ses sermons: q perseuerance cest la singuliere fille du roy souverain elle est le fruit & la consummation des Vertus: cest le repositoire ou depest de tout bien: sans laquelle nul ne verra dieu: en laquelle se conuent & la congregation des Vertus a mis & colloq son domicile & demourance. Cest celle q introduit lame amoureuse d'obedience en la chambre du roy pour le veoir & cōtempler en sa beaulte: laquelle les anges desirerent regarder. En apres saint Augustin en l'ung de ses sermons dit en ceste maniere: Le nest pas grant chose commencer aucun bien q ne perseuere. Plusieurs entreprenent grandes choses & ardues: mais ilz deffailent en chemin: les filz d'israel laisserent Egypte & vindrent au desert: mais peu entrerent en la terre de promission.

¶ ii

Aristote.

Saint Bernard.

Perseuerance.

Le dialogue

Perseuerance informe le merite/ elle donne cour-
 seur a bon propos. Elle remunerere celui q court.
 Elle couronne le Vaillant cheualier/ bataillant
 au châp iusques a la Victoire. Elle cōduit de la
 mer de ce monde au port de salut: elle donne le
 loyer. **P**erseuerāce est la longue robe iusques au
 talon/ laq̃lle Jacob dōna a son filz Joseph. **P**er-
 seuerance est le Vestement sacerdotal: leq̃l perue/
 noit iusques aux piedz. **P**erseuerance est figuree
 p la queue de la beste laq̃lle estoit offerte a dieu
 en sacrifice. Cest Vne Vertu q tie le createur: par
 laquelle les martirs sont remunerez/ les Vierges
 couronnees/ les confesseurs exaltez. **P**erseuerāce
 cest le Vestemēt sans plique/ sans macule/ bōte
 sans malice. **D** mon ame tu congnois q cōmen-
 cement nest pas louable sans bōne fin. Et pour
 tant l'escripture dit: **¶** Qui perseuererit vsqz
 in finem hic saluus erit. Qui perseuerera iusqz
 a la fin il sera sauue. Tu as. **D**eu mō ame sept
 eschellions d'obedience parfaicte/ a le dernier cest
 perseuerance. **L**ame. **D** raison les eschellions
 me semblent difficiles a mōter. **R**aïson. Laisse
 cōme dessus est dit ta pprie Volūte/ a par la gra-
 ce diuine en brief tu paruiēdras au hault de no-
 stre eschelle. **D**ultre plus cōsidere le fruit d'obe-
 dience/ a le labeur te sera facile. **L**ame. **D**y
 moy ie te prie raison tutēte a prouffit d'obedīce
 affin q mette peine a plus grant diligēce de l'ac-
 querir. **R**aïson. **D** mon ame/ obedīce est cō-
 parée au bel arbre leq̃l a douze fruitz moult de-
 lectables a sauoureux. **¶** Le premier fruit cest q

xij obedīce
 fructus.

De consolation.

obedience faict a dieu homme son special amy/
de laquelle chose dit nostre sauveur: Vos amici
mei estis si feceritis q̄ precipio vobis. Cest a dire
Vous estes mes amys dit nostre redempteur se
Vous faictes ce q̄ ie Vous cōmande. Et se Vo^r
obeyssiez consequēment a Vos prelatz q̄ sont mes
Vicaires & lieutenāts. Sur ce pas dit saint gre/
goire: D quelle dignite cest aux hōmes estre ap/
pellez amys de dieu. Nous ne sōmes pas dignes
seruiteurs/ & nous sommes appelez ses amys.
On repūte pour grāt excellence se aucun est ap/
pelle amy du roy terrien. ¶ Le second fruct cest
q̄ obediēce prepare en lāme le domicile & habita/
tion de dieu. Et pourtāt apres q̄ la Vierge intes
meree eut obey a la Voix de l'āge en luy disant:
Ecce ancilla dñi: fiat mihi secundū Verbū tuum.
Le filz de dieu print nostre humanite en son Vē/
tre Virginal: de laquelle chose dit saint Augustin:
D humble obediēce laquelle apres ce que elle a
dōne foy/ elle a incorpore le createur du ciel. Mo^r
tisons q̄ nostre seigneur faisoit souuent residence
en bethanie q̄ est interprete maison de obediēce.
Et semblablement il Vint en la maison de symō
le lepreux q̄ vault autant a dire cōme obediēt.
¶ Le tiers fruct cest q̄ obediēce exalte la psonne
tēporellement & eternellement. Et de ce est faicte
mētion au liure Deuteronomium: Si audieris
Vocē dñi dei tui faciet te exressiorē cūctis gētib⁹.
Cest a dire: Si tu escoutes la Voix & parolle de
tō dieu en obeyssant a icelle/ il te fera plus hau^t
que toutes gens. En apres les obediēs ont este

Saint
Greg.

Saint.
Augusti

Le dialogue

exaltez en faisant plusieurs miracles / come fait Pierre obeyssant a la parolle de nostre sauveur il chemina sur les eaus. Et semblablement maul^r disciple de .s. Benoist p sa simple obediēce. L'autre en la Vie des peres print a lya Une hyōne en lamenāt a son pere spūel / & autres plusieurs epēples. En aps obediēce exalte en beatitude eternele. No^r tisons daucū q Veit au ciel quatre ordres p dessus lesqz ordres ceulx q auoyent este soubz obediēce du plat estoypēt exaltez les plus haultz. ¶ Le quart fruit cest q par obediēce nos oraisons sont exaulcees & sortissent effect: de laquelle chose parle .s. Gregoire disant en ceste maniere: Se nous obeyssōs a nos platz & supieure le createur obeyra a nos oraisons prieres & requestes. ¶ Le quint fruit cest q p obediēce on est deliure du peril & dāger: & de ce est faicte mētion en sapiece: *¶ Et spiguo signo credūt homines animas suas & transeūtes mare p ratē sunt liberati.* Cest a dire q ceulx q sont dedans la nauire d'obediēce iz passent la mer de ce mōde / & Vient au port de salut. Ceulx q cōduisent ledit nauire sont les platz q gouvernent religion. ¶ Le sixiesme fruit cest q obediēce faict la psonne triūphier & auoir Victoire des ennemyes. De laquelle chose parle Salomō es puerbes disant: Vire obediens loquetur Victorias. Durant q adā fut en innocēce & iustice originelle: la sensualite ne luy faisoit point de repugnāce / mais tātost apres q fut preuaricateur du cōmādemēt diuin la partie inferioire de la sensualite fut repugnāte & cōtra-

De consolation.

re a la portion superioze/cest assaouir a raison: & cestoit chose iuste & raisonnable q̄ attēdu q̄i n'auoit obtempere a son createur cōme a son supieur a ceste cause son inferieur/cest a dire/la sensualite sur fust rebelle & repugnāte. Et po^r tāt mō ame se tu es inobediēte a tes maieurs ne soyes pas esbahye se tes iserieurs & moindres q̄ toy te repugnent & cōtredisent. ¶ Le. Vii. fruit cest q̄ obediēce aorne & pare la psonne/ & enfigure de ce les amys de toz sur dōnerēt des ornemēs dorellēs/ & sappellent en latin inaures. Par foreille nous entendōs obediēce/ car Vng Vray obediēt is a incedinēt foreille dresse pour escouter le cōmandemēt de son plat/ de laq̄te chose ple le psalmiste royal: In auditu auris obediuit mihi. Au cōtraire les inobediēs ne deuēt ouyr les obediēces de leur supieur. & pourtāt is nōt pas le bel ornemēt dorellē. ¶ Le fruit hyrtiesme d'obediēce est q̄te dōne pais & trāq̄illite a la psonne. & de ce dit ysaiē: Utinā attēdissetis ad mādata mea/ fuisset Vtiqz quasi fumen pax tua. Cest a dire: a ma Volūte q̄ tu eusses attēdu a mes cōmandemēs. ta pais eust este habōdāte aisi q̄ Vng fleuve. No^r tāsōs au liure ds machabees q̄ la terre du peuple d'israel fut en pais durāt q̄ symōn l'is des freres ds machabees gouerna le pays. Symon est interpte obediēt/ & signifie q̄ ceulx Viuēt en grāde pais de cōsciēce/ q̄ sont obediēs a leurs platz. Au cōtraire les inobediēs nōt point de bien/ & de pais en leur consciēce: & auerques ce is troublēt les autres par leur mauuais exemple & edificatlon.

Le dialogue

¶ Le neufiesme fruit est q̄ obediēce faict auoir
 domination sur toutes choses; & de ce nous auōs
 plusieurs exemples en la Vie des peres cōme au
 cuns Vrayz obediēs mettoyēt en subiection les
 bestes irraisonnables: mais pour p̄ler spirituelle/
 ment le Vray obediēt a dominatiō sur les bestes
 cruelles / car il domine sur ses passions / & refrene
 les mauuaises affections de sa sensualite en la
 faisant obeyr a raisō. **¶** Le dixiesme fruit dobe/
 dience / cest q̄ le Vray obediēt obtient la benedi/
 ction de dieu: de laquelle chose est faicte mention
 au liure Deuteronomiū: **¶** Propono tibi be/
 nedictiones si obediēti mādati dei. Cest a dire:
 Je te p̄pose plusieurs benedictiōs se tu obeis & ob/
 tēperes aux cōmandemens diuins / & a ceulx de
 tes prelatz representās la personne de dieu. **¶** Le
 fruit Vnziesme dobediēce cest q̄lle faict la p̄son/
 ne digne de p̄latiō. Simon q̄ Vaut autāt a dire
 q̄ obediēt q̄ estoit frere des Machabees fut con/
 stitue & establi pour regir & gouverner le peuple
 d'israel. Et seblablement saint Pierre q̄ se appel/
 loit Simō cest a dire obediēt fut cōstitue par no/
 stre seigneur en la dignite de p̄latiō pour regir
 leglise. Et luy dist nostre sauueur: Pasce oues
 meas. Et cōme dit Vng docteur: Cestuy ne doit
 pas p̄sumer a estre mateur & p̄sident leq̄nel ap/
 prins estre subiect & obediēt. **¶** Le. xij. fruit do/
 bediēce cest quelle conduyt le Vray obediēt en
 la Vie eternele ainsi quil est escript: Si Vis ad/
 Vitā ingredi serua mādata. Et po^r tāt lepercice
 dobediēce fut entoict a noz p̄miers parēs leq̄l s'iz

De consolation

teussent obserue & garde l'z fussent paruenus au royaume celeste/sans ce q par mort lame fust se parer du corps/a tañte separatiõ & dissolutiõ de l'espiit dauecqs le corps/& a plusieurs autres mizeres nous sommes subiectz par le peche dinobediẽce. & po^t tãt mō ame attẽdu le fruit & Vitte dobediẽce le labeur ne te doit pas estre difficile.

Lame. **D**raison se tãt de bĩes spirituelz procede de la Vertu dobediẽce il fault dire & cõclurre a la partie opposee q par le peche de inobediẽce plusieurs mau^x en Viennent. Raison. **M**on ame q pourroit expliquer le mal procedãt de inobediẽce/ reduitz a memoire les exẽples & hystoires depuis la creatiõ du mōde iusq a pres^{ent}: & tu trouueras des mau^x innumerables. **Q**ui a forcios & mys hors de paradis terrestre dinobediẽce. **Q**ui fist trãssor mer & muer la femme de loth en effigie & simula^{re} de sel. Inobediẽce. **L**ar l'ange luy auoit cõme de mãde qñte ne regardast pas derriere elle: mais p^{ar} loth. sa curiosite elle trãsgressa fedit qmãdemẽt/ pquoy subitemẽt fut muee cõe dit est. ceste figure cõcerne & regarde les psonnes religieuses/ lesqñles ne doiuent regarder derriere aux Vanitez mōdaines & pōpes seculieres en les desirãt: mais il se fault tousiours estendre en auãt & proceder oultre iusques a la terre de promission en hierusalem celeste. Et pourtant. s. Paul dit: **N**on obliuiscẽs fu periora extendo me ad anteriora. Et en feuãgitez: **N**emo mittẽs manũ suã ad aratru: & retro respiciẽs aptus est regno dei. Enoultre q deposa

Le dialogue

le roy saul de son royaume. Inobedience. Car il
 fist cōtre le cōmādemēt de samuel. Et de ce il est
 escript au liure des roys. Pro eo q̄ abieicisti ser-
 monē dñi: & dñs te ne sis dñs & rex in israel. Le
 prophete qui print sa refection en samarie cōtre
 le cōmandement diuin il fut occis dūng syon en
 sen retourñāt. Il estoit cōmāde en la loy mosayq̄
 q̄ le filz inobediēt a son pere fust lapidē du peu-
 ple d'israel. La royne nōme Basti espouse du roy
 assuerus fut repudiee & priuee de la dignite roya-
 le par son inobedience. Le pphete Jonas pource
 q̄l ne vouloit aller prescher en la cite de ninive
 touste le cōmādemēt de dieu/mais se mist sur la
 mer pour aller en autre pays/ subitemēt Vint si
 grant tēpeste q̄ fut de necessite le getter dedās la
 mer. Le peuple de Israel fut plusieurs fois mene
 & prins en captiuitē par son inobediēce. Nous li
 sons es Vies des pes q̄ Vng religieux nōe mal-
 aus fut pris des ifidelles payēs & souffrit moult
 pource q̄l ne obtēpera pas a son abbe. Aucū au-
 tre fut vege & tormēte de l'enemy pource q̄ cōtre
 le cōmādemēt de saint Benoit il receut les sai-
 ctes ordies. No^s lisons es hystoires des Romains
 q̄ Vng nōe marc^s torquat^s fist occire son propre
 filz car il estoit alle en bataille cōtre le qmāderñt
 de son pere: & toutesfois il auoit obtenu la Victoi-
 re. Plusieurs maledictiōs sont dōnees en la sai-
 cte escripture cōtre les inobediens: & ce seroit cho-
 se loque & plie a reciter les maus q̄ pcedēt p
 inobediēce. Et au cōtraire q̄ po^rroit exprimer les
 biens de la Vertu d'obediēce: de laquelle ple. s. Augu.

Exem-
 ples de
 nobediē-
 ce.

venant
 l'interie

De consolation.

en son sermon ad heremitas. disant en ceste maniere. **O** sainte obediēce espouse de dieu. tu es la parfaite eschelle par laquelle on monte au ciel. tu es le chariot par lequel herye fut porte en paradis. tu es la porte du royaume celeste. **O** sainte obediēce tu nourris humilité. tu prouues patience. tu exaltas mitité & mansuetude. tu gardes cōcorde es anges. tu nourris & conserue paiz & tranquillité en religion. **O** Venerable & sainte obediēce tu es le salut de tous & la garde des Vertus. tu ouures le ciel & fermes enfer. tu as faict Venir le filz de dieu en terre pour acōplir la Volūte de son pere ainsi qđ dit: Descēdi de celo. nō ut faciā Volūtatē meā: sed Volūtatē eī qđ misit me patris. Et ainsi mō ame p ce qđ dessus est dit tu congnois le mal de inobediēce dūg coste & d'autre p le fruct de la Vertu d'obediēce. pquoy eslis & choisiss le qđ tu Voulēras. **Rame.** **O** raison ie te mercey qđ mas dōne a cōgnoistre ceste sainte obediēce / & tresexcellēte dame / laquelle aydāt la grace de dieu mō createur is la Vieil iūiter & ensuyuir. Mais passons oultre pour Venir au tiers point. Car tu mas donne responce aux deux premiers.

Raison. **E** Jay memoire & aussi recordation de mon ame. que tu as faict querimonie & cōplainte de ton estat / laquelle querimonie procede par la tentation de mutabilitē. Car tu as dit que en cōgregation tu es repīse / arguēe / chapitree / exerceēte / & quant tu Veux Vaequer a oraison il faut faire tes obediēces pour lesqelles choses et plusieurs autres te semble & est aduēte que tu se;

Le dialogue

rois plus salutairemēt en Vng autre estat en so-
litude/auq̃l tu pourrois Vaquer a oraison & cō-
tēplation iourpte tō desir & affectiō. & aussi euites
rois plusieurs occasiōs de murmures d'impacien-
ce & d'autres exercices lesquelz tu as en ton estat.

Beats. Le cas est tel q̃ tu dis. Raison. Pour
respōdre a ta tētation de mutabilitē: saches pres-
mieremēt seld. **J.** Gerson en la quinte cōsides-
ration dune epistre saālle il escript. a Vng char-
treux q̃ lennemy na point de plus grāde machi-
nation ne plus grosse bōbarde pour abatre Vne
p̃sonne religieuse q̃ luy dōner desplaisance de son
estat. saālle chose il sefforce faire soubz couuertu-
re & espee de plus grant bien. Vtilite & prouffit
en Vng autre estat: Vray est mon ame que se tu
estoyes en Vng estat defforme/auq̃l toute obser-
uance de religion seroit perdue/auq̃l on viuroit
pōpeusemēt en delices sans obseruer & garder les
Veũs essenciels. Adonc se audit estat ny auoit
esperāce de reformation/ & brief. ie te cōseilleroye
prēdre autre Vacatiō cest a dire: te mettre en bō-
ne obseruāce de religiō pour Viure plus salutai-
remēt. Mais maintenant lennemy Voyant que
tu es en Vng estat salutaire Il se efforce te faire
muable & soubz espee de plus grāt biē il te psua-
de & subgère a laisser ton estat / a tout le moins
il te Vult dōner fastidiatiō & desplaisance de ta
Vacatiō affi q̃ to² tes exercices/ cōe obediēces/
leusnes/ Vigilles/ & autres opatiōs salutaires te
soyēt en fastidiatiō cuidāt cēs choses dessusd^{es} per-
dre ton tēps. **Lame.** O raison ceulx q̃ sont

De consolation.

en solitudo cō chartreux ou recluses & parvisses
mēt hermites iz Vacquet a contēplation/ & nōt
pas loction de ire & impatience ainsi q moy q
suis en cōgregation. Raison. Mon ame **L'astuce**
tu ignores les astuces & deceptions de l'ennemy/ **de l'ennemy.**
scēl pour faire la personne muable & instable en
sō estat/uy propose les biens des autres religions
en occultāt les fautes & impfections dicelles. Et
au contraire l'ennemy mōstre a la personne les iz
perfections & empeschemens de son propre estat et
occulte et cēle les biens diceluy pour l'auoir en des
plaisance a ceulx q Viuent en cōgregation il sub
gere entrer en solitudo disant en ceste maniere.
Se tu estoies en lieu solitaire ta Vie & conuers
satiō seroit en pais/ en trāquillite/ en silēce. Ta
Vacation & exercice seroit cōtēplation: laqelle tu
ne peulx pas exēcuter ne faire en cōgregation en
laqelle tu as matiere de turbatiō d'impacience en
plusieurs manieres. Au cōtraire il tēpte ceulx q
sont en solitudo cōe sil disoit: Se tu estoies en cō
gregation tu pourrois mōstrer aux autres exē
pte de btu & pūffiter a plusieurs q est chose plus
louable & prouffitable q ayder a pūffiter seul
lemēt a soy mesmes. Tu as science par laqelle tu
pourrois prescher instruire & enseigner les autres.
En ta solitudo tu es rēpy de innumerables fās
tasties/ & assaity de diuerses tētatiōs. En cōgre
gation tu auras ayde & secours loye & cōsolatiō
avec les autres & si euaderas plusieurs tētatiōs
pour la Variete des exercices q sont en cōmuni
te/ sug hyde l'autre. Et il est escript. De soli. q. nō

Le dialogue

Religi.
de. f. cle
re.

habet subleuât se si ceciderit. Tu es chartreux
 & tu prens ta refection corporelle tout seul. en cõ-
 gregatiõ durant la refection corporelle tu escou-
 terois la lecture de la sainte escripture: par laq̃l
 le ton esperit sera repeu & refectionne spirituelle-
 ment. Semblablement lennemy peult persua-
 der & subgerer aux religieuses de sainte Eglise de
 muer leur estat en leur disant. Tu es trop deli-
 cate & debile cõplecion pour perseuerer en ton es-
 tat/leq̃l est moult estroit & austere. car premieres-
 ment en tous tẽps tu es les pieds nudz & fault
 faire grãdes abstinences/cõ ne mager point de
 chair. Pour lesquelles austeritez tu as plusieurs
 maladies & infirmitẽs/ a cause desquelles tu ne
 peus en sup. la cõmunite ne Vacquer a oraison.
 Au surplus en ton estat tu ne chantes pas le ser-
 uice diuin ainsi quil est de coustume en plusieurs
 autres religiõs q̃ est Vne chose moult plaisante.
Saint Augustin recite en ses confessions q̃ en
escoutant la melodie du chant il estoit excite a
pleurs & gemissemens/ parquoy si tu estoies en
Vng autre estat de religieuses reformees auquel
on chante deuotemẽt le seruice diuin/ & nest pas
si austere/ mais plus modere pour condescendre
a fragilitẽ humaine. en icelluy estat tu y seroys
plus salutairement en y perseuerãt. car il Vault
beaucoup mieus & est plus grande discretion de
tẽtre le moyen q̃ prendre & embrasser/ tant quil
fault succomber & cheoir dessoubz la charge trop
griefue. A la partie opposee lennemy peult sub-
gerer a autres religieuses reformees desquelles

De consolation.

lestat est plus facile & modere en disant en ceste maniere. Se tu estoies en sordie de sainte clere/ tu y ferois plus salutairemēt en viuant plus estroictement & en faisant plusieurs abstinences pour domer le corps q̄ est tousiours rebelle a lesz peris/lesquelles abstinences on ne te Deult pas permettre faire en tō estat pour te cōformer a la omunite. Et oultre le chāt te peult greffuer & de/ uisiter la teste & le cerueau. Et pourtant mon ame tu cōgnois en q̄ste maniere lennemy se effors ce faire la psonne muable/cōe le roseau q̄ obeyst a tous Vens pour l'empescher de prouffiter. Et apres q̄ ladicte personne a laisse son estat pour en prendre Vng autre/ lennemy luy peult de rez chief persuader innumerables remors de consciēce/en disant. Tu es moult miserable d'auoir laisse ton premier estat duq̄ la Vie est si hōneste. & cō bien q̄ auoit aucunes petites imperfectiōs : tousz tessois tu en experimētes encores plusieurs en ce p̄sent estat auq̄l tu es Venue. Toute la congregacion laq̄le tu as delaissee est scandalizee pour tō departemēt. Le seroit hôte de retourner au regard de tō estat dernier lequel tu as prins po^r laisser le p̄mier: il nest pas si salutaire p̄quoy lamais tu nauras loye ne cōsolatiō. Par ce que dessus est dit/mon ame tu peult congnoistre les **Lenne** grādes affluces de lennemy. Lame. Veritable **my est** mēt il est Vng grāt trōpeur & son intention est Vng de totalement a decepuoir: p̄quoy on ne le doit pas **cepteur.** escouter en ses persuasions. Mais ie te demande raison se le tēps passe les religieuses estoypēt rē

Le dialogue

teers de mutabilitè ainsi q a p̄sent. Raison.

D mō ame il y a long tēps q mutabilitè regne. Lucifer fut p̄mieremēt muable quant il delaissa sa religion: & descendit en enfer avec ses disciples apostatz. Lame. **D** raison le ne Vuet pas faire telle mutation: car leur cōuent est trop desreigle/cest confusion sans ordre. Raison.

D mon ame garde toy bien daller en leur cōgregation/car/ceux q par mutabilitè de peche y sont descendus iamaiz nen peuēt yssir:auquel lieu ny a point de redēptiō. Il y a chapitre eternal sans remission:iustice y regne sans pitié/sans cōpassion. Maldiction est dōnée a ceux qui ont faict profession en leur cōuēt & cōgregation. Lame.

D raison laissons ceste matiere & me declaire se les religieus & religieuses du tēps passe estoient tēters de mutabilitè. Raison. **D** mon ame ce seroit chose longue & p̄sye a reciter la mutabilitè de plusieurs mesmement du tēps de saint

Saict
Bern.

Bern. de sa religiō/q estoit en bōne obseruance touteffois ilz la laissoyent pour aller a Vng autre ordre/pour laq̄lle chose saict Bern. escripuoit plusieurs epistres pour les reuoyer et reduire en leur p̄mier estat. Semblablement en autres religions. Et principalement nous lisons dune religieuse de nostre dame de Troyes en chāpaigne laquelle vouloit laisser son monastere lequel auoit este nouuellement reduit & ramene a bōne obseruance de religion/ & neantmoins elle desiroit aller en solitude & hermitaige pour viure plus solitairement & Vaquer a contēplation. A laq̄lle

Une re;
ligieuse
d'troyes

De consolation

religieuse saint Berth. escript Une epistre en ceste maniere. Il ma este relate & dōne a entēdresq tu Deuys laisser ton monastere cōme par desir & ferueur de mener Vie plus aspre & austere. Et cōme il soit q tu nas Voulu acquiescer & obtempere a ta mere spirituelle & a tes seurs lesqelles en toutes manieres te dissuadent & empeschēt a l'exécution de tō desir: sinablemēt tu as eu agreable succe estire & demāder mon cōselt. Saiches ma fille q a la psonne q Deult mal faire: le desert est abōdāt & le boys a sō ombre: & solitude a silence. Nul increpe ne argue le mal occulte & incongneu le dyable tentateur accede plus hardiment au lieu auq on ne craint point de reprehenseur. Nul te prohibe & deffend en ta cōgregation & cōuient de faire biē: mais se tu Deuys faire mal il n'est pas tūcité: pourtāt q tō peche sera incōtinēt cōgneu de plusieurs: argue: & corrige: & amēde. Au cōtraire se tu faictz bōnes oeures en cōgregatiō: les autres y priennent exēples pour te imiter & ensuyr. Et affin de forcloire & oster du tout l'excusatiō de ton erreur Tu es l'une des folles Vierges ou des prudētes: touteſſois se tu es Vierge. Se tu es du nōbre des folles Vierges la cōgregatiō test necessaire. Se tu es des prudētes Vierges: tu es necessaire a la cōgregation: se tu es saige & prouue nous craignons q par ton departemēt la religion q est recētēmēt reformee & maitenāt en tō lieu souue: soit diffamee & infirmee: car on dira que tu ne laisseroys pas Une bōne ordre Deu q tu es Une bōne religieuse. Et se on cōgnoist q tu

Le dialogue

es des folles Vierges on dira pour ton departement à tu ne Deus Viure avecques les bones/ lesquelles tu Deus laisser pour Viure a ta Volunte. Et non sans cause. Car deuant lemandat de ton ordre tu nas poit parle de Vouloir aller en solitude iusqes a present à ta religion est augmentee en deue obseruance/ tu as par ferueur pèse a hermitaige. A ma Volunte à tu cogneusses ainst à te cognois le Venin du serpēt/ la deception du dyable/ la tuerce de la peau tournée: cest a dire de lennemy/ lequel est Vng soup rauissant soubs les pece de laigneau/ le soup habite et demoure au boys. Se toy seule ancist penetres lombre des boys/ tu es la proye du loup. Mais escoute mon conseil: si tu es sainte ou pecheresse ne te separes pas du troupeau de la congregatiō affin à le soup ne te rauisse sans à lui te deliure. Si tu es sainte estudie toy acqirir tes seurs imitatrices de ta saintete. Si tu es pecheresse/ nadiouste pas peche a peche/ iniqte a iniqte/ mais faictz penitence au lieu auq tu es demourāte: car si tu te depars de la cōgregation: en ton grant peril & dangier tu laisseras a tes seurs scādale & au peuple matiere de detracter. Par ce à dessus est dit: mon ame tu cognois cōme saint Bernard se efforçoit de stablier ladicte religieuse en son estat pour lors reforme & reduit a obseruāce: mais pour le present les religieuses de ladicte abbaye ne sont pas en perpetuelle closture suppose quelle soit necessaire ainsi à lestable close & fermee aux biebis pour les garder des soupz autrement est difficile a declarer

*Monastiera
clausa vniuersa*

De consolation.

rec les perils/dangiers & incōueniens esqz sont po
ures religieuses des clofes/ dieu par sa grace les
Vueille inspirer a la garder pour redire a dieu se^{rs}
Veux & pmeses & Viure en deue obseruāce & fat
re leur salut. Et pourtāt par le chapitre Pericu
roso/au. Vj. siure des decretales il est ordōne aux
euesqz eclorre les religieuses de se^{re} diocese. Mais
helas au iourd'uy plusieurs incōueniens aduē
nēt par ce q̄ les religieuses ont la clef des chāps:
les pures oualtes sont rauies & deuourtes par
les sours rauissans. Or passons oultre pour res
tourner a nostre ppos. No⁹ tysons en Vng des
sermōs dūq̄ deuot religieux nōme Joānes de cā
pis q̄ il y auoit Vng religieux seql estoit tellement
tente de mutabilitē q̄ finabsemēt il mist a exēcu
tion son propos & delaissa sa religiō en esperāce
de mieulx prouffiter en autre estat. Mais il ad
uint le cōtraire: car apres ce q̄l eut cōuerse en la
seconde religiō par br̄ef espace de tēps il perdit
la pais & tranquillite de sa conscience sans auoir
repos iusq̄s a ce q̄l retourna en son p̄mier estat
de religion/auq̄l par la benignite de la cōgrega
tion il fut de rechief receu en faisant penitēce de
sa mutatiō. Et ainsi mon ame tu as a p̄sent con
gnoissāce des grās astures de l'ennemy. Parquoy
soyes ferme & stable & ne obeys pas a to⁹ Vētz.
Lame. Or raison graces a dieu de ta discrette
instruction/par laq̄lle mas dōne a cōgnoistre la
cautelle dyaboliq̄. Mais lay ēcore plusieurs pres
sentatiōs & subgestiōs de l'ennemy seql se efforce
me rendre muable & incōstante: il me ppose & rez

Le dialogue

L'ennemy Duit deuant les yeulx les Vanitez mondaines com
 .ppose le me sil me disoit q̄ ieusse faict plus salutairement
 monde. mon salut au mode & plus seuremēt/sans entre
 prendre les cōseilz euāgelīq̄s difficīles a garder/
 ie eusse supuy les predicatiōs & exhortatiōs des
 p̄dicateurs depuis le matin iusq̄s a heure de nō/
 ne/mon exercice spirituel eust este a l'egglise: ouy
 les messes & le seruice diuin. Apres ma refection
 corporelle eusse Daq̄ a oraison/lecon & gteplatiō/
 tous lesq̄s exercices sont spirituelz & en ceste ma
 niere ma Vie seroit toute celeste & non pas mon/
 daine. Toutesfoīs soubz couleur desdictes exer/
 cices spirituelz l'ennemy me p̄sente cōme dit est les
 Vanitez & pōpes mondaines. Et est son intention
 me dōner fastidiatiō de mō estat & regret d'auoir
 laisse les biēs du mode. **Raison.** Graces au
 createur mon ame teql̄ ta dōne aucune lumiere
 pour Veoir & cōgnoistre les astuces de l'ennemy
 teql̄ soubz espee & couuerture de biē/ cōme d'orai
 son/descouter la parolle diuine en predication: il
 sefforce te faire mondaine & seculiere au moins
de cueur: car de corps tu nas pas faculte & puis/
 sance de retourner au mode: attēdu les Veux de
 ta p̄fessiō: car autremēt seroit apostasie. **Toutes**
foīs l'ennemy se delecteroit moult q̄ ton cueur fust
 encore au mode: suppose q̄ le corps soit en refugis
 & q̄ en ceste maniere ta cōuersation fust seculiere.
L'astuce re. O mon ame l'ennemy te propose & presente les
 de l'enne biēs spirituelz du mode cōme escouter les messes/
 my. prediciōs. &c. Mais il occulte les mauys & grā
 des occasiōs de pecher & offenser le createur. il ne

De consolation.

te mōstre pas les grās empeschemēs de Baquer
a dieu/les gresues cures & sollicitudes/les peines
& labeurs/les ennemys & afflictions/les peritz &
dangiers esqz sont constituez ceulx qui possedēt
les bñes tēporelz. Il y a autres innumerables pe
riculations & dangiers en la mer de ce monde: cō
me en l'estat de mariage: mais il n'est point de ne
cessite pour le p̄sent les reduyre & mettre par es
cript. Mon ame combien de personnes lesq̄lles
cōuersent au mōde desirēt ton estat. Q̄z estōne
royent grāt grace: & benefice leur estre faicte sitz
pouropēt trouuer les moyēs de y paruenir. Adc
ilz diroyent en actiōs de graces a dieu: Mon dōux
sauueur louēges soyent referees a ta misericor
dieuse bōte. Car tu no^s as mis hors de tenebres
& amenez en la lumiere. Tu no^s as deliure de la
seruitude de egypte/ & cōduitz iusques au desert
de religiō auq̄l tu nous refectiones de la māne ce
leste/ cest assauoir des saictes escriptures lesq̄lles
sont moult sauoureuses & defectables: tu no^s as
tirez hors de la mer tēpestueuse de ce mōde/ & con
stituez & mis au port de religion. Nous estīds en
captiuitē en la confusion de babylone/ & tu nous
as reduitz & ramenez en hierusalē pacifiq̄. Nous
estīons en seruitude/ & nous sommes de p̄sent en
liberte: car la Vraye liberte est seruir au createur
& se soubzmettre a luy ainsi q̄ dit Boece: Luus
agī frenis summa libertas est. Et pourtāt mon
ame ne soyes pas iorate des graces & bñfices de
dieu. ne soyes pas seblable a ceulx disraet lesq̄z
estīds au desert auquel dieu leur donnoit la beite

Le dialogue

maïne delectable & plusieurs autres benefices: ce nonobstant ilz murmuroient & auoyent encore leur affection cordiale en egypte auquel toutes

Le mal fois pharao les tenoit en grande seruitude. **D**
igrati. mauuaise & detestable i gratitude pour laquelle les
filz d'israel sont increpez et repins en plusieurs
pas de la sainte escripture: & de ce parle le psal.
royal cõtre les iuisz. disant. **Et** obliu sunt
bñfactorũ eius & mirabiliũ q̃ ostendit eis. Et en
iceuluy pseaulme: Non sunt recordati manus eiũ
die qua redemit eos de manu tribulantis. Cest a
dire: q̃ les filz d'israel n'ont point eu de recordation
du iour auq̃ dieu les auoit deliurez de la puissan
ce de pharao. **D** mauuõdicte ingratitude de laquelle

Rauen; parle Vng docteur nõe Petrus rauenas en Vne
nas. epistre disant que nulle chose prouoque tãt d'indi
gnatiõ de dieu q̃ i gratitude laquelle est prouocation
de tous maus: cest leuacuation ou epinassion
des graces diuines / & exterminatiõ & banissement
des merites. Et. s. Bern. dit sur les cãtiq̃es q̃ ingra
titude est aduersaire du createur: la dissipatiõ & dis
gregatiõ des bñs: la p̃ditiõ des bñfices de dieu.

Saint Ingratitude est Vng Vẽt brulãt & consumãt tout
Bern. biẽ. Ingratitude est le Vẽt leq̃ seiche la fontaine
de bien & de pitie / la rousee de misericorde: & les
fleues & eues de grace. Itẽ Vng autre docteur
dit q̃ ingratitude est pavẽte a infidelite / cõtraire
a droict naturel / cest la mort des Vertus / & ad
uersaire de bonne confederation. Parquoy mon
ame attendu les choses dessusdictes recongnois
les graces lesquelles ton createur la faictes de te

De consolation.

mettre hors des tenebres du monde & conduire
 au desert de religion pour finalement paruenir
 en la terre de promission. cest a dire en Hierusa-
 lem celeste & beatitude eternele se tu sur gardes
 loyauete & promesse. **Ame.** O raison ie desire
 roye moult scauoir & congnoistre les biens de reli-
 gion bien obseruee. Premièrement affin q̄ l'ame
 entens mon estat auquel suis appelle. **Secōdes**
 met affin que ie puisse rendre pl^r grādes actiōs
 de graces a mō createur en cōgnoissant les dōs
 & benefices lesquelz il ma faictz / & q̄ p ce moyen
 ne soye pas arguee & reprinse du peche d'ingra-
 titude: sc̄l tu as tāt deteste / p tes parolles pcedē-
 tes. **Raison.** O mō ame ta petition & requeste
 est deue & raisonnable: a laquelle Dueil obtepe-
 rer. Et p̄mieremēt pour te demōstrer l'excellence
 de tō estat le deuot. **s. Bern.** en alleguāt la saicte
 escripture dit en ceste maniere. Bonū est nos hic
 esse: Cest a dire. Cest chose bone que nous soyōs
 residēs & demourās en ce lieu / cest assauoir en re-
 ligion. Et cēd & assigne plusieurs causes vtili-
 tes & prouffitables. Car il dit que en religion la
 p̄sonne cōuerse plus durement q̄ au mōde. **Secōd**
 bement elle ne chet ne trebusche pas en peche si
 souuēt. Tiercemēt elle se retire de vice plus se-
 gieremēt. Quartemēt elle chemine pl^r caudemēt.
 Quitemēt elle repose pl^r seuremēt. Septemēt
 elle se enrouse de grace pl^r souuēt. Et q̄t au. **Vii.**
 elle meurt plus osidētemēt. Et quāt a s̄huyties-
 me elle est purgee pl^r souuēt. Et finalement po-
 te. **ix.** elle est remilēree plus habōdāmēt. **Ame.**

Neuf
 fructz
 de reli-
 gion.

*surmount
 surmount*

Le dialogue

Je te prie raison me donner la declaratiō & sentē-
 bement des dessusditz neuf biens & benefices.

Raison. Larcheuesq̃ de fiorēce epp̃lq̃ en la tier-
 ce ptie de sa somme ladicte auctorite & sentēce de
 saict bernard. Et dit p̃mieremēt q̃ en religiō bīe
 obseruee & gardee la Vie & cōuersation y est plus

Die re; nette & pure pour trois causes/cest assauoir po-
 tigeuse les trois Deu essenciaulx/obediēce/pourete/et
est pure chastete. Obediēce depose & deslaisse propre Vos

lunte de laq̃lle Vertu iay ple assez amplement p
 cy deuāt. (Touteffois ien vueil alleguer encores
 aucū enseignemēt de mōseigneur saint Augustin
 leq̃l demōstre la forme & maniere de obeyr: disant
 a ses freres l's parolles subsequētes: Mes fre-
 res p̃parcz Vous a obediēce: Vos oreilles a escou-
 ter/ Vostre langue a p̃ler/ Vos piedz a cheminer/
 Vos mains a besongner de cueur ioyeux/ dune
 face tranquille & pacifiq̃/ dune bouche riant/ dūg
 oeil aorne de saictete reuisante/nō pas p crainte
 seruite: mais en toute affectiō de charite gardez
 sainte obediēce. Secondemēt en religion on cō-
 uerse plus purement a cause du Deu de chastete
 laq̃lle purifie & clariffie lame & le corps de laq̃lle
 chose pie le saige endisant: Q̃ pulchra est casta
generatio cū claritate. i. cū bona fama: Q̃ q̃ chas
te generatiō est belle avec clarte: cest a dire avec
 bonne renommēe. Car le religieux ou religieuse
 doiuent tellemēt cōuerser en parolles & operatiōs
 q̃ ilz dōnēt tousiours bōne edificatiō & exēple de
 honnestete. Saint bernard met Vng autre mot
 en lauctorite dessusdicte/cest assauoir: Lū chari;

Saict
Bern.

De consolation.

tate. Mais autres docteurs cōme Hoscot sur Sa-
pièce dit q̄ y a: Lū claritate. D: parlās en brief
de ce tres excellent ioyau de chastete. Quelle es-
se en dit. s. augustin en lūg de ses sermons: D cha-
stete saornemēt des nobles/ le pallatiō des hum-
bles/ la noblesse des ignobles/ la beaulte & conso-
latiō des tristes/ l'augmētation de beaulte & for-
mosite/ la decoratiō de saicte religiō/ la destructiō
& diminutiō des crimes/ apeschez la multiplicatiō
des merites/ l'ampye d̄ dieu/ la cousine des anges /
la Vie des patriarches/ la courōne des pphetes/
la saicteure des apostres/ l'ayde & secours des mar-
tirs/ le chariot des cōfesseurs/ le miroer des Vier-
ges/ le reffuge des Veufues/ la toyte & soulas de
tous biēs. En oultre saict Lyprian en son liure
des douze abus de religiō dit en semblables pa-
rolles auq dessusditz en plant de pudicite/ es can-
tiqs: l'ame deuote est oparee a Vng oyseau q̄ no⁹
appelons turtarelle: Du chre sunt gene tue sicut
turturis. Dame deuote/ ame chaste espouse de
Jesuchrist/ tes deux ioues de ta face sont belles/
pures & nettes ainsi q̄ la turtarelle: le fīz de dieu
a tāt ayne purete q̄ Voulut nasq̄r de Vne Vier-
ge & reposer au Vētre Virginal cōde en Vne chā-
bre biē paree & aornee. Et pour le Vice opposite
& cōtraire a purete & mūdicite dieu fist fondre en
abīme les citēz de gomorre & sōdome. Et q̄ fist
Venir le deluge sur terre sinō ce peche deshōnest.
Car cōde il est escript au liure de Genese: Corru-
perat oīs caro Viā suā. D̄ q̄ v̄ginitē est agreable
au create^r. D̄ q̄ les Vrayes Vierges sont aymees

Le dialogue

de leur espoux Jesus ilz s'ont familières de luy ilz
 ensuyuent l'aigneau toutes pars: Hi sequitur a
 gnū quocunq; ierit. Sur leq; pas dit. s. Aug. en
 parlāt aux Vierges en ceste maniere: En q; lieu
 estimez Vo^r q; ira ce doulx aigneau. Certaiemēt
 il cheminera ou nul osera ne pourra l'ensuyuire q;
 Vous. Mais en q;z chāps. en q;z piez florissans &
 fleurs odoriferāz sen ira l'aigneau leq; les Vier
 ges ensuyuent. Cest la ioye spirituelle & cōsolatiō
 spāse & autres pierogatiues q; l'espoux dōnera a
 ses espouses par dessus les autres nō Vierges:
 les ioyes des Vierges s'ont de Jesuchrist avec Jes
 uchrist/ aps Jesuchrist/ en Jesuchrist/ & pour la
 mour de Jesuchrist. Et pourtant Vierges espou
 ses de Jes^{us}: ensuyuez l'aigneau: & observez p psez
 uerāce Vostre Veu de Virginite: faictes l'oupte
 V^{re} vtu & puissance affin q; ne pōez Vostre tres
 sor incōparable/ leq; Vo^r portez en Vaisseaulx
 moult fragilles cōe dit l'apostre: **Et** habemus
 thesaurū iustū in Vasis fictilibus. Et en aps. s.
 Greg. dit sur ezechiel q; la fleur de vginite & icor
 ruptiō de corps cest Vne Vie moult belle & resur
 sante. Et. s. Ambroise dit q; vginite est moult de
 cete en adolescēce: elle pare & aorne ieunesse: elle
 amplifie Vieillesse/ elle a la maturite de graue
 te Voille de pudeur & Verecōde: les anges batāit
 sent pour les Vierges lesquelles menent Vie an
 getiq;. M q; Virginite est de grād sublimitē & haut
 tessē. Mais cōe dit Vng doct^r. De tāt que la p
 fessio est pr^e haute il fault auoir excellēte cōuer
 satiō de Vie. L'ecury q; a laisse le mōde & a cōsa

Louen
 ge de v
 ginite.

De consolation.

ere a dieu sa Virginité p^r Dieu solemnel. Il fault q^u
demonstre meurs & cōditiōs cōdignes/ cōgrues &
cōuenables a Virginité/ en refrenāt sa langue de
parolles oyseuses/ de noyses/ discenssiōs/ debatz/
tre/ detractiō/ enuie/ Vestemēs superflus/ oeil im
pudique/ cōmessations/ potations/ & autres pas
sions semblables: mais au cōtraire on doit Vaq^u
a lecon/ meditation/ oraison/ & contemplation/ et
autres bons & hōnestes exercices/ tant corporelz
que spirituelz. Par ce que dessus est dit mon ame
tu congnois que ten conuerse plus purement en
religiō q^u au mōde par le Dieu de chastete. ¶ La
tierce cause pour laq^uelle la Vie de la personne reli
gieuse est plus pure & nette cest p^r le Dieu de por
urete. Et de ce p^r s. Gregoire q^u nous ne pouōs
adhérer et ioindre au createur se nous ne arrā
chōs totallemēt cupidite & auarice/ q^u est la raci
ne de tous maux. Et la p^rsonne est de tāt plus
nette & pure: q^uelle se adhère a dieu. Or les biēs tē
poielz sont semblables a la g^rap: laquelle retiet
soyseau q^u ne puisse Voler en hault. Sēblables
ment plusieurs a cause des richesses caducqs et
terrestres sont empeschez de Voler par pure affe
ction & aussi a cōtēpler les biens celestes: itz sont
semblables a la taupe laquelle fouille & chemine
tousiours dedans la terre: & avec ce suppose que
selon le philosophe elle ait des yeulx touteffois
itz sont couuers dune peau pour l'empeschement
de laq^uelle elle na pas l'usage de Voir. Pareille
ment plusieurs sont tellement fischez et adhez
aup biēs terrestres q^u ne considerēt nullement les

Affe
ctiō tes
rienne.

Le dialogue

Biecs eternelz tant sont auenglez: de squez parle le
 psalm. royal: **¶** Oculos hñt ⁊ non Videbñt.
 cest a dire: ilz ont des yeus mais ilz nē regardēt
 pas. Aucñs ont foieil de sentēdemēt / seql est si rē-
 ply de pouidre de tēporalite quil est obscure ⁊ ob-
fusque a spūalite. Et p ce appert qñ nōt pas la
 Veue clere pure ⁊ nette / laql. e pourete nettoye et
 purifie. Quāt Vne psonne a grāt charge sur son
 col trest cōtraīt se iēfner ⁊ recuruer en bas en re-
 gardant la terre. Au contraire celui q est destiure
 de sa charge ⁊ fardeau franchemēt ⁊ liberalēmēt
 il regarde le ciel. Parcellēmēt ceulx q ne sont en-
 gñez ⁊ deprimēz p les richesses mondaines / ilz
 sont en plus grāt liberte de contēpter les choses
 celestes: car ilz ne sont poīt enuetoppez ⁊ tpsiquez
 es biens mōdains. Nous lisons daucñs phitoso-
 phes lesqñs ont laisse cōtēne ⁊ desprise or ⁊ argēt
 pour Vacq̃ plus liberalēmēt a phitosophie natu-
 relle. Et pourtāt le psalmiste royal increpe ⁊ res-
 prend ceulx q sont ainsi occupez aux mondanitez
 disāt en ceste maniere: **¶** Filij hoīm vsqzquo
 graui corde Vt qđ diligitis Vanitātē ⁊ qñtis mē-
 dacū. **¶** O filz des hōmes q. Vīuez mondainēmēt
 pourquoy auez Vous le cuer pesant ⁊ aggrauē.
 Pour qlle cause aymēz Vous Vanite ⁊ qrez mē-
 songe. Po^r quoy estes Vo^r deten^d de lamour des
 choses tēporelles. Ilz sont deceptiues: Vous esti-
 mez p icelles Venir a beatitude ⁊ Vo^r tēdez a mi-
 sere: *Sursum corda:* leuez / leuez Vos cueurs en
 hault au ciel / ⁊ ne les laissez pas pouerir en bas
 en la terre. Certainēmēt Vostre cuer est ⁊ demeur-

De consolation.

re avec Vre tresor. Se Vos richesses sont au ciel
Vostre cuer y est. A l'opposite si Vo^r faictes de
Vos richesses Vostre principal tresor. Vostre desir
a affection y est pmanente. Vbt thesaur⁹ tuus ibi
a cor tuū. Parquoy se dieu Vous done des bles
tēporelz enuoyez les p les mains des pures en
paradis car cest leur pays. Et fault q lacheptez
diceulx pures en leur faisant aumosnes. Il est
escript: **B** *Beati paupes spū: qm̄ ipsoz est re
gnū celoz. a pourtāt ne mettez poit Vostre affe
ctiō Vostre cuer a desir en lassuēce des riches
ses. Diuitie si affuāt nolite cor apponere. Car
a la sepatiō de lame avec le corps Vous laisserez
tout: a mōdanitez a pōpes seculieres aisi q dit le
psal. **Q** *qm̄ cū interierit nō sumet oīa neqz
descēdet cū eo gloria ei. Vo^r cōgregez a assēblez
tresors. a pourquoy Vo^r ne scauez. car peult estre
q aucū les trouuerra a consumera q ne Vous en
scaura ia gre; Thesaurizat a ignorat cui cōgre
gabūt ea. Et pourtāt mō ame ayme pourete aisi
q Vng auaricieulx les richesses tēporelles. Int
te a ensuy. s. **F** *frācoys le quel ne Vouloit iamais
Deoir pl^r poure q luy. Pourete est moult riche.
mais les mōdais ne le cuidēt pas. De saūte bte
de pourete parle. s. Aug. en l'ung de ses sermons.
O bien heuree pourete tu es plaine d'abondance **Saict**
de paix tu es seure en tous lieux. Nul te blesse. **Aug.**
Vray est q ceulx q ont terre iz ont guerre. O bte
heuree pourete/ celuy q t'ayme il d'sire Vraye paix
a celuy q na pas amour a dilectiō a toy il ignore
q cest q transiūte. Vrayemēt celuy est cōstitue en***

Le dialogue

grāt paiz seāt nappete riens du mōde. Il se res/
iourst de to^r biēs: il na riēs & si possede tout aīsi
q̄ dit lapostre: Tanq̄ nihil hātes & oia possiden/
tes. Q̄ q̄ hōme meneroit Vie pacifiq̄ & trāquille
se ces deup motz tuū & meū nestoyēt point en rez/
gne. Cest a dire q̄ tout fust cōmun sans dire ceste
chose est miēne/ & ceste la est tiēne. Dou Viēt tāt
de guerres/ tāt de dissensids/ tāt de debat/ de plai/
dberies / Inō p ces deup motz/ meū & tuū. Pour p/
ser encore plus auāt de richesse & pourete/ Līma/
cus abbe du mōt sinay dit en ceste maniere: Po/
urete est la depositiō & desturāce des cures & sol/
citudes mōdatnes/ cheminer sās ēpescēmēt: cest
le fondemēt de paiz/ la sente de mūdicitē: ceulx q̄
goutēt les choses supnelles facillemēt itz q̄tēnēt
& desprisēt les tēporelles. Mais au cōtraire ceulx
q̄ nōt pas le goust & saueur des biēs celestes: itz
mettēt & cōstituent leurs loyes & cōsolatiōs en he/
ritages & possessiōs. Et pourtāt mō ame pour
ton tresor eslis pourete: laq̄lle aīsi q̄ Vne p̄cieuse
margarite a este reluisāte en Iesuchrist. De la/
q̄lle chose pte. s. bernard disant: Regarde le doups
Iesus poure/ ne sans habitatiō p̄pre/ mis & repo/
se en diuersoite/ colloque ētre lasne & le beuf/ en/
unrope de petis drapeletz/ supāt enegypte/ & fina/
blemēt pendāt tout nu en l'arbre de la croix. Q̄ q̄
cest grāt abusīō que hōme q̄ est Vng petit Ver/
me pouldre & cēdre Dueille estre riche po^r l'amo^r
duq̄ le dieu d̄ maīeste & seīgnr des anges a Vou/
lu estre si poure q̄ nauoit ou reclinē sō chef. Mō
habebat Vbi caput reclīnaret. Dit plus. s. Berz

De consolation.

nard: La pourete de Jeshuchrist est plus riche que La pos-
toutes les richesses & tresors du monde. Car par urete de
icelle le royaume des cieus est achete. Deus tu Jeshu-
obtenir & auoir le ciel/embrasse dame pourete. chist.

Sēblablement. s. ambroise dit que celui q contē;
ne les choses seculieres il acquert les choses eter-
nelles: & celui q est possede & ty de cupidite/ il na
pas puissance ne faculte saillir hors de la mer sil
nest premieremēt deslye. O riche pourete/ tu prez-
pares le lieu aux tresors eternels. Tu prefers
lamour de ton espoux Jeshu a toutes delices et
richesses temporelles. Car cōme dit saint Augu-
stin: Leus nayment pas Jeshuchrist qui ayment
aucune chose plus q luy. Pourquoy se tu Deus
tenir ce que tu nas pas/ laisse ce que tu as: affin
que lamour de Jeshu soit en ton cueur. Tu des-
mandes a dieu en disant: Sire donne moy telle
& telle chose. Et quelle chose Deus tu quil te dō-
ne/ Deu & attendu que tes mains sont occupees
& autres choses. Et pource laisse ce que tu tiēs:
& pren ce que tu quiers & demandes. Contēne &
delaisse les biens tēporelz & caducques: & tu res-
ceuras la Vie eternelle. La portion soit Jeshu-
chist/ & dy avec le psal. royal dauid: **Deus** Por-
tio mea dñe. Les biens mondains ne soyēt pas ta
part & portion. Car saint Hierosme dit/ quil est
difficile mais impossible/ q la personne ait fruis-
tion et iouyssance des biens presens & aduenir:
qui passe des delices temporelles/ aux delices spi-
rituelles: quil reuueille icy son Ventre. et son az-
me/ en paradis de delices soit abondantz.

Les rî-
ches
quant
sôt Ver-
tueux.

Et pourtât soyés pource de esperit: laissez aux cor-
beaux manger leurs charognes. La refection ta-
biâde soit avec la simple colûbe le beau grain
de froment leq̃l est pur & net & fructifie. Ces rî-
chesses soit pource/ton tresor soit Jhesuchrist: ta
part & portion soit les biès eternelz. Oray est mō
ame q̃ aucuns ont abondance de biès tēporelz mais
ilz ny cōstituēt pas leur fi & beatitude: leur cue-
ny est pas fische: ilz les distribuēt aux pources in-
digens. Ilz en vsent cōuenablement p mesure: &
aymeroyent plus tost perdre toutes leurs richesses
se se le cas se offroit q̃ de ppetrer ou cōmettre
Vng seul peche mortel. Nonobstant q̃ telles per-
sōnes soyēt riches quāt aux biès tēporelz Tous
teffois ilz sont pources despit. David estoit roy
disrael: & neātmoins il sappelle pource & mendier
Ego aut̃ medic⁹ sū & paup. Dieu estoit sa part
& portion auq̃l se Vouloit adherer disant: Quid
enim michi est in celo & a te qd̃ Volui sup terrā:
deus cordis mei & pars mea deus in eternū. Et
chi aut̃ adherere deo bonum est & ponere in dño
deo spem meā. Par les choses dessusd mō ame
tu peus cōgnoistre q̃ en religion en laq̃lle on ob-
serue les trois Veux/obediēce/chastete/& pource-
te/ten cōuerse plus puremēt. Et ce suffira pour
l'explication & declaratiō du premier mot de sanz
ctoite de. s. Berit. Lame. Or passons donc
oultre & me declare le second mot: cest assauoir
pour quelle cause la personne religieuse chet pl⁹
a tart & ne trebusche pas en peche si souuēt q̃ au
mōde. Raison. Pour declarer le secōd poinct ie

De consolation

trouue trois choses lesqelles gardēt les p̄sōnes religieuses d'cheoir. ¶ La p̄miere cest q̄ la religion se en laissant le mōde & en entrāt en religiō reformee & fermee / a euade plusieurs occasiōs viciueuses de peche / lesqelles sont au mōde. car cōme dit ecclesiastiā: *Locil nest point rassasiē de Veoir et regarder / & forceille de ouyr & escouter: & a loccasiō q̄ on ne garde pas bien ses sens exterieures / lame est souuēt maculee & souillēe. Et pourtāt Hieremie dit es threnes / cest a dire en ses lamentatiōs: *Dculus meus depredatus est animā meā. Cest a dire: mō ame a este prise & rauie p̄ mō oeil. Et en Vng autre pas il est escript: *Mors intrauit p̄ fenestras. Cest a dire / q̄ la mort est entree par les fenestres. Cest assauoir peche par noz sens exterieures: de laq̄lle chose nous auons plusieurs exēples en la sainte escripture. Et p̄mierement au liure de genese: Que Eue Voyāt q̄ le fruit estoit beau & plaisāt a Veoir & regarder elle le desira & finablement le prīnt & en mangea cōtre la p̄hibitiō & deffence de dieu. Dyna fille de Jacob curieuse de Veoir & regarder / fut rauie & prinse de Sichem pour laq̄lle chose plusieurs occisiōs furēt faictes. David roy d'israel regardant par sa fenestre curieusement Bersabee femme de son cheualier Die: la desira: & cōmist & p̄petra adultere: & en apres pour couurir & occulter sō peche fist occire & tuer subtillemēt en bataille son loyal cheualier Die. Et q̄ pourroit enarrer & reciter les mauus & pechez qui sont cōmis & perpetrez par faulte de ne mettre pas bōne garde a ses yeulx. Et pourtāt***

*Le. ij.
fruit de
religiō.*

Le dialogue

Petrar
che.

le bon iob disoit: Depigi sedus cum oculis meis.
 Cest a dire: Iay faict aliace/pac & confederation
 avec mes yeulx pour excludre & mettre hors tou-
 te impudiq cogitation. Qu'il eust este beaucoup
plus utile & prouffitabile a plusieurs auoir este
auueugles q cter voyas: Helas s'ilz eussent pdu la
 lumiere corporelle ilz eussent conserue & garde la
 clarte de lame spirituelle. Et come dit Francours pe-
 trarche en son iure des remedes de fortune. Cest
 chose merueilleuse a racopter q la pte du corps
 trespasce/cest assauoir la veue tire & meine total-
 temēt lame en tenebres. Et en cōsolāt ceulx qui
 ont pdu la veue des yeulx il dit: Ces fenestres
 sont closes & fermees par lesqelles la mort faisoit
 son entree. le chemin est clos & estoupe a vice et
 a iniquite. Auarice/impudicite & autres pestiferes
 de lame ont perdu leurs satalites & cōducteurs/
 restassauoir les yeulx q sont les messaiuers & ra-
 porteurs de tout mal. Se tu as pdu la lumiere
 des yeulx/garde la lumiere de lame. Ien dit q ces
 luy q a pdu vng oeil q'il voit plus cter de lautre.
 S'il est aisi le croy q se tu as pdu to^r les. iij. yeulx
 corporelz/q tu verras plus cter des deux autres
 spirituelz de lame/cest assauoir de sentendement &
 de la volonte. Didimus q fut auueugle auoit len-
 tendement moult cter & agu/teql. s. anthoine cōsola
 en luy disant: Didime ne tesbahys point q tu
 as pdu la veue des yeulx q sont cōmuns aux
 mousches/aux fouriz & aux bestes irraisonnables
 mais restouys toy q tu as la veue clere et spiri-
 tuelle cōmune aux anges. Nous lisons q vng

Didi-
mus.

De consolation.


philosophe nôme Democrit⁹ arracha ses yeus pour eulter les empeschemens des choses vaines: Demo critus.
 & affin de plus profondement gâter les choses naturelles de philosophie. Sèblablement nous fi sons en la somme de Valère à Vne religieuse de Valen se.
 l'abbaye de Fontevraut decerna & arracha ses yeus. Et fut a l'ocasion q' Vng grât prince qui estoit audit monastere en regardant lad' religieuse s'occur fut naure de mauuaise amour. Et pour tât ledit seigneur mādā par l'ung de ses seruiteurs a la religieuse dessusdicte quil auoit prins grant plaisir es yeus dicelle religieuse: laqle escoutant les parolles du messaiger & voulant garder la fleur de Virginite print Vng glaue duquel elle osta ses yeus de la teste/ & les mist dedans des platx en mandāt audit seigneur qle luy enuoyoit ses ppres yeus esqz il auoit prins si grāt plaisir. (Touteffoiz si ladicte religieuse nauoit eu ins piration Veritable du saint esperit de faire le cas dessusd' elle eust griefuement peche & offense. En ceste maniere l'archeuesq de florence dit d'au cune abbesse qui se couppa le nez et ses religieux ses sèblablement se deffigurerēt le Visage pour garder leur Virginite des infidelles & payens q' auoiet pris par armes la cite en laqle estoit leur monastere situe/siz neussent este inspirees Veri/ tablement/ & excitees par le .s. esperit. Sainct au gustin en son liure de la cite de dieu traicte bien amplemēt de ceste matiere laquelle ie laisse pour eulter profite. Par ce q' dessus est dit mon ame tu cōgnois les incōueniens q' aduennēt a cause

Le dialogue

de la Veue & des ses exterieures mal gardez: mais en religion bien obseruee en laq̃lle les religieuses sont enfermees sans yssir de leur cloistre ilz ont euite plusieurs occasions: ilz ont les fenestres de leurs peulx closes & fermees/ cōbien q̃ par curiosite on peult aucuneffois regarder par les fenestres hautes du monastere: laq̃lle chose peult dōner & causer plusieurs empeschemens & tētations: suppose que premieremēt on regarde par bonne intention: cōme pour cause de recreation/ neantmoins on Doit aucileffois ce q̃ len ne cuide pas Deoir ne regarder. Pourquoi la religieuse q̃ desfire garder son tresor de Virginitē: elle euite toutes occasions: elle est Vereconde & craintive en regards & en parolles. Car comme dīt ysidore: La p̃miere cause de impudicite ce sont les dardz des peulx. Et la secōde cause cest le dard des portes. Et pourtāt sil aduiēt q̃ la Vierge religieuse par le auec la seculiere/ soit sa parente ou autre cōstittuee en l'estat de mariage/ la ṽge ne doibt point estre curieuse l'interroguer d son estat de ses filz & enfans. Et se la seculiere sarreste fort a en parler & yfabuler de l'estat de mariage & des choses q̃ ne sont q̃ empeschemēt de ṽginitē La Vierge doit entrer dōre lesdictes parolles: & se trāsferer a autre deuote matiere cōgrue & quenable a sō estat. Ne me allegue poit mō ame q̃ en plāt desdictes matieres auec la seculiere: tu ne pēs a nul mal le le croy bien: mais aps tu en auras des ymaginations & reuolūtōs en la fantasie a l'occasion desquelles l'ennemy prēdra fondemēt de te tēter:

Comme
la Vier.
doit p̃ter
a la secu
liere.

De consolation.

ou mesmemēt la sensuallité q̄ est rebelle & cōtredi-
sant a raison. Parquoy mō ame garde bien tes
portes. Car tu es semblable a Vne cite laq̄lle est
assiegee des ennemys de tous costez: & cōsiderēt
sīz pourrōt entrer dedās par q̄lq̄ porte ouuerte.
Et pourtāt il les fault bien garder d'entrer en te-
nant les portes fermees. Hugues dit en son liure
du cloistre de l'ame: q̄ loeil puidiq̄ est cōe le portier
du cuer: seql̄ est assis a la porte: & ne pmet pas
y entrer aucune chose q̄ soit nuisible. Il est ainsi
q̄ le messaiger seql̄ ne annōce sinon ce qui est de-
cent & conuenable: & ce quil congnoist indecent il
met dehors. Mais au cōtraire loeil impudique il
quiert ce qui est plaisant & delectable: il court en
tous lieux & places: il laisse entrer tous Venans:
Huyz est tousiours ouuert & patēt: il ne met au-
cūe cōtradictiō ou repugnāce. D mon ame telle
licēce & bādōn cest la Voie dēfer: le chemin de p-
dition: cest la sente de dānation: car ainsi q̄z ou-
urent Huyz a peche: pareillemēt la porte d'enfer
sera grandemēt ouuerte pour y entrer se ilz
pseuerēt enle^rs pechez sās faire penitēce. Or pas-
sons oultre a declarer la secōde cause pour laq̄lle
enreligiō bīe obseruee on ne trebusche pas si sou-
uēt en peche q̄ au mōde. L'ame. Je le desire cō-
gnoistre & scauoir. Raison. La seconde cause
cest q̄ la personne religieuse euade plusieurs con-
uersations vicieuses lesquelles sont au monde:
et par icelles souuent la personne est tirée a pe-
che: car l'unq̄ conduit & meine l'autre a pdition.
Et pourtāt le psalm. royal disoit:  Lū scō

Le dialogue

scillus eris: & cū Viro innocēte innocēs eris. Et cū
 electo electus eris: & cū puerso puerteris. Cest a
 dire: tu seras saint en cōuersant avec celui q̄ est
 saint/ & innocēt avec innocent. & seras esleu a:
 uec se:eu. Et au cōtraire: tu seras puerty en cō:
 cāt avec hōe puer. Car ainsi q̄ est escript en les
 clestiaſtiq̄: **¶** Qui cōicat supbo iduet supbiā.
 Cest a dire. celui q̄ cōmuniq̄ avec orgueilleux il
 Vestira orgueil. No^r auds epēp̄e d. s. Pierre. te q̄
 kōe dit le Venerable Bede durāt q̄ fut en bōne cō
 paigntie: cest assauoir avec les apostres il cōfessa
 publiq̄mēt Jeshuchrist en disant. Tu es p̄p̄e fili^r
 dei Viui. Mais quāt il se trouua avec les iuiſz in
 credules auds du feu il renya son doulx seigneur.
 Quāt Vne pōme po^rte est mise avec les autres
 entieres & saines: elle les corrompt & gaste succes
 siuemēt. Et cōe dit l'archeuesq̄ de florence le mōde
 a este tous iours plai de mauuais hōmes & p̄:
 cipallemēt en la fin de ce mōde. Pourquoi il est
 moult difficile d'cōuerſer avecq̄s telles p̄sonnes
 q̄ sont exēp̄e et mirouer de tout mal: sans en t̄:
 rer q̄lq̄ macule: mais au cōtraire en religion bien
 obseruee on est en la societe & aggregatiō des bōs:
 l'un tire l'autre a b̄u/ l'un est fonde en humilitē:
 l'autre est modere par sobriete: l'un est prompt
 & diligēt a obediēce: l'autre enclin a p̄tie & ele:
 mence. Nuluns ont feruente charite: les autres
 esheminent en innocence & purete: l'un ſeruēt en
 deuote oraison: l'autre Vacq̄ a leon: les Vngs
 sont aux piedz de Jeshus & meditēt sa passion et
 autres misteres de nostre redēption: les autres

Saint
 Bern.

De consolation.

ensuyuent la bõie marthe songneuse de futuente
 aux necessitez corporelles de leurs pchaines. En
 ceste maniere les mēbres du corps mystique se oc
 cupent en diuerses choses. Car ainsy dit .s. Daoul
 les mēbres du corps nont pas Vne mesme opaz
 tion/ les yeulx regardent/ les oreilles escoutent/
 les mains besongnent & les piedz cheminēt. Ainsi
 est il en Vne sainte cõgregation les yeulx sont
 ceulx q̄ Daquet a q̄tēplatiõ/ & menēt la Vie d̄ ma
 rie: les mains sont ceulx q̄ fōt opatiõs manuelles.
 Et les piedz q̄ Vōt p̄ obediēce maintenāt en la
 cuisine pour seruir/ en aps en lenfermerie pour
 gouverner les malades. Et ainsi pourroit exem
 plifier des autres mēbres. Et ainsi que Vng mē
 bre na point enuie sur lautre cōme les oreilles
 nont pas desplaisance de l'operation des yeulx q̄
 Voyēt la lumiere/ & les mains nōt pas enuie des
 piedz. Sēblablement en religion les personnes
 religieuses qui sont les mēbres mystiques lūg de
 lautre/ ne doiuent pas auoir enuie des offices et
 oeures de leurs pchais. Mais chascū doit estre
 cõtēt de son obediēce laq̄lle luy est enioincte p̄ le
 maieur. Et ainsi q̄ Vng mēbre a cõpassiõ de lau
 tre/ cōme loeil regarde & se encline a Veoir le pie
 q̄ est naure & blesse/ & les mains le traictēt en le
 prenāt doucemēt pour y donner remede & mede
 cine conuenable. Semblablement en religion on
 doibt auoir compassion des infirmitēz tant cor
 porelles que spirituelles lūg de lautre/ en ce fai
 sant on acomplist la loy diuine disant: Alter alte
 rius onera portate: & sic adipisciblis legē christi.

Les mē
 bres d̄
 diuer/
 ses ope
 ratiõs.

Le dialogue

Et en Vng autre pas: *frere cū frētib⁹ ⁊ gaude-
re cū gaudentibus.* Si len faict a Vng mēbre biē
ou mal: lautre mēbre le repoute estre fait a soimef-
mes. *Exēple.* Si len frappe le piēd incōtinēt la
langue dit ces parolles / po^r quoy me frappe tu.
⁊ touteffois on a frappe nō pas la langue / mais
le piēd. A ce ppos nous aude de monseigneur. s.
Paul sehl persecutoit leglise: nostre seigneur luy
dist. Saule saule qd me pseueris. O saul pour
quoy me psecutes tu. ⁊ touteffois il ne psecutoit
pas en personne le chef cest assauoir nostre saul-
ueur: mais il persecutoit les mēbres cest assauoir
les fideles catholiques. Mais nostre seigneur
reputoit la psecution laqle estoit faicte a ses mē-
bres cōe selle luy eust este faicte personnellemēt.
En la maniere dessusdicte en bōne cōgregation
len se doit resiouyr du bien de son prochain ⁊ a-
uoir cōpassion de son infirmitē corporelle ⁊ spīri-
tuelle. O q cest chose delectable quāt en religion
il y a telle amour ⁊ Vnion / telle pitie ⁊ cōpassiō
es mēbres mistiqs lūng Vers lautre ainsi qd y a
entre les mēbres du corps. O qd exēple / quel mi-
rouer de Vertu / le monastere cest paradis en ter-
re. Celles psonnes peuēt biē dire avec lapostre:
Nostra cōuersatio in celis est. Nostre con-
uersatiō est es cieulx. Et par ce lūng exēple lauz-
tre a Vertu. Et cest la cause pourquoy on ne tre-
busche pa^s si souuēt en peche en religiō q la bōe
cōuersation ⁊ exēple de pfection. Et pourtant. s.
Hierosme exorte ⁊ admonnest Vng nōme rusti-
cus a demourer en cōgregation en luy disant en

De consolation.

Une epistre ce qui sensuyt: Mon epistre rustice ne
 est a autre chose sinon, de te instruire & enseigner
 a Viure & cōuerser non pas a ta Volunte mais
 soubz la discipline d'ung pere spirituel. & la cōgre-
 gation & societe de plusieurs: affin q̄ apreniez de
 l'ung hūlité/ de l'autre pacēce/ l'ung te esaignera
 garder sūlce l'autre māsuete & clemēce. tu crāi-
 bras tō mateur cōe tō maistre & seigneur. tu lay-
 meras ainsi q̄ pere. Estime ce q̄ te cōmādera te
 estre salutaire. Ne iuge pas follemēt de la sentē-
 ce de tō superior: car ton office cest obeyr & acō-
 plir la chose cōmādee disant Moysē: **A**udi
 israel & tace. Tu as Veū mō ame la belle cōuer-
 sation q̄ est en religion bien gardee & obseruee.
 Lame. **R**aison dy moy quelq̄ chose de la Vie
 mōdaine. Raison. Helas mon ame cest pitie.
q̄lce chose en pourroye ie dire. Helas helas la cō-
 uersatiō en plusieurs est piteuse: l'ung cōduit l'au-
 tre a dānatiō. On y voit exēples de detractiō/ de
 parolles deshōnestes/ & impudīqs/ dopatiō iniq̄.
 Et cōe dit ouīde methamorphose. **D**ivultur: ex ra-
 pto: nō hospes ab hospite tutus. nō socer a gene-
 ro fractū quoqz gratia rara est filius aī dīe pa-
 tris inqrit honores **V**ita iacet pietas. Cest a di-
 rer: q̄ l'en y vit de rapine/ fraulde/ deception/ & ba-
rat: le pelerin nest pas aucunesfois seuremēt en
 la maison de son hōste. Et entre freres charite &
 amour est refroidie/ le filz deuant la mort de son
 pere desire ses dignitez & hōneurs. Pitie a perdu
 sō regne/ este est abbatue. Avarice orgueille mau-
 uaise cōrumpiscēce est au mōde aīsi q̄ dit. s. **J**acqs.

La mis-
 sere de
 Vie mō-
 daine.

Le dialogue

en sa canoniq: **D**ñe qd est in mūdo aut est
cōcupiscētia oculor: aut cōcupiscētia carnis:
aut supbia Dite. Cest le chemin de perditio q tel
le cōuersation vicieuse. Helas Helas: aucū le cō
gnoissent mais iay grād peur q ce soit trop tart
a qz ne diēt ce q est escript qd nobis p̄suit sup
bia. &c. Touteffois durāt qz sōt en ceste vie mor
telle itz peuēt p la grace de dieu faire penitēce en
delaissant leurs pechez p cōtritiō cōfessiō a satis
factiō. Lame. Je te prie raison recite moy q̄lq
exēple de la pugnitiō de la mauuaise cōuersatiō
daucun. Raison. Mō ame ie pourroye en
reciter p̄sieurs merueilleuses. Mais seulement
pour qd escēdre a ta priere a reāte Je declareray
Vng exēple escript en lūg des sermōs de. s. Aug.
leq̄l dit q Vne fois Vng saict hōe estoit en eptase
rauissemēt a excēs de pēse. leq̄l en Vision ouyt
la q̄rmonie a cōplaicte daucū hōme de gyp̄te q se
mouroit duq̄l lame se cōplaignoit du corps ainsi
q cy ap̄s declareray: hōe dessusd̄ auoit grāt abō
dāce de biēs tēporelz a autre chose ne pēsoit sinō
acōplir tous les maus q pouoit/duq̄l la Vie e
stait totallēmēt abādonēe a peche sans auoir cu
re ne soing du salut de son ame. Il aduīnt q ladi
cte p̄sonne par ḡriefue malādie approchoit de la
mour: mais lame q estoit destia a luy a yssue du
corps po² la grāt peur a terreur retardoit a sail
tir hors/ car elle voit les dyables deuāt soy to⁹
prestz pour la deuorer: lesq̄z ennemys disoyēt en
semble ce q sensayt. Pourquoi retarde ceste ame
yssir hors du corps/ dou Vient a p̄cede cecy. pour

Exem
ple du
mau
uais ri.

De consolation.

hste cause faict elle si longue demeure. Hastos no^r
car p aduētūre michel Viēdra avec ses opaignōs
a no^r ostera cestē ame laqste no^r aude tyee plu/
sieurs anneēs de noz tyēs d peche. Adōc lūg des
ennemys cōmēca a dire a respōdre: Lōpaignde
ne craignez point. Cest ame est nostre. Je scay a
ognois ses oeuvres a opatiōs. Jay tousiours de/
moure avec elle iour a nuyct. la poure a misera/
ble ame escoutant ces parolles fist Vng grant
cry a piteuse exelamatiō disāt. Helas helas: pour
quoy fus ie dēqs cree a fournee. Helas pourquoy
fuis ie entree en ce corps miserable: helas a ma
Vosilte q iamaiz ie neusse este en ceste tresmau/
uaise pson de mō corps. **La com**
quoy as tu rauy les richesses a biens dautrui. **plainte**
Tu as cōgrette a assemble la faculte a puissāce **de lame**
des pources en ta maison. **Tu** as este nourry des **au**
Viādes delicieuses. **Tu** as beu le Vi sauoureux **corps.**
a ie destruye la fontaine de Vie. **Tu** as este orne
a pare de p̄cieux Vesteris a ie suis dmoree nue
a despouillēe de hū. **Tu** estoies fecōd a gras a
iestoye meigree a macillete. **Tu** estois bmeil/ et
moy pallide. **Tu** estois dissolu en ris a ie ploroie.
Tu mas tousiōs este cōtraire. **Maitenāt** tu es
la Viāde des Vers. **Tu** es pouldre a cēdre. **Tu**
te reposeras en terre Vng petit d tēps/ a puis aps
tu seras amene avec moy en 2fer en tormēs eter
nez. Les portēs dictes le corps cōmēca a suer a
rēdre le sp̄it. Adōc lēnemy ifernal ange de saishā/
leq̄l auoit tousiours incite sad personne a mal va
uit ceste miserable ame yssue du corps en disant:

Le dialogue

L'opaignōs ne faictes point de tardation/mais
 prenez des fourches & broches tresagues pour les
 mettre dedās les yeus.car elle a desire tout ce q̄
 le a regarde soit chose deshonneur ou defectable.
 Doinguez fort sa bouche/ car en beuuant & man-
 geāt & en plāt elle na pas aucū esp̄gne.en oultre
 q̄ son cuer douloureux soit poict & pce auq̄l na
 uoilt misericorde/ne pitie/ne bōte/ne charite.En
 aps q̄ ses maīs soit ḡriefuemēt poictes/lesq̄les
 ont este tousiours p̄dptes a raur/ a lacci a rapi-
 ne & negligentes & lasches aux oeures de pitie.
 L'osequēmēt poignez fort ses piedz lesq̄l ont este
 legiers a courir les voyes tortues & obliq̄s: addc
 les dyables & satalites de lucifer mēbre a mēbre
 batās & frapās leuerēt lame dessus sur le^{rs} ailz
 les noires & tenebreuses en la cōduisant en enfer/
 & cōc icelle ame estoit en chemin elle veit vne cle-
 re lumiere.Parquoy elle demāda q̄ cestoit. A la-
 q̄lle les ennemys dōnerēt telle rīse.Ne cōgnois
 tu point ton pays leq̄l tu as perdu.tu auois rez-
 nōce p la grace baptismale a noz pōpes/& p le si-
 gne de la croix no⁹ auōs este forbanis & expul-
 sez hors de toy. Tu as ouy les pphetes & apo-
 stres/les prestres & p̄latz q̄ auoyent le gouuerne-
 mēt de toy:lesq̄l nōt cesse de te prescher la Vōye
 & le es̄mi de la ioye eternele:& louer le nō de tō
 sauueur mais ton cuer estoit loing de leur do-
 ctrine:maintenāt tu passes p aupres dudit pays
 auquel touteffois nous te garderōs biē p diuer-
 tir ou Venir.Tu as este iusq̄s a p̄sēt en pegrina-
 tion:mais desormais tu feras avec no⁹ en eter-

De consolation.

nette dānation. Alors ceste miserable ame cōmē/
cea en douleur & grāt gemissēmēt direi. Helas he
las & encore Helas q̄ iamais ie fusse cree & mise de
dās mō corps immonde & fetide. Helas iay pdu
la clarte ppetuelle/ & suis en tenebres eternelles.
Alps ce q̄ lame eut faict telle cōplāite les enemis
la menerēt aux portes de pōitōn/ esq̄lles y auoit
a lētree Vng dyable semblable a Vng diagg/ le/
q̄ absorba & degoutit lame dessusdicte: & puis a/
pres la vomit en Vng lieu arbrāt ord & trespūāt.
Or maintenāt mō ame tu as Veū Vne exemple
merueilleux/ p leq̄l tu congnois en q̄lle maniere
sont pugnīs ceulx q̄ ont Vicieusemēt cōuerse au
mōde: & q̄ ont dōne exemple de mal aux autres.
Et pourtāt mō ame refferes graces au createur
leq̄l te a tire hors du monde de plusieurs querſa
tids Vicieuses/ & mauuais & puers exēples: & ta
cōstituee & mise en bōne cōgregatiō & cōpaignie
en religiō en laquelle tu as le miroer & exēple de
Vertu/ cest assauoir la saincte & Vertueuse cōuer
sation de tes pchais lesquelz te incitēt a b̄tu tāt
par oeuvre que p parolle. Lame. Or raison
tes polies sont bitables/ mais Helas par ma ne/
grāgēce & laschetē ie ne metz point ne adhibe dīst/
gēce telle q̄ est expediet & cōuenable a mōter de
b̄tu en b̄tu & imiter & ensuyuir ceulx q̄ sont plus
b̄tueux q̄ moy. Ie nōbre facilemēt les ans p les/
pace desq̄z iay este en religiō/ mais Helas ie ne
puis pas cōpter ne nōbrer les Vertus lesq̄lles ie
deuoye acquerir en iceluy tēps. Se chascū an ie
eusse acq̄s Vne b̄tu ie fusse de p̄sent b̄tueuse: & il

Le dialogue

est le contraire: car te suis aussi incline ou plus
maintenant a ensuyure mes passiõs q̃ au cōmen
cemēt de mō entree en religiõ. Je Voy les noui
ces q̃ me passent en obediēce & humilité: pour la
q̃ste chose te suis en moy mesmes Verecōde & hō
teuse. ie puis biē dire & alleguer ce pas deuāgite:
E Erunt primi nouissimi & nouissimi p̃mi.
Les derniers Ven⁹ en religiõ me p̃cedēt en ṽtu &
p̃fection. Raison. Mō ame ie Vueil en la
maniere dessusd ioupte tes pos̃tes q̃ tu ognoisses
tō imp̃fectiõ pour acq̃rir hūilité & cūiter elatiõ:
& neātmoins ie ne Vueil pas q̃ tu soyes tant de
gētee triste & ennuyee pour tō ip̃fectiõ q̃ tu es
mettes & delais̃ses a mettre a ex̃ecutiõ tes op̃er
cies de religiõ. Car de tāt plus q̃ tu as mal p̃f
fite le tēps passe/ tu dois p̃ēdre bon couraige de
recouurer ce q̃ est p̃du. Et ce q̃ tu ne po^rras pas
ex̃ecuter corporellemēt a cause de tō infirmit̃e et
debilit̃e corporelle cōme labeur manuel/ leusnes/
Vigilles/ & disciplines. Tu te dois recōpenser en
humilit̃e/ en doũleur & charitẽ eūers tes p̃chais.
Car sans icelles ṽt⁹ & semblables q̃ proffiteroit
le p̃ercice corporel. Exercitatio corporalis/ cōme
dit l'apostre: ad modicū Utilis est. pietas autē ad
oīa Valet. Leus⁹ q̃ ont la force & puiss̃nce de soy
ex̃ercer a l'œuure corporel & spirituẽl si en rendēt
gr̃aces a dieu: les autres q̃ sont detenus p̃ infir
m̃ite ou maladie acq̃erent t̃resgrāt merite p̃ leus
patiēce: suppose q̃ la sensualitẽ se pl̃aint pour la
doũleur: touteſſois raison se cōdescēd a la Voū
te diuine en disant: Iust⁹ es dñe & rectū iudiciū

De consolation.

full. **D** sire dieu tu es iuste & tō iugement droict.
 Et en Vng autre pas: **D**ite oia q̄runqz nobis fe
 cisti in Vero iudicio fecisti. **D** douls sauue^r tout
 ce q̄ nous as faict par le fleau de tribulation/ de
 infirmité & maladie/ tu las faict en Vraye equité
 & iugemēt. Pourquoy sire te te prie q̄ ceste prez
 sente maladie soit a la purgation de mes perchez
 pour lesq̄z iay desseruy & gaigne ceste infirmité.
Maistre Jehan Gerson dit que la personne q̄ des
 mande estre purgee perseuerammēt en ce mōde:
 elle impetrera exaudition de sa petition & reques
 ste faicte en charite & apres son trespas lame sen
 viendra en repos eternel. Car en diuerfes man
 nieres dieu purge ses esleuz. **L**ame. Je ne
 scay raison se en faisant telle priere & oraisō dieu
 nenuoyeroit telle tribulation laq̄lle ie ne peusse
 porter & tollerer. **R**aison. **D** mō ame Vray est
 que tu te dois tousiours reputer i firme: mais tu
 dois esper en dieu q̄ te dōnera bñ & force de toller
 ce q̄ luy plaira tēuoyer. car cōte dit l'apostre: fide
 tis de^o q̄ nō patietur Vos tētari supra id qd̄ pote
 stis s̄z faciet cū tētatione prouentū. Cest a dire q̄
 dieu est si loyal q̄ ne pmettra point q̄ soyez tētez
 oultre la puissance laq̄lle vous dōnera. Se tu a
 uois telle estimation de toy de pouoir soustenir
 toute tribulatiō par ta propre Vertu sans layde
 diuin/ ce seroit orgueil & p̄sumption. Mais a l'op
 posite quāt tu cōstitues ton esperance en dieu: p
 la grace & secours duquel tu esperes de porter pa
 ciēmēt tribulation cest humilité. Et pourcāt las
 postre disoit: Omnia possum in eo q̄ me q̄fortat.

Lame
 deman
 de pur
 gation.
 en ce
 monde.

Le dialogue

C'est a dire: Je peus toutes choses non pas de moy. mais en celui q me cōforte. Et en Vng autre part il dit: Gratia dei sum id quod sum. Cel q ie suis cest par la grace de dieu. La psonne doit cōgnoistre les graces ⁊ benefices de dieu en recōgnoissant qz pcedent de luy: auql hōneur. la gloire ⁊ louēge doiuent estre referres. pquoy en la maniere dessusd ce n'est pas p̄sumption demāder estre purgē en ce mōde sans aller en purgatoire: car on cōstitue son esperāce ⁊ puissance en dieu.

Saict
Aug.

S. augustin disoit: Dñe hic Vre/hic seca Ut in eternū parcas. C'est a dire: O sire dieu ie te prie bruste moy ⁊ trêche en ce mōde par tribulation/ affin q tu me p̄dones eternellemēt. Et le psalmiste royal disoit: Proba me dñe ⁊ teta me. Vre resnes meos ⁊ cor meū. O sire dieu prouue moy et me tēpte: non pas que ie puisse porter tribulatiō sans tō ayde: mais quoniā misericordiā tua ante oculos meos est ⁊ in dño sperās non infirmabor: O sire ta misericorde est deuant mes yeus: ⁊ en mettāt mon esperāce en toy ie ne seray point infirme. Et pource mon ame selon l'opinion de maistre Jehan gerson ta petition ⁊ req̄ste est raisonnable en demādant estre purgē en ce mōde. Car ceus q demādent estre purgē en purgatoire ne scauēt qz demādent. Parquoy le psalmiste royal disoit: Dñe ne in furore tuo arguas me: neqz in ira tua corripas me. C'est a dire: O sire dieu ne me argue pas en ta fureur p laq̄lle tu diras aux dānez: Ite maledicti i ignē eternū. Par ta fureur iētēs la dānatiō eternelle. Et au surp?

De consolation

ne me courige pas en ton ire Jentès la purgatiō
du purgatoire/ de laq̃lle ie requiers estre deliurē
& demāde en ce monde estre purgē: parquoy sen-
suyt: *Discrete mei deus qm̃ infirm⁹ sum.* O sire
dieu ayes mercy de moy/ car ie suis infirme. Et
ceste dicte eppositīō est cōforme a ceste dilig eocelz
sent docteur nōme Petrus de aliaco leq̃l a expos-
se les sept pseautnes/ & estoit maistre de maistre
iesū gerson. Au surplus mō ame pour plus am-
plēmēt te declarer ceste matiere Dūdt tu demā-
des estre purgē en ce mōde/ tu ne aptes pas es-
stre assiegee & assaillie de grādes & griesues tēta-
tiōs de lennemy/ cōe cōtre chastete: ou de blasphemē
cōtre dieu & les sainctz: pour ausq̃lles resister
te te dōne plusieurs instructiōs & enseignemēs/ p
lesq̃z tu pourras avec layde duiū surmōter les
dictes tentatiōs se tu en es affligē. Mais en de-
mandant estre purgē icy/ tu te gettes & metz en
la misericorde & bōte du createur/ leq̃l en diuerses
manieres te pourra purifier ainsi qu'il te Verra
eppediēt & conuenable a ton salut: leq̃l congnoist
ton infirmitē: & ce q̃ test nuisible ainsi q̃ dit mai-
stre Jeshū gerson en son flure de cōsolatione theo- Gerson
logie: *Filijs suis quid obest prouida cura patris
scit.* Cest a dire/ q̃ le bon & piteup pere scait & con-
gnoist ce q̃ est nuisible & profitable a ses enfāz.
Parquoy mō ame pour la cōclusion de ceste ma-
tiere en ensuyuāt la doctrine de maistre iesū ger-
son ta priere & oraison est fōdee en raisō quāt tu
demādes estre purgē en ce monde comme dit est
sans aller en purgatoire. Or passōs oultre pour

Le dialogue

retourner a nostre premier ppos daq̃l nous som-
 mes aucunement diuertis pour parler de ladicte
 matiere laq̃lle est touteſſois Vtile et proffitabte.
 Lame. **M.** Venons a declarer la tierce cause
 pour laq̃lle on ne trebusche pas si ſouuent en pe-
 che en religion bien obſeruee comme on faict au
 monde. **Raiſon.** La tierce cause ceſt/que la
 pſonne q̃ eſt au deſert de religion biē gardeē eſte
 fuyt mauuaises & Vicieuſes aſſuefactiōs & cou-
 ſtumes de pecher/leſquelles ſont au monde. Car
 ſelon ce q̃ dīc larcheueſque de florence en la tierce
 partie de ſa ſōme: la couſtume du mōde ceſt mēz
 tir/decepuoir/blaſphemer/ſabādonner a immū;
 dicte/dōner mauuais cōſeil ou y cōſentir: deſq̃z
 mauz il appert cōbien il y en a peu q̃ ſen abſtiē-
 nent tellement q̃ ſen peult dire ce q̃ eſt eſcript pas
 le pphete Hieremye: **¶** Si mutare pōt ethio-
 pes pellē ſuā aut pard^o Varietates ſuas & Vos
 poteritis bene facere cū diſcreritis male. Ceſt a
 dire: ſe le noir ethiopien peult muer & changer ſa
 peau: & le tyepart ſes Varietez et diuerſes cou-
 ſeurs/ſemblablement Vo^o pourrez bien faire q̃ na-
 uez apprins q̃ mal. Par les parolles deſſusdictes
 le prophete demonſtre la difficulte de ſe releuer a
 Vertu quāt on eſt habitue a Vice & a peche par
 couſtume & aſſuefaction. Car ſelon la ſentēce de
 auerroye: *Cōſuetudo eſt altera natura.* Et ſaict
 auguſtin dīc en ſes cōfeſſions: *Cū non reſiſtitur*
cōſuetudini fit neceſſitas. Et ſaict hieroſme dīc
 que ſhabituatiō & aſſuefaction Vicieuſe faict la
 Voie & ſentier de Vertu eſtre aſpre & difficile. **M**

Muer;
 rois.

De consolation.

que mauuaise coustume est a detester. Car p^mierement elle obtenebre & auengle l'ame q̄ elle ne cōgnoisse ses pechez: de laquelle chose parle saint augustin: *Jacōit cōdit iſſi les pechez soyēt horribles & abhominables/ toutesſois quāt iſſi Viennēt en coustume & assuefactiō onne les estime p^r estre pechez/ tellement q̄l ſemble/ auz peche^rs q̄ nō ſeulement iſſi ne les doiuēt pas occulter/ mais plus tost p^rſcher manifester & declarer: cōme ſe ceſtoit chose louable & hōnorable de p^rpetrer & cōmettre leſditz pechez: iſſi ſont ſemblables auz ſodomites deſq̄z il eſt eſcript: *Peccatū ſuum ſicut ſodomite predicauerunt.* C'eſt a dire q̄z ont p^reſche leur peche ainſi q̄ les ſodomites. Et en Vng autre pas de leſcripture: *Peccator cū in profundū maloriū Venerit/ cōtemnit.* C'eſt a dire/ q̄ le pecheur quāt il eſt cheu & Venu par Vicieuſe habituation en la profundite de tous mauſ & pechez/ adonc il contēne & deſpiſe Vertu. Secondement mauuaise assuefactiō edurciſt le cuer du pecheur laquelle coustume eſt ſemblable au Venin de laſpic leq̄l faict tellement dormir la pſonne q̄lle ne ſent pas ſon peril & dāgier & la mort imminēte & p^rchaine. Et de ce parle s. augustin diſant/ q̄ celui eſt reputē pour mort quāt on le poigt & piq̄ aigremēt & neātmois il nen ſent rien totalemēt. Saint bernard en ſon liure de cōſideration/ ad Eugenū declarer les conditions dūq̄ cuer dur et obſtine par assuefaction peruerſe/ & dit: Le cuer eſt dur qui neſt point diuiſe par cōpunction/ ne amolli par pitié & cōpaſſion/ il neſt pas eſmeu ne excite*

Mauuaise.
couſtūe
endurciſt.

Saint
Bern.

Le dialogue

ne par prières/ne par menasses/il endurest en sa malice pour les correctiōs & disciplines/il est ingrat des dons & benefices a luy faictz/il est enuieux aux conseilz d'autrui/il est cruel a excces iustice/il est sans hôte a ppetrer & acōptir pechez deshonnestes/il est sans crainte de trebuscher en peril & dāger de son ame. ¶ Tiercemēt Vicieuz se habituatiō naure & lye tellement la psonne q̄ a grāde difficulte elle se peult reueuer/de laq̄lle cho

Sainct Greg. se ple. s. Gregoire en ses moralles/ disant q̄ quāt peche vient en coustume & assuefaction a grāt labeur & difficulte la Voullente y peult resister.

Lar elle est lye d'autāt de chaines & lyens q̄ elle a de mauuaises coustūes. Dit plus ledit docteur q̄ les Vicieuses assuefactiōs obseruent gardent & entretiennēt ce q̄z ont Vne fois apprius: et de iour en iour sont pl^r endurez tellemēt q̄ le phi^s

Aristote losophe dit au secōd de ethiques: Q^d habit^r mal^s postq̄ sunt generati nō subiacēt Volūtati. Cest a dire: ap̄s ce q̄ les mauuaises habituatiōs sont acq̄ses & engēdrees ilz ne sont plus subiectes a la Voullente: & touteffois cōe dit holcot ilz sont Vo^luntaires au cōmencement ainsi q̄ celluy q̄ tecte Vne pierre il faict Vo^luntaiремēt: & neātmoins apres le coup tecte il ne peult pas reuocquer ne prendre la pierre q̄lle ne face son cours/parquoy appert quil est moult difficulte de laisser son habituatiō Vicieuse par laq̄lle la psonne dōne incō^stinēt a l'occafio.) dicelle cōsentement a peche. Et

Sainct Aug. pourtant saint Aug. dit: Le peruers & mauuais Vsaige & coustume a grāde difficulte est aboly:

De consolation.

l'assuefaction conuertist le peche en nature: tous
tessois cōme dit. s. Bernard en sepistre ad Lartuz
sienses: Nul Vice & peche est naturel: mais toute
Vertu est naturelle. Senecq̄ dit en Vne epistre: *As*
pres ce q̄ par habituatiō nous aurōs este sōgue-
ment en peche a grant difficulte nous en pour-
rons arracher. Car nous sōmes non pas seules-
ment iniquez maculez & souillez/ mais q̄ plus est
insectz & corāpus. & pource disoit Vng pphete:
Computruerūt iumēta in stercore suo. Cest a di-
re les iumēs q̄ signifiēt les pecheurs q̄ sont sem-
blables a bestes irraisonnables iz sont pourris
en leur ordure & immondicite de peche par habi-
tuation puerse: de laquelle Viciense assuefaction il
est escript es puerbes: Adolescēs iuxta Viā suā
graditur etiā cū senuerit nō recedet ab ea. Cest a
entēdre q̄ l'adolescent chemine ioupte sa Voie de
laquelle ne departira pas quant il sera Venu en
Vieillesse. Sur ce pas dit le Venerable Bede. q̄
l'histoire des Grecz recite que le roy alexādre soit
puissant & seignr du monde ensuyuoit & imitoit
les meurs & condicions Vicieuses de son maistre
nōme leonides. Desq̄lles il auoit este imbut/ in-
struit & enseigne en son ieune aage/ & mesmemēt
ledit alexādre tenoit la forme & maniere de che-
miner de son maistre dessusdit. Communemēt ce q̄
on a apprins en ieunesse on se Deult obseruer en
Vieillesse. Et cōe dit orace: *Quo semel est ibuta*
recēs seruabit odorē testa diu. La forte & odorise-
rēte liqueur q̄ est mise dedās Vng Vaisseau neuf
elle garde sōguemēt son odeur. Et le p̄t̄sophe

Senecq̄.

Orace.

Le dialogue

au sur glan
ins color

dit q nostre ame est semblable a Vne table ou a
Vne ymage q n'est pas encore paicte: laquelle on
peult paindre/dor/ dazur ou de noir charbon: la-
quelle paincture telle qste y est mise/ y demoure
& apparroist. Pareillemēt Vne ieune personne q
na pas encore prins sa pliq/facilemēt on impris
me en son ame biē ou mal/ Vice ou Vertu: mais
aps ladicte impression il est difficile de y mettre
autre paicture q la pmiere. Et principallemēt se
assuefactio & habituatio y est acquise. Et pour
tant disoit le philosophe: Non parū differt iunē
nē sic Vel sic assuefieri. Cest a dire: q'il ny a pas
grant labeur a acoustumer Vne ieune psonne a
faire ainsi ou ainsi: en telle maniere ou en telle.

Mal e/
pemple.

Bō exp/
ple.

Mais helas cest piteuse chose a racōpter ds mau-
uais exēples q sen mōstre au monde au p petit
ensans/ lesqz en leur ieune aage apprennent a
mētir/a iurer/decepuoir/parler de choses deshon-
nestes & aultres pechez par lesquelz les cueurs
purs & innocēs sont infectz & corōpus. Mais au
cōtraire en religion bien obseruee on prent habi-
tuation a Vertu par la bonne cōgregation des
habitans/ esqz perfection reluyt. Car les nou-
ces & cōmencās se reigēt & cōformēt aux meurs
& cōditions des anciens: lesqz doiuent estre se mi-
rouer de Vertu aux ieunes/ & l'exēple de toute dis-
cipline de perfection tant interiore que exterieore.
Pourtāt il fault mettre peine & diligence de mōs-
trer bonne ediffication aux nouices affin quilz
acquerent Vertueuse assuefaction. Car quāt iz
voyēt les anciens indisciplinez en oeuvres & en

De consolation.

Parolles promptz a rire en creur durant le diuin
 feruice a confabuler en leglise cōe en lieu propba
 ne: a cōpre silences es heures & tēps & lieux ordō
 nez & establi3 a la garder: a mal parler d'autrui
 en recitāt les impfectiōs de son pchāin/contredī
 re & repugner au gñādemēt du prelat. Quāt les
 nouices ont tel exēple & mirouer il3 sont mal edī
 fie3 & facillēmēt il3 se enclīnēt a esuuir & imiter
 les psonnes dessu3 indisciplīnees: & finablement
 pñnent habituatiō tālle pource qñte est enracīnee
 a grāde difficulte on ne peult expulser ne arra
 cher. Et pourtāt la psonne q̄ instruit & enseigne
les nouices & q̄ a ce faire est omise & deputeē/ elle
doit estre moult disciplīnee en toutes choses. Car
 cōmunēmēt le discip̄le ensuyt les meurs & qditiōs
 de son maistre ainsi q̄ iay recite du roy Alepāz
 Biez Leonides: parquoy il appert q̄ cest chose sai
cte habiter bien en son ieune aage. De ce par
 le Hieremye: Bonum est Viro cū portauerit iugū
 dñi ab adolescentia sua. Or passons oultre car
 iay declaire cōme en religiō biē gardeē on ne tres
 busche pas si souuēt en peche pour la bōne assue
 factiō de btu: a lopposite au mōde facillēmēt
 on declīne a Vice pour loccasiō de mauuaise cou
 stume & habituatiō. Lame. Or aison accēds
 a declairer le tiers biē de religiō selon lauctorite
 de .s. Berū. preallegue. Raison. Le tiers bien
 de religiō cest q̄ se la psonne trebusche en peche/
 elle se relīeue plus legierēmēt q̄ au mōde a cause
 des correctiōs car se son peche est q̄gneu & publi
 q̄ elle est rep̄inse arguee & icrepee corrigee & amē

En res
 ligion
 doit es
 tre cha
 pitre.

Le dialogue

Bee. Et pourrât nous trouuer p' exēples q' tēnez
my deteste & abhomic sur toutes choses le lieu du
chapitre pour les correctiōs lesquelles y sont fais
ctes. Et a ce propos l'archeueſq' de florence recite
e. dñiā. Vng exēple en ses croniq's de. s. Dominiā seſl
trouua en sa religiō le dyable auq' il dist: Quel
le bestiaū cherches tu en ce cōuēt. Le dyable respō
dit: le y faictz demourāce pour le gaing & prouf
fit q' le pretēs auoir. S'aict dominiā luy dist. Et
q' prouffit acquires tu en dortouer. Le diable. Je
empesche le repos & dormir necessaire aux reſti
g'ieux: & avec ce le les faictz leuer negligētemēt
& Venir tard au diuin seruiſe: ou du tout le leur
subgere & psuade ny Venir point. Et ainsi quāt
ilz sont en repos le excite en eulx aucileſſois mo
tions & stimulatiōs corporelles. En apres saint
dominiā mena le dyable en leglise en luy disant
q'le chose gaingne tu en ce lieu saint. Et le dya
ble respōdit. Je les excite a tard Venir: & tost en
yſſir. En oultre. s. dominiā le fist Venir en reſſe
ctouer: & le dyable luy dist le subgere aucuns ex
ceder en boyre & manger. aux autres en prendre
beaucoup mois q' leur nature & cōplexiō reqert.
Le par
louer. Lōsequēmēt. s. dominiā fist aller le diable au p
louer. Adōc tēemy cōmēcea a faire la moue ou
cachination en disant: Le lieu est totallēmēt mie
Je le possede Jen ay possēsiō & saisine. Car en
ce lieu de plouer ou caquetouer Viennent les ris
dissolus. Car en ce lieu on y racōpte les rume^s
& nouuelles curieuses: on y cōfabule polles iutis
les & infructueuses/ pour faire brief le parouer

De consolation.

est mien. Finablement saint dominic tira le dyable en chapitre: mais il comença tâtost a sen fuyr en detestant & abhominât le lieu dessusd: & dist ce q' senfuyt. Le lieu d' chapitre m'est vng enfer/ car ce que le gaigne es autres lieux ie pers tout icy.

En ce lieu capitulaire les religieux sont eshortez & admonestez/ accusez/ increpez/ arguez/ corrigez/ disciplinez/ & absous de leurs fautes. Parquoy lay en detestatiō ce lieu plus q' les autres. Par ce q' dessus est dit il appert q' en religiō onest releue des fautes publiqs pour les correctiōs de chapitre: mais au monde non seulement plusieurs ne sont pas repries & corrigez de leurs fautes: mais q' pis est aucūesfoiz ils en sont touz. iourte q' dit le psalmiste royal: **Qm laudat peccator in desiderijs aie sue & iniquus benedictur.** Et pource q' ny a point de pugnition le pecheur demeure sans amēdement & correction. La. ij. cau.

Lecture de sainte escripture.

se pour saqte on se relieue pl' souuēt en religion de peche cest la lecture de la sainte escripture par laqle la psonne religieuse est souuēt cōpuncte de ses pechez/ ainsi q' nous lisons vng exēpla d'ung grāt peche^r leq^t vng saint hōe deoit acōpaigⁿe des dyables et lye de chaines de fer/ leq^l pecheur estoit noir et moult abhominable & son bō ange loig de luy triste & marry. Iceulx peche^r escouta lre en legise la sainte escripture: cest assauoir le pphete Esaie disant en la psonne de nostre sau^lueur: **Lauamini & mūdi estote: aufer te mal cogitationū Vestrarū. Et si fuerit pctā Vestra rubra Ut vnicū⁹ Velut nīp dealbabūtur.** Cest

Exem ple.

Le dialogue

a dire: Soyez purs & netz & ostez Vos mauvais
ses cogitations: desirs & affectiōs/ & Vous serez
blancz & netz cōme neige. pour lesq̃elles parolles le
pecheur deffusdit eut grāde cōpūction & desplais
sance de ses pechez. plestant q̃l Vouloit laisser sa
Vie Vicieuse & Viure vtueusement en priāt dieu
q̃ lesd̃ parolles de ysaye fussent acōplies en luy &
q̃l obtinst pardon de ses pechez: leq̃l eut expandi
tiō de sa priere & oraison. Car quāt ledit pecheur
saisist de legitiſe il fut Ben par ledit saint pere
cier & resusant pur & net/ et son bon ange pres
de luy resiouy & console: & par ce il appert q̃ la p̃
sonne se refuse plus legierement de peche pour
la lecture & audiece de la sainte escripture laq̃lle
est ouye en religiō durāt la refection corporelle.
Et Veritablement cest chose iuste & raisonnable
q̃ quant le corps q̃ est poudre & cendre prêt sa re
fection pareillement lame q̃ est immortelle capa
ble de beatitude eternelle soit refectionnee de mā
ne spirituelle des Viādes delicieuses de la sainte
escripture. Le seroit cōtre ordre de droit q̃ le corps
qui nest q̃ le seruiteur fust delicatement nourry
tepeu & refectionne. & q̃ lame q̃ est la dame & ma
stresse demourast ieune & fameliq̃. Parquoy par
les saintes ordonnances de religion durant la
refection corporelle on a la Viande spirituelle cō
me dit est/ a l'occasion de laquelle on congnoist
ses fautes en iceelles/ ainsi que en Vng cler mis
rouer. Parquoy on se peult avec l'ayde d'ui pur
ger & nectoyer. Mais helas cest chose piteuse &
racompter au monde/ car durāt la refection cor

De consolation.

poirelle non seulement ilz ne prennent pas lespier:
tuelle: mais qui pis est aucieffois on parle dau:
truy par detractiō. on racōpte matieres desho:
nestes & autres pechez qui sont ppētez & cōmis.
Do^{ce} la me d'moure fameliq̃ & nauree & le corps
est tout remply de Vin et de Viandes / pour la
bondance desquelles helas q̃ pourroit exprimer
les maulx qui en procedent. Or que cest chose
louable: que es religiōs biē obseruees & gardees
la sainte escripture est frequentee estudee & cu:
minee. De l'excellence de laq̃lle parle saint Au:
gustin en l'ung de ses sermons disant en ceste ma:
niere. Mes freres lisez la sainte escripture affin
q̃ ne soyez auengles & ducteurs des auengles. ru
minez la sainte escripture / par laq̃lle Vous cō:
gnoistres ce quil conuient fuyr ou tenir. Elle est
plus douce que miel: et plus souesue que le
pain. plus ioyeuse & delicieuse. que le Vin. Appre:
hendez la sainte escripture & Vous trouuerrez
comme dieu est longueur par eternite: largeur
par charite: sublimite et haultesse par sa ma:
ieste: profundite par sa sapience infinie. Quez:
rez la sainte escripture: et Vous trouuerrez com:
me le filz de dieu a prins humanite au Ventre
Virginal lequel nous ayme comme charite. Il
nous congnoist ainsi que Verite: il est assis com:
me equite. Il domine comme maieste: il regist
et gouuerne comme le commencement et prin:
cipe des creatures. Il nous garde et deffend:
comme sauueur. Il faict ses oeures & ses ope:
rations: ainsi que Vertu et ainsi que puissance.

Louēge
de la. s.
escri:
pture.

Le dialogue

Il se declaire & manifeste cōe Vraye lumiere. Il assiste cōe pitie & misericorde. Et pourtant mes freres durāt q̄ estes en ceste Vie mortelle mettez peine & diligēce de sauouer & gouter ceste sapiēce. Quest ce de hōme sās cōgnoissāce des lettres? Est il pas semblable a Vne beste irraisonnable: a Vng cheual & mulet esq̄z ny a poit dētēdernt. Ceste doctrine de la saicte escripture est sur toutes choses a souer & recōmāder laq̄lle les pp̄hetes ont p̄dicte/ les patriarches l'ont sup̄nellenēt puissee. Laq̄lle le filz de dieu aps ce q̄l a querse avec les hōmes en terre il la declaire/ & demonstre a ptemēt ce q̄ estoit a tenir & a fuyr. Cest la doctrine laq̄lle no^r enseigne aymer les choses celestes/ cōtēner & despiiser les choses terrestres & tēporelles. Ceste sainte escripture est la lanterne de noz piedz la Voie de nostre salut p laq̄lle no^r sōmes instruitz & enseignez en q̄lle maniere no^r deuōs aymer nostre create^r sur toutes choses: & aps sur nostre ame/ cōsequēmēt noz p̄chais. Cest la saicte sapiēce laq̄lle est pcedee de dieu souverain inz cōgneue occullee & cachee aux p̄hilosophes/ aux sophistes/ astrologiēs/ & dyalecticiēs: mais a este reuelee & declairee aux rudes & ydiotz pescheurs: & sēblablenēt aux petis: cest a dire aux hūbles ai si q̄l est escript: Cōfiteor tibi pater/ q̄l abscondisti hec sapiētib^r & prudētibus: & reuelasti ea puillis. Ceste saicte sapiēce est la dame & maistresse des autres doctrines/ cest la sciēce des sciēces/ la Visāde des anges/ la gloire des apostres/ la cōfiance des patriarches/ l'esperāce des pp̄hetes/ la cou

De consolation.

rdne des martirs/ la force des Vierges/ la reffectiō
des religieux/ la Vocation des euesqs/ le cellier
des p̄stres/ le g̃m̄cem̄t des adol̄sc̄s/ la doct̄r̄z
ne des Veufues/ la resurrectiō des mors. la sem/
piternette p̄tectiō des Viūs . Cest celle p̄ laq̄lle
nous s̄omes aornez de foy/ cōfirm̄ez en esperāce
& robōrez en charite. Parquoy mes fitz t̄sez ces
ste saicte doctrine laq̄lle est p̄^r lenitue q̄ Myrre
plus excellēte q̄ loz/ plus noble q̄ l'argent. Cest cel
le q̄ enhort̄e & nous inuite a aymer nostre crea
teur/ elle enlumine les meurs/ elle purifie la lan
gue/ elle prouue la v̄s̄ciēce/ elle sanctifie lame/ el
le cōforte la foy/ elle expellez iecte hors le dyable
elle deteste & abh̄omie peche/ elle eschauffe & en
brase les am̄es froides en l'amour d̄iūin/ elle de
monstre la lumiere de science/ elle boute hors les
tenebres de ignorance/ elle destainct la tristesse du
monde/ elle dōne la t̄esse & consolation du sainct
esperit. Cest l'escripture saicte: nostre loy sans ma
cule/ laq̄lle faict des insipiens h̄ōes saiges & p̄ūs
sens. Elle constitue & met les derniers estre pre/
miers: elle faict les petit̄z tres grans. Elle faict
les nobles estre moult nobles/ elle refrene natu/
re/ elle retire dissolutiō & leggerete/ elle tēpere & m̄
tigue doulceur/ elle dōne esperāce/ elle courōne l'ā
ciē/ elle instruit & enseigne le ieune adol̄sc̄t/ elle
reduit a lo droicte Voie les errans & desuoiez/
elle guarist les malades/ elle robōre les ifirm̄ez
elle dōne stabilit̄e de cuer/ elle excite les somno/
lens et endormis/ elle increpe les oyseux/ elle in/
cite a biens les negligens & pareilleux/ elle dōne

Le dialogue

Grâce aux loyaux & fideles chrestiens: elle humi-
 lte les roys/ elle exalte les hūbles/ elle demontre
 les voyes droictes. Cest la sciēce des sciēces laq̃s/
 le dōne sapiēce/ elle exalte engloire/ elle multiplie
 hōneur/ elle enseigne humilitē/ charite/ douceur/
 & mitite/ obediēce/ & māsuetude. Cest celle q̃ cōser-
 ue & garde abstinēce/ chastete/ largesse/ liberalite
 & volūtaire pource. Finablement elle donne do-
 ctrine a tous/ fessite/ suauite/ ioye/ stabilitē de
 cuer/ sobietē de corps/ cōpunction de lame. Par
 les parolles dessusdictes de monseigneur. s. Au-
 gustin appert utilite & proffit de la saincte escri-
 pture/ par laq̃lle on se relieue legierement: car en
 icelle ainsi q̃ en Vng cler miroir on voit les ma-
 cules & souillures de peche: & cest la secōde cause
 p̃ laq̃lle on se destye de peche en religion en laq̃lle
 est souuēt escoutee la parole diuine. **Lame.** Or
 pcedōs plus auāt raison pour declarer la tierce
 cause pour laq̃lle on se relieue plus tost de peche
 en religiõ q̃ au mōde. **Raison.** La tierce cause
 cest meditatiõ de la mort & cōsideratiõ de sa fin.
**Medita-
 tion de
 la mort.** Car q̃ est celuy q̃ ne delaisast son peche sil pēsoit
 a son trespas prochain Venāt: & q̃ lame seroit maiz
 tenāt separee du corps pour rendre cōpte deuant
 dieu. Mais peu de gēs mōdains y veulent me-
 diter/ & sarrester a cōsiderer la separatiõ de l'espi-
 t avec le corps cydās q̃s Viurōt longuemēt p̃/
 quoy ne se relienēt poit de leurs pechez mais y de-
 mourēt/ lesq̃s la mort souuēt pient unpoutueuz.
 Helas alors ilz cōgnoissent q̃ la Vie laq̃lle ilz ont
 menee en pōpes en delices en hōneurs mōdains

De consolation.

est tost passée & qz Vie d'ot pouloir & cédre: tous
teffors durât qz sont en prosperite ilz ne qsidérēt
pas ces choses: car les richesses mōdaines les a/
ueuglēt lesqelles ilz despriseropēt se ilz auopēt re/
cordation de leur fin ainsi q dit s. Hierosme: *faci*
te cōtemnit omnia q se cogitat semp esse mortu
rum. Cest a dire q celui cōtēne facilemēt toutes
choses quāt il pēse qd doit mourir & qd sera redi/
ge en cēdre. Du sont les empereurs/les roys/les
princes/les ducz/cōtes & barons. Or escoutes qz
sont deuenus. ¶ Nous lisons q s. augustin desi/
rāt retourner en affricq Vint en la cite de romme
avec sa saicte mere Monique/leq fut mene avec
plusieurs autres pour Veoir le sepulchre de Ce/
sar empereur leq auoit la couleure pale/ il estoit
enuirōne de pourriture: le Vētre dudit empereur
estoit rompu/ & grāde multitude de Vers estoyēt
& couroyēt parmy son corps: desquezz y en auoit
deux fameliques es deux fosses & pertuis de ses
yeux/ ses cheueux estoyent separez de sa teste/ &
ses dēz apparoiſſoyent: car les leures estoyēt cō/
sumees: & le fondemēt de ses nazilles estoit tout
patent & ouuert. Adc saint Augustin conside/
rant & regardant le corps dudit empereur en son
sepulchre il commença a dire a sa mere sainte
Moniq: ¶ Ma treschere mere ou est maintenant
le noble corps de tempereur Cesar. Ou est la ma/
gnificence et habondance des tresors & richesses:
ou sont les delices mōdaines/ la multitude des
seigneurs/ la cōpaignie des barōs/ l'exercice des
cheualiers. Ou sont les leuriers & autres chiens

Hiero.

Exem
ple de
cesar
mort.

Synonime

de chasse: ou sont les oyseaulx melodieux: ou est
la chabrie painte/ ou est le lit diuice/ la table roy/
ale: ou est le trosne imperia: ou sont les precieus
vestemens: ou sont les cheueulx crespes/ ou est la
belle face. ¶ C'est par les homes te craignoyet/ les
puices te desferoyet grant honneur & reuerence/ q̄ sont
deuen^s les choses dessusdictes. ¶ C'est ou est la
magnificence. En ap̄s q̄. s. augustin eut pie ainsi q̄
dessus est dit/ la bone mere moni^q r̄ndit: ¶ Mon
fiz toutes les delices dessusd̄ s̄ot finees & passees
quāt le sperit est deffailly & departy du corps de
Cesar/ lequel est demoure en ce sepulchre plain de
pourriture & de puantise. Et pourtāt/ mes fiz dit
s. augustin/ faictes penitence deuant q̄ la mort vo^s
assaille: & recordes souuēt vostre fin. souyte que
dit le scripture: *¶ Memorare nouissima & in*
eternū non peccabis. ¶ D'autre plus s. augustin en
vng autre sermō du mauuais riche il dit en ceste
maniere: Il a vescu en Vanite/ r̄ply & opulent
en richesses: il a multiplie ses terres & possessions:
plāte vignes/ r̄ply de biēs ses maisōs: il seft res
iour en son habōdāce: & subitemēt toutes les de
lices mōdaines luy ont este ostees: il estoit vestu
pōpeusement/ il viuoit en viādes exquisēs/ en
ebriete/ en ieu & autres esbatemens dissoluz: mais
quest tout deuenū/ ou sont les grās disners & cō
uiz: ou sont ses maisons aornees/ ou sont ses ve
stemēs pōpeus/ ou est l'ābitiō des pierres p̄cieu
ses/ ou s̄ot les tresors/ ou sont les souēges & adu
lations du peuple: ou s̄ot les seruiteurs/ les cōco
mitans: helas tout est passe: & il est redige en cen

Saint
Aug.
Exem
ple du
mau
uais ri.

De consolation:

Sur. Le corps nouer en delices est po^r et est de
ande des Vers: les nerfs sont separez des loietur
restes os seuffemēt sont demourez pour demon
fret en exēple. L'ame est descēdue en enfer enuē
rōnce de tenebres. Maintēnāt il faict armonie et
cōplairie dauoir mene telle. Die cōe dit est. Mais
telle penitēce est istructueuse: le tēpa de misericōr
de duq̄ il a abuse est passe: car en x̄er ny a point
de redēptiō. ¶ Si les mondains reduisoyēt a mo
moir les eſcignemēs pcedēs en meditat pſonde
mēt leur fin: et article de la mort: le croy q̄z se res
seroyēt de peche duq̄ ilz sont liez et enueloppēz.
Mais helas telles cōsideratiōs fructueuses sont
hors de leur memoire et entēdement. Parquoy le
cōmun puerbe leur aduēt aucunes fois: cest assa
voir. fol ne croit usq̄s a ce q̄ redoit. Au cōtraire
les bōs religieus q̄ sont mors au mōde. ilz pen
sent souuēt et mettēt deuant leurs peus: leur fin
aīsi q̄ faisoit. S. Hierosme leq̄ disoit: Se ie boy en
māge ie me ſēble q̄ ie eſcoute touſio^rs la trōpette
du dernier iugemēt: cest assauoir. Surgite mors
tui. Venite ad iudiciū. Les deuotz religieus cōſi
derans leur fin ilz discutēt et examinent souuent
leur cōſciēce affin q̄ par la grace diuine ilz ſoyēt
trouuez irrepreſēſibles et dignes deſtre mis en les
ſificie du palais ernel: aīsi q̄ belles pierres di
des poſtes et ouures: ou cōme lor ou argent leq̄
est p̄mieremēt purge et nettoye deuant q̄ se mettre
en oeuvre. Dōt par ce q̄ dessus est eſcript il appē
q̄ recordatiō de la mort faict la pſonne religieuse
se leuer de lordure de peche et conserue et garde de

S. Hiero.

Le dialogue

Religiō
 ē lescor,
 le de sa-
 pience.

Oraison

p' recōdruet & t'rebuseher. L'ame. **O** p'cedēs oultre
 & me declare s'il te plaist raiō se quart biē de rez
 ligiō biē obseruee car ce me doit estre grāt toy &
 cōsolation de scauoir & cōgnoistre l'utile & profi-
 fit de habiter & demourer en bōne cōgregation
 pource q' par telle notice & cōgnoissance le serap
 repētre a apner mō estat / & en referer graces au
 createur s'q' m'a appellee en l'estuy non pas par
 mes merites p'cedēs / mais de sa pure grace & mī-
 sericorde. **Raison.** Le quart biē de religiō cō-
 tenu en l'autorite & sentence de s. Bernars dessus
 allegue. C'est q' la p'sonne chemine p' cauteemēt
 en cōgregation q' au mōde. Car religiō est l'es-
 cor de D'ape sapiēce ainsi q' d'it l'auēq' de florence
 l'auēq' sapiēce instruit & esaigne en q'le maniere la
 p'sonne religieuse doit cheminer cauteement en la
 Voie de dieu. Et pourcāt sapostre nous ad'mon-
 nestē a prouidētemēt cheminer par sapiēce en di-
 sant: *Videte quomodo caute abutetis / nō quasi*
insipientes / sed sicut sapientes. L'auēq' sapiēce peult
 estre acquise par trois choses: lesquelles principales-
 mēt sont epercees en religiō biē obseruee. D'onez
 ques sapiēce est quāt au premier poict / auq'se &
 obtenue de dieu par deuote oraison. Et de ce p's-
 fait l'auēq' en sa canoniz' disant: *Si q's d'estrū ins-*
diget sapiētia postulet a deo & dabitur ei. C'est a
 dire: si auēq' de vous a besoing & indigence de sa-
 pience pour cheminer cauteement en la Voie de
 dieu face postulatiō priere & requeste a dieu p' des-
 uote oraiō / & sapiēce luy sera dōnee. L'archeuesq'
 de florence dit q' p' oraison l'ame est enluminee de

De consolation.

La lumiere de grace pour congnoistre ce qste doit
 faire & exccuter/ainsi q par la lumiere materiels
 tecomme du soieist/ome est enlumine pour es
 miner en la voye perilleuse sds cheoir ou trebuch
 eser. **Lame.** **Oraison** parlons de l'excellence
 d'oraison puis q la matiere s'est offerte. Et pmi
 erement ie demande aucune description d'oraison.
Raison. Pour obteperer a ta priere & requeste
 feso q hugues de. s. Victor dit en son liure de testi
 ficate d'oraison se comence. Quo studio. **Oraison**
est Vne eleuation & cōuersion de cuer en dieu p
suble & piteux desir & affectio: laqste oraison est
 fondee en foy/esperance & charite. Ce sont trois da
 mes desqtes oraison doit estre acompaignee. Et
 pmieremet de la Vertu de foy. Car il fault croi
 re q dieu peult donner exaudition a noz prieres.
 A laqste vtu de foy nous ensoite. s. Jacqs en sa
 canoniq disant: *Postulat in fide nichil hesitans.*
 Cest a dire: *postulatio* & oraison se doit faire en
 foy sans hesitation. Autremet on seroit semblas
 ble au fioc de la mer q est agite & ipelle du Vēt.
 Nre seigneur faisant plusieurs miracles reñroit
 ferme foy & credence. Parquoy il disoit souuent a
 ceulx q estoiet venus a cōualescence & guarisoe
fides tua te saluam fecit. Cest a dire: ta foy ta
 sauuee. Et il est escript au psal. *royal.* **Di**
opera eius in fide. Cest a dire: q toutes les oe
 ures diuines miraculeuses sont faictes en foy.
 Secōdemet oraison doit estre acompaignee de da
 me esperance. Car quat nous faisons prieres & o
 raisons a nostre createur/ noz deuōs esperer que

Descriptio
ptio do
raison.

Foy.

Esper
rance.

Le dialogue

nous impetrons exaudition/ & que nos requestes
sortiront a effect: & suppose q̄ nos desirs ne soyent
pas incōtinent acōplis/ par lesq̄z nous affectōs
estre deliurez de tētation ou tribulatiō: ce nonob/
stant il fault prendre bon couraige. Car nostre
misericordieus sauveur scait & congnoist ce qui
nous est expediet/ Vtile & proffitable a nostre sa
lut: car dieu no^r Deult exerciter par diuerses tri/
bulations/ tant spirituelles que corporelles pour
augmenter nostre couronne de gloire/ aussi pour
no^r humilier & cōgnoistre nostre infirmité/ en res/
tournant a dieu luy demander ayde & secours.

¶ Sainct Paul leq̄l fut rauy iusq̄s au tiers ciel
ne fut pas exaulce en son oraison faicte par plu/
sieurs fois. Car par tentation il estoit p̄serue et
garde de p̄sūption & elation: le malade demande
souuēt choses cōtraires a sa sante: & quāt le me/
decin luy baille q̄lq̄ pottiō amere ou vnḡ ep̄lastre

morbāt ou poignāt la playe/ le malade demāde
& requert aucunesfoiz que lesdictes medecines luy
soyēt ostees mais neātmoins ledit medecin qui
cōgnoist lefficace & prouffit de la medecine il ne
obtempere pas ne obeyst a la requeste du paciēt/ ains
il lenhorte a ostāce & paciēce: car le malade faict
& demāde souuēt ce q̄ est contraire a sante/ ainsq̄
appert du febricitant. Parquoy moname ioyte
le Psal̄m. royal. **¶** Spera in eo & ipse faciet.

Esperer en dieu & il fera ce q̄ est conuenable a tō
salut: & ne soye pas esbahye se tu nes deliuree de
tribulation ioyte ta petitiō & requeste. Tiercemēt
oraison doit estre acōpaignee de dame charite/

¶ Charite

De consolation.

Cest la robe nuptiale q̄ introduit lame deuote aux
 nopces spirituelles de laq̄lle no^r deuōs estre **Ver-**
sus aornez & parez. Car foy sans la v̄tu de cha-
 rite cest v̄ng corps sans ame. Et ainsi mon ame
 tu as **Deu** cōe oraison doit estre acōpaignee des
 bictes trois belles dames q̄ sont les trois Vertus
 theofogales, Lame. Je te p̄te raison q̄ tu me
 recites les louēges doraison pour cōgnoistre l'ess-
 sence dicelle. Raison. **L**imacus en son li-
 ure de trēte degrez de perfection dit q̄ oraison est
 la conuinction & v̄nion de l'homme avec dieu: cest
 la recōsiliatiō de dieu avec le pecheur: cest la me-
 re de p̄ieurs & termes & semblablement sa fille: cest
 la propiciatiō des pecheurs/ le pōt des tētatiōs/
 le mur des tribulatiōs/ la cōtritiō des batailles:
 cest locuure et operation angeliq̄/ la iocundite &
 l'esperance aduenir. Cest la fontaine des v̄tus/ la cōst-
 titatrice de grace: le p̄ffit inuisib̄le. cest les delices
 de lame/ la lumiere de l'entendement/ le glaiue des-
 teutuant/ la diminutiō de tristesse/ les richesses &
 tresors des religieux/ la demōstrāce de esperāce/
 la destruction de fureur/ le miroir de perfection
 cest la reuelation des choses aduenir: la signifi-
 catiō de clemēce. Oraison est l'ecēs odoriferāt des
 quoy p̄te le psalm̄. **Dirigatur ora-**
tio mea sicut incensum in cōspectu tuo. En apres
 s. Aug. dit q̄ oraison est la cousonne des saintes
 Vertus/ cest l'eschele de deite/ la cousine des an-
 ges/ le fondement de foy/ la courōne des p̄sonnes
 religieuses. O sainte oraison celui est heureux q̄
 te aime/ & ecore pl^r heureux q̄ te frequēte. Celui

Limacus
 c^r d la b
 tu d'orai
 son.

“
futura

S. aug. “

felix fortunatus

Le dialogue

est heurieux q te embrasse: mais encore plus heurieux q pseuerer en toy. Pourtāt mes freres frequētez oraison: & nō seulement priez pour vous mais aussi pour les autres. Car cōe dit mō reue

Ambro. rēd pe Ambroise. Se tu pries seulmēt po^r toy/ tu obtiēdras ton seul merite mais si tu pries po^r to^r/ chascū priera pour toy. Oraisō est moult necessaire aux religieus par laq̄lle l'ye de dieu est appaīsee. Apres q le peuple iudaīq eut adore le Veau p idōlatrīe/ Moysē p son oraison & zele de iustice appaīsa la fureur diuine. Quant Moysē faisoit son oraison en la montaigne/ Josue capitaine du peuple d'israel auoit victoire en bataille cōtre Amalech. Par oraison Ezechias vit a quatescēce & sa Vie augmētce & acceue. Par oraison Hieremie fut cōforte en prison. Daniel se resiouyt entre les tyrs. Les trois enfans captifs en babilone se cōsolent en la fournaīse ardante. Job a victoire & triūphe. Le larron trouua par oraison paradis en la croīx. Susanne fut ptegee & gardee des mauuais iuges. No^s lisons es hystoires q Julien lapostat enuīoya vng dyable en aucū pays pour aucune matiere: mais se dyable ne peult passer oultre quant il fut aupres de hermitaige dūg. s. hōme leq̄ estoit en oraisō: po^r laq̄lle chose lennemy fut cōtrainct sen retourner a son maīstre ou seruiteur Julien lapostat sans riē faire ne epecuter le cōmandemēt dudit Julien. O puissante oraison/ lennemy nauoit pas la hūte ne la puissance de pceder oultre. Car lorsq̄ dudit. s. hōme mettoit obstacle & empeschemēt haūte

**Exēple
de Julia
apostat.**

De consolation.

a bas a destre a fenestre/ tellement q' l'enemy ne
 pouoit trouuer passaige ne p' dessus ne par des-
 soubs terre. Dit plus. s. Aug. q' oraison cest le se-
 cours a ayde de lame deuote/ la cōsolation a no-
 stre sō ange/ le tourmēt au dyable/ le seruice agrea-
 ble a dieu. Et pourtāt nostre negligēce a paresse
 se doit exciter a oraison: car nostre seigneur ne
 nous exhorteroit pas si longneusmēt a luy fais-
 re priere a reāste/ si ne vouloit octroyer nos peti-
 tions a demandes/ pourueu q'z soyēt raisonnables
 a salutaires: Petite a accipietis p'ussate a aperite-
 tur Vobis. Nostre misericordieux sauueur no-
 veut p' dōner q' ne vouls p'ēdre a recepuoir:
 il nous Veult plus pardōner q' ne desirons estre
 destituez de miseres. En aps cassiodore sur sō ex-
 positio du psaultier dit q' oraison est mise cōsti-
 tuez a establie a ceste fin/ pour suspēdre a appais-
 ser l'ire de dieu/ prurer a ipetrer p'dō a habundā-
 ce a largesse des Biēs eternels. Par oraison la p-
 sonne p'le avec son seigneur/ ainsi q' s'esse le deoit
 p'sent. Car dieu est p' tout. En oultre. s. Bern. dit
 q' oraison cest Vne affection a adhésiō a dieu fas-
 miliere a piteuse locution/ stabilite de cuer en lu-
 mine pour p' faire fruition de dieu entāt quil est
 licite. Sēblablement saint Hierosime dit en ceste
 maniere: frequēte a deuote oraison est moult be-
 le a proffitāble/ laquelle lieue l'homme de terre a le
 porte aux choses celestes: elle dōne audiece a fait
 p'ier la personne avec dieu/ elle obtiēt dōs a gra-
 ces du createur. Consequemment l'abbé Effren
 dit q' les parfaictes oraisons de ceulx q' ayment

*accusant
 tribuere nobis
 prouiso*

Cassio.

s. Hiero.

Le dialogue

Dieu de tout leur cuer / montēt au ciel en grand
exaltation / & les anges & archanges viennent a
lencōtre & au deuāt pour recepuoir lesd̃ oraisons
& les q̃dūtre iusq̃s au throsne de la maieſte royaz

Saict R. Et pourtāt dit. s. Berri. q̃lle chose est plus p̃cieux

Berri. se q̃ oraison / laquelle est sacrifice a dieu melodie aux
anges / refection & conuy aux saintz / ayde & ses

vingt " cours a ceulx q̃ peinent / oingnement aux cōstrictz
amils, rhyms & cōpunctz. **L**escusson & bouclier aux coupables
sentu. pecheurs / Le souuerain remede aux penitens / la

lance & le dard cōtre noz aduersaires / la fermete
& stabilitē a ceulx qui sont en tentation. Dit en

cores plus le deuot saint Berri. L'oraison hūble
& feruēte / penetre les cieux / laquelle ne reuēndra

meua **D**upde & sans nul effect. Et pource ayās tous
fideliſi m̃ iours es mains le tresseur refuge d'oraison / et q̃

nul desprise ou estime son oraison de petite va-
leur. car ie vous afferme q̃ celui auq̃l est adres

" see nostre oraison ne la desprise pas: & deuāt q̃lle

" soit saisie de nostre bouche / il cōmande q̃lle soit

" escripte en son liure: & no^s deuōs esperer l'une de

" ees dūp choses. Cest assauoir q̃ sās doubter dieu

nous dōnera ce q̃ demāds: ou ce q̃l cōgnoist no^s

estre plus vtile & salutaire. Car souuēt nous ne

scauds pas la maniere & ainsi q̃s fault demāder:

mais il a cōpassion de nostre ignorāce: & ce q̃l cō-

gnoist q̃ ne nous est pas vtile ne expedient: ou

le tēps ne heure opportune ne cōuenable a nous

exaulcer aussi tost q̃ le desirōs il ne octroie pas

ce q̃ demāds: ou il differe en temps oportun: &

neāt moins nostre oraison n'est pas pourtant in-

De consolation.

fructueuse & inefficace: car il nous epaule selon
q^{est} expediet & prouffitable a nostre salut. Par
les choses dessusd^{es} mon ame tu as deu de lespes
lence doraïson parquoy passons oultre. Lame.

Je te demande raison se^l est plus utile & prouf
fitable Vacquer tousiours a leçon ou tousiours
a oraïson. Raison. Sēblablement mon ame dy
moy si^l est pl^{us} prouffitable de tousiours boyre ou
tousiours māger. Lame. Or raison tu scais et

cōgnois q^{pour} la cōseruation du corps humain
il est expedient de boyre aucunesfois & aussi ens
semble de māger. Raison. Pour dōner solution
a ta q^{est}ion saiches mon ame q^{aucunes} fois il cō
uient entēdre a leçon en estudiāt les escriptures
sainctes & en aps il faut Vacq^{er} a oraïson. La p^{er}
sonne religieuse doit exerce^r l'ung & l'autre p^{ar}
ternatids & vicissitudes car leçon ayde oraïson.

Et ainsi q^{pour} faire vng edifice materiel il est
necessaire auoir du bois / d^{la} pierre & autres ma
tieres quenables pour cōstruire ledit edifice. Pa
reillemēt le cōd^{re} administre & baille la matiere po^{ur}
faire & former oraïson. Mais entre leçon & oraï
son pour tout bien cōsummer p^{our} faire & acōplir il
faut ioin^{dre} meditatio. Car cōe dit hugues de. s.

Victor. Meditatio est si necessaire a oraïson q^{ne}
ne peult estre p^{er}faicte sans meditatio p^{re}cedēte ou
cōcomitante. Meditatio selon maïstre J. G. est

Une vehēte application dētēdemēt pour inue
stiger & enquerir p^{ro}fondemēt q^{elle} chose fructueu
semēt. Meditatio assidue & cōtinuelle acq^{iert}
sciēce. Science engēbre cōpunction / cōpunction

Que
sion.

Solu
tion.

Hu
gues.
Medi
tation.

Le dialogue

acquiert deuotion / & deuotion parfaicte oraison.

Science Science cest quāt la psonne est enluminee pour
L'opun se cōgnoistre. L'opūction cest quāt la psonne est
ction. dolēte en son cuer p la cōsideration des maux
 & offenses lesquelles elle a ppetrees & omises cōtre

Deuo: la maieſte royaltē. Deuotion cest piteuse & hāble
tion. affectiō en dieu: laquēle est engēdree p opunction.

Dōcqs cōme iay dit la psonne se doit epercer p
 lecon meditation & oraison pour paruenir a grē
 plation. Lecon inuestige & enquier. Meditation

Lecon. trouue la chose qse par lecon. Oraison postule et
 7/100 **medita** demāde. Cōtēplation gouste & sauoure. Les. iiii.
tion. choses sont cōprinſes en leuāgēte en laquēle il est

oraiſō. escript: **¶** Querite & inuentetis puſſate & apiet
Contē: Vobis. Cest a dire: qrez p lecon quant au pmiē.
platiō. Et Vous trouuerez par meditation quāt au ſe
 cond. frappez a la porte par oraison quant au
 tiers. Et on Vous ouurera luy p cōtēplatiō

quāt au quart. Lecon met & appose la Viāde de
 la bouche. Meditation la rumine / masehe / froiſſe /

se / & brise en diuerſes parties / p les dēs de V. hez
 mēte inuestigation. Oraison acquiert le gouſt et
 saueur. Cōtēplation est icetie douceur q reſioyſt

& refectione l'esperit. Lecon est en l'escorce. Meditation
 1000 **tiō** penetre iuſqs a la moyette. oraiſō est en postu
 lation de deſir. Cōtēplation est en la deſtetiō

de la douceur acqse. Lecon cest le boys & matiez
 re pour faire le feu. Meditation le ſouſſie: & quāt
 il est embrase & allume p oraison il mōte en hault

par cōtēplation. En la noisſſe par leſcaille ou
 1000 **escorce** nous entendons lecon: mais meditation

acquiert deuotion / & deuotion parfaicte oraison.

la casse & froisse. Oraison en prêt le goust. L'ôte; *amula*
 plication cest la delectation dicelle saueur. Lame.
 Oraison donne moy exēple en me demōstrant
 la maniere de me exercer aux choses deuandētes *au diu*
 Cest assauoir a lecon/meditation/oraison/& cō
 sēpation. Raison. Pour odescendre a ta pe
 titiō & requeste ie prēdray seulesmēt ces parolles
 euāgelīq̄s: Beati mundo corde qm̄ ipsi deū vide
 bunt. Par laq̄lle auctorite tu pourras semblables
 mēt scauoir & congnoistre la forme & maniere de
 practiq̄r les autres sentēces d̄ la saicte escripture.
 Doncq̄s pour ceste heure/kōme dlt estie prēdray
 pour ma leco les parolles passeguees Beati mū
 do corde &c. Cest a dire: q̄ ceulx q̄ sōt purs & netz
 de cuer l̄z verrōt dieu. Les parolles sont briefs;
ues mais grādes en substāce. Apres ce q̄ iay eu
 par lecon aucune cōgnoissance & notice supficia
 le & exterieure des parolles precedētes. Je prede
 pr^e oultre & Viēs au secōd exercice cest assauoir
 a meditation p laq̄lle ie me arreste a ruminer et
 mascher lesdictes parolles par les dēs de profon
 de attention. Je cōsidere q̄ l̄scripture ne dit pas:
 Beati mūdo corpore. mais: Beati mundo corde.
 Cest a dire q̄ lauctorite pmise ne dit pas q̄ ceulx *Après les*
 qui seront netz de corps serōt bien eueux: mais *cō Viēs*
 ceulx qui seront purs de cuer. Car la purete et *medita*
 mundicite corporelle nest pas suffisante a acque
 tion.
 tir beatitūde eternele sans purete de cuer: laq̄
 le chose tesmoigne le pphete royal disant: Quis
 ascēdet in montē dñi aut q̄s stabit in loco sancto
 eius. Innocēs manib⁹ & mūdo corde. Cest a dire

Le dialogue

Qui est celluy q̄ mōtera en la mōtaigne de bled
 ou q̄ sera stable en son saict lieu de bñtude eter-
 nelle. Rñd. led pphete: Innocēs manib⁹. cest a di-
 re celluy q̄ est inocēt nō seulernt d̄ mais: mais a-
 uer ce nect de cueur/ habitera en la mōtaigne de
 syon en hierusale ceste. Job se mirouer de paciē-
 ce estoit moult songneur de garder ladicte pure-
 te de cue⁹ leq̄l disoit: Depigi fedus cū oculis mez
 is. Et ne cogitarē qđā de vigne. cest a dire. Jay
 fait pact & aliāce & cōfederatiō avec mes veus
 affin de expeller & excludre toute cogitaciō imūde
 & deshōnestē de q̄cōq̄ Vierge. En oultre mō ame
 tu as Deu ma meditaciō sur ce mot. Bñ mūdo
 corde. Maitenāt rumine le mot subsequēt: cest as-
 sauoir. qm̄ ipi deū Videbūt: esq̄les polles est entē
 du la pais/ loyer & remuneratiō de ceus q̄ serōt
 netz de cue⁹ car iz aurōt fructiō bñficiā de lessēce
 diuine: nō pas. In enigmate Vel i speculo: mais
 facit ad facit oīēptātes saluatore. Q̄ q̄ cest chose
 glorieuse & delectable. Voir le roy des roys en sa
 beaulte excellēte d̄quoy il est escript: Regē i deco-
 re suo Videbūt oculi ei⁹. Et le psal. royal. Specio-
 sus forma p̄ fittis hoim. Il est pl⁹ beau q̄ to⁹ les
 filz des hōes. Ceste Visiō diuine n'est autre chose
 q̄ Vie eternelle. hec est Vita eterna. Et cognoscāt
 te deū. Cōsequēment aps meditaciō Vlet oraison
 car lame voyāt & gynoissāt q̄ d̄ sa. pp̄ btu & puis-
 sance ne peult pas attādre a sad purete. & mūdi-
 cite de cue⁹/ ne puenir a la Visiō bñficiā de lessē-
 ce diuine sās aide diuī & sa grace: a ceste cause el-
 le se querist a hūble oraison en postulat & requāt

De consolation.

à ladicte pureté & Vision d'aine sur soit dōnee &
 octroyee laq̃le est pmise a ceulx q̃ sont munde &
 netz de cuer: Bū mūdo corde qm̃ ip̃i deū vide/
 bāt. Et pourtāt cōe iay dit aps meditatio lame. Après
 priēt son refuge a oraisō en la maniere q̃ sensuit: medita
 Mon doulx sauveur seāt Deu estre Deu de tion:
 ceulx q̃ sont purs & netz iay inuestigue & quis en Viēt o/
 tīsāt a rumbne p̃fondemēt en meditat p̃ q̃lle ma/
 niere ie poꝛroye acq̃rir la dī mūdicte de cuer/af/
 fin q̃ p icelle ie puisse puenir a la cōgnoissance &
 Visiō de toy. Mais cest chose si haulte & excellēte
 q̃ ma fragilité & ipuissāce ne sont pas suffisātes
 de puenir aux biēs dessusditz/se grace ne me tire
 a toy/parquoy de tout mō cuer te supplē q̃ te
 plaise estēdre la main de ta puissāce & me tirer de
 tor̃dure de peche en me dōnāt mūdicte & pureté
 cordiale/affi q̃ finablement p clere Visiō en beatt/
 tude eternelle ie te puisse q̃tēpler. Aps ce q̃ se feu
 a este soufflé p meditatio & ēbrase p feruēte orat/
 son lame se tieue en hault p q̃tēplatiō. Lar seō q̃
 dit Vng docteur. q̃tēplatiō cest eleuatiō de cuer Après
 seue & suspens en dieu/goustant & sauourant les oraison
 ioyes de la doulceur eternelle dōchs aps ce q̃ la Viēt cō
 me a faict priere & rēstie pour ipetrec la dī mūdi/
 cte & Visiō d'aine elle souspire p q̃tēplatiō desirāt templa
 estre adherēte a sō createur & ioicte a son doulx tion.
 espou p disāt ce q̃ est escript es cātiques: *Disculetur*
me osculo oris sui. Ostēde michi faciē tuā. Et se
psal. faciē tuā dñe req̃ram. M s'ire dieu monstre
moy la face/laq̃lle ie dñāde & req̃ers: Qm̃ Veniā
q̃ appebo qm̃ faciē dei. M q̃t sera ce q̃ ie Viēdray

Le dialogue

& apparoiſtray deuât la face de mō dieu: *Sicut*
 uit aia mea ad deū fōtē Viuū. *Mō* ame a ſoif de
 paenir a la fōtaine Viue; mais q̄t ſera ce: *Deſe*
cit in ſalutare tuū aia mea. Mō dieu/mō ame
 deffault & ſāguif d'amour de Venis de la mer de
 ce mōde tēpeſtueux au port tranquille de ſalut.
 Quot ſunt dies ſerui tui. *Helas* ſire cōbien ay te
 encores de iours a cōuerſer & Viure en ce mōde
 ſeq̄l meſt enſaſtidiatiō & ennuy: car ie deſire eſtre
 deſiuree de la pſon de ce corps mortel/ & Viure a
 ucc mō doulx ieſus: *Lupio diſſolut & eē cū* *epo.*
 En la maniere deſſusd lame ſe lieue p ḡtēplatiō
 au p̄ chosēs ceſteſtes; mais on ne pourroit pas ex
 p̄imer p poſtes ne rediger p eſcript ce q̄ les ḡtē
 platiſz gouſtēt en leur ſpeculation/ car ceſt Vne
 māne occulte a ceulx q̄ nen ont pas l'experience:
 ſoupte q̄l eſt eſc̄pt en ſapocaty. *Dabo tibi māna*
abſcōditum qd nemo nouit niſi q̄ accipit. Il y a
 grāde differēce entre celuy q̄ a p exp̄iēce cōgne
 la doulceur du miel/ & l'autre q̄ nē a ognoiffāce q̄
 p les ſures p ſeſq̄z il ognoift q̄l eſt doulx ſās en
 auoir reſentit & de ſaict exp̄imēte ſe gouſt. *Sēs*
glabierit eſt il de ḡtēplatiō iteſſectiue & affectiue.
 Or maitenāt paſſons oultre mō ame: car ie ſay
 declarer la cauſe p̄miere p laq̄lle on chemine p̄
 cauterit en religio q̄ au mōde: ceſt aſſauoir p o
 raiſō/ laq̄lle toute bōne pſonne religieuſe doit fre
 quēter & prendre pour ſon refuge en toute tribu
 latiō & dyaboliquē tētatiō. *Lame.* Oratō bōſſi
 liers ſay eſcoute parler des exercices deſſusd: ceſt
 aſſauoir/ ſcōn/ meditatiō/ & oraiſon/ & ḡtēplatiō

Diffe
 rence de
 ſauoir &
 ſauoir
 ver.

De consolation.

q̄ deuēt estre cōchathenees & liees en sēble aisi q̄
 as demōstre. Reste ōsquēmēt a declarer la secōd
 de cause pourquoy len chemine plus cauteāt en
 religiō. Raison. Pour demōstrer en brieu la sē
 cōde cause p̄ laq̄le on chemine prudemēt en cō
 gregatiō cest mutuelle instructiō & exhortation
 car lūg enseigne lautre/en demōstrāt les astuces
 de l'enemy/la fourme & maniere d̄ resister/enydōnāt
 au suer^r enſeignemēt de pceder de b̄tu en b̄tu.
 No^r auid̄s de ceste matiere āplemēt en la Vie des
 peres cōde lūg corrobōroit lautre en rētiatiō: et sou
 uēt cōferoyēt en sēble pour p̄ffiter & tēdre a p̄fer
 etiā p̄ admonitiōs & saintes exhortatiōs aisi q̄
 appt̄ p̄ leurs collatiōs & mutuelles ōferēces. Ce
 seroit chose trop lōgue & p̄sē a les reciter. Tou
 tefois seulement te reciteray q̄lq̄ epēple. Nous ti
 fons q̄ s. machaire congneut le dyable leq̄ estoit
 charge de bouteilles auq̄l s. machaire demanda:
 Du Bas tu. Je Vois/dist le dyable au monaste
 re dōner a boire aux religieux. Et aps̄ ce que le
 dyable eut faict son Voyage saint machaire luy
 demanda de rechief q̄ auoit faict a l'enemy respō
 dit q̄ les religieux luy auoyēt virilemēt resister
 excepte Vng. q̄ auoit pris de la potō & bieuange
 de ses bouteilles. Adōc s. machaire acceda & Vint
 au monastere eſe adressa aud̄ religieux q̄ nauoit
 pas resiste a l'enemy aisi q̄ les autres freres. Par
 quoy s. machaire instruit & enſeigna led̄ religieux
 a resister virilemēt au dyable dēfer: laq̄te chose
 te fist & mist a executiō & fut en aps̄ Vint & cō
 ſtant/cault & prudes a resister aux rētiatiōs dyab

Mutuelle
 instru.

Exem
 ple de s.

Ma^r mony
 chaire. am
 pulch^r

Viam
 domus

Synops^r m
 mudi^rno

Le dialogue

Bonhe. Et aisi il est cler & manifeste q p instructiō
 & exhortatiō mutuelle on chemine plus caute-
 ment en religion q au monde: au q^l souuēt len instruit
 l'ung l'autre a mal pquoy facilemēt on chet & tre-
 busche en peche. Lame. Or Venōs a la tierce
 cause. Raison. Tiercemēt pour abieger on che-
 mine caute-ment en religiō bien obseruee & gardee
 pourtāt q la psonne a expiēce des batailles spū-
 elles/ desq^lles elle est assaillie. Car cōe dit l'arche-
 ueq^{ue} de Flo. On arqert grāde expiēce en religiō
 q est le chāp de bataille: car les enēmys & aduer-
 saires employēt toute leur force & puissāce a prēs-
 dre desmolir & abatre le chasteau de la psonne res-
ligieuse. Et de tāt q le dyable voit & cōgnoist le
 religieux ou religieuse forte & cōfiātē/ il sefforce
 de plus en plus p son eūie le faire cheoir & trebu-
 cher: quāt au regard des mōdains il ne met pas
 grāt peine & labeur a les prēdre: car incōtinēt au
pmier assaut ilz se redēt captifs & psoniers. Par
 quoy ce n'est pas merueilles silz nōt poit de rēta-
 tōs & de peines a resister. Veū q lennemy & ad-
 uersaire les tiēt en sa subiectiō & dominatiō: aus
 quel ilz obeyssēt & obteperēt cōe a leur maistr &
 seigneur. Nous Voyōs p experience quāt auant roy
 Deust prēdre. Une cite close & fermee il faict as-
 seoir son artillerie: canōs & bombardes pour abba-
 tre les murs & getter outre les portes tours & cha-
 steaus dicelle cite. Au contraire ceulx q sont des
 bas lesd^{es} tours se deffendēt virilemēt cōtre leurs
 aduersaires: Vray est que le roy q faict assieger
 ladicte cite ne faict cōpte des vilages & bourgas

Abbas

*L'arche-
ueque.*

*infaust
d'homme*

*mutari castro
armaturo*

22

22

*desidero
purgas*

De consolation

Les deuils sont es chape sans closture & sans
 tours de deffence car il les a inclostiné prins & su
 Voilte sans contradiction ne repugnance. pourquoi n'est
 point necessaire de getter randoe ne bombardes a le
 rebre. Seblablement pour prier de la bataille. spirit
 rituelle l'ennemy faict tout son effort & esloze des
 talemēt sa malice cautelle force & puissance p' ses
 randoe & bombardes de sortes & gresues tetatide
 a prier & abbatre les fortes tours & chasteaux
 restassauoir les p'saictz soient religieux ou autres
 q' ont la crainte de dieu & p'sitent de Vertu en Vertu
 & resistent. Virilement a leurs ennemy captifs.
 Quant est des Villages chapestres cest a dire des
 mondais q' sont sans closture de Vertu. le dyable
 facilement les print sans resistance. Et pourtant il
 ne souffrēt pas les assaulx dyaboliques ainsi q' les
 fortes tours & chasteaux. cest assaulx les par
 faitz pour laquelle chose demostre par exemple
 Nous li sons es vers des peres q' come aucun fust
 entre au temple des ydoles il deit s'achā assis en
 ung trosne & les satalites a l'environ. Desquels
 l'un des mauvais espritz sen dit epider & faiso
 la variete a sathā. Quel sathā demanda pou
 uoir tu. Et le dyable respondi a son maistre li
 cifer. Je diēs d'une prouice en laquelle iay suscitē
 & esueu plusieurs batailles & perturbatōs iusq's
 a grande effusion de sang. laquelle chose le te fais
 Venu manifester & annoncer. Et sathā luy dist
 En cōbiē de tēps as tu faict les choses dessusd.
 Laquelle satalite respondi en trente iours. Et
 adde sathā & ierepa & argua q' en si grant espace

de circūdan
do

L'effort
 de l'ennemy
 nemy.

Exem
 ple.

Le dialogue

il n'auoit fait autre chose. Parquoy il comāda
 aux satallites assistēs q̄ cestuy ennemy fust ay
 gremēt batu a flagelle. En apres le secōd vint
 adouer sathā en disant q̄ en l'espace de Vingt iours
 il auoit excite en la mer plusieurs tēpestes: par
 lesquelles plusieurs nauires avec les habitans
 furēt noyez & periclitēz. Et quant sathā eut ouy
 ces parolles il comāda q̄l fust flagellē avec le p̄
 mier. Subsequēment le tiers aps ladoration fai
 cte & exhibee a sathā dist: J'ay este en Vne cite
 & en Vnes nopces iay fait plusieurs noīses dis
 cōrs & dissensid̄s: & grāt effusid̄ de sang. Et q̄ p̄
 est iay occis lespours de lespouse laīlle chose ay
 faicte en dix iours. Et sathā luy respōdir: Ne de
 uois tu pas faire plusieurs autres maūx en si
 longue espace de tēps. Parquoy sathā dist aux
 assistēs: Or sus cōpaignōs q̄ cestuy cy soit aigrē
 mēt batu. Finablement le quart la salutatio p̄se
 mise dist a sathā iay demoure en hermitage par
 l'espace de quarāse ans p̄r tēptre Vng religieus
 trāt a grāt difficulte ay fait cheoir en perse un
 mōde & deshoneste cōbien que iay moult laboure
 durāt iceluy tēps a le faire trebucher ausid̄ vice.
 Adonc le prince sathanas escoutant ces parolles
 fut moult esioūys se leua de son trosne pour en
 brasser son satallite: en la teste duquel il mist sa
 courōne/ & le fist asseoir avec luy cōs collatēral
 & cōpaignon/en luy disant: Tu as fait & p̄petrē
 Vne grād oeuvre & p̄r laboure q̄ tōs les autres
 lesquels iay comāde estre batuz & flagellēz. Par
 sedit exēple appert q̄ le dyable ne met pas grād

abstraction

De consolation.

peine aux mondains pour les subiuguer & met-
 tre en sa domination: parquoy cōte dīt est/ ce nēst
 pas merueilles s'iz ne souffrēt pas les grādes tē-
 tations & grēfz assaũs de l'ennemy auquel s'iz
 vouloyēt resister. Virilemēt sans dōner cōfētes
 mēt/ adōc iz auroyēt experīence de la bataille spi-
 rituelle & de la repugnāce & rebellion de la sensua-
 lité avec raison. Car ceulx q' ont amōr & dilectiō
 enuers leur createur & en abhominatiō & detes-
 tatiō peche iz sont assailliz: & neantmoins iz
 obtiennent victoire & triūphe de leurs ennemyes
 cōtre lesqz iz bataillent Virilemēt ainsi q' David
sans cheualiers. car se la psonne estoit toute cor-
 uerte d' plusieurs & diuerses tētatiōs/ pourueu q'
 il ne dōne cōsentemēt non seulement elle ne pe-
 che pas: mais q' plus est elle acqert grāt merite:
 & la peine & labeur q' elle souffre po^r resister aus-
 dictes tētations sera en remission de la peine de
 ses pechez & augmentation de gloire. Pourtant
 mon ame ne soyas pas esbaye se en religion tu
 as plusieurs tentations desquelles tu nauoyes
 point este. Deceue & tormentee au monde: car c'est
 bō signe. Et d' ce pte salomō: **¶** Fili accedes
 ad seruitutē dī ppara aīaz tuā ad tētatiōnē. **¶** Et
 filz q' accedes au seruite dīui ppare tō ame a tē-
 tatiō. Donc tisons q' les filz de israel durant qz
estoyēt en egypte soubz la seruitude de pharaō:
iz n'estoyēt pas exercez en bataille. Mais apres
qz eurent laisse egypte iz furent psecutez & assail-
lis par plusieurs grandes & fortes batailles au
desert iusqz en la terre de pmissiō. Pour pte

Le dialogue

au sens moral ceste figure cōcerne & regarde au-
cuns religieux & religieuses lesquelz estans & des-
mourās au monde cest egypte ilz nestoyent pas
assailtis de plusieurs tētations desdites apres ce
qz ont laisse egypte & la seruitude d pharaon: cest
a dire dyabolique & sont Venus au desert de reli-
gion. Adonc ilz ont este assailtis. Car pharaon cest
assavoir le dyable. Voyāt que lesdictes psonnes
par l'entree de religio saillent hors de egypte: cest
le monde: & sont deslurees de la seruitude. Adonc
il se fforce touyte son pouoir les persecuter par di-
uerfes tētatiōs: mais il se fault gēner & despeser:
leal na Vertu ne puiffice pourueu qu'on ne luy
dōne poit d'entree par cōsentement. Mais q plus
est par lesdictes tētatiōs la psonne acquiert plu-
sieurs proffitz & Vtilitez q iay intētion declarer.
Et pour Venir a nostre propos par lesdictz as-
saults de tētation elle a experiance des astuces &
cauteilles dyaboliques: & par ce elle chemine plus
cautemēt en religio. car cōme il est escript: Qui
nō est tentatus quid fecit. Cest a dire: celui q n'est
poit tēpte que scait il. Elle congnoissance & notice
peult il auoir de la bataille spūelle. Veu & atten-
du que iamais ne fut en guerre. Lame. M
raison ie cōgnois tes parolles estre Vertueuses: &
par experiance ie seay que au desert de religion ay
eu plusieurs assaults/ lesquelz ie nauoye pas ex-
perimētez au monde: mais sur ce tu mas donne
plusieurs remedes & consolatiōs par cy deuāt. Et
pourāt pour abregger ie ne Veuil pas te faire re-
peter les choses dessusdictes affin de pceder plus

De consolation.

oultre a la declaration des biens de religion deu- L. l. in cc
 ment obseruee & gardee. Raison. Pour des-
 clarer le quint bien Vitte & prouffit de religio
 deuement obseruee/cest q la psonne se repose pr
 seurement en religio q au mode. Et po^t tāt nostre
 faulx^z dir. **V**enite ad me oēs q laboratis
 & onerati estis & ego reficiā Vos. Colite iuguz
 meū sup Vos. & iumentis requiē a iabus Vestris.
 Cest a dire : Venez a moy. Vo^z q labourez pour
 acquerir les biens caduqs & tēporelz & estes char-
 gēz de peche & anxiēte seculiere. & ie vous dōnez
 ray refectiō spūelle. Portez mō iouc/cest assaui-
 pnez lestat de religion leql iouc iay porte en gar-
 dant parfaictmēt obediēce chastete & purete. &
 Vous trouuerez grāt repos & tranquillite en Vos
 ames en ce faisant. Et la cause peult estre assis-
 gnée telle/car en religion biē gardee cōme dit est
 les psonnes religieuses ne sōt pas molestees ne
 Depees de trois perils & dāgers lesquels sont au
 mode. Le premier peril aisi q dit larecheuesque de
 fōrēce cest lestat seculier & gouuernemēt tēporel
 en dignitez & offices. Qui pourroit dire ne expst. Les piz
 quer les grās manys ppetrez & cōmis par aucuns du mon
 constituez en dignitez & offices. Qui est celluy de.
 q se Dueit & puisse contenir q ne cōmette plu-
 sieurs manys cōtre iustice en exerceant lesdictes
 offices pour porter faueur a lūg plus q a lautre
 par acceptation de psonnes pour parēs & amys
 pour acqirir richesses tēporelles. Desqelles parle
 Esaiē: **P**riēces tui socij fuerū oēs dirigūt
 munera sequitue retributionem. Cest a dire:tes

Le dialogue

princes sont les compaignons & allies des tyrans
 ilz ayment donc & ensuyuent retributions temporel-
 les. Et par ce ilz proposent & pferent le bien temporel
 & corporel au bien de lame perpetuel/ & a l'honneur
 diuin; contre lequel ilz ne craignent faire iniustice/
 opprimer les innocens/ Veuës & pupilles/ nour-
 rir sectes/ parciatitez/ discordes & diuisions cõtra
 le bñ publicque; exciter & faire batailles iniustes/
 exalter les mauuais/ condescendre aux iniques
 & pueres; establir & constituer loys iniques & intus-
 fes & les faire garder cõtre droit & raison; desqu-
 yx se prophete: ¶ De q̄ cõsist les iniquas.
 Cest a dire: Maldiction soit donnee a ceulx qui
 establisent loys & obseruances iniustes & desloya-
 les. Contre les dessusditz parle le Psalm. royal.
 Et enim in corde iniquitates operamini in terra:
 iniustitias manus Vestre cõtinuât. Certainement
 dit iceuluy pphete aux mauuais iuges: Vous fai-
 ctes p oeuvre iniquitez en terre/ lesquelles Vo^r auez
 pmerement meditees en Vostre cuer/ Vo^r mais
 cõfõrmez Vo^r iniustices/ car Vo^r Voulez passer Vo-
 stre desloyaulte soubz couuerture de iustice. Et
 dou pcedet les mauys dessusditz: ¶ Descrierunt
 neq; intellexerunt in tenebris ambulat. Cest a dire:
 ilz nont pas congneu ne entẽdu les loys diuines
 pour les garder & mettre a effect en faisant deue
 & cõuenable iustice; ilz cheminent en tenebres de pe-
 che & ignorance. Et ainsi appert le dangier de estre
 cõstitue en dignite & office/ & ce seroit chose trop
 longue & pluse a declarer les mauys particuliers
 q̄ se font esquelz ne me Vuelt pas arrester/ Ven q̄

Argumentum Dialoqu

De consolation.

en ce pñent dyalogue mon intention est parler des
choses q concernēt & regardēt religiō bien obser-
uee en laquelle les psonnes religieuses sont des
liures & exēptes des choses dessusdictes: pour la
quelle cause ilz Viuent en plus grāde tranquillite & res-
pos. Lame. Or maintenant raison declaire
moy le secōd poinct. Raison. Quāt au second
mal inquietatif q est au mōde cest amour excessi-
fue de parens: en Voīt cōme le pere est inquiete
& toynēte sans auoir repos & se met luy mesmes
en oubtāce pour exalter & esteuer ses filz parcs
& amys en officēs & dignitez pōpes & honneurs
parquoy nuyt & tour il Veille & medite la forme
& maniere pour puenir a ses fins. Et quant ses
ensls sont de puerse Vie tristeurs & gaudisseurs
il est tout triste & enuie & pert pais & tranquillite.
Secōdement lespouse est inquietee enuers son mar-
ry pour plusieurs causes. Lesqelles ne sñt poit expe-
dient dōnet a rōgnoistre a plusieurs personnes
religieuses. Or cōbiē il y en a q filz esloypēt desliēz
de l'estat de mariage ilz entrecōpēt p grāt desir et
affection en religion. Le tiers mal q empesche le
pais & tranquillite cest l'occupatiō terriēne auec
& sollicitude d'acqētr & assēbler des biens caduc-
ques & transitoires & crainte de les pdr. Car on
les acquiert en grāt peine & labeur: on les garde
en grande peine & paour. On les pert en grande
tristesse et douteur. Or cōmbien de rapines sont
perpetrees & commises en l'acquisition d'iceluy
et la personne seculiere a les yeus de lame si ob-
fusquez & obtenebriez de la poudre des richess

lun 18 0 m
2 m m

Le dialogue

les tēporelles q̄ aucune fois elle perit la cōgnos-
 sance amour & dilectiō de son createur/ la paix &
 tranquillite de cōscience. De ce no^r auōs es liures
 de moyse escript; **¶** *Dispsi sūt fili; israel p̄ toz*
tā egyptū ad corāgēdū paleas. Cest a dire q̄ les
 filz d'israel furēt. dispsēz & espād^r p̄ toute egypte
 pour cueillir & assembler de pailles. Que entens
 dōs nous p̄ egypte sinō le mōde. & p̄ la paille si
 non les biēs tēporelz. Dōcqs les mōdains sont
 totalement dispsēz/ espādūz & distraictz p̄ le mō-
 de pour cōgreger & amasser les pailles des biēs
 tēporelz: ilz vōt nuyet & tour p̄ mer & p̄ terre/ soit
 puer ou este/ en diuers pays et regiōs / en peril
 & dāger de tout pōre pour acq̄rir ce q̄ leur faulz
 & dia laisser veuillent ou non en brief tēps. Q̄ silz
 estoient aussi songneux de leur salut/ & acq̄rirbtur
 ilz seroyēt en grāt repos leq̄l ilz pōēt pour la cur-
 re & sollicitude exccessiue de cōgreger les biēs ca-
 ducqs. tellement q̄ ie puis dire ce qui est escript en
 hieremie: *Magna est Vultu maris contritio tua.*
 Cest a dire. la cōtrition/ p̄turbation/ & affāction
 inq̄etatiue pour & a cause d̄ gaigner & assembler
 or/ & argēt: *cadicta cōtritiō est grāde cōe la mer*
q̄ est ipellēe & agitée de Vents & tēpestes/ siōtz et
dagues sās tranquillite & serenatiō: mais la p̄sonne
religieuse q̄ a laisse p̄ le Ven de pourtete les biēs
mōdais na pas telles inq̄etatiōs cures & solici-
tudes superflues de cōgreger acq̄rir & amasser
les pailles de egypte. & cest la cause pourquoy ilz
sont en p̄us grāde tranquillite. Et pourtāt il est
escript au. V. chapitre du liure de Job: ¶ Inz

furintur

De consolation.

greberie in abundancia sepulchri. Cest a dire q
 en religio tu entreras le sepulchre de pais & de re-
 pos en abondance de be. Et appt par les choses
 dessusd pour qle cause on est en plus grant repos
 en religion q au monde. Lame. Proceßone
 plus oultre pour scauoir & cōgnoistre le. Vi. bien
 de religion. Raison. Pour auoir declaratiō
 & entendemēt du. Vi. puffed & Vi. de religion
 deuemēt obseruee & gardee. Cest selon. f. Bern. q
 la psonne religieuse est enrousee par souuēt de
 la rousee de grace & consolation celeste. ioupte ce q
 est escript es. catiōs: **Ex. I.** Caput tuū plēnū est co-
 re. Cest a dire. D religieuse psonne son chief est
 rēply de rousee. cest assauoir d grace celeste. Bes-
 lon l'anche. de fio. il y a trois choses pour lesqles
 on est enrouse en religion de la rousee de spūelle
 cōsolation. La. i. cest humilité en l'entendemēt. La.
 ii. cest pureté en l'affection. La. iii. cest Verité en
 effect & operation. Pour la declaratiō du pmi-
 er cest assauoir de humilier & captiuer son en-
 tendemēt. Leperes de religion tend a ceste fin q
la psonne religieuse pūigne a se cōgnoistre. Or
 il est ainsi q de tāt q vne psonne se cōgnoist de tāt
 plus elle se humilie & per cōsequēt elle acquiert
 grace celeste car cōe il est escript: **Ps. I.** De sup-
 bis resistit. hūilibus autē dat gratiā. Cest a dire. q
 dieu resiste aux orgueilleux: mais il dōe sa grace
 aux hūbles. Et. f. paul dit: **Ps. I.** Qui cōsoliatur
 hūiles. Cest a dire q dieu cōsōle les hūbles. Car
 aist q la pierre q nous appellōs en lati magnes
 & en frācoys aymāt tūc a soy le fer p sa ppiete

Jeriga
 tion de
 grace.

Le dialogue

Cassianus

¶ Vertu naturelle. Se basbient humilité attrait
 a fait Venir en lame grace a confortatiō spūale.
 Pour la declaratiō a entēdemēt du secōd point
 cest assauoir pour qūe cause la psonne religieuse
 est plus souuēt enrousee en religiō q au monde/
 cest purete en l'affectiō. Car cōe dit cassianus en
 ses collatiōs la fin pchaine de religiō cest puenir
 a pfaicte purete. ioupte q est escript au cātiqz;
 charie: ¶ **S**eruiam^r illi in scititate a iustitia.
 Cest a dire: Seruōs a dieu en saictete. Religion
 seō Vng autre appellatiō est dicte saictete laqūelle
 qūiēt a epouē en soy purete de affectiō. Se nous
 osiderōs diūgētemēt la Vie des saictz nous trou
 uerōs qz ont este rēpliz de la rousee de grace ce;
 leste p purete d'affectiō p laqūelle ilz ont deu a cō;
 gneu choses merueilleuses. No^r asōs q s. benaist
 amoureux de purete Veit lame de sa seur s. sco;
 lastiq penetrer les cieus en espee d'une blanche
 cosūbe; a aussi appt cōe Vne autre fois en sa cō;
 tēplatiō il Veit tout le mōde. Saict bernard de;
 mōstre p sa doctrine mettistur cōbiē il estoit pue
 d'affectiō pquoy souuēt estoit enrouse de grace a
 confortatiō celeste. Que diray ie de la purete d saict
 bīliq seql en sa grēplatiō Veit au ciel deuant le tros
 ne iperial plusieurs psonnes de diuerses religiōs
 a ceus de son ordre estoyēt soubz le mātēau d sa
 benoiste a itēmere vge Marie. Quant pl^r q po^r;
 roit exprimer qūiē s. frācōys seraphiq estoit sou
 uēt enrouse de grace celeste. a pūcipalemēt quāt
 le crucifix ipūma realemēt a d fait ses playes a
 stigmates au corps du d. s. frācōys. Et ne fault

De consolation.

pas doubler q̄ les ſaietz deſſusditz & autres ſont
paruenus a telle p̄fectiō pour leur grāde purētē.
Or declarōs cōſequēmēt & en brieſ le tiers poict
pour leſq̄ la p̄ſonne religieuſe eſt ſouuēt enrouſee.
Ceſt Verite en effect de oeuvre & operatiō. Ceſt
aſſauoir quāt on expelle de ſoy toute ypocriſie &
fictiō. Adōc elle eſt enrouſee de ſpūelle grace & cō
ſolatiō. Car il eſt eſcript en ſapīece: Spūſſance
discipline effugiet fictū. Ceſt a dire/ q̄ le s. eſpī
ſuyt le ſimulateur. Et aīſi appēt p̄ les trois cho
ſes leſq̄les ſont en religiō bīe obſeruee/ ceſt aſſa
uoir humilitē en ſentēdemēt/ puretē en la affectiō/
& Verite en opatiō/ ſans ſimulatiō la p̄ſonne reli
gieuſe eſt ſouuēt enrouſee de grace p̄ conſolatiō.
Lame. Or prōdōs ont̄re pour auoir declaratiō
du ſeptieſme fruit de religiō. Raiſon. Pour
declarer le. Vij. biē de religiō bīe obſeruee & gar
der ceſt que la perſonne y eſt purgee plus toſt de
ſes pechez pour trois exerceces de religiō q̄ ſont
ſpūituelz corporez & tēporez. Quāt au p̄mier il
y a en religion plus de exerceces ſpūituelz q̄ au
mōde. Car les ſauces ſont determinees & le tēps
ſonitē pour dire le ſouice diuin & ſuēq̄ a orai
ſon & autres exerceces: cōs la lecture de la ſainte
eſcripture. Et en ont̄re pour demonſtrer que la
p̄ſonne religieuſe eſt plus toſt purgee en religion
q̄ au mōde. Sāint thomas daq̄n dit en ſa ſecōde
ſecōde q̄ le religieus leū p̄ deuotiō ſaict p̄feſſiō
en ſainte religion il acq̄ert p̄ſſablement remiſſiō
de t̄s ſes pechez & quant a la coulpe & quāt a la
peīne. Et pourtant il eſt eſcript en ſec̄eſtaſtiq̄

Le dialogue

**Epem
pte.**

**Lutite
de rell;
gion.**

**Le de;
cret.**

Religiositas iustificabit cor. C'est a dire q religio
site iustificera & purgera le cuer d peche. de laq
le chose est faicte metion en la Vie des pes dūg
saict hōe. disant est ceste maniere: Jay Ven desee
bie sur le religieux en recepuāt habit de pffissō
telle grace q descēd sur celui q est baptize. Secō
demēt la psonne est plus tost purgee & nectopce
de ses pechez en religio pour les exercices corpo
relz cōe sont Vigilles/ ieunes/ abstinēces/ diset;
plines/ dormir en ppos de mieux seruit a dieu
aps le repos necessaire a nature/ asperite & Vti
site d Vesteris/ souffrir froid a matines & chanit
a faire la cuspine; et aultres exercices corporelz
lesquelz saictz en grace sont en satisfactiō & pur
gatiō selon q dūt. f. Thomas en son quart. Lon
sequēment le labeur de religion trāscende & passe
tout autre penitēce satisfactoire; & de ce no^d ande
en decret dūg hōme nōme astulphus auq pour
ce q il auoit occis sa femme sans cause iuste ou
raisonnable: le pape luy bailla & enioinct telle pe
nitēce q senfuit en luy disant en ceste maniere:
Mō filz astulphus pour le crime execrable trā lū
as ppetre & cōmis te plaise accepter mon oſeil &
faire des deux choses subsequentes laqle te sem
blera meillure & plus legiere. No^d te pids q tu
detailles ce mauuais monde/ Leq te a tire a ppe
trer ce trescruel & enorme peche. Entre a Vng mo
nastere & te hūille soubz les mains de l'abbē & des
freres en gardāt & obseruāt d siple couraige tout
ce q te sera omāde affin q la misericorde de dieu
ifinite pōne tes pechez: & refrigerer tō ame deuant

De consolation.

q tu soyes crucie & tourmente es flâmes ppetuelles.
Saches q ceste penitence dessus te sera meilleur;
re & plus legiere plus utile & pffitabte: mais se
tu ne veulx mettre a execution & acôplir lad pe-
nitence: tu feras penitence publicq en ta maison / la-
quelle te sera pire / plus dure & griesue q la pcedete.
Cest assauoir q to^r les iours de ta vie esquelz tu
dois faire penitence: tu ne beurras poit de vin de
cidre ne aultre potton q peult enyurer. tu ne me-
geras poit de chair en aucuns teps excepte a pas-
ques & Noel. Tu feras penitence au pain & a seau-
e avec du sel. Persuere en to^r teps en ieusnes / en
vigiles / en oraisons & aumosnes. Ne porte la-
maïs armes / & ne psume litiger & noiser en aucun
lieu: iamais ne pourras auoir femme en maria-
ge ne dehors. Tu ne te baigneras poit & si ne a-
compaigneras pas es disners & cōuis. En l'eglise
tu feras separe des aultres fideles en te mettant
derriere luy: & demanderas a ceulx q entreront
en ladite eglise qz prient pour toy. Reputes toy
indigne to^r les iours de ta vie. la sacree cōmuniō
du corps de nostre seigneur touteffois a l'article
de sa mort nous te cōcedōs le recevoir: il y a plus
sieurs autres grâces penitences lesquelles seroyēt a
adiouster aux pcedetes / mais ce n'adostāt nous
auōs osidēce en la bonte & misericorde diuine q
te pōnera tes pechez / si de cue^r psait tu acôplis-
ce q dessus est dit. Par ce q dessus est dit il appt
q le labeur & etree en religio est pferē aux autres
exercices & griesues penitences lesquelles on faict
au mōde: & mesmes & peregrinaciōs q se font en

siuina

balmales

Le dialogue

loingtaines regions: cō en hierusalem. Et pourtāt
 iouste mō ppos la psonne est p^r? tost purgée en
 religiō. Tiercemēt on est purgē & nectoyē en re-
 ligion p les exērcices manuez/ cō faire la cūysi-
 ne/ labourer aux iardins & autres opatiōs/ lesq^{ls}/-
 les sont satisfactoyes/ attendu qz sont faictes p
 obediēce pour la cōite & nō pour le biē priue & p-
 ticulier. Et aussi lesdictes oeuvres cō lauer les
 escuelles exētēt a hūilité: car en ce les seculiers
 ne se daignēt occuper: aincois les font exērcer p
 leurs seruiteurs mais en religion ce sont offices
 de grāt merite quāt on les faict hūblemēt p obe-
 diēce. **Lame.** Or raison pcedēs outtre pour
 decclairer se. Viiij. fruit. **Raison.** Ainsi q. dit sa-
 che. de sto. Le huytiesme biē de religion deusmēt
 obseruēz garder. cest q la psonne religieuse meurt
 & rēd son espit a dieu plus osidētēt pour trois
 choses subsequētes. Cest assauoir pour la multi-
 tude des bōnes oeuvres & operatiōs: pour la pau-
 cete des mauys. & pour la rarite des ēpēschēmēs.
 Quāt au p^mier poinct & article: la chose q dōne
 a la mort grāde cōfiāce a la personne religieuse
 cest osideratiō de plusieurs biēs q elle a faictz: cō-
 me obseruāce nō seulement des omādēmēs diuēs
 mais aussi des cōseils euāgēliqs: la tollerāce du
 labeur pour lhōneur de dieu. Et faut noter q ce
 nest pas psumption quant la psonne osidere les
 biēs q elle a faictz en referāt hūblemēt tout lhō-
 neur & louēge a dieu. & aussi pourueu qle ne cō-
 tēne pas les autres ainsi q le pharisiē cōtēna le
 publicain. No^r lifons q le roy ezechias seāt estoit

no. li. g. m.

**Hou-
 rit ofi-
 dētēt**

77

De consolation.

cōstitue en griesue infirmité & maladie: il rames
 noit a memoire les biens q̄ auoit faictz: affin q̄
 ne cheust en desesperatiō: & q̄ p ce il eust plus grā
 de occasion de mettre sa ḡsōlce en dieu. Et po^r
 eāt il disoit: Recordare obsecra dñe quō ambula
 uerim corā te corde pfecto & qđ bonū est in cōspe
 ctu tuo fecerim. **D** sire dieu recorde toy le te pile
 cōe loy chemine deuāt toy en cueur pfaict & ap
 faict ce q̄ estoit bon deuāt toy. **A** ce ppos no^r si
 sons de Job eāt en sa grāde tributatiō: il res
 ouisoit a memoire les biens p luy faictz en disā
 quil estoit le pere des pures & orphelins: & quil
 deffendoit la cause des veufues & des pupiles: &
 avec ce qđ estoit animo s̄nter en **D**estāt les mēdis
 ans: lesq̄z il eschauffoit de la laine de ses brebis:
 & autres plusieurs oeures de misericorde lesq̄z
 il recite auoir faictz. telle consideration se pouoit
 substener q̄ ne cheust en desesperatiō. **S**emblable
 mēt. s. paul recite & ramene a memoire plusieurs
 peines & labeurs periz & dāgers lesq̄z il a souf
 fert pour leglise catholīq̄. Pareillemēt la psonne
 religieuse a plus grāde cōfidence en dieu en ḡs
 devant les biens q̄le a faictz en obseruāce de reli
 gion. desq̄z biens elle refere tout lhōneur & louen
 ge au create^r: car au regard de soy elle se repoute
 inutile & cōgnoissant q̄ tout benefice pcede de la
 bōte diuine. **E**t po^r mōstrer q̄ le religieux meurt
 p^r cōfōrtēmēt. **D**o^r asōs es liures de similitudinē
 nū^m cōpose p. s. anseme: q̄ **U**ng religieux de son
 monastere cōstitue en lartice de la mort fut par
 trois fois griesuerāt du diable assailly p tētatiō

Job.

califre p. 12

Saint
Paul.

Anse
me.


Le dialogue

72 Premièrement pource q le dit religieux auoit receu baptesme en aage de raison & de cōgnoissance pour discerner bien & mal / le dyable reduisoit a la memoire d'iceulz religieux plusieurs pechez feschz. Il auoit ppetrez deuant q eust receu la grace baptismale. Et cōme le religieux ne scauoit q opposer ne cōtredire a la tētatiō dyabolique & estoit pchayn a desesperatiō. Sāict michel q estoit assistant respōdit q tous les pechez pcedens dudit religieux luy estoient pardōnez pour satisfactiō de baptesme. En oultre le dit ennemy proposa plusieurs pechez q le religieux auoit cōmis depuis la grace baptismale. Et sāict michel dōna respōce au dyable q tout luy estoit remis & pardōne p la profession faicte en religion. Et pource q le religieux eut cōfidence en la misericorde diuine. En core ne suffit il pas a l'ennemy / mais pceda plus oultre disant q le dit religieux depuis sa pfection faicte en religion auoit cōmis au monastere plusieurs offenses & grieues negligēces. A laquelz le obiectiō dū dit religieux ne dōnoit point de respōce. S. michel dist a l'ennemy q toutes les offenses faictes en aggregatiō luy estoient remises pour les oeures & opatiōs laborieuses de religiō faictes p obediēce. Et au surplus sit p auoit encore aucune chose a satisfaire q la doute de la maladie dudit religieux portee en patience acquittoit tout le residu & reliqua. Et par ce l'ennemy se departit tout cōfusiō & le religieux en grāde osidēce redit asperit a dieu. Et p ce appert q le religieux pour la multiplicatiō des bōnes oeures faictes en

De consolation

religion meurt plus cōfidentement. Quāt au sez
cōd point la chose q dōne qfidēce au bō religieus
a la mort cest paucite des maus en cōparaison
de ceus q se font au monde tellement q la bons
ne psonne religieuse peult dire ce q est escript en
seuangille: Venit enim princeps mundi huius et
in me non habet quidq̃. Cest a dire: le prince de
ce mōde cest le diable denfer est Venu q il na rien
trouue en moy du monde. Car cōe dit. s. Jacq̃s
en sa canoniq̃: **¶** Omne qd est in mūdo: aut
est concupiscentia carnis / aut concupiscentia oculorū:
aut supbia vite. Cest a dire q tout ce q est au mō
de: cest concupiscēce de chair / ou concupiscence des
yeus ou orgueil de Vie / lesq̃z trois Vices le bon
religieus laisse par ces trois Deus de religion.
Et p̃mieremēt il refrene la concupiscēce du corps
par le Deus de chastete. Secondement il laisse la
concupiscēce des yeus par le Deus de pourete: po
tant q̃ ne desire point les richesses mōdaines: car
il luy suffist auoir ses necessitez corporelles cōe
dit l'apostre: **¶** Habētes victū et vestitū hīs
q̃tēti sumus. Tiercemēt il rabesse orgueil d Vie
p le Deus d'obedience: car le tray obediet est tous
jours hūble. Et au q̃traire l'orgueilleus ne Deult
poit estre subiect a son maior / ne luy obtempere
p obedience: aincois il Deult quon obeyse a luy
mesmes. Le bō religieus Deult l'opposite pquoy
il peult dire les parolles passeguees. Venit enim
princeps mūdi huius et in me nō hz qd̃q̃. Tier
cemēt le bon religieus meurt plus qfidentemēt
pource qu'il est deslure de plusieurs empesthemēs

Le dialogue

desqz sont enuiesioppez les seculiers: lesqz quant
 litz sont cōstituez en maladie & article de mort litz
 ont grant cure & sollicitude de disposer des biens
 tēporelz: de faire leur testamēt/ pouruoir a leurs
 femmes & enfans/ & autres ennuy & tristesses
 tellemēt q̄ a cause des choses dessusdictes souuēt
 litz ne pensent point deuement a leparē de leur
 cōsciēce puis aps leur cōsciēce les argue aucu/
 nessois de mauuaises acquisitions/ faictes par ra
 pines/ fraudes/ & deceptions: de tous lesquelz em
 peschemēs le bon religieus est franc & desliure et
 exempt pourquoy il peult dire ce q̄ est escript en
 Job:  In nidulo meo moriar sicut palma
 multiplicabo dies. Cest a dire: le mourray en res
 pos en mō petit nic de religion: & ainsi q̄ la belle
 palme ie multiplictray mes iours en la gloire eter
 nelle. Et ainsi q̄ par ce q̄ dessus est dit appert q̄
 le religieus meurt plus cōfidētemēt en religio.

Remile
ratiō co
plause.

Lame. Reste maintenāt raison a declarer le. ip.
 Biē de religio. **Raison.** Pour pter du dernier biē
 de religio cest q̄ la bone psonne religieuse est re/
 muneree plus copieusement & habōdāmēt q̄ le se/
 culier pour laq̄te chose prouuer larcheuesq̄ de flos
 rence rend et assigne telle raison/ disant: q̄ de tāt
 q̄ Vne psonne dōne p^r grād chose & plus libera
 lement de tāt plus est elle digne de grāt remune/
 ration: or il est ainsi q̄ le religieus dōne & offre a
 dieu liberalēmēt/ Vne chose moult excellēte. Vie
 mierēmēt en delaissant la propriete de tous biens
 tēporelz par le Veu de pourete. Secondement en
 faisant a dieu sacrifice de son corps par chastete.

De consolation.

Cietcemēt en delaisant sa propre Volunte par
 le Deu dobediēce: lesqz trois Deux q sont les cō
 seils euāgelīqs/ il nestoit pas obligē a les obser
 uer: & garder de necessite de salut au parauant sa
 p̄fession tacite ou eppresse. Mais il le faict par
 liberale supererogation se dōnant entièrement a
 dieu. Parquoy Leteris parīs il doit estre plus
 copieusement remunerē q le seruiet qui retient la
 propriete de ses biens & sa propre Volunte sans
 soy obliger en la maniere dessusdicte. Et pour
 plus amplement parler de ceste matiere. saint an
 selme met en son liure de similitudinibus Vne
 telle similitude en supposant q il y a Vng seigneur
 auq̄ sont tenus & obligēz deux hōmes: lesqz ont
 chascun Vng bel arbre portant bon fruit: l'ung
 diceulx hōmes quāt le fruit de sō arbre est en ma
 turite il en aporte selon sa Volunte & en offre a
 sondit seigneur aucune partie du fruit: l'autre hō
 me a tel amour & dilection enuers sondit seigneur
 q non seulement il luy offre du fruit de son ar
 bre: mais q plus est il luy dōne liberalēment sans
 aucune reservation l'arbre avec le fruit en disant
 a son seigneur: Sire iay Vng arbre portāt bon
 fruit: laq̄lle pource quelle est bien conuenable a
 Vostre dignite ie Vueil q̄lle Vous cōpete. & ap
 partienne doreseuauāt: ie Vous la dōne & offre
 liberalēment: affin q̄lle fructifie seulement a Vous
 & assigneray a Vostre puost pour en recueillir le
 fruit. Et oultreplus ioupte mon pouoir & puis
 sance ie mettray peine & diligēce de garder ladi
 cte arbre a Vostre Volunte: ie demāde maintēāt

Ansel
me.

Exem
ple.

part h. au

Flavio col. viii

~~CONFIDENTIAL~~

[illegible]

Remit
rati?
pf

De consolation.

Cette oblatiō me semble moult agreable a dieu
e toulte tes parolles dignes de grāt remuneratiō.
Et par ce q̄ dessus est dit appert aucunemēt
selon q̄ ie puis coniecturer q̄ les oeures & operatiōs
lesq̄elles sont faictes par Deu sōt meilleures
q̄ celles q̄ sont faictes sans Deu. Raison. Se-
lon q̄ s. thomas daquin dit en sa secōde seconde:
oeuvre q̄ est faicte p̄ Deu est meilleure p̄ loua-
ble & plus meritoire q̄ l'operation semblable q̄ est
faicte sans Deu. Pour laquelle chose prouuer il
assigne trois raisons. ¶ La premiere pource que
Douer est vng acte & operation de latrie q̄ est la
p̄ncipalle entre les Vertus morales: or il est aīsi
q̄ de la Vertu plus noble & exēllēte l'operation q̄
en procede est de tāt meilleure & plus meritoire:
semblablement oeuvre dune Vertu inferiōre est de
tāt meilleure q̄lle est ipere d la Vertu superiōre. „
Lame. Dōne moy exēple pour facīlemēt enten-
dre tes parolles. Raison. Or notes ce q̄ sen-
sūt. La Vertu de charite est plus exēllēte q̄ les
autres Vertus theologales intellectuelles & mo-
rales: & l'operatiō de foy & esperāce est meilleure
p̄cede de charite. Et semblablement est il des
Vertus morales: cōme ieusner est oeuvre d'abstī-
nence: & se cōtenir de mauuaise concupiscence est
oeuvre de chastete/lesq̄elles operations desdictes
deux Vert̄ sont meilleures sīz sont faictes par
Deu & p̄ meritoires/car encestē maniere īz ap-
partīēnt a dieu cōme aucūns sacrifices/ & descen-
dent de la Vertu de latrie q̄ est la p̄ncipalle des
Vertus morales cōme dī est. Et pourtāt saint

Le dialogue.

**Exem
pte.**

**Luticite
de reli-
gion.**

**Le de-
cret.**

Religiositas iustificabit te. Cest a dire q religion
site iustificera & purgera le cuer d peche. de laq
le chose est faicte metton en la Vie des pes dūg
saict hōe. disant est ceste maniere: Jay Veut de se
dre sur le religieux en recepuāt habit de pffio
telle grace q descēd sur celui q est baptiz. Secō
demēt la psonne est plus tost purgee & nectopce
de ses pechez en religio pour les exercices corpo
relz cōe sont Vigilles / ieusnes / abstīnēces / diset
plines / dormir en ppos de mieus seruite a dieu
aps le repos necessaire a nature / asperite & Vti
lite d Vesteus / souffrir frois a matines & chant
a faire la curysine et autres exercices corporelz
lesquelz faictz en grace sont en satisfactio & pur
gatio selon q dit. s. Thomas en son quart. Lon
sequēment le labeur de religion transcende & passe
tout autre penitēce satisfactoire: & de ce no^r auōs
en decret dūg hōme nōme asulphus auāl pour
ce q il auoit occis sa femme sans cause iuste ou
raisonnable: le pape luy bailla & enioinct telle pe
nitēce q senluyt en luy disant en ceste maniere:
Mō filz asulphus pour le crime execrable teāl lu
as ppetre & cōmis. te plaise accepter mon oſeil &
faire des deux choses subsequentes laqle te sem
blera meillieure & plus legiere. No^r te priōs q tū
detaisses ce mauuais monde teāl te a tire a por
trer ce trescruel & enorme peche. Entre a Vng mo
nastere & te hūille soubz les mains de labbe & des
freres en gardāt & obseruāt d siple couraige tout
ce q te sera omāde affin q la misericorde de dieu
ifinie pōne tes pechez: & refrigere tō ame deuant

De consolation.

q tu soyes crucie & tormēte es flāmes ppetuelles.
Saches q ceste penitēce dessusd te sera meilleur;
re & plus legiere plus Dile & pffitabē: mais se
tu ne veus mettre a epecutiō & acōplir lad pe-
nitēce: tu seras penitēce publicq en ta maison / la-
qle te sera pire / plus dure & griesue q la pcedēte.
Cest assauoir q to² les iours de ta Vie esquez tu
dois faire penitēce: tu ne beurras poit de Vin de
cidre / ne aultre potton q peult enpyrer. tu ne mē-
geras poit de chair en aucū tēps excepte a pas-
ques a noel. Tu seras penitēce au pain a l'eaue
avec du sel. Persuere en to² tēps en ieunes / en
Digites / en oraisons & aumosnes. Ne porte la-
mats armes / & ne psume litiger & noiser en aucū
lieu: / mais ne pourras auoir femme en maria-
ge ne dehors. Tu ne te baigneras poit & si ne a-
cōpaigneras pas es disners & cōuis. En leglise
tu seras separe des aultres fideles en te mettant
derriere thuy: & demāderas a ceulx q entreront
en ladite eglise qz prient pour toy. reputes toy
indigne to² les iours de ta Vie. la sacree cōmuniō
du corps de nostre seigneur touteffois a l'article
de la mort nous te cōcedōs le receuoir: il y a plus
sieurs autres grādes penitēces lesqles seroyēt a
abliouster aux pcedētes / mais ce n'obstāt nous
auōs osidēce en la bonte & misericorde diuine q
te pōnera tes pechez: si de cue² psait tu acōplis
ce q dessus est dit. Par ce q dessus est dit il appert
q le labeur & estre en religiō est pferē aux autres
exercices & griesues penitēces lesquelles on faict
au mode: & mesmes a peregrinaciōs q se font en

si fuma

balneabz

Le dialogue

loingtaines regides: cōe en hierusalem. Et pourcāt
ioupte mō ppos la psonne est p^r? tost purgee en
religiō. Tiercemēt on est purge & nectoye en re/
ligion p les exercices manustz: cōe faire la cusp/
ne/labourer aux iardins & autres opatiōs/lesq/
les sont satisfactoyes/attendū qz sont faictes p
obediēce pour la cōite & nō pour le biē priue & p/
ticulter. Et aussi lesdictes oeuvres cōe lauer les
eschelles exēt a hūilité: car en ce les seculiers
ne se daignēt occuper: aincois les font exercer p
leurs seruiteurs mais en religion ce sont offices
de grāt merite quāt on les faict hūblemēt p obe/
dience. Lame. Or raison pcedōs outre pour
decclairer se. Vilj. fruit. Raison. Ainsi q. dit sa/
che. de flo. Le hyrtiesme biē de religion deuēnt
obseruer & garder. cest q la psonne religieuse meurt
& rēd son espit a dieu plus osidētēt pour trois
choses subsequētes. Cest assauoir pour la multitu/
de des bōnes oeuvres & operatiōs: pour la pau/
cite des mauys. & pour la rarite des epreuēmēs.
Quāt au p^mier pinct & article: la chose q dōne
a la mort grāde cōfiance a la personne religieuse
cest osideratiō de plusieurs biēs q elle a faictz: cō/
me obseruāce nō seulement des g^mandemēs d^mis
mais aussi des cōseitz euāgelīqs: la tollerāce du
labeur pour l'hōneur de dieu. Et fault noter q ce
nest pas p^sumption quant la psonne osidere les
biēs q elle a faictz en referāt hūblemēt tout l'hō/
neur & louēge a dieu. & aussi pourueu qle ne cō/
tēne pas les autres ainsi q le pharisiē cōtēna se
publicain. No^r lisons q le roy ezechias trāt estoit

Don/
rir qsi/
dētēt

De consolation.

cōstitue en gñe sue infirmité & maladie: il rames
noit a memoire les biens q̄ auoit faictz: affin q̄
ne cheust en desesperatiō: & q̄ p ce il eust plus grā
de occasion de mettre sa gñe en dieu. Et po^r
tāt il disoit: Recordare obsecra dñe quō ambula
uerim corā te corde pfecto & qđ bonū est in cōspe
ctu tuo fecerim. **D** sire dieu recorde toy le te pise
cōte loy chemine deuāt toy en cueur pfaict & ay
faict ce q̄ estoit bon deuāt toy. **A** ce ppos no^r si
sons de Job estāt en sa grāde tributatiō: il re
suisoit a memoire les biens p luy faictz en disāt
quil estoit le pere des pures & orphelins: & quil
deffendoit la cause des veufues & des pupiles: &
avec ce qđ estoit autmo snier en Vestāt les mēdis
ans: lesq̄z il eschauffoit de la laine de ses brebis:
& autres plusieurs oeures de misericorde lesq̄z
il recite auoir faictz, telle consideratiō se pouoit
substruer q̄ ne cheust en desesperatiō. **S**emblable
mēt. s. paul recite & ramene a memoire plusieurs
peines & labeurs periz & dāgers lesq̄z il a souf
fert pour leglise catholīq̄. **D**areille mēt la psonne
religieuse a plus grāde cōfidence en dieu en gñe
derant les biens q̄se a faictz en obseruāce de relig
gion. desq̄z biens elle refere tout lhōneur & louen
ge au create^r: car au regard de soy elle se reputē
fruitie & cōgnoissant q̄ tout benefice pcede de la
bōte diuine Et po^r mōstrer q̄ le religieux meurt
p^r gñe cōfidence. **D**o^r asōs es liures de similitudīz
mō^r cōpose p. s. anselme: q̄ **D**ag religieux de son
monastere cōstitue en lartice de la mort fut par
trois fois gñefuerit du diable assaltz p tētatiō

Job.

calfrui p. r.

**Saint
Paul.**

**Ansel
me.**

Le dialogue

Diemierement pource q le dit religieux auoit res-
 ceu baptesme en aage de raison & de cōgnoissance
 pour discerner bien & mal / le dyable reduisoit a
 la memoire d'iceluy religieux plusieurs pechez
 feschz. Il auoit ppetrez deuant q eust receu la graz-
 ce baptismale. Et cōme le religieux ne scauoit q
 opposer ne cōtredire a la tētatiō dyabolique estoit
 pchayn a desesperatiō. Saict michel q estoit assi-
 stant respōdit q tous les pechez pcedens dudit reli-
 gieux luy estoient pardōnez pour satisfactiō de
 baptesme. En oultre le dit ennemy proposa plu-
 sieurs pechez q le religieux auoit cōmis depuis
 la grace baptismale. Et saict michel dōna respō-
 ce au dyable q tout luy estoit remis & pōne p la
 profession faicte en religion. Et pourcēt le reli-
 gieux eut cōfidence en la misericorde diuine. En-
 core ne suffit il pas a l'ennemy / mais pceda plus
 oultre disant q le dit religieux depuis sa pfeccion
 faicte en religion auoit cōmis au monastere plu-
 sieurs offenses & grieues negligēces. A laquelle
 le obiection cōe le dit religieux ne dōnoit point de
 respōce. s. michel dist a l'ennemy q toutes les offe-
 ces faictes en oīgatiō luy estoient remises por-
 les oeures & opatiōs laborieuses de religiō satis-
 ftes p obediēce. Et au surpl^s sic y auoit encore au-
 cune chose a satisfaire q la doute de la maladie
 dudit religieux portee en paciēce acqittoit tout le
 residu & relinqua. Et par ce l'ennemy se departis-
 tout cōfus: & le religieux en grāde oīdiēce redit
 l'esperit a dieu. Et p ce app^t q le religieux pour
 la multiplicatiō des bōnes oeures faictes en

De consolation

religion meurt plus cōfidentement. Quāt au se-
cōd point la chose q̄ dōne cōfidence au bō religieus
a la mort cest paucite des maux en cōparaison
de ceus q̄ se font au monde tellement q̄ la bons
ne psonne religieuse peult dire ce q̄ est escript en
seuangille: Venit enim princeps mundi huius et
in me non habet quidq̄. Cest a dire: le prince de
ce mōde cest le diable denfer est Venu & il na rien
trouue en moy du monde. Car cōe dist. s. Jacq̄s
en sa canoniq̄: **¶** Omne qd̄ est in mūdo: aut
est concupiscētia carnis/ aut cōcupiscētia oculorū:
aut supbia vite. Cest a dire q̄ tout ce q̄ est au mō-
de: cest cōcupiscēce de chair/ ou cōcupiscence des
yeux ou orgueil de Vie/ lesq̄z trois Vices le bon
religieus laisse par ces trois Deus de religion.
Et p̄mieremēt il refrene la cōcupiscēce du corps
par le Deu de chastete. Secondement il laisse la
cōcupiscēce des yeux par le Deu de pourete: po-
tant q̄ ne desire point les richesses mōdaines: car
il luy suffist auoir ses necessitez corporelles cōe
dit lapostre: **¶** Habētes victū & vestitū hīs
q̄tētī fūmus. Tiercemēt il rabesse orgueil d̄ Vie
p̄ le Deu de obedience: car le May obediēt est tous-
iours hūble. Et au q̄tre sorgueilleux ne Deult
poit estre subiect a son maieur/ ne luy obtempere
p̄ obedience: aincois il Deult quon obeysse a luy
mesmes. Le bō religieus Deult l'opposite. p̄quoy
il peult dire les parolles passeguées. Venit enim
princeps mūdi huius & in me nō h̄z qd̄q̄. Tier-
cemēt le bon religieus meurt plus cōfidentemēt
pource quil est desture de plusieurs empeschemēs

videlicet cogit

Le dialogue

desqz sont enuiescoppez les seculiers: lesqz quant
 ilz sont cōstituez en maladie & article de mort ilz
 ont grant cure & sollicitude de disposer des biens
 tēporelz: de faire leur testamēt/ pouruoir a leurs
 femmes & enfans/ & autres ennuy & tristesses
 tellemēt q̄ a cause des choses dessusdictes souuēt
 ilz ne pensent point deuement a leuarnē de leur
 cōsciēce puis aps leur cōsciēce les argue aucu/
 neffois de mauuaises acquisitions/ faictes par ra
 pines/ fraudes/ & deceptions: de tous lesquelz em
 peschemēs le bon religieus est franc & deliure et
 exempt pourquoy il peult dire ce q̄ est escript en
 Job: **¶** In nidulo meo moriar sicut palma
 multiplicabo dies. Cest a dire: le mourray en res
 pos en mō petit nic de religion: & ainsi q̄ la belle
 palme ie multiplieray mes iours en la gloire eter
 nelle. Et ainsi q̄ par ce q̄ dessus est dit appert q̄
 le religieus meurt plus cōfidētemēt en religiō.

Remile
ratio co
pleuse.

Rame. Reste maintenāt raison a declarer le. **ip.**
Biē de religiō. **Raison.** Pour pter du dernier biē
 de religiō cest q̄ la bōne psonne religieuse est re/
 muneree plus copieusement & habōdāmēt q̄ le se/
 culier pour laq̄lle chose prouuer l'archeuesq̄ de flos
 vence rend et assigne telle raison/ disant: q̄ de tāt
 q̄ Vne psonne dōne pl^r grād chose & plus libera
 lement de tāt plus est elle digne de grāt remune/
 ration: or il est ainsi q̄ le religieus dōne & offre a
 dieu liberalēmēt/ Vne chose moult excellēte. Pre
 mierēmēt en delaissant la propriete de tous biens
 tēporelz par le Veu de pourete. Secondement en
 faisant a dieu sacrifice de son corps par chastete.

De consolation.

Cietcemēt en delaisant sa propre Volunte par
 le Deu dobediēce: lesqz trois Deu q sont les cō
seiz euāgelis / il nestoit pas oblige a les obser-
 uer & garder de necessite de salut au parauant sa
 p̄fession tacite ou expresse. Mais il le faict par
 liberale supererogation se dōnant entièrement a
 dieu. Parquoy Leteris parib⁹. il doit estre plus
 copieusement remunerē q le seruiuer qui retient la
 propriete de ses biens & sa propre Volunte sans
 soy obliger en la maniere dessusdicte. Et pour
 plus amplemēt parler de ceste matiere. sainct an- Anselm.
 selme met en son liure de similitudinibus Vne me.
 telle similitude en p̄supposant q il y a Vng seigneur
 auq̄ sont tenus & obligez deux hōmes: lesqz ont Exem
 chascun Vng bel arbre portant bon fruit: l'ung ple.
 diceus hōmes quāt le fruit de sō arbre est en ma-
 turite il en aporte selon sa Volunte & en offre a
 sondit seigneur aucune partie du fruit: l'autre hō-
 me a tel amour & dilection enuers sondit seigneur
 q non seulement il luy offre du fruit de son ar-
 bre: mais q plus est il luy dōne liberalēmēt sans
 aucune reservation l'arbre avec le fruit en disant
 a son seigneur: Sire iay Vng arbre portant bon
 fruit: laq̄le pource quelle est bien conuenable a
 Vostre dignite ie Vuel q̄le Vous cōpete. & ap-
 partienne doreseuauāt: ie Vous la dōne & offre part bon
 liberalēmēt: affin q̄le fructifie seulement a Vous
 & l'assigneray a Vostre puost pour en recueillir le Fruit & coluer
 fruit. Et oultreplus ioupte mon pouoir & puis-
 sance ie mettray peine & diligēce de garder ladi-
 cte arbre a Vostre Volunte: ie demāde maintenāt

Le dialogue

duquel le don & offre est plus agreable audit seigneur & digne de plus grant loyer & remuneration.

Lame. Il ny a point de doubte q̄ selon droit & bone equite Cestuy q̄ a offert a son seigneur nō seulement le fruit: mais avec ce luy a done l'arbre: est digne de plus grande remuneration q̄ cestuy q̄ retient la p̄p̄iete & possession de son arbre: et du fruit il en done a son seigneur aucune partie ainsy q̄l doit bon estre. Raison. En ceste maniere. s. anselme Veult cōclure en son dit liure q̄ le seigneurice du religieux Ceteris paribus: est plus agreable a dieu q̄ cestuy du seculier: & rend & assigne la cause telle. car le seculier offre a son createur le fruit de bone operation autāt q̄ luy plaist en retenāt sa p̄p̄ie volūte. Mais le vray religieux sans aucune reseruatiō il se offre totalement a dieu en sacrifice. ¶ Premierement les biens de lame par obeissance. ¶ Secondement les biens du corps. ¶ Tiercement les biens temporels par le Veu de purete: cōde sil disoit a dieu: Seigneur iay este en ma liberte iusques a present en faisant ce q̄l me plaisoit. Mais dorresenauāt ie vueil estre totalement vostre: & me desdier a v̄re service otinuel. Et affi de mieulx acōplir & mettre a execution ma dicte promesse ie me mettray en subiection es mains d'aucuns de Vos Vicaires & lieutenans: pour moy cōduire regir & gouverner selon vostre volente: ausq̄s cōde a mes maieurs & prelatz vueil obtemporer et obeyr pour lamour de Vous: car ilz representent vostre p̄sonne ainsi q̄ avez dit: Qui Vos audit me audit: & q̄ Vos spernit me spernit. Lame.

Le religieux
offre tout
a dieu.

De consolation.

Cette oblatiō me semble moult agreable a dieu
e toulte tes parolles dignes de grāt remuneratiō. Et par ce q̄ dessus est dit appert aucunemēt
selon q̄ ie puis coniecturer q̄ les oeures & operatiōs
lesq̄elles sont faictes par Deu sōt meilleures
q̄ celles q̄ sont faictes sans Deu. Raison. Selon q̄ s. thomas daquin dit en sa secōde seconde
oeuvre q̄ est faicte p Deu est meilleure/ p^r loua-
ble & plus meritoire q̄ l'operation semblable q̄ est
faicte sans Deu. Pour laquelle chose prouuer il
assigne trois raisons. ¶ La premiere pource que
Douer est Vng acte & operation de latric q̄ est la
pūcipalle entre les Vertus morales: or il est aisi
q̄ de la Vertu plus noble & excellēte/ l'operation q̄
en procede est de tāt meilleure & plus meritoire: &
semblablement oeuvre d'une Vertu inferiōre est de
tāt meilleure q̄lle est iperēe d la Vertu superiōre. „
Lame. Dōne moy exēple pour facilemēt enten-
dre tes parolles. Raison. Or notes ce q̄ sen-
suit. La Vertu de charite est plus excellēte q̄ les autres Vertus theologales intellectuelles & mo-
rales: & l'operatiō de foy & esperāce est meilleure
q̄ celle de charite. Et semblablement est il des
Vertus morales: cōme ieusner est oeuvre d'absti-
nence: & se cōtenir de mauuaise concupiscence est
oeuvre de chastete/ lesq̄elles operations desdictes
deux Vert^s sont meilleures s'ily sont faictes par
Deu & p^r meritoires/ car en ceste maniere ilz ap-
partienēt a dieu cōme aucuns sacrifices/ & descen-
dent de la Vertu de latric q̄ est la pūcipalle des
Vertus morales cōme dit est. Et pourtāt saint

Le dialogue

Aug. Augustin dit en son liure de *hgnitate* q *hgnite* est *hñoree* pource quelle est *deñee* & *cōsacree* a dieu & nō pas pourtāt qñe est *Virginite* appelee *seuñemēt*. ¶ La secōde raison pourquoy *lopatid* q est faicte p Deu est plus meritoire/ cest pource q la psonne en ce faisant se soubzmet plus a dieu q celluy q faict son oeuvre sans Deu: car q faict son operatiō p Deu nō seuñemēt il se soubzmet a dieu quāt a loeuvre: mais aussi quāt a la puis sance selon la similitude de saict Anselme dessus alleguee p laqñe il est manifeste q celuy q donne sō arbre avec le fruit il offre plus q lautre q dōne seuñemēt le fruit / & reserve l'arbre a sa iouyssance

par Deu *saisine* & *ppriete*. ¶ La tierce raison pour laqñe on est plus cō firme. faire son operatiō par Deu est chose plus meri toire/ cest pource q la *Volūte* est plus *inobilemēt* cōfermee en bien. Or faire aucū bien p *Volūte* fermee appartient a la pfection de Vertu/ ainsi q dit le philosphie en ses ethiques. Et au cōtraire faire aucū mal & peche par *Volūte* fermee & ob stinee: aggrave le peche/ car cest peche qtre le saict esperit. Et pourtāt par ce que dessus est dit/ ap pert q le bñ religieus est plus grādemēt & copieu semēt remunerer. iouste l'auctorite s. Bernard dī sant: *Copiosius remuneratur*. Parquoy attēdu les biens de religion dessusditz le puis dire aues le psalmiste ropat: *Ecce q̄ bonum & q̄ iocūduū habitare fratres in vnum*. Deez cy chose moult bōne & ioyeuse q freres habitēt ensemble en bōz ne pais/ concorde/ & vñite: car tous les biens de religion precedētz se doiuent entendre des bons

De consolation.

¶ deuotz religieuz. Et comme dit Cassianus il n'est point de pire beste q' Vng mauuais moine. 23

A laquelle auctorite concorde s. augustin disant en ceste maniere. Ainsi que a grāt difficulte iay trouue psonnes meilleures q' celles q' ont proffite es monasteres: semblablement a l'opposite a grāt difficulte iay experimēte psonnes pires & plus puerces q' celles q' ont deffailly/ & nōt pas menē

Die religieuse ainsi q'il appartient. Au contraire quāt la personne religieuse garde & obseue son estat elle meine Die angelique: car cōe dit saint

bernard. le cloistre cest paradis auq' sōt les beaux champs des saintes escriptures/ les eues & ciez res fontaines de larmes & souspirs a ceste beatitudo eternelle. En ce paradis de religio font plātēz par ferme stabilitē les grans arbres & haults cedres/ cest assauoir les saintz religieuz contemplatifz lesqz portēt & produisent bon fruct. En cedit paradis de sainte cōgregatiō: les Vngs baquent a lecon/ les autres a oraison: les Vngz entendent a pferer en deue reuerēce le seruice diuin: & nuyt & iour ilz sefforcēt a acōplir la Volūte diuine par diuers exercices. Et pourtāt mon ame cōsidere la grace de dieu laqle il ta faicte quant des tenebres de egypte il ta amenee au desert de religion/ auq' il te dōne la belle mēne delectable/ & ne soyes pas igrate de tāt de bñfices. Lame.

¶ Raison te te merce/ de ce que premieremēt cōtre la tentation de mutabilitē tu mas moult cōsolee en me demonstāt les biens de religion/ afin que iaye plus grāt amour & dilection a mon

Saint
Beril.

Le dialogue

estât auquel dieu de sa benigñité ma appellee/
car il na pas faict a ung chascun telle grace: iou/
pte q̄ dit le psal. royal. **N**ō fecit taliter om̄i
nationi. Et Veritablemēt raison se teusse ogneu
les biēs/ proffitz & Vtilitez de ma Vocatiō/ & au
cōtraire les dāgers & pīz de la mer de ce mōde: se
Vēt d mutabilitē ne meust pas aīsi ipelee & agi/
tee mais a lopposite eusse este avec layde de dieu
ferme & stable. Raison. **D**: passions oultre mō
ame: & si tu es en perplexité & anxiété a l’ocasiō
d’autres tētations ie suis prest toupte ma facultē/
te & puissance te dōner remēdes. Lame. **D** rai
son pource q̄ ce seroit chose trop longue & prolixe
de pler de chascune tentation en particulier/ ie te
prie q̄ tu me dōnes aucūns remēdes generaux/ p
lesq̄z moyennāt la grace diuine ie pourray obte/
nir Victoire & triūphe contre les tentations dyab/
boīq̄s: car par ta doctrine pcedente tu mas assez
instruicte & enseignee touchāt aucunes griesues
tētatiōs/ desq̄lles plusieurs psonnes religieuses
sont cōmunement agitees & Depres a l’ocassion
desq̄lles itz sont souuēt en grāt ennuy & tristesse.
mais graces a dieu q̄ cōtre lesdictes tētations q̄
sont cōme de blasphemē/ cōtre la foy/ les saintz
sacremēs/ vtre chastete/ p̄sentatiōs deshōnestes &
abominables: sēblablemēt de desespance & cōtre
stabilitē tu mas dōne plusieurs remēdes vītāble
mēt Vtiles & proffitables: & en tout ce q̄ as dit cy
deuāt as pris tousiours tō fondemēt en la sainte
escripture & es saintz docteurs: pour laq̄lle chose
lay agreable tō cōseil & istructiō dessusd. Raisō.

De consolation.

Mon ame si entout ce q̄ dessus est dit tu y trou-
ues aucun pffit/attēdu q̄ iay pris & ensutuy la do-
ctrine des saictz doctes/ tu y dois adioster pr^{er}
grāt foy & credulite q̄ se iauoye ensutuy mō ppri-
sens. Et aussi p̄ ce q̄ iay cueilly les fleurs des se-
tences des docteurs & q̄ ne les ay pas prinses en
mō iardin pour ceste cause & raison honneur et
louenge nen doit pas estre attribuee ne reuee a
moy/mais au createur souverain duq̄l tout bien
pcede: aisi q̄ le ruisseau de la fontaine/ leq̄l a in-
spire aux saintz docteurs la doctrine laq̄lle iz
ont redigee par escript/es liures desquelz ie lay
cueillie apres eulx. **Lame.** **M.** retournons a
nostre propos en me dōnant certains remedes cō-
tre tentation en general. **Raison.** Pour con-
descēdre a ta petitiō & req̄ste selonc Guillaume de
paris en son liure des tentations dyaboliques &
larcheuesq̄ de feroice en la quarte ptie de sa som-
me/ ie trouue plusieurs remedes pour resister a
lennemy/ desq̄z le premier cost inuoqr̄ ton doulx
& piteux sauueur en tō ayde & secours. Et pour
tant mon ame quāt tu seras cōstituee & mise au
champ de bataille/ appelle ton prince ton roy tō
capitaine pour te dōner secours en disant: Deus
in adiutoriuū meū intēde. **Dite** ad adiuvandum
me festina. **M.** sire dieu entēs a mon ayde & te ha-
ste de me secourir/ car mes enemys mōt assaillie
de toutes pars. **M.** mon ame en q̄lle maniere pour-
rois tu resister a tes aduersaires sil ne te dōnoit
ayde & cōfort. Et pourtāt le psalmiste royal cō-
siderant que layde diuin est necessaire/ il disoit:

Bloire
sott a
dieu
seul.

7-1 p m v

7-1 p m v

Le dialogue

Nisi dñs custodierit ciuitatē: frustra Vigilat q̄ custodit eam. Cest a dire: Se dieu ne garde la cite de lame/ceuluy q̄ la garde Veille en vain & pour neāt. Et en Vng autre pas ledit pphete disoit d̄ soy mesmes: Nisi qz dñs adiuuit me/pau lominus habitasset in inferno aia mea. Se dieu ne meust ayde mō ame eust presque habite & demoure en enfer. Parquoy les sainctz martirs reconnoissans layde & secours lequel dieu leur a dōne en bataille cōtre les tyrās: & semblablement cōtre les tētations de lennemy ils dyent ce q̄ sensuit: **N**isi qz dñs erat in nobis. Lū epurge rent hoies in nos/forte Diuos deglutissent nos. Cest a dire: se dieu n'eust este avec nous les tyrās & satallites de lucifer nous eussent deggoutis tous. Disz. Mais: Laqueus cōtritus est: & nos liberati sumus. Les laz & le file de tētatiō a este grrit/bu: se/rasse & gminue & ainsi nous fusmes deliurez. Et p̄ quel moyz: Adiutoriū nostrū in noie dñi q̄ fecit celū & terrā. Nous auide en ayde & secours au nō du seigneur q̄ a fait Celū & terrā. Et apres fin. mō ame q̄ ne doubtes poit q̄l te dōnera ayde il te enforte & admōnestre p̄ te psalrñ. royal a luy requir & demander ayde disant: Et inuoca me in die tribulatiōis: erua te & honorificabis me. Cest a dire: inuoq̄s moy au iour de ta tribulation/ & te te deliureray: pour laq̄lle deliurance tu me honoreras. & au p̄s disrael il disoit: Inuocaui me et liberavi te in tribulatione. Tu mas inuoque en tribulation & ie te ay donne epaudition. laquelle chose atteste & tesmoigne ledit pphete disant: In

De consolation.

tribulatione mea inuocaui dñm & exaudivit me
 in latitudine dñs. J'ay inuoque mon dieu en ma
 tribulation: & il ma exaulce en latitude me dons
 nāt cōsolatiō en ma tristesse & desolation. Et pa
 reillemēt en Vng autre lieu il dit: Ad dñm cū tri
 bularer clamaui: & exaudivit me. Cest a dire.
 J'ay crié a dieu en tribulatiō & iay obtenu exau
 ditioñ. pquoy mō ame dy a tō pūce en cōstitutiō
 en sa protectiō & garde toute ta cōfiance: Appre
 hēde arma & scutū & epurge in adiutorii michi.
 O mō seul refuge/ma force & puissāce/ prēs tes
 armes & Viens a mon ayde contre mes aduer
 saires: en ceste maniere tu auras secours. Les
 saintz ont obtenu Victoire & triūphe otre leurs
 ennemis p l'ayde d leur pūce/leq̄l est prest de te ay
 der: & pour la peine & labeur q̄ tu seuffres a caus
 se de la resistēce & repugnāce cōtre le dyable il te
 Veult glorieusemēt courōner cōe Victorieuse et
 triūphāte. Et de ce ple. s. Augusti disant en la p/
 sōne d nostre sauveur: Certate/adiuuabo: Dicite s. aug.
 coronabo. Cest a dire o Vaincans cheualiers: bat
 taillēz Virilemēt & le Vo^r ayderay. surmōtez Voz
 aduersaires/ & le Vous courōneray. O mō ame
 q̄sīdere, icy te loyer/le pris/la courōne & excellēte
 remuneratiō/ & ie croy q̄ tu resisteras Virilemēt a
 tētatiō. Et cōe dit. s. bern. se le labeur te espouēte s. bern.
 le loyer te doit iuiter & dōner courage a batailler
 a l'ecōtre de tes aduersaires: lesq̄z sōt si dōbiles q̄z
 ne te peuēt nuyre sās ta pprie Voultē. Et affin q̄
 tu ne dōnes pas q̄senteint a le^rs manuales sub
 gestis tō pūce & capitāie est avec toy po^r te dō

Le dialogue

ner ayde & secours en tētatiō: ioupte q̄ dūt le p̄sal
 miste: **¶** *Lū ipso sum in tribulatione/ eripia
 eū & glorificabo eū. Je suis dit il avec celui q̄ est
 en tribulatiō/ ie sen destureray & puis aps finas
 b̄lent le glorifieray. Mais il fault cōe dūt est luy
 faire supplicatiō & rēste q̄ de sa grace il luy plai
 se te pteger & garder. Lame. Cest chose iuste
 & raisonnable ioupte tō ephortatiō le inuoyer a
 mō ayde. Toutefois ie te prie raison me demō
 strer en quelle maniere il donne ayde & secours.
 Raison. D mō ame/ la chose est clere & manife
 ste: mais nōobstāt ie Dueil aucūmēt obteperer
 a ta Volūte. Premieremēt tu dois scauoir & con
 gnoistre q̄ nostre dour & piteux sauueur zelate
 du salut des ames cōgnoissant nostre fragilitē &
 impuissāce/ ne pmet pas q̄ soyōs tētez de sēemy
 ioupte sō. Vouloir. Et de ce tu as exēpte de iob/
 leq̄ p la pmissiō dūine fut moult affāge & batu
 corporellemēt du dyable & p̄dit ses richesses tē
 porelles. Et neātmois sēemy nauoit pas puis
 sance ne pouoir de toucher a lame de iob. Car ce
 luy estoit p̄hibe & deffēdu aīsi q̄ le scripture faict
 mentiō: *Derūlū aīam illū seruā. cōe fū dīoit au
 dyable: ie ne te dōne pas puissance de nuyre a la
 me de iob: mais seullēmēt es autres biēs/ tāt tē
 porelz q̄ corporelz. laq̄lle chose fut faicte a laug
 mētatiō de la courōne & gloire de iob: & approba
 tion & recōmēdatiō de sa sapiēce q̄ no^r est Vng
 beau & cler mirouer pour no^r informer & instrui
 re a porter & soustenir aduersite. Et pour plus
 āplemēt prouuer & demōstrer cōme dieu refrene**

1.6 

De consolation.

à repriue la malice & enuie du dyable il est escript
en .s. paul. **F**idelis deus q̄ nō patietur vos
tētari supra id qđ potestis. Cest à dire q̄ dieu est
si loyal q̄ ne permettra pas q̄ soyez tentez oultre
Vostre puissance. Nous auōs en leu angille q̄ cō
me nostre sauueur dormoit en la nauire: Vint
Vne grant tēpeste: tellement q̄ les apostres furent
ytraintz de lesueiller en disant: dñe salua nos pe
rimus. **D** sire sauue nous car nous sommes en
danger & peril de mort & incōtinent nostre seigneur
leur dōna cōsolation en leur tribulation. Car il
appaissa la mer: il placa les flots & tēpestes: il pa
cifia les Vents. Sēblablement mon ame quant
tu seras en la mer de ce monde agitée & impellée
des Vents & tēpestes de tentation/ adonc excite &
appelle ton maistre & seigneur a ton ayde/ & il
pacifiera & mettra tout en trāquillite/ quant il uer
ra estre expedient & oportun a ton salut. En oul
tre nostre doulx sauueur refrigerer & mitigue l'ar
deur de tentation & mauuaise cōcupiscēce/ laq̄lle
tenemy sefforce tousiours enfrāber. de laq̄lle chose
se ple le psalm. royal disant: **D**obūbraſti sup
caput meū in die belli. Cest à dire. **D** sire dieu tu
mas obūbre & dōne refrigeration au iour de ba
taille & de tētation: en figure de ce nous fisons
q̄ dieu dōna aux fitz d'israel la belle nuee contre
l'ardeur du soleil: aīsi q̄ dit le psalm. **E**t edu
pit eos in nube diei. Sēblablement il est escript au
liure de daniel q̄ l'āge vit q̄soler les trois enfans **Daniel**
mys p le qmādemēt de nabugodonosor. debans
le fournaise: mais l'āge p sa puīssāce diuine fist

Le dialogue

& cōuertit l'ardeur & embrasemēt de ladicte four-
 naise en refrigeratiō: Angelus dñi descēdēs fecit
 mediū fornace quasi Vētil rois flātē. Pareille-
 mēt pour p̄ier au sens moral. Dieu pacifie & res-
 frigere la flābe de ocupiscēce. ioupte q̄ dit le psal.
 ¶ Dop dñi intercedētis flāmā ignis. Et en
 Vng autre pas: Per diē sol nō Vret te. Cest a di-
 re: le soleil & ardeur de peche ne te brustiera point
 car dieu te dōnera refrigeration: saq̄lle dāuid de-
 siroit: Remitte michi Vt refriger. O mon doulx
 sauueur: remetz & tēpere/ mitige & appaise en moy
 testuatiō & iſtāmātiō d' mauuaise ocupiscēce affi-
 q̄ soye refrigerer. En aps dieu dōe ayde & seco^{rs}
 a ceulx q̄ sont en tētation en leur dōnāt esperans
 ce & ferme cōfidēce: franc & Virile couraige otre
 pusillanimitē/ & de ce ple le psal royal. ¶ Si
 dicebā motus est pes meus mīa tua dñe adiūua
 bat me: Cest a dire: si ie disoie p̄ crainte & timidi-
 tē mō pied cest a dire mō affectiō est meus hors
 de stabilitē/ adde ta misericorde me aydoit en me
 dōnant Virile & oſtāt couraige otre Vacillite. Pa-
 reillemēt en Vng autre lieu il disoit: Statuit su-
 pra petrā pedes meos. Il a stabilie mes piedz
 cest assauoir mes affections sur la pierre. Petra
 aut erat xps. Cest edicte pierre cest Jeshuchrist leq̄
 est nostre fondemēt & fermete selon q̄ dit le psal.
 royal. ¶ Dñs firmamētū meū. Et en l'autre
 trāscatiō il p̄ a. Dñs petra mea. En oultre nēe
 misericordieus sauueur recoit benignemēt ceulx
 qui ont leur refuge a luy. ioupte que dit le pro-
 phete dāuid: ¶ Impul^s euersus sū Vt cābez

De consolation.

re & dñs suscepit me. & en Vng autre pas. Dñs
 supponit manū suā. C'est a dire: lay este ipelle et
 deboute par tétation pour me faire cheoir en pe-
 che mais le seigneur ma receu & suppose & sub-
 mis sa main pour me soustenir. sur leq̃t pas dit
 Guillaume de Paris q̃ dieu pmet ses esleuz estre
 ipellez & agitez des Bētz de tétatiō: mais il les re-
 tieue & recoit en les gardāt d̃ cheoir en pche mor-
 tel. Dōcqs ilz sont impellez de diuerses tétatiōs:
 affin q̃z cōgnoissent leur fragilité & infirmité: &
 qu'ilz attribuēt a la misericorde diuine leur force
 & puissance. aisi q̃ faisoit le psalm̃. royal q̃ disoit:
 Fortitudine meā ad te custodiā q̃. de⁹ susceptor
 me⁹ es deus me⁹ miq̃ mea. Consequēmet nostre
 dōte sauueur dōne ayde & secours a ses esleuz
 en bataillāt pour eulx. Et de ce no⁹ auidē figur
 re q̃ les filz d'israel passerent la mer rouge a pied
 sec & les egyptiēs q̃ les psecutoyēt furēt noyez p
 la puissance diuine. Et pourtāt les egyptiēs dis-
 soyēt: **F**ugiamus israelē dñs eñ de⁹ israel
 pugnat p eis. C'est a dire. Fuyons le peuple d'is-
 rael: car dieu bataille po⁹ luy. Sēblabierāt quāt
 lame est assaillie & psecutee des egyptiēs cest as-
 sauoir des diables dēfer: ilz sont chassez & mis en
 fuite p layde de dieu: ainsi q̃l dit en psale: Ego q̃
 toquor iustitiā & ppugnator sū ad saluādū. C'est
 a dire. Je suis restuy q̃ pte iustice: & suis ppugna-
 teur & deffenseur pour sauuer. Et ainsi appert
 mon ame q̃ dieu ayde ses esleuz en tétation: aus-
 q̃z il dōne secours en plusieurs autres manieres
 se q̃lles le delaisse pour euitier proſpité. Lame.

Guil. d
Paris.

Le dialogue

humble
suppli-
cation.

Raison te te mercie de ce q tu mas demonstre le
zel & ferueur q nostre doulx sauueur a pour le sa-
lut des ames. Et sçies il est si songneux ayder sou-
uent & secourir. **Raison.** Mon ame pce-
bons oultre pour declarer le second remede cõ-
tre tẽtation. **Lame.** Et q̃ est il. **Raison.** Cest
humble oraison de laq̃lle p̃te le saige: Oratio humili-
stantis se nubes penetrabit. Cest a dire: q̃ loiaisõ
de celluy qui se humilie penetrera les cieux. Tu
scaiz & cõgnois mō ame quāt Vne cite est assail-
lie & enuironnee des ennemis pour la demolir & as-
batre les bourgeois & habitans en lad̃ cite Voyas
q̃z ne peuẽt pas longuemẽt resister a l'encontre
de leurs ennemis: ilz enuoyẽt certains heraults
messagers au roy ou prince auq̃s opete & appar-
tient ladicte cite pour auoir ayde & secours & p-
uission de viures & pour oster & chasser les enne-
mys. Sẽblablement mō ame quāt tu seras assail-
lie de tes aduersaires lesq̃z se efforcẽt te batre p-
bõbardes & canons de diuerses tẽtations: adonc
tu dois incontinent enuoyer ton ambassadeur tō
herault & messager cest oraison Vers le roy des
roys auq̃ il fera supplication & req̃ste en la manie-
re subsequẽte: A Vous tressault tressouuerain &
trespuissant prince/roy des roys/seigneur du mō
de Vniuersel/ie suls enuoye p beuers Vous fai-
re q̃rmonie & cõplaincte touchāt Voz aduersai-
res lesq̃z iadis p leur p̃sumptiõ & oultreuysãce
furẽt p Vous: p Vostre b̃tu & puissance eppulsez
& mis hors du ciel. Et ñdõstāt ilz sefforcẽt p le-
cũpe destruyre de iour en iour Vostre royaume.

forme
d'oraisõ
ad. cõtra

olim, q̃ ñda

De consolation

Et de fait ilz ont assailliz & enuironne Une pau-
vre cite laquele vous cõpète & appartient p droit &
raison du benefice de creation & redemption cest
Une pauvre ame laquele se doit & cõgnoist si infir-
me & debile q̃lle nest pas suffisante de soy a resis-
ter a tant dennemys / lesq̃lz se efforcent
la battre / destruire & desmolir / si p vo^r na ayde &
secours: car vo^r estes celui seul q̃ menez & ordi-
sez la bataille: Nõ est aut^r q̃ pugnet p nobis nisi
tu deus noster. Parquoy humblemēt vo^r supplie
q̃ ne pmettez pas voz aduersaires regner & met-
tre en leur subiection vostre dicte cite: mais sice
au contraire plaist vo^r envoyer en son ayde vostre
exercice & cõpaignie danges pour cõbatre & sur-
monter voz ennemys les dyables de la captiuite
desq̃lz sauez rachetez par leffusion de vostre pre-
cieux sang: dõcques o trespouissant & victorieux
seigneur / Veuillez exaucer ma priere & requeste
en dõnant ayde & secours a ceste pauvre ame par
voz anges affin q̃ luy puisse rapporter bonnes
nouuelles & cõsolatiues en luy disant ce q̃ est es-
cript au psalmiste royal: Qui angelis suis man-
dauit de te Ut custodiāt te hy omnis⁹ Ut sis tuis.
In manib⁹ portabūt te ne forte offendas ad la-
pidem pedē tuū. Cadent a latere tuo milia & decē
milia a deprecis tuis. Mon ame resiouys toy /
console toy / prens bon couraige. Je te annonce
toyeuses nouuelles. Car ton roy prince & seigneur
a cõmande a ses anges quilz te gardēt en toutes
tes voyes: ilz te porterōt en leurs mains affin q̃
ne te blesse a la pierre. Et tes ennemys cherrōt

Le dialogue

mette a ton coste fenestre: & dit: mette a ta dextre.
En considerant ces choses mon ame te dois cō
sofer & frequenter oraison cōe dit est. Lame.

Oraison tu mas donne Vng souverain remede
cest frequenter oraison. Raison. O mon ame
tes aduersaires craignent tāt oraison qu'iz sen
fuyent deuant elle. Et pourtāt nostre doulx saul
ueur nous admonnest & enborte a icelle disant:

**Efficacite do
raison.**

Digilate & orate ne intretis in tentationē. Cest a
dire: Veillez & priez dieu/ affin q̄ nētrez par cōsen
temēt en tētation. Nous lisons au livre des ma
chabees q̄ quāt les filz d'israel Vouloyēt aller en
bataille cōtre leurs aduersaires. premieremēt ilz
se cōuertissoyēt en oraison/requerās l'ayde diuin
Parquoy le createur leur enuoyoit son ange po^r
les pceder & aller avec eulx en guerre. Et par ce
moyen ilz obtenoyēt Victoire & triūphe. Que di
ray ie de moyse leq̄ durāt q̄ estoit en oraison io
sue capitaine des filz d'israel obtenoit Victoire cō
tre leur aduersaire amalech. Et au q̄traire quāt
moyse cessoit & desttoit a prier dieu & lever ses
mains au ciel adde amalech gaignoit la batail
le. Parquoy mon ame appert & est manifeste la
Vertu & lefficace doraison. Le doit estre ton refu
ge ta tour de deffence: ton armeure insuperable.
Et pourtāt mon ame ainsi q̄ dit l'abbé Jeshā en
la Vie des peres tu dois estre semblable a celui
q̄ est assis soubz Vng arbre/ leq̄ voyāt les bestes
cruelles cōe l'ions & loups rauissans Venir cōtre
luy pour le deuorer/ il mōte incōtinēt audīt arbre
& ainsi il euade. Pareillemēt contre les cruesses

**Exem
ple de
moyse.**

De consolation.

Bestes les dyables infernaux tu dois monter a dieu p oraison. sañste selon damascene: Est ascēz sus mētis in deū. *Lame.* L'obben q ton exhortation p sañste tu me admōnestes recourir a oraison cōe a la tour de refuge & deffence soit moult Vitte & prouffitabte: ce n'obstāt quāt ie suis assaillie p tētation & q ie retourne a oraison: ie ne suis pas pourtāt desliuree de ma dicte tentation parquoy semble q ma priere & supplication soit sans fruit. *Deu* q ie ne obtiēs pas exauditiō. La medecine est vaine sañste ne cōfere pas sante ou guarison au malade: pareillement si mō oraison ne fait son effect par sañste ie demāde estre desliuree de tētation, q'l prouffit q'te Vitte me peult il prouenir de le prier. *Raison.* Mon ame tu es semblable au feblitāt: se q chet incōtinēt en ipaciēce si on ne luy baille la chose q'l demanz de/ suppose q'te soit cōtraire a son salut corporel. Sēblablement quāt tu as le p'mier assaut de tētation tu veuls par ta premiere oraison obtenir desliurāce & exauditiō dicelle tētation autrement tu es triste ennuyee & fastidiee: & te semble q dieu te laisse a Meure q'l est plus pres de toy: suppose q tu ne le cōgnoisses pas car il dit p le psalm. *royal.* *Et* Lū ipso sū i tribulatiōe. Et en vng autre pas: *Iuxta* est dñs hīs q tribulato sunt corde. Cest a dire ie suis avec ceulx q est en tribulatiō. Et po'tāt tu dois pseuerer en oraisō & attendre le bon plaisir de ton createur en patience & longanimité. *Lame.* Je cōcede ta responce estre vitabte: cest assauoir q ie doy attendre & p's-

*Obies
ctiō de
lame.*

*Perse,
uerence
en orais
son.*

hinc

Le dialogue

nerer en oraison iouste q̄ dit le psalmiste roya:
 Expecta dñm Viriliter age. Mais encor quant
 iay biē attēdu & reattēdu/ie ne suis poit epaulz
 cee ne deliuree de ma tētation/cōbiē q̄ ie pseuere
 en oraison/parquoy iay matiere de fastidiatiō.
 Et q̄ plus est fil aduiēt q̄ Vne tētation me laisse:
 l'autre plus griesue & pl^e forte q̄ la pcedēte a tolz
 lerer incōtinēt me assaut. Raison. ¶ mō ame
 cōsidere q̄ toute la Vie de l'homme nest q̄ bataille
 ainsi q̄ dit Job: Militia est Vita hominis sup ter
 ram. Tu es en peregrination & non pas en ton
 pays/auq̄ il te fault paruenir par plusieurs triz
 bulatiōs: Per multas tribulationes oportet in
 trare in regnum dei. Cest la Voie de beatitude.
 Cest le chemi de paradis/ par leq̄ les saictz ont
 chemine: lesq̄z Voyās & cōgnoissans les assauts
 de tentatiō & les tēpestes de la mer de ce mōde: litz
 ont fische leur amour/ leur desir/ et affection au
 pays eternal en Hierusalem celeste/ en la terre de
 pmissiō: & ont Virilemēt bataille cōtre leurs ad
 uersaires/ desq̄z litz ont obtenu Victoire & trium
 phe. Parquoy mon ame il te conuient les imiter
 & ensuyr: & suppose q̄ ne soyes pas deliure de tē
 tation/ touteffois tu ne pers pas le fruct de ton
 oraison: car dieu te dōne force Vertu & puissance
 de resister a tes ennemys/ & te corrobore affin q̄
 ne succūbes pas en donnāt consentemēt a leurs
 suggestiōs/ & avec ce il te Deust glorieusement
 courōner pour la peine & labeur q̄ tu souffres a
 repugner a peche: & de tāt plus seras remunere
 q̄ la tētation a este plus griesue a porter a laq̄lle

Lutite
 de tribu.

De consolation.

tu as resiste. Et pource il te doit suffire de la protection & garde de dieu: lequel te cōserue & fortifie & ne dōnes osentemēt delibere a la suggestion dyabolique. No^s lisons en la Vie des peres q^l y auoit **Egypte** Vng bō abbe lequel auoit Vng disciple grefuement tēte & agite de tētation auq^l sondit abbe demāda sil Vouloit q^l fist priere & oraison a dieu quil luy pleust le deliurer de ladicte tētation. Et son discipule luy respōdit q^l Vouloit seulement q^l dieu luy dōnast v^{te} & puissāce de resister sans dōner consentemēt a ladicte tētatiō / car il ognoissoit q^l elle luy estoit moult vtile & pūffitable. Parquoy mō ame quāt tu es long tēps assaillie de tētatiō dis ou Vingt ans / tu ne dois pas pourtāt te deffier de la misericorde diuine ne murmurer cōtre luy: mais au cōtraire tu dois estimer q^l en ce il se expose & demōstre tresmisericordieux: lequel ainsi q^l le bon pere chastie son filz pour luy dōner son heretage. Sēblablement il te veult purger & nettoyer cōte for & largēt par le feu de tētation: affin q^l tu soyes toute belle: clere & neete po^r te mettre & introduyre en son palays eternel: & saiches q^l te demāstre en ce faisant grāt amour & dilection: car q^l est le pe q^l ne courāge sonenfant. Et pourtāt tu dois estimer & p^rēdre signe de ton salut quāt tō create^r te enuoye q^lq^l tribulatiō corporelle ou spiri^tuelle. Sil y a grāt labeur a repugner: conside^r **Signe** re le ineffable loyer. Luydes tu obtenir la cour^{te} **o salut.** ronne de gloire sans auoir Victoire. Et en q^lle maniere po^rras tu obtenir Victoire sans batailler. Et par quel moyē pourras tu batailler si tu

Le dialogue

nas des aduersaires & contradicteurs. Et ainsi mon ame pour cōclure tō oraison nest pas sans fruit & effect quāt tu sup demandes grace de resister a tētation. Et cōbien qđ ne te deliure pas de la tētatiō selon ta volūte/touteffois il te exauce & dōne beaucoup mieulx qđ ne demandes: car il cōgnoist ce qđ est Utile & proffitable a tō salut aisi qđ fist a mōseigneur s. Paul: lequel pour se cōseruer & garder de psumptiō il fut grieuement tētē: & cōbien qđ fist p plusieurs fois priere & reqšte qđ feust deliure de lad tētatiō/ce nōobstāt il ne obāt pas selon son desir exauditiō: car cestroit Une medecine pseruatiue laquelle sup estoit mōlt Utile. Lame: Oraison te te mercie: car tu me dōnes p tes parolles grāde cōsolation et Virile couraige de resister a tētatiō enſēble de pſuerer en oraison: par quoy sil te plaist passons outre en me declarāt les autres remedes subſequēs. Raisō. Le tiers remede pour resister a tētatiō cest soy humiliter: car humilite selon qđ dit s. Hierosme cest le fonde-mēt des autres Vertus: fundamentū omnium Virtutū & custos est humilitas. Or de tāt que le fonde-mēt est bien pfond/le difice en est pl^r ferme & stable & pl^r difficile a demōstrer & abatre. Semblablement de tant qđ la psonne est fort fondee en hūilite elle est plus forte a soustenir les Vētz de tētatiō/ & resister aux canōs & bōbardes dyaboliques. Et aussi dieu garde tousiōs les hūbles selon qđ le psalmiste royal tesmoigne: Lustodiēs paruulos dñs humiliatus sum: et liberauit me. Cest a dire dieu oserue les petis: cest assauoir les

Hūilite.

Spero.

De consolation.

humble. Je me suis humilié & le seigneur ma deli-
ura. Nous lisons q. s. anthoine estant en oraison **S. An-**
dit tout le mode plain de laz & relassez & liez en **thoine.**
seste. Pour laq̃lle chose. s. athoine eode tout esmer-
ueille fist Une telle exclamatiō: Qui est celui q̃
euadera ces laz & fillez. Auquel fut dōne telle re-
sponse. Le sera humble. Nous voyōs q̃ les petitiz
poissōs passēt facilement parmy le filiez & euadēt
q̃z ne soiet prins. Pareillemēt les humbles eschap *ausgiant*
pēt les tētatiōs dyaboliques aisi q̃ lisons en la Vie
des peres de plusieurs leſtz l'ennemy ne pouoit
surmōter pour leur humilité: laq̃lle le dyble a en
honneur & detestatiō sur toutes choses: car par
son orgueil il a este p̃cipite du ciel au puis dēfer.
Nous auōs Une exēpte q̃ l'ennemy se trāssigura **Exem**
Une fois en āge de lumiere & se apparut a Vng **ple.**
bon pere disant q̃ estoit l'ange gabriel. Mais ice-
luy bon pere sōde en humilité respōdit q̃ n'estoit
pas digne q̃ Vng āge Vint a lui par apparitiō:
& par ce q̃ dyable fut tout cōfus & se esuanouyt/
& le bon pere euada la fraude & deception dyabo-
lique/par laq̃lle il p̃cēdoit le faire cheoir en pre-
sumptiō/etatiō/& oustreconuāce. Et ainsi par ce
q̃ dessus est dit il appert & est cler & manifeste q̃
humilité preserue & garde la personne de cheoir &
succūber en tētatiō. Lame. Or procedons
oultre/car tu mas ia dōne tropz remēdes de grāt
fruit moult vtils & proufitables/parquy ie de-
sire scauoir & cōgnoistre les autres ensuyuans.
Raison. Le quart remēde pour surmōter tētatiō
cest y resister au cōmencement: a laq̃lle chose no?

Le dialogue

Hiero. enhorté. s. Hierosme disant: Interfice hostē dum paruus est. Cest a dire: tue ton ennemy quāt il est encore petit & qđ na pas grāt btu & puissance. Semblablement outde dit: Principijs obsta sero medicina paratur. Lū mala per longas tōuatiere moras. Cest a dire resiste au cōmencemēt/ car la medecine est trop tard preparee/ quāt les mauſp ont la prins Vigueur & racine par longue demeure; il faut dōner le remede deuāt qđ la playe soit enracinee. Et pareillemēt qđ desire surmōter ſen nemy/ il ne ſuy doit poit dōner lieu ne ētree: mais *directement* le rebouter. En figure de ce il est escript au troyſiesme chapitre de genese qđ la fēme brūſera la teste du ſerpēt: Ipsa cōteret caput tuū. La teste du ſerpēt cest le cōmencemēt de tētation. Leliuy brūſe & casse la teste dudit ſerpent/ qđ resiste a la premiere subgeſtion dyabolīq. Et principallement chaſcū doit Veiller qđ touchāt la tētation ou subgeſtiō de ſenemy qđ est qtre purete & nettete de cuer on ne dōne pas ētree: mais pluſtoſt on se doit diuertir a pēſer & mediter quelq. chose vti: le & prouffitabſe & occuper ſon entēdemēt en bōz nes eſtudes: car on ne peult mieulx surmōter la: dicte tētatiō qđ p fuyr & la mettre en oubly en ſon occupāt en bōnes oeuures & operations corporelles & ſpūelles. Et auſſi qđtēner & dſpūſer/ deteſter & abſhomīner tel'e ordure dyabolīq: & qđ la pſonne ne ſoit poit curieuſe de Deoir ouyr & attoucher ce qđ peult nuyre a ſa purete & mōdicite cordiale: car quant la pſonne ſarreſte auſdictes cogitations inuōdes ſans les repeller en la maniere deſſuſ:

Abſho:
minee
tout pe
che.

De consolation.

Bicte l'z se i'primēt tellemēt en sa fantasie q's sōt
en ap's moult difficiles a relecter & rebouter po^r
ce q' on ne leur a pas baïse ne casse la teste au cō
mencemēt. Et en ce cas nul ne doit se ofier en sa
force & puissance: car nous ne sommes pas plus
saiges q' salomon: ne plus fors q' sanfon: ne plus
sainctz q' dauid: l's q's ont este decenz & trōpez: par
quoy en ceste bataille il fault gaigner a fuyr aĩ *l'v rom seu*
si q' no^r ensoite lapostre disar: **F**ugite for *surv.*
nlications. No^r lisons en la Vie des peres d'aucū
religieus q' estoit agite & Depe de cogitaciōs im;
mondes seāt sen alla deuers Vng. s'pere en fuy *Exem*
declairāt sa tētation. Mais nonobstant q' le bon *pie.*
pere par plusieurs fois fist requeste & priere pour
ledit frere/affin q' ne fust surmonte & suppedite
par icelle tētation: aincois en fut deliure/toutes;
fois il ne obtint pas epauidition de son oraison.
Et cōme le. s. pere estoit de ce moult esmerueille
il fuy fut reuele & demōstre q' la cause pour laq'le
ledit frere n'estoit pas deliure de sa tētatiō/estoit
pource q' ne resistoit pas aux cogitations immō
des en les cōtēnant & abhomināt en la maniere
dessusd: mais q' pis est il se arrestoit esdictes co
gitations & y prenoit plaisir & delectation en les
reuoluāt en son entendement. Et pourtāt apres
ce q' ledit frere fut retourne de rechies Vers le. s.
pere en se recōmandant a ses prieres & oraisons
cōe il auoit faict au parauāt le bon pere mōstra
audit frere sa faulxte par exemple Visible car il
mist sur les espauls dicelluy frere Vng sac plai *humor*
barene & de grauoys affin de le porter. Et quāt *calend.*

Le dialogue

22 **Abde** frere se vouloit leuer avec sa poche le bon
Abde sis pere luy donnoit empeschement p derriere en tete;
misit nāt & rabessāt le sac ad ce q̄ iceuy frere ne se peult
Se. leuer auquel dist le saint hōe: Ad sūz pourquoy
 ne te leues tu. Le frere rēdit: Je nay pas la for-
 ce ne puissance: car tu me gardes de me leuer en
 retenāt le sac. Adde le bō pe luy dōna Une belle
 instructiō & enseignemēt en la maniere subsequē-
 te disāt: Sēblabiemēt mō sūz tu epeschēs leffect
 & efficacie de mō oraisō faicte po^r toy. car quāt
 p ma priere ie Dueil te leuer & tirer hors de tēta-
 tion; au q̄traire tu te laisses depīmer & abesser en
 te defectāt & pñāt plaisir esdictes cogitations im-
 mōdes & deshōnestes sans y resister. Puis aps le
 bō pere prit le sac en aidāt audit frere. leq̄ adde
 facilmēt le porta & leua. Par ce donnāt a enten-
 dre aud frere q̄ luy deuoit aider en se cōuertiffāt
 avec luy en oraison & nō sēpescher en se defectāt
 Donsitairēmēt esdictes cogitiōs. Par ledit epe-
 ple appt q̄ la cause ipeditiue q̄ nestoit desture de
 sa tētation cestoit pour ce q̄ ny resistoit pas au
 cōmēcemēt aīsi q̄ dessus est dit. Sēblabierēmēt mō
 ame par ce tu as istruction & doctrine: que quāt
 tu req̄ers aucun de prier pour toy affin q̄ ne suc-
 cūbes en tētation tu dois pareillemēt iouye tō
 pouoir resister a peche: car autrement ce seroit
 Dnus. edificās & ali^o destrūēs. Cest a dire q̄ tūz
 seroit edificāt & lautre destrūisant: aīsi q̄ est ma-
 nifeste p le p̄pte precedant q̄ le frere destrūisoit p
 sa negligēce de repugner ce q̄ le bō pere ediffioit
 par prier. Cely q̄ est en Vng sac en la boe & en

De consolation.

*l'homme, l'âme,
carn*

La fange s'il desire q'on luy donne ayde & secours
il se doit pareillemēt ayder iours & son pouoir et
nō pas resister ne dōner empeschement a celui q
sefforce le feuer & tirer hors de la fange. **Rame.**
Tu mas dōne en ce q est deuant dit Vne bōne do
ctrine & esleignemēt pour resister a tētatiō au cō;
mēmēt: car q Deust incōtinēt deffaidre le feu il
ne fault pas attēdre q'il soit fort allume & embrasē.
Raison. Aisi est il mō ame de tētatiō a laq̃lle
il fault dōner remede & la deffaidre deuant q̃lle soit
vigoureuse & fortifiee cōtre nō^r. de ce p̃le se p̃sal
mistte royal disant: Beātus q̃ tenebit & alidēt p̃u;
los suos ad petra. Cest a entēdre selon q̃l est es
cript en la tierce diffictiō. de penitētia in facie b̃.
Que celui est biē eueux q̃ tiēdra ses petis/ cest
assaouir les p̃mieres motiōs de tētatiō q̃z ne p̃z
cedēt oultre & en plus auāt/ & q̃ les frapera & bil
fera en les mortifiāt a la pierre de g̃stāce & resti
fice. **Rame.** D. p̃cedōs en ap̃s. **Raison.** Le
q̃nt remede pour resister a tentation cest frequen
tatiō de la saicte escripture & laq̃lle p̃le s. Hieros̃
me: Alma sciētia scripturarū & carnis delicias nō
amabis. Cest a dire: Ayme la sciēce des escriptu
res & tu ne aymeras pas les delices de la chair.
Sēblablemēt il est escript au Psal. royal: Reg
dei est in corde ipsius & nō supplantabūtur gres
sus eius. Cest a dire: la loy de dieu est au cō^r du
iuste: & par ce moyen ses pas & aleures ne seront
poit supplātees p̃ tētation. Car la saincte escri
pture est Vne forte armeure ainsi q̃l est contenu
es p̃uerbes: Om̃is sermo dei cūpeus ignitus.

it

Le dialogue

Toute la posse de dieu cest Vng bouclier tout ar
 bāt & plain de feu. A laq̃lle sentēce dessusdicte cō
 corde le psal. royal disāt: Scuto circūdabit te Ve
 ritas eius nō timebis a timore nocturno. Cest a
 dire. La Verite de la sainte escripture te enuiron
 nera/ ptegera/ & gardera aisi q̃ Vng escussō: tel
 lement q̃ tu ne craindras point de tētatiō. Et nō
 seulement la sainte escripture est Vne armure de
 fensive cōte le bouclier: mais qui plus est elle est
 destructive de nos aduersaires. Et pourāt l'apo
 stre la cōpare a Vng glauiue trāchant de tous co
 stez disāt: Diu⁹ est sermo dei & efficax penetra
 bilior omī gladio ancipiti. Cest a dire: q̃ la parol
 le diuine est diue & efficace plus penetrable q̃ les
 pee tranchant dune part & dautre. A laq̃lle ar
 mure prendre ledit apostre nous enhoite & admō
 nestē: Sumite armaturā dei & gladiū spūs qd̃ est
 vbiū dei. Prenez dit il larmure de dieu & le glauiue
 de l'esprit qui est la parolle diuine. Duq̃l glauiue
 le prophete royal nous admōnestē estre seintz et
 armez vtre manuaile occupēce disāt ce q̃ s'esuyt:
 Accingere gladio tuo sup femur tuū. Et au cātiq̃
 Mosayq̃ il est escript: Et gladi⁹ me⁹ deuorabit car
 nes. Cest a dire mō glauiue d la sainte escripture de
 uorera toute charnallite. Et es cātiq̃s no⁹ lifons
 ds Baillās & preux cheualiers d salomō: Vnius
 cuiusqz ensis sup femur suū. Cest a dire q̃ lespee
 dūg chascū bō cheualier dessusd estoit sur sa cui
 se. Par laq̃lle auctorite est donne a entēdre q̃ les
 bōs cheualiers en bataille spūelle priēnt le glai
 ue de la sainte escripture pour trācher/ couper

sauntz

des seintz

De consolation.

à rescider occupescence. No^r aude a ce ppos Vng
bel exēple & mirouer en nostre doulx sauueur: le
q^l redit le diable tout osus ense deffendāt du grā
ue de la sainte escripture / a p^mierement cōtre g^lout, *ing l'auis*
nie il rēdit: Mo in solo pane viuit hō / sed in omⁿi
vbō q^d pcedit de ore dei. Itē il fut tēpte dorgueil
quāt le dyable luy promist t^o les royaumes et
richesses: & de Vanite luy suggerant q^l se laissast
escholr du hault pinacle du tēple. (Toutes lesq^lles
tētatiōs dyabolīqs il surmōta p la sainte escriptu
re / p ce no^r dōnāt exēple de prēdre telle armeure
impenetrable cōtre les assaulx de noz aduersaires.
No^r aude figure au tūre des roys q^l dāuid oc
cist & mist a mort le grāt grāt goliath p sa frōde
& p sa pierre: la frōde cest la sainte escripture: et
les pierres les belles sētēces & auctoritez dicelles.
par lesq^lles nous surmōtōs noz ennemis. Et s.
Gregoire dit en ses morales q^l en la sainte escri
pture sont cōtenus remēdes cōtre toutes les ten
tatiōs dyabolīqs. Lame. Je te prie raison en
seigne moy la maniere de me deffendre p la sain
cte escripture cōtre mes aduersaires. Raison.
Dmō ame les sentēces de la sainte escripture sont
f^leches & dardz pour rebouter & repeller loīg noz *saig^l*
ennemys q^l ilz sont tīrees dūg frāc & Virile cou *brant*
raige. Lame. Dōne moy la forme & maniere *une arme*
pour ce faire. Raison. Pour p^ler en b^rief: si tu *saig^l indy*
es assaillie p tētatiō du peche cōtre chastete & pu
rete de cuer: prēs dūg Virile couraige ce dard en
ta main / cest assauiōr ceste belle auctorite po^r la
getter puissāmet cōtre tō aduersaire: Vsi mūdo

Figure

saig^l
brant
une arme
saig^l indy
saig^l indy

Le dialogue

L'armu
se d'pu,
rete.

corde qñ ipſi deum Videbūt. C'eſt a dire: biē euz
recup ſeront ceuz qui ſont purs & nectz de cueur:
car ilz verront dieu en face. Sur leſq̃lles parol:
les medite en ceſte maniere: Mon createur me p
met beatitude en laq̃lle eſt habundance & affuē
ce de tous biens: & avec ce me Deuſt donner fruit
tion. Viſiō / & tētion beatifiq̃ de ſuy: ſi ie ſuis pur
re & nette de cueur. Parquoy imōde eſpit depars
toy de moy: car iamais avec l'ayde diuine te dō
neray q̃ſentemēt. ſy. ſy. de ta ſubgeſtion imōde.
Luydes tu q̃ pour Vne ordure laqueſte tu me p
ſentes ie Vueille perdre Vng loyer ſi excellēt les
treſors & richesses eternelles. perdre en oultre la
Viſion ineffable de la trinite. la fruition & ioye
ineſtimable de mō createur. Eſtimes tu que poſ
Vne puante deſhonneſte abhominable & deteſta
ble delectation de concupiſcence mauuiſe / incō
tinent paſſee / ie Vueille eſtre priuee de la conſo
lation & delectation eternelle avecq̃s les benoiſtz
anges & toute la court celeſte. Et pourtant im
monde & deſhonneſte eſperit comment es tu ſi
hardy de me preſeter telles ordures leſquelles nō
ſeulement te reſſuſe: mais q̃ plus eſt ie les ay en
horreur & deteſtation. Luydes tu incliner mon
cueur & mō affection a ta peruerſe ſubgeſtion.
Tu ne gaignes riē: car en ce ne te Vueil eſcou
ter ne donner conſentement. Et ſe tu ne deſiſtes
de me tenter agiter & tormenter deſdictes cogi
tations / ta tentation procedant denuie me ſera
cōuertie en plus grant loyer & remuneratiō: car
de tant que ſeray pl^{us} agitee en te repugnāt ſans

ambrye

et mōdia

De consolation.

donner consentement ien seray plus haultement
remunere: parquoy ie te cõtène & desprise. *fy. fy*
de toy & de toutes tes ordures & deshonestes teta
tions. Au regard de moy ie vueil seulement cõ
plaire a mon doulx espoux Jesus. En apres mō
ame si tu es tentee de impacience reduy a memoir
ce ce qui est escript: In patientia Vestra posside
bitis animas Vestras. Cest a dire: Vous posses
derez voz ames en pacience. Et en ung aultre
pas dit l'escripture: *Qui dominat aīo suo*
fortior est expugnatorē vrbū. Cest a dire: q̄ cel
luy qui domine sur son couraige il est plus fort
q̄ celluy qui expugne & pient par bataille Villes
& chasteaux. Et par ce mon ame en cõsiderant
l'excellence & prerogative de la Vertu de patien
ce/ tu pourras avec l'ayde diuin refrener & subiu
guer la passion de impacience. Dultre pl^o si tu es
assaillie de ire recorde toy de ce q̄ dit l'escripture:
Sit oīs hō tard^o ad irā. Par laquelle aucto
rite chascū est admoneste & enhorte estre tardif a
ire. Considere en oultre la mansuetude de nostre
doulx sauveur leq̄ dit Discite a me q̄ mēte sūc
humilis corde. Et au psal. royal il est escript: Ira
scimini & nolite peccare. Lame. Draison ceste
passiō de ire est difficile a supediter/ car inconti
nent se suis esmue & a petite occasion. Raison.
Je seray & cõnois q̄ ce n'est pas oeuvre dūg iour
q̄ refrener ses passiōs: mais il se fault cõtredire/
& ne se laisser pas encourir selon son inclinatio
le merite & loyer est grāt pour se laburer q̄ y est. &
de tāt q̄ tu feras en ce Vicece a nature en domāt

7^{me} 7^{me}

*Exmu
re de pa
cience.*

*coyze
mauvaise in
dilection*

Le dialo gue

tes passions/ tu en acqrras en apres grâde pais
& tranqllite en cōsciēce. Lame. Raison/ ie te
demâde se ire est tousio²s peche mortel. Raison.

Bersō. Pour rîndre & dōner solutiō a ta questiō/ maîstre
Jehā gerson dit enson liure des reigles morales
q̄ ire est aucunesfois Vne naturelle passion aîsi
q̄ appert es psonnes metecoliqs & coleriqs. Au/
cunesfois Vne seulle ipaciēce sans appetit de Vē

Ire. geāce. Sēblablement cest aucune refrigeration
de charite enuers son pchain. Laq̄lle refrigeratiō
ne appioche pas ne vient ou procede iusques a
Hayne esuelles choses dessusdictes il ny a point
de soy de peche ou cest seultemēt coulpe Venietle:
mais yre qui est Vng appetit delibere de propre
Vēgeāce & cōtre l'ordre de droit & pūcipalemēt q̄t
tel appetit desreigle & desordōne est au grāt mal
& notable detrimēt de la psonne cōtre laq̄lle on
a le dit appetit de Vēgeance. Adōc telle yre aînsi
q̄ le cas est touche/ est peche mortel. Jusqs cy sōt

Delibe les parolles dudît gerson. Pour l'entendement &
ration. declaration desquelles iceluy docteur a dit notā/
ment. quāt il y a appetit delibere: car quelq̄ pres
sentation de Vengeance tant soit enourne et au
grant detrimēt d'autrui ce nonobstāt ce n'est pas
peche/ pourueu qu'on ny donne point consente/
ment p raison superioze: & quon Vouldroit estre
deliure de ladicte presentation suppose que on la
sente en la sensuallite & partie inferioze. Au sur/
plus le dit docteur a dit quāt telle Vēgeāce est cō
tre l'ordre de droit: car comme dit iceluy Bersō:
Ire qui est Vne cōmotion concitatie a faire ius

De consolation

flice pour le mal q a este realement & de fait infer- Ite p
zet.
 re a soy mesmes ou a autrui / telle vie n'est pas de
 soy Vituperable: car elle est reduite a vie de yel
 ainsi qd'appert en Vng iuge q condāne le criminel
 ou en Vng mateur q corrige ses subiectz / ou
 ceulx q desirerent que iustice soit faicte des maulx
 & pechez perpetrez & cōmis Viciemēt par certai-
 nes personnes. Autre chose seroit si telle vie pro-
 cedoit principalement par cupidite & appetit de p-
 pte Vengeance ou que Intire neust pas este Veri-
 sablement realement & de fait faicte & inferree
 mais la psonne testimeroit ainsi legierement & l'z
 raisonnablement. En apres selon ledit docteur
 vie qui est appelee vie par yel du mal de couste
 d'autrui / est de soy louable: touteffois elle peult
 estre Vituperable en certains cas. *Exemple.* En
 ceste maniere. *Raison.* Quāt le prelat ne obser-
 ue pas & ne garde point le tēps oportun / le lieu Circon-
stances
de cor-
rection.
 & la maniere de corriger & mesmement & en espe-
 cial quant telle vie est conioincte a pertinacite &
 obstination / & quelle est cause plus tost de turba-
 tion & seditio q de pacificatio & sedation. Par ce
 q dessus est dit mō ame le tay demōstre plusieurs
 especes de vie selon la doctrine de maistre Jehan
 Berfon quāt il y a peche ou non. Or procedons
 outre pour retourner a nostre propos & priere
 finition par laquelle le tay demōstre que Vng bon
 certain remede pour surmonter les tentations dyaboliques
 c'est meditation de la sainte escripture de
 laquelle les sentences & auctoritez sont steeches &
 dardz pour rebouter Viciemēt nos aduersaires
21

Le dialogue

ainsi q̄ de Dieu par deux ou trois allegatiōs précédentes / & ainsi tu en pourras trouver d'autres sentences semblables contre chascune tentation. Car ce seroit chose trop longue & prolipse de alleguer les belles auctoritez en particulier contre chascun Vice. Il me suffist te auoir donne eꝑe, pte de te deffendre par les escriptures contre tes aduersaires. **Lame.** Or doncques raison te te pte procedons et Vends plus oultre pour scauoir & congnoistre les autres remedes pour resister et obuier a tētation. **Raison.** Le sieꝑsme remede conuenable pour surmonter tentatiō cest selon que dit l'archeuesque de Florence la manifester dire & declairer a sō pere spirituel & principalement en confession pour auoir ayde & conseil. Nous tiſons d'aucuns qui ont souffert & tolere tresgriefues peines & afflictions en leur esperit pource qu'ilz ne manifestoyēt pas leurs tētations par trop grāt honte ou Verecōde / mais apres ce qu'ilz ont eu l'audace et hardyesse de se reueler & declairer a personnes experimētees ilz en ont este incontinēt deliures. Vray est que ieunes enfans & aussi le seꝑe feminin naturellement sont honteux & Verecōds a declairer leurs tentations & principalement si lesdictes presentations sont deshonneurables. Toutefois ainsi q̄ dit Vng saint homme il ny a rien qui destruiſe tāt la puissance dyabolīq̄ que reueler & declairer les secretz des mauuaises cogitatiōs aux saintz peres au conseil desquelz on doit acquiescer / obeyr / & obtemperer. Toutefois plusieurs personnes

De consolation.

scrupuleuses suppose quilz demandent conseil en leurs tentations ce non obstant souuent ils ne mettent pas a execution ledit conseil qui leur est donne. Parquoy ne se doivent pas esmerveiller se ils ne sont deliureez de leursdictes tentations. Et fault noter selon maistre Jehan gerson & larchevesque de florence en sa quarte partie quil nest pas expedient de dire ou reuerler sesdictes tentations a chascune personne: mais on doit auoir recours a personnes qui ont cōgnoissance & experience de tels cas. Car si la personne a qui on demande conseil nest sage et prudence et experimenter este pourroit mettre la personne tentee en desesperance: et la ou icelle personne acquiert grant foy & merite en souffrant telles tentations quelzconques ils soyent auxquelles elle resiste & luy desplaisent: l'autre qui donne conseil par ses indiscretions leu reputeroit a vice & peche estimant que telle personne ainsi tentee & qui a telles presentations nest pas digne de porter habit de religion. Parquoy comme dit est & encore se dy: il conuient auoir recours en tel cas a personnes discrettes qui cōgnoissent les astuces de lennemy. Doncques pour retourner a mon propos d'aporter la doctrine dessus dicte tu dois troy ame manifester a ton pere spirituel les tentations & assauts de lennemy & acquiescer a conseil. Car comme dit Cassianus en ses colations les mauuaises suggestions dyaboliques dominant tantdis quilz sont occultes & recuees en nostre cueur: mais incontinent que la cogitation peruerse est ouuerte & manifestee tress

Acqes-
cer bon
conseil.

discret
conseil.

lls

inuy

abominable serpent est tire a sa lumiere & mis hors. cōme dune caverne tenebreuse deffoubz terre et tout confus se depart par la Vertu de confession. **Lame.** Dōne moy exemple raison par lequel ie puisse congnoistre que aucuns ayēt este deliures de leurs tentations en les manifestant a quelque personne discrète et prudente et se cōgnoissant en tel cas. **Raison.** En parlant par cy deuant de la tentation de blasphemie lay recite Vng exemple daucun religieux lequel par l'espace de Vingt ans fut griefuement tente de ladicte presentation laquelle il n'osoit dire ne declarer. touteffois finabliemēt voyant quil n'auoit attēuation de ladicte tentation il la redigea & mist par escript en la presentant a Vng saint homme: car il auoit honte la manifester de bouche: mais apres q'en la maniere & forme dessus dicte il la declara il fut deliure: par ce que il acquiesça & obtempera au conseil du bon pere.

Enous tisons outtre plus es collatōs de Cassian en la seconde collation de l'abbé Moysse que Vng autre abbé nōme Serapion recepiōit au cōmēssōis aux ieunes religieux pour les instruire Vng tel exemple qui sensuyt en parlāt de luy mesmes: & disoit en ceste maniere: Cōme iestoy encore ieune demourant avec l'abbé theonias la voye ceste mauuaise coustume que apres ma refection prinse a dīner le prenoye sans le seru et congnoissance de mādit abbé & occultoye certai ne quantite de pain lequel ie mangeroye furtiue ment au soir. Et combien que par mon incon

De consolation.

finée d'appetit sensuel le eusse sans intermission
perpetre & commis ledit larcin / touteffois le souf-^{particular}
foye en apres en moy mesmes plus grāde cru-
ciation q̄ nauoit este la delectation precedente:
mais par la permission diuine aduint Vne fois
que aucuns freres vindrent Deo & Visiter mō
dit abbe pour cause d'instruction & edification.
lesquelz apres la refection corporelle eurent a uide
mondit abbe theonas conference ou collatio spi-
rituelle & se offrit la matiere a parler du Vice de
gulosite & comme les cogitations occultes & secret-
tes ont grant force / puissance & domination du-
rant quon les ceste & occulte iusques ad ce qu'ilz
soyēt declairees & manifestees a quelque person
ne discrete & spirituelle. Adde le compunct & cor-
rect par la Vertu du sermō de mōdit abbe & tout
confus & esbahi en ma conscience crybant & estir-
mant q̄ lesdictes parolles d'icelle collatio auoyēt
este dictes & proferrees pour moy / & que mō abbe
auoit cōgneu par reuelation ses secrets de mō
cœur / le commençay a sousspirer & espandre lar-^{diffusion}
mes / & incontinent le mis hors & tiray de mon
sejour Vng pain que i'auoye cache en la presence
de mōdit abbe & des freres assistez le mōstray
manifestement en me prosternant & demandant
pardon & indulgence de mō larcin par leurs prie-
res & oraisons. Adde mō abbe theonas cōmēça
a me consoler en disant. Mon fr̄s ayes bonne cō-
fidence / car ta propre confession & declaratio de
ton faict & occultes cogitations ta maintenant
deliure de la captiuite par laquelle tu estoies de-

Le dialogue

tem. Au iourdhuy par ta dicte confession tu ob-
tiens victoire & triumphe de ton aduersaire/leq-
tu as plus surmonte par ta manifestation & de-
elevation qu'il ne te auoit delecte par ta taciturni-
te & silence & occultation de ton fait precedeyt.
Doresnauant le serpent & tirat tresrueel naura
plus domination sur toy pource q tu as declare
la Verite de ton cas. Apres ce que mondit abbe
eut acōply les parolles de son exhortation subiz-
tement Vne flambe saillit hors de mon seing/la
quelle remplit tellement la chambre de si grande
puanteur que nul ne pouoit persister ne soustenir
ceste odeur & feteur. Et depuis par ma dicte cō-
fession la tyrannie de l'ennemy ne eut dominatiō
sur moy tellement fut eptaincte et consopite en
moy ceste dicte mauuaise concupiscence. Et ainsi
appert iointe mon propos l'utile & prouffit de
ce & declare en 8 personnes prudentes & discrettes
ses tentations secrettes. Lame. En ensuy-
uant ceste doctrine ie demande souuent cōseil en
mes tentations. Mais ien suis apres plus in-
quietee & Depee que au parauant/ & mesmemēt
en cōfession par laquelle ie desire auoir consolā-
tion/ & ien rapporte aucune fois desolation. Rais-
son. Mon ame au regard de ta presente obie-
ction ie tay donne remede & cōsolation en ce cas
au cōmencemēt de ce dialogue parquoy n'est pas
besoing de repeter ce que dessus est dit pour euis-
ter pēpīte. Toutefois tu dois seauoir & cōgnoi-
stre que aucunes personnes tentees cō de blas-
pheme contre chastete & autres presentations itz

De consolation.

demandent assez conseil: mais nonobstant ils ne
se mettent pas a execution & brulent tousiours
parler & reuoluer/rememorier & cōfesser lesdictes
presentations lesquelles ils deuoyent mettre en
dubz en les contemnant & desprisant & occupen
son entendement ailleurs: car en les rememorât *lib.*
tousiours pour en faire confession/ tu les impriz
mes en ta fantasie tellement q'en apres a grāde
difficulte tu les pourras expeller: au surplus q't *Phan*
que presentation tant soit execrable deshoneste
& abhominable/ pourueu que ny dōnes point cō
sentement: cest a dire quelle te desplaise & que en
Vouldroys estre desliuree ce n'est pas peche: mais
matiere de Vertu & accroissement de gloire: Vray
est que se lesdictes presentations deshonestes te
estoyent plaisantes agreables & delictables en y
favorisant & donnant consentement & que tu te
resiouysses de la presence dicelles presentations
adonc tu les dois confesser. Rame. D raison
pourtāt que suis scrupuleuse & aucunesfois lay
craincte que ne les reboute pas Dirictmēt ou q'
aucunement le ny arreste querq' peu: touteffois
me semble que ny Vouldroie pas donner consent
tement a iceilles presentations lesquelles me des
plaisent: quest il de faire en ce cas. Raison: d
Sera le docteur maistre Jehan Gerson: tu parais *Gerson*
dire en confession lay eu Vne presentation desho
neste & impudique: laquelle presentation rebien
q par la grace de dieu ne ne soit pas agreable
ce nonobstant lay craincte qe se ne laye pas si
loft impugnee. ne reboute: adonc se doit & pas *illuany*

Le dialogue

laisse peu a l'ayde de mon createur. **Lame.**
J'ay pour agreable en ce cas la doctrine de ma-
istre Jehan gerson. Et pource que au pardeuāt
tu as ple bien amplement de ceste matiere il me
suffist de ce que dessus est dit. Parquoy passons
oultre a declarer le septiesme remede conuenas-
ble a surmonter tentation. **Raison.** Le ses-
ptiesme remede cest deuote frequentation de la
sacree cōmuniō du precieus corps de nostre saul-
ueur/ car cest Vng pain angelique & Vital/ leq
fortifie & corrobore la psonne cōtre les tentatiōs
dyaboliques/ de laquelle chose se psalmiste royat
faict mention: **Et panis cor hominis cō-**
firmet. Cest a dire: que le corps de nre sauueur
est cōfirmatif & corroboreatif du cuer de l'home.
En Vng autre pas iceluy prophete disoit en a-
ctions de graces: **Parasti in cōspectu meo**
mensam aduersus eos qui tribulant me. **Q**ste
dieu tu as prepare deuant moy Vne table/ cest as-
sauoir ce saint sacrement de l'autel a l'encontre
de mes aduersaires qui me trauaillent: a ce pro-
pos dit saint crisostome q apres ce q auons re-
ceu dignement l'eucaristie/ nous sommes faictz
terribles aux dyables. Et pour demonstrez q la
sacree cōmunion corrobore la personne/ nous di-
sons en ceste belle ymage par maniere d'oraison:
Q salutaris hostia que cessi pandis ostium: bel-
la premunt hostilia da robur fer auxiliū. Cest a
dire: o salutaire hostie q ouures la porte du ciel/
les batailles de nos aduersaires nous pressent:
donne nous ayde force & secours: Nous auons

De consolation.

Une belle figure au liure des roys cōte le pphete
 Helye fuyant la persecution de la mauuaise roys
 ne hiezabel pour la fatigation & labour q̄ auoit
 prins en chemin li s'endormit pour cause de priē.
 Die Ung peu de repos/ car il estoit tout fastidie
 triste & ennuye. Adde l'ange Iefucilla & cōforta en *7 puy fuy*
 luy donnant Ung pain: par la force & Vertu duq̄
 icelluy pphete chemina & paruint iusq̄ a la mō
 taigne de dieu q̄ est appelee oreb. Pour la decla
 ration & entendement de ladicte figure. Le pain
 dessusdit denote & signifie le Venerable sacre
 ment de l'autel leq̄ nous deuōs prendre pour esua
 ber la psecution de hiezabel. Cest a dire: les tēta
 tions du dyable denfer & aussi pour puenir iusq̄
 a la mōtaigne de dieu oreb: cest en beatitude eter
 nelle/ car autrement nous pourrions defaillir en
 chemin ainsi q̄ dit nostre sauueur. Si dimiserō
 eos ieiunios deficiēt in Via. Pour parler mistiq̄
 mēt dit nostre redēpteur: Si ie laisse mes amys
 ieiunes sans la refection spirituelle de mō corps
 q̄ est la Viaye Viāde: Caro mea Vere est cibus.
Ils demourront en la Voie. Et ainsi appert la
 bte cōfortatiue & corroboratiue du saint sacre
 ment: de l'efficacite duq̄ p̄. s. Bern. au sermō de
 la cene disant en ceste maniere: Ades freres se au
 cū de Vous experimēte en soy. mitigatiō de ses
 passions & ne sent pas si souuēt les motifs de tre
 emie mauuaise cōcupiscence & d'autres vices sē
 blables rēde graces a nostre sauueur. car la bte
 du .s. sacremēt faict son opatiō & effect en telle p̄
 sonne. Et aī appert q̄ dessus est dit q̄ le .s. sa

Le dialogue

eternel est Vns souverain remede qtre tétatiō. Il
 qtiēt plusie^{rs} autres Vtilitez po^r lesqz delacer ie
 ne Deuis pas de pnt me arrester po^r cuiter pnt
 pite. Lame. Or dōcqs raison pcedōs outtre a en
 tēdre le remede subsequēt. Raison. Le. Vñ. reme
 de pour surmōter tétatiō cest pfōde meditatiō de
 la passiō de nostre sauveur. Leq^l a eu si grāde et
 ardēte amour euers toy q en l'arbre de la croix il
 a espādu son p^{re}ieux sās po^r sauver purger a netz
 toyer d peche. Apocatis. Ipe lauit noz a petis no
 stris in sanguine suo. Et q est celluy si isipiet cō
 me dit. s. Bonauēture q pmette en soy regner a do
 mines peche sil cōsidere diligētemēt q^l a este en
 vouse a laue de la macule d peche p l'efficacite du
 sās de n^{re} sauveur. Qui est la psonne q Duchie
 dōner osentemēt a mauuaise gcupiscēce a delecta
 tiō quāt este est assaillie p tétatiō sette qsidere la
 douleur peine a afflictiō q souffrist sō dour sau
 ueur en tous ses membres pēdāt en l'arbre de la
 croix ofusiblemēt estādū si cruelement quō pouoit
 nōbrer ses os aisi q le pphete royal dit: Dimilera
 uerunt oia ossa mea. Leq^l avoit oultre plus les
 mais a les piedz de gros clouz trespereux fodez
 rūt man^o meas a pedes meos. Et pourtāt mon
 ame qsidere la trefgriēue douleur de saignet pur
 a nect sans macule de peche. Leq^l souffrist mort
 po^r te dōner Vie. tu pourras avec l'ayde dicelluy
 surmōter tétatiō. No^o auidā de ce Vne belle figu
 re au liure des nōbres. q les filz disracl estā au
 dserit i estoiet frappez a envenimez des serps. Icz
 estoiet incōtinēt guaris/pourgen qz regardas

De consolation.

sent Un serpent fait darain pendu en Une perche
 aist q̄ dieu auoit comāde a moys de faire pour
 donner remede & medecine a ceulx q̄ estoient enue
 nimez des serpens estans au desert. Les docteurs
 declarans ladicte figure mystiquement diēt q̄ le ser
 pent darain pendu en la perche denote & signifie
 nostre sauveur pendu en la croiz lequel quant
 nous regardons en meditant sa douloureuse pass
 sion. Adonc les serpens cest assaouir les diables
 denser Venimeux ne nous peuvent pas inferer ne
 corrompre par les tentations Venimeuses. Et sem
 blas timent par le signe de la croiz les ennemis
 avec leurs tentatoires sont appellez : de laquelle
 chose parle ysaye disant. *Supra motē cas*
 significatione signi. Cest a dire. Esleuez le si
 gne de la croiz sur la indigne tenebreuse. Cest
 assaouir contre le malin lequel est appelle mon
 tagne caligineuse pour son obscurite & tenebrosi
 te de pechie. Lequel est chant de la Vertu de la croiz
 par signi crucis de inimicis nostris libera nos
 domine noster. Cest a dire. O sire dieu delivre nous
 de nos ennemis par le standart de pille & ban
 niere de la croiz. Parquoy mon ame en considere
 tant ces choses manifeste l'ay d'ice porte & consta
 ta en bataille ainsi que fist l'ode eschancier de da
 uid. *Ame.* O raison sit te paist tu me diras
 en quelle maniere. *Raison.* Mais nous n'ose
 au faire des roys qui Joab pille & comestable
 de le parer du roy David l'aveit assaillie & assie
 ge. Une croiz en la bataille estoit l'oyas d'ice da
 uid enuoya querre & au dit en ce se moult de

Stang

prosa

*phorus miter
yellen in galle
dignitas*

Le dialogue

cheualier Drias Va en ta maison te reposer & la
ue tes piedz laſſe choſe Drias ne Voult faire
ne acōplir: mais demoura deuant la porte royalle
ſans aller ne deſcendre en ſa maison. Adonc da
uid ce cōgnoiſſant luy diſt pourquoy nes tu deſ
cendu en ta maison. Viens tu pas de la bataille

& tu es las & fatigé de la Voie du chemin. Auſſi
reſpondit Drias. L'arche de dieu & le peuple diſ
rael eſt ſeulement ſoubz ſes paritions & têtes/et
mon maĩſtre & ſeigneur ioab demoure ſur la pla
nice de la terre/ & tu me diſ que ie deſcende en ma
maison pour baire & māger/ & me conſoler avec
mon eſpouſe. Par le ſalut de ton ame ie ne feray
point ceſte choſe. Sēblablement mon ame quāt
ſennemy te ſubgerera te conſoler & delecter avec
ceſte mauuaife femme concupiſcence de la ſen
ſualite tu dois dire en ta meditation: Mon prin
ce & capitaine ioab ceſt aſſauole mon doulx ſei
gneur Jeſus eſt en bataille iuſques a la mort
ſouffrant en ſarbac de la croiz. Parquoy cōment
auray ie le cuer & l'affection de prendre delecta
tion mauuaife & y conſentir/ attendu ſes peñes
& ſabeurs quil ſouffre pour moy. *L'ame.*

Je te prie raiſon donne moy quelque briefue do
ctrine & inſtruction pour mediter la paſſion/af
fin que par conſideration dicelle ie puiſſe repur
gner a toute mauuaife ſubgeſtion & dyabolique
perſuaſion. *Raiſon.* Pour parler en brief
de ceſte matiere pour faire ta meditation ta prē
dras ſelon t'enseignement de ſaint Bonauenture
de docteur ſeraphique certains pointz & articles

Inſtru
ction
po^r me
diter la
paſſion

De consolation.

est assanolo/ Quis/ Quante/ Quantus/ Qua
de causa/ Qualis forma/ Et quanta passus est
christus. Quant au premier point considere Quis. Quis.
Cest a dire/ qui est celui q souffre telle douleur.
Car il est Vray filz de dieu. Le principe et crea-
teur de toutes choses. Le sauveur des hommes
& le retributeur de tous merites. Et combien que
selon la diuinite il soit immortel & impassible touz
teffois ce qui souffert en humanite nous di-
sons que dieu la souffert. Or considere mon ame
se aucun roy ou prince terrien auoit telle amour
et dilection a l'ung de ses seruiteurs que pour le
deliurer de prison & de captiuite il Voulsist souf-
frir mort pour luy. Il est cler & manifeste que le
dit seruiteur auoit grande amour enuers son
dit maistre & seigneur & iamaie ne le Voulsiroit
offenser ne faire quelque chose qui luy fust des-
plaisante/ aincois sefforceroit au contraire accõ-
pils son bon plaisir en tout ce que il cõgnoistroit
estre agreeable & acceptable a son prince. Vñ
Stement mon ame se tu consideres profondemẽt
la fõnnaie d'amour laquelle le roy des roys crea-
teur du ciel & de la terre a eu enuers toy pource
pecheresse. quant pour la redemption il a Voulu
souffrir mort & passion. Je croy que telle medita-
tion enflambara ton cuer en son amour: & que
iamaie moyennant sa grace ne Voudras con- condemner.
sentir aux mauuaisẽs subgessions dyaboliques. 8^a.
¶ Quant au second point mon ame contem-
ple le secõd mot Qualis. Cest a dire quel est ce
luy qui a souffert pour toy. Car il est tres inno-
ce.

Le dialogue

cent aisi qd est escript: **¶** Qui pctm nō fecit
 nec inuētus est dōtus in ore eius. Cest celuy qui
 iamaiz ne ppetra ne cōmist Vng seul peche en la
 bouche duq̃t ny a point de mensonge / fraude ne
 deception. Et pourtāt il dit par le psalmi. royal.
¶ Que non rapui tunc exsoluebam. Cest a
 dire: Iay paye ce q̃ nauois pas prins ne rauy. Je
paye lescot dont le nay pas breu le Vin. Iay este
 pendu en la croiz mais ie nauoye pas ppetre et
 cōmis le sacriy. En apres mon ame medite cō:
 me il estoit douz a begnin a plain de miltie et
 mansuetude lequel dit: Discite a me quia mitis
 sum a hūilis corde. Cest le douz aigneil lequel a
 este prins des lours a tyds rauissans dilacere et
 disanye p toutes ps: Licū dederūt me canes muti.
 Cest le douz iesus. sc̃q̃l cōe il soit ainsy qd: fust
 esgal p diuinite a dieu le pere il sest faict serf po^r
 nous deliurer de la seruitude dyaboliq̃: Qui cū
 in forma dei esset epinaniuit semetipsum forma
 serui accipiēs a habitus inuētus Et homo. Cest
 le serf sc̃q̃l a este chaste a Vene en la forest / cest
 assauoir au iardin doctuet par les ch̃ies maistr̃s
 hūiz qdultz a amenez p le grāt Veneur a traistre
 Judas. Cest le douz aigneau sc̃q̃l sans recalciz
 tratiō sest offert en sacrifice a immolatiō po^r no
 stre rebēptiō: d̃ laq̃lle chose p̃c̃ cleremēt le pphete
 Esaiē: Sicut ouis ad occisionē duct⁹ est a corā
 tōdētē se obmutescet: Nō erit tribulēt⁹. **¶** Quāt
 au tiers poit mō ame medite le mot subsequēt:
¶ Quātus. Cest a dire cōbienest grant a de haulte
 magnificēce celuy q̃ souffrit cōe il est infini: cōst

symbole

unus

unus et
 p̃c̃ d̃ b̃ r̃ m̃

Quan
 tus.

De consolation.

Vere sa puissance de sañte il est escript: Ipse est
 rex regū / dñs dominatū: cuius potestas eterna.
 Il est le roy des roys / le seigneur des seigneurs
 duq̃ la puissance est eternelle / & touteffois li se p̃
 met estre prins & lye de gens infirmes & debiles.
 Lesquelez il fist cheoir a lenuers en disant seultes
 mēt: Quem queritis. Et icreus quāt il eust Vou
 lu la terre les eust absorbez & degloutis. Mais as
 pres la beaulte ineffable de sañte parle le Psalz
 miste royal: Speciosus forma p̃e filiis hominū.
 Il est le plus beau de forme de tous les fīz des
 hōmes. Cest ceuy le quel les anges desirēt Veoir
 & regarder: In quem angeli desiderant prospice
 re. Cest la resplendeur de la gloire paternelle.
 Splendor paterne glorie. Cest le Vray soleil de
 iustice qui enlumine tout homme Venant en ce
 monde toulte quil est escript en leuangile: Erat
 lux Vera que illuminat omnem hominem Ven
 nientem in hunc mundum. Cest cestuy de quoy
 parle lespouse: **¶** Speciosus forma aspectu
 decorus & totus desiderabilis dilectus meus. Qd
 dousp espouy il est beau de forme et de regard /
 mon amy est tant desiderable. Or mon ame ras
 mene maintenant deuāt tes yeus comme pour
 lamour de toy ceste belle face a este deffigurer /
 descrachee / maculee & souillee. Le beau soleil obs
 cure & obtenure. Le plaisant & cler mirouer tout
 noircy obsusy tellement q̃ est escript: **¶** Non
 erat in eo aspectus neque decor. Cest a dire: Il
 ny a en luy ne beau regard ne formosite ou deco
 ration / il estoit rep̃ute semblable a ung lepreux.

Le dialogue

Esmerueille toy en oultre comme la creature a
 en louange & oultreuydence de soy esteuer cōtre
 son createur/ & le seruiteur contre son seigneur/
 Vng Ver de terre contre celsuy qui est tout puis
 sant/ celsuy q̄ est poudre & cendre contre dieu eter
 nel. Laquelle chose preuoyāt le prophete disoit par
 grant admiration: **¶** Quare fremurrunt ge
 tes: & populi meditati sunt inania. Po^r quoy les
 gentils & peuples des iuisz en la maniere des be
 stes cruelles & irraisonnables ont fremy & mediz
 te choses vaines/ ien suis tout esbahi & esmer
 uille q̄ la creature se esteue contre son createur.
¶ Assiterunt reges terre & principes eoru
 rum in vnum aduersus dñm/ & aduersus christū
 eius. Car les roys & princes terriens/ cest assa
 uoir Herode/ Pilate/ les scribes & pharisees sont
 conuenus ensemble en vng mauvais accord et
 alliance a teneōtre de dieu le pere & de son filz Je
 susus. **¶** Pour declarer le quart mot/ cest assa
 uoir/ Quia de causa. Considere mon ame pour
 quelle cause il a souffert mort & passion/ car cest
 pour la redemption/ pour te deliurer de captiuitē
 te pour te tirer hors de prison. Et pourtant il est
 appelle reſcepteur: **¶** Dñs adiutor meus: et
 reſceptor meus. Et en vng autre pas: **¶** Ne
 derisisti me domine deus Veritatis: **¶** Ne
 derisisti tu mas rachete. Il a souffert en oultre
 pour te enluminer qui estois en tenebres ainsi q̄
 par le prophete Esaiē est escript: **¶** Popul
 ū ambulabat in tenebris Vidit lucē magnū. ha
 bitantibus in regione vmbre mortis super ora est

Lur.

De consolation

els. Cest a dire: le peuple q cheminoit en tenebres
a Dieu Une grant lumiere sainte sest apparue a
ceux q habitoient en la region de tenebres de mort.
Et au psalmiste royal. **Q**uoniam est in tenebris
lumen rectis corde. La lumiere sest demon-
stree en tenebres a ceux q sont droictz de cuer.
Et de ce parle sapostre: Fuiſti aliquando tenebre
nunc autē super in dño. Vous avez dit si aucunes
fois este tenebres par peche/ mais Vous estes
maintenant lumiere en iesuchrist. Les saintes es-
criptures sont toutes replies de belles sentences
demonstrates come nostre doulx sauveur par le
merite de sa passion nous a tirez hors de tenebres
et mis en ap̃s mō ame ql a souffert pour la sa-
ctification et purgation de peche. Cest celui qui la
purgée et nettoyée de lordure de peche p son prez-
cieux sang ainsi quil est escript en sapoc̃ap̃s
Ipse lavit nos a peccis nostris/ in sanguine suo.
Considere semblablement ql a souffert pour la
glorification pour te donner la beatitude eternele
pour ouvrir la porte de paradis close et fermee p
peche/ pour te introduire et mener de ceste p̃sente
peregrination en la terre de promesse assuante
et habondante de tous biens. O mon ame estueille
toy et te leue par cōtemplation en considerant les
gr̃s benefices qui procedent et descendent de ceste
passion. Et ie croy q resisteras virilement a ten-
tation craignant offenser Ung tel amy/ si liberal
q sest offert pour ton salut. Et pourrāt dis par
grāt admiration avec le psalmiste royal. Quid
retribuā dño/ pro omnibus que retribuit michi.

Le dialogue

**Qua-
ter.**

Quelle chose pourroye retribuer a monseigneur pour tous les benefices lesquelz il ma retribuez: *Calice salutari accipia.* Je prendray le calice de la passio de nostre sauueur en la rememorati pa- pitte & cõpassion & en me cõformât a luy en ad- uersite & tribulatiõ. Consequentement mon ame medite le mot ensuyuât/cest assauoir *Quasi for-* ma passus est. Car il a souffert mort & passion. Volontairemēt non pas p coaction ou cõtrain- cte: & en ce appt son amour & liberalle charite: de laquelle chose est faicte mention en leuangile: *Do-* testat̃ habeo ponendi animã meã & potestatem habeo iterũ sumēdi eam. *Nemo tollit eam a me/* sed ego pono eam & iterũ sumo eam. Nostre sau- ueur dit en ceste maniere: J'ay puissance de expo- ser & mettre mon ame pour mes ouailles & de rez- chies j'ay faculte de la reprendre. Nul ne la peult offer: mais ie la liure & baillie & puis apres ie la reprens. Sur lesquelles parolles dit saint Gre- goire ce qui sensuyt: *Potestate enim fecit nō con-* ditione qz ipse *Voluit nō qz iudeus potuit.* Cest a dire q nostre seigneur a faict ce par sa puissan- ce non pas par condition. Cest assauoir pource q la ainsi *Voluit* & non pas pource q le peuple iudaic la peu faire. A laquelle sentēce dudit saint Gregoire mōseigneur saint Anselme se accorde disant en ses meditatiõs q les iuisz nōt pas acōz- pty ne peu faire aucune chose cōtre nostre redem- pteur/sil neust ainsi permis saigemēt. Lequel na pas souffert ne soustenu passion sinon pource q la *Voluit* misericordieusmēt. Les Juifz par leur

De consolation.

Impie & cruelle ont esleu sur bailler la croiz
 mais nostre sauueur la Voulu estre pour con-
 summer & parfaire oeuvre de pitié et miséricorde.
 Les iuisz sur ont baillie affin de sur oster la vie
 mais nostre sauueur la prinse pour destruire la
 mort. Et pource mon ame reforme toy & configure
 a ton redempteur lequel a souffert volontairement
 te efforce & estude de soutenir toutes aduersitez
 patiemment & volontairement pour l'amour de sur.
 Considere outre plus come il a souffert pour obedi-
 ce de quoy il est escript: factus est obediens usque
 ad mortem mortem autem crucis. C'est a dire qu'il a este
 obediēt iusque a la mort. Et que mort de la croiz.
 Il a este si zelateur de digne obediēce qu'il pour que
 qu'il aduersite ne la Voulu delaisser. Parquoy mon
 ame metz peine & diligēce en ce sensir & imiter.
 Car combien qu'il les iuisz par la suggestion dyabol-
 la se soyēt efforcez le faire descendre de la croiz:
 disant: Si rex israel est descendat nunc de cruce &
 credim⁹ ei. C'est a dire: si est roy descende mainte-
 nant de la croiz & nous croyons en sur: ce n'est
 quant il a Voulu pseuerer iusque a la mort en obe-
 diēce: disant consummatū est/en rendāt le sperit
 par ce dōnant a toutes personnes religieuses ex-
 pte de pseuerer en obediēce. Or. precedons outre
 & venons pour abregier au dernier mot/cest assa-
 voir/Quanta passus est. Considere mon ame com-
 bien il a souffert/obiē de iniures/opprobres/ma-
 ledictiōs populaires. Vituperes/flagellations/
 & autres ignominies. Qui le pourroit deslatter
 ou epulser. Qui le scauroit penser ou mediter.

Quand
 ta pass⁹
 est.


Le dialogue.

Et pourrât mon ame ce seroit chose trop loüue
 & pite a narrer Deu q de present il me souffist
 te donner Vne briefue instruction pour mediter
 ta passion laqle tu pourras reuoluer & rememo
 rer en dilatat la matiere plus aimplemēt & de tou
 tes les amertumes tu pourras faire et cueillir
 Vng petit sacchet de mirre sye enseble & le metz
 tre sur ton cuer: *Faciculus mirre dilect^o meus*
intessi inter Vbera mea cōmorabitur. Cest a dire
 selon q l'espouse dit es cantiqs de songespour: *Ad*
amp le doulx iesus me sera Vng sacchet de mir
 re leq demourra sur ma poitrine. Par ce demōs
 tre & done a entendre l'espouse qle Deult cueillir
 par meditation les amertumes de la passion de
 son doulx & piteux espour parquoy mon ame
 faictz en ceste maniere. *Lame.* Raison le te
 demande Vne petite questio assauoir se la douleur
 de mon sauueur passe toutes autres douleurs
 car ce me peult exciter plus habondānt en son
 amour pource q de tāt q la douleur & affectio la
 qle il a souffert pour moy est plus grāde & ex
 cede les autres douleurs il me semble que mon
 amour & dilectio en doit estre plus fermente & an
 dente enuers luy. *Raison.* Pour donner for
 tition a ta dicte question saint Thomas daquin
 en son liure de l'humanite iesuchrist & semblable
 ment saint bonauēture en son tiers liure sur sen
 tences en la. p. Di. distinctio rendēt & assignēt trois
causes pour lesquelles la douleur de la passio de
 nostre begnin redempteur fut plus vehēment et
 aspre que toutes autres douleurs. La premiere

*Que
 stion.*

*Solu
 tion.*

De consolation.

cause pour laquelle il auoit grant douleur affectiue
ne c'estoit pource quil souffroit nō pas pour sa
coulpe & peche mais pour celluy daustruy. Car
il est laiguel innocent sans macule. Et qui plus
est il souffroit ceste douloureuse passion: nō seu-
lement pour ses amys: mais aussi pour ses en-
nemys lesqz il deoit estre ingratz de si grāt bene-
fice. La seconde raison pour laquelle la douleur
estoit tresvehement c'est pour la generosite car
il souffroit en tous ses membres ainsi que dit
ysaye:  *Planta pedis. Usq; ad verticē nō
fuit in eo sanitas.* Depuis la plante des piedz
iusq; au chef il ny auoit point de sante en luy. &
aussi ceste passion estoit tresafflictive: Car les
piedz & les mains luy furēt percez q̄ sont parties
du corps sont sensibles a l'occasio des nerfs. & des-
sus pēdoit totalement la grauate & pesanteur du *pour douloureux*
corps mesmemēt la chose q̄ causoit & augmētoit
la douleur & afflictio c'estoit cōtinuatio car il fut
longue espace en telle peine & afflictio deuant q̄
rendre l'esperit. La tierce cause pour laquelle la
douleur de la passion de nostre sauueur estoit
tresgriefue a toller c'estoit pource q̄ estoit d'une
cōceptio siē qualifiee & proportionnee: car son p-
croy corps fat soune miraculeusemēt par l'ope-
ratio du saint esperit: & pourtāt q̄ nul luy peult
estre esgal ne en cōceptio ne en viuacite de sens
sensuyt q̄ son afflictio trāscēde & passe toute au-
tre douleur & passion. Parquoy il dit p le pphete:
Hieremie en ses lamentatio: *Q̄ Vos oēs q̄ trāsi-
tis p̄ Bēl' attēdite & Videte si est dolor similis sis.*

Le dialogue

ent doloꝛ meus . Cest a dire en ceste maniere: **D**
Bo^o tous Vniuersellemēt q̄ passez cōe pelerins p
la Voie de ceste Vie mortelle attēdez & Vous au
restez par meditation profonde & Voyez p̄ distigē
te cōsideration si p̄ a aucune douleur semblable
& equipolēte a celle q̄ iay souffert po^r lamour de
Vous cōe si disoit. Non. Pareillemēt il disoit p
le psal. royal: **¶** *Des fructus tuos induxisti*
sup me. **D** dieu mō pere tu mas amene tous les
f.oz & tēpestes sur moy. Par ce demonstꝛant la
tres Vexemēte douleur de sa passiō. En ceste ma
niere mō ame & plus p̄fondemēt q̄ nay redige cy
deuāt p̄ escript tu pourras ruminer & mediter la
passiō de nostre sauſueur Iesuchrist. **L**ame.
D raison le te mercie de la bōne & cōpēdieuse in
structiō caēte tu mas dōnee pour contempler la
douloureuse mort & passiō de mon sauſueur.

Bōne oc **Raison.** **D** passons oustre. **Le. iij. remede** **Act**
cupatiō. **te** & prouffitable pour surmonter tentation cest

Ocupatiō

soy occuper en bonnes operations & fuyr opstue
te q̄ est la mere de tout Vice & inuentrice de tout
mal & la destruction de sainte religiō. Et pour
tant. **¶** Hierosime en Vne epistre ad rusticū monas.

Hiero. chū dit en ceste maniere: **Facito aliq̄d operis** **¶**
dyabol^o **semp inueniat te occupatū.** Cest a dire:
fay quelq̄ oeuvre bōne affin q̄ le diable te trouue
tousiours occupe / car se tu es oysieux il remplira
ton entendemēt de mauuaises cogitaciōs & Vis

Orace. elcuses subgessiōs. iourte q̄ dit orace: **Si non in**
tēdas studijs aut res^o honestis inuida **¶** **Det amo**
re torquerere. Cest a dire: se tu ne Vacques aux

De consolation.

estudee & choses honnestes tu feras incōtinent a
gite du peche deuote ou de mauuais concupis-
cēces / car Vng hōe opseuy il est fouuēt en mau-
uais desirs. toupte q̄ est escript: **¶** In desides
nisi est oīs ociosus. Au contraire la psonne q̄ em-
ploye bien son tēps maintenant a Vng exercice /
puis apres a l'autre ainsi q̄ sange demonstra a
sainct Anthoine / telle psonne ne dōne pas entree
a Vice & peche / car cōme dit outide: Quia si tollas
periere cupidinis artes. Et pourtant en religion
bien obseruee & gardee le tēps est limite auq̄l on
Sachāt tāt aux exercices spirituelz q̄ corporelz: cōs
a oraison / au seruice diuin / & au labeur manuel
pour eulter ociosite. Nous lisons en Vne epistre
de saint Hierosime que es monastres degypte
les religieus auoyēt de coustume de faire quelq̄
oeuvre manuelle & labourer nō pas principalles
mēt pour le fruit emolument & Value du labeur
mais affin q̄ leur entendement ne fust rēply de
mauaises presentations. On Vult encores par
experience cōs les religieuses personnes du tēps
passe employent fructueusement leur tēps aisi q̄
appert p les beaux liures & antiqs originaux
lesquelz ilz escripuoyēt de leur propre main: mais
au cōtraire nostre negligēce est toute patēte au-
jourd'hui. car nō seulement no^r ne Voulois pas
estudier esditz liures originaux pour prouffiter
mais q̄ pis est ilz demeurent to^r rēplys de pouldra
& deffermez & touteffois no^r les deuerois auoir
en grāde reuerēce pour la parolle diuine contes-
nue & escripte en iceulx & par grāt desir les estus

Le dialogue

Oysive

le,

— 2 —
nomme

Bien pour effectiōner nostre ame de si delicieuse
 Viāde spirituelle & aussi pour fuyr oysiuete. Las
 que selon q̄ dit .s. berit. Cest la mere des bourdes.
 La maistre de toutes Vertus elle faict cheoir et
 precipiter la psonne en peche/elle suffoq̄ bte & esle
 ue orgueil & p̄sumptiō elle mōstre le chemin & la
 Voie dēfer. Et ou .iij. p^r Un docteur nōme p^r
per dit en son liure de la Vie cōtēplatiue q̄ celui
 q̄ ayme oysiuete il mene Vie bestiale & bestalle.
 Parquoy quāt mon seigneur .s. frācops Deoit
 Un d ses religieus estre oiseus il l'appelloit ma
istre mouche: car aisi q̄ la mouche Voile en diuers
 lieux & places sās riēs faire sinō se asseoir sur les
 Viādes & les māger/ pareillemēt la psonne oys
 seuse est toute esuaguer a courir en plūsle^rs lieux
 sans Vouloir riē faire: mais q̄ p^r est elle empes
 che des autres q̄ sont occupez en quelq̄ bōne occu
 patiō p leurs Vaines ofabusatiōs & postes infru
 ctueuses & aucunesfois detractiues p lesq̄elles Vie
 nēt noyses lūg Vers les autres en aggregatiō. Et
 plusieurs autres mauis pcedent par oysiuete &
 principallēmēt elle dōne entree & ouure la porte
 a tētatiō aisi q̄ recite Cassianus en son liure des
 Viti. pechez disant q̄ cōe il soit aisi q̄ Un .s. hō
 passast p deuāt la celled & habituatiō dūg anachor
 eite il Velt tēnemy q̄ entroit dedās la chābre dūg
 hermite & aucunesfois en y estoit & sen ptoit laq̄elle
 chose Voyāt icelluy .s. hōme il entra dedās la cel
 le dudit hermite auq̄ il demāda q̄l faisoit & que
 estoit son operatiō & il trouua q̄ quāt ledit anas
 chorite estoit biē occuppē le dyable se departoit &

ainsi en es
 rignabre

De consolation.

desistoit de le tēpter/mais quāt il estoit oiseux et
Vaccāt l'ennemy entroit dedās sa ceste & le tētoit
en lassailant de diuerses subgēstions & p̄sentations
Vicieuses. Et ainsi appt q̄ bien se occuper & em-
ployer fructueusement son tēps en q̄lq̄ bone ope-
ration spirituelle ou corporelle est occasion & bō re-
mede pour surmōter tētatiō. Car cōe dūt le maī-
stre des sentences en son quart liure. Celuy n'est
pas facilement prins ne surmōte de l'ennemy qui
Vacque & se occupe en aucun bon exercice.

Lame. Or p̄chōs outre. Raison. Pour
declaier le dīp̄sine & final remede pour resister
aux tētatiōs & subgēstions dyaboliques cest me-
diter s̄eure de la mort incertaine & les ḡrieues
& indīstables peines & tourmēts d'enfer. Qui est mō-
me assaill̄ de tētatiō tāt soit grāde & Veshemēte
q̄ Voulsist dōner cōsentement a peche s'il mēbte
par Vigilante actiōn la b̄iefuete de ceste misē-
rable Vie labile & t̄ansuoir s'il cōsidere s̄eure la
certaine de la mort & q̄ en testat auq̄l serōs prins
no^r s̄rōs ingez & s̄cō noz opatiōs remunerz aī-
si q̄l est escript p̄ le Psal. Reddet Vnicuiq̄ iuxta
opera sua. Aux bōs la Vie & beatitūde eternelle
aux mauuais le feu & peine dēfer. Et q̄ boni ex-
gerit vāt in Vitā eternā. q̄ Vero mala in ignem
eternū. M q̄ p̄seroit q̄ ce seroit chose douloureuse
& lamētable aux pecheurs obstinez/estre separez
de la congregation des anges & sainctz de pacifi-
bis/ & estre associez bailliez & liuez aux dyables
d'enfer/ le croy quon resisteroit incontinent aux
subgēstions dyaboliques. Qui est celuy si hors du

Meditatiō de
la mort

7-8-10-11

Le dialogue

condemner
sens à pour acôplir son desir & mauuaise cōcupis-
cence. Je diray encores plus à Vouldroît auoir
toutes les delices mōdaines & puis aps estre en
Vng feu ardāt l'espace dune heure seullēmēt. Je
estime à nul Vouldroît priedre ceste offre. Et tou-
tessōis pour Vng seul peche mortel on seroit dā;
ne ppetuellemēt à nē feroit pmiereēmēt penitēce
p sañte dieu de sa grace pardōne nostre offence.
Lame. O raison tu mas donne Vng Vite re-
mede retractif de peche cest meditation de la
mort/mais le suis toute espouuēte quāt ie cōsīde-
re à pour ppetrer & gmettre Vng peche mortel la
psonne seroit dānee. Helas en tāt de dāgiers & pe-
riū en tāt d'assauū dyabolīqs à pourra esuader.
Raison. O mō ame alsi à la psonne Vicieuse
p habituatiō mauuaise facillēmēt & subitemēt
elle donne cōsentemēt a peche tellemēt à aristote
dit. Ans pfecta nō delibērat. Au cōtraire cellūy à
est habitue a Vertu & a la crainte de dieu cōbien
q̄ soit assailly de q̄zconq̄s subgēstīōs dyabolīqs
tāt fopēt deshōnestes & execrables & tout couuert
de tētatiōs:ce nonobstāt il ne dōne pas cōsentē-
mēt:parquoy il ne peche pas mortellemēt mais
qui plus est en resistānt il acquiert grant merite
& la couronne de gloire. Lame. O raison q̄
remede se ie trebusche en peche mortel: duquel ie
prie a la bonte diuine que me Vuelte preserue
& garder. Raison. Se tu es chaute il te fault
releuer par penitence. Lame. Et se ie tres-
busche par plusieurssois. Raison. Il te cō-
uient tousiours releuer durāt ceste mortelle Vie.

De consolation.

Et pour pfer plus amplement de ceste matiere/
escoute & note bien la belle doctrine cōsolatiue de
W. J. gerson disant en ceste maniere; Se la pson **Gerson**
ne cheoit & trebuschoit en peche mortel/ elle ne
doit pas pourtant se desesperer/ mais cordialement
mēt en auoir desplaisance/ humblement sen con-
fesser & proposer avec layde diuin ne Vouloit pt
ainsi pecher/ & combien q̄ la dicte personne cheust
mise fois & encore plus en Vng iour/ toutesfois
elle ne sera pas dānee/ mais quelle se reueille ait/
tāt de fois q̄lle est cheute & trebuschee en peche.
Donques elle doibt penser & considerer deuant
sa cheute & ruine la diuine iustice pour acquerir
craincte/ mais apres le peche commis elle doit re-
memorer la misericorde de dieu/ la q̄lle est si grā/
De q̄ se l'homme auoit sur soy tous les pechez du
monde/ pourueu q̄l eust desplaisance diceux/ recō
gnossant quil a offense son dieu Vng si bō sei-
gneur/ & q̄ telle psonne propose se abstient de pe-
cher dorisenauant/ dieu ne dāneroit iamais icelle
personne. Nous auons de ce plusieurs **Exem**
daucuns saintz qui ont peche grieusement & tou- **ples.**
tesfois apres leurs pechez pour la penitence & la
tresgrande douleur & pitie de nostre dieu/ ils ont
este plus grans & excellens en beatitude eternal/
le que aucuns q̄ ne sont pas cheuz ne trebuschez en
ceste maniere/ toutesfois nul ne doit pourtāt pe-
cher soubz telle couleur/ mais apres q̄ la psonne
a q̄ntis peche elle se doit cōfier a la bōte diuine &
se reueiller p les choses deuant & elle sera sauuee.
car dieu pmet par la bouche du prophete disant;

Le dialogue

Nostre mortel pechiez sef magis couertature
 & viuat. Et in quacunqz hora ingemuerit pechiez
 oim iniquitatū ei⁹ nō recordabor. Cest a dire touz
 le la parolle de dieu / le ne. Vneil point dit il la
 mort du pechiez / mais au gtraire q̄ se couertisse
 & q̄ diue. & a q̄lq̄ heure q̄ le pechiez gemira po⁹
 son pechiez & desit ie nauray plus de recordatiō de
 toutes ses iniquitez. Nul doncqz se doit desesperer
 tāt ait pechiez grefuement & gmts des pechiez sans
 nōbie / mais cordialement ait desplaisance cōe dit
 est auoir offēce & deshōnore Vng si doulx seigneur
 p ses pechiez & ppose le tēps aduenir fuy pechiez /
 & p ce moyē este ne doit point doubter q̄ la pitie
 diuine luy fera misericorde & luy pōnera ses pe
 chiez. iusqz cy sont les parolles du docteur conso
 latif maistre. J. gerson. Dit encore plus les gers
 son q̄ faut noter pour Vne reigle generale: q̄ se
 hōme est cheut & trebusche en aucū pechie. Nostre
mortel nō seullement Vne fois mais plusieurs / ce
nonobstāt il ne se doit pas poutāt si grefuement
indigner cōtre luy mesmes q̄ se moleste ou face
q̄lq̄ mal indiscrettement sans le sceu & cōseil de son
osefleur ou superieur / mais il doit recourir a son
seigneur dieu avec Vne liberte & cōfidence cordia
le luy demāder pardō en soy humiliāt accusant
& pposant avec layde diuine se corriger & amēder.
Doncqs hōme doit faire ainsi q̄ ont de coustū
les petitiz enfans lesqz ne sont pas encores assez
forts ne valides pour fermement cheminer: lesqz
cōe il soit ainsi q̄z Doussissent bie aller & chemi
ner toutesfoiz ilz cheēt & trebuschēt souuent & aps

De consolation.

qz cōgnoissent estre cheuz / a q par eulx mesmes
 sans layde d'austruy ne se peuēt releuer / ce nōobz
 flant iz ne se indignēt pas / tellement qz Deulent
 tousiours demourer a terre ainsi cheuz / mais fīz
 buciatemēt a hūbīemēt iz tēbēt les mains a leur
 mere pitoyable affin q̄lle les releue / car iz nont *mirabile*
 pas la force a puissance de se releuer de soy mes
 mes. Or il est aīsi q̄ la mageste diuine laq̄lle no
 a creēz a rachetez a no^o dispose ppetuellemēt sau *redemptor*
uer a plus grāt amour a dilectiō a no^o infinīti *saluare*
 a sans cōparaiſon q̄ na la mere naturelle a son
 trescher a bien ayme fīz. Et pourtāt recourons
 a nostre createur apres nostre ruyne en peche a
 nec humilitē a ofidēce a il est impossibīle q̄ nous
 soyōs dānez. Et aussi nul doit p̄sumer q̄ puisse
 d soy mesmes se releuer d peche ou le pouoir fuyr
 a euader en triūphāt de luy a acq̄re la felicitē e
 ternelle sans la grace diuine. Car aucunesfoīs
 pour tel orgueil a p̄sumptiō dieu laisse la p̄sonne
 cheote en plusieurs pechez esquelz elle ne fust pas
 cheute ne trebuschee se elle se fust portee hūbīemēt
 a en craīte enuers dieu a en op̄assion enuers son
 p̄chāin q̄ est cheut au pauāt en ſēblables pechez.
Enſy ſont les parolles dudit gerson. Lame.
 Tu mas dōne grāde cōſolatiō en me demōſtrāt
 p la doctrine de gerson la ſouueraine miſericorde
 euers humain ſignage. Et vīſiblement le ognoz *visus huius*
 q̄ nul ne se deſespereroit ſil ognoīſſoit la douleur *in limbo*
 dōte a clemēce de nostre tres begnīn piteup rez
 dēpteur: mais aucū ignoret ce ioupte la ſentēce
 de l'apostre diſant: Ignorātiā dei qdēm habēt.

Le dialogue

Raisō. Oultreplus mō ame ie te Vult aduertir
 & amōnester q̄ tu ne soyes pas du nōbre d'aucils
 fols & insipies lesq̄z abusent de la misericorde de
 dieu/ & attendēt de iour en iour a penitence faire
 par ce q̄z sont habitudez en leurs vices & pechez/
 lesq̄z iz ne Vulent laisser. Ilz ont la Voie du
 corbeau leq̄l dit tousiours Cras/ Cras. Ilz des/
 uoyēt prādie se gemissēmēt de la colōbre: car p̄ ce
 q̄z attendēt cras cras. Cest a dire a demain de/
 main de iour en iour: iz sont souuēt surpris par
 mort subite q̄ les porcupe. Les autres p̄ Vne fosse
 & p̄sumptueuse oultreuidāce dyent: Perpetrōs &
 omettōs des maux durāt la fleur de nostre ie/
 nesse/ puis aps no^r cōuertirōs a bōne Vie en no/
 stre Vieillesse ou en l'article de la mort. Oiprūdē
 te parolle & rēplie de insipiece. Cōbien y en a il q̄
ne Viēt pas en Vieillesse/ & quāt iz cuidēt bon
guement Viure la mort les frappe aucunesfois
si aigrement q̄z nōt recordatiō de dieu ne de sa me
re. Et au surplus quāt iz attēdent a se conuertir
 en leur maladie ie ne scay se leur penitēce p̄cede
 de l'amour de dieu en detestāt peche/ ou s'ēte
 fruitiēmēt pōur & affin de euader ladicte maladie
 ou crainte de la mort. Parquoy si telles personnes
 sen Vōt seuremēt ie nen suis pas seur cōe disent
 les docteurs: touteffois on leur baille absolution
 & les autres sacremēs. Mais escoute mon ame ie
 te dōneray bō oīcil cōsounne aux saictz docteurs
 cestassauōit durāt q̄ ton corps est en sante & cōua/
 lescece saictz penitēce. & ie te p̄metz sans aucune
 doubte q̄ la diuine bonte & clemēce te fera pardō.

Bon
 conseil.

De consolation.

¶ Indulgence de to^r tes pechez & offenses & puiés
bras a saluation mais q̄ dicte en ayés desplai
sance auer ppos de te garder le tēps aduenir de
cōmettre peche p la grace diuine. **Lame.** Raison sil
te plaist nous procederōs oultre. **Raison.** Je
tay mōstre & declaire dy remedes **Striles** & pffiz
tables pour surmōter tētatiō. dy moy q̄sequēmēt
sil y a encores q̄lq̄ chose laq̄lle tu desires scauoir
pour ta cōsolatiō. **Lame.** Je affecte ognoistre
quel bien quel prouffit q̄lle **Strile** & remuneraz
tion pourray ie auoir de resister a tētation car tu
scēs & cōnois q̄ le cheualier q̄ va en bataille cō
tre les ennemys de son roy il en bataille plus vi
rillement & de grant couraige quāt il espere en a
uoir aps la Victoire q̄lq̄ grāt loyer. & le **Digners**
depuis le matin iusqs au soir souffre & soustient
grant peine & labeur au froid & au chault a la
pluye & au Vent en esperance darquerir quelque
pils. Pareillement ie resisteray plus **Virilement**
a tentation quāt ie congnoistray ma remuneraz
tion & le bien qui en procede. **Raison.** Je **Dueil**
obēperer a ta petitiō & reāste laquelle est iuste &
raisonnable. toutefois ie **Dueil** te declairer pres
mēremēt en brief les perils & dāgiers esqs sont
plusieurs q̄ sont sans tribulation ou tentation.
Lame. ¶ Raison cest chose q̄ ie desire q̄ destre sās
q̄lq̄ tributatiō affin q̄ feusse en paiz. **Raison.**
¶ Mō ame tu es semblable aux petis enfāns ou
escolliers lesquelz ne congnoissent pas encores le
bien que leur faict la Verge et pourtant ilz de
sirent sil estoit possible estre hors de la discipline

Siueberg

Le dialogue

Du maistee & toute fois nul ne doute q̄ ce seroit
 leur grāt dōmaige: & pourtāt escoute les parolz
 des de G. de paris sc̄al en son liure des tentatiōs
 dyabolīqs dit q̄ la plus grande astuce de lenne;
 my & la plus dāgerense cest cessatiō de tentatiō.
 Cest a dire quāt la psonne cūyde nestre point tē
 tee/māis estime estre en paip: laquelle paip plu;
 sieurs ipuīdes desirēt Deshemētement & pour la
 uoir & obtenir en font pere & resste a dieu. toutes;
 fois elle est si perilleuse que dicelle leglise Vniuer
 selle chante: Ecce in pace amaritudo mea ama
 rissima. Cest a dire: mon amertume mest tres a
 mere en paip. Parquoy non sans cause s. Ias
 dit au cōmencemēt de sa canonīq: **D**onne
 gaudiū epistimate fratres cum in Varias tenta
 tiones incideritis. Mes freres dist il/epistimez q̄
 cest toute ioye quāt Vous serez assailiz de diuer
 ses tētations. Et pour q̄lle cause. Car selon q̄ dit
 Job: Miseria & selon lautre trāslatiō: Tentatio
 est Vita hoīs sup terrā. Cest a dire q̄ tētatiō cest
 la Vie de lhōme sur la terre. Et p argumēt q̄trai
 re on peult inferer & cōclure q̄ estre sans tētation
 cest la mort de lhōme. Jusq̄s cy sont les parolles
 dudit G. de paris. Lame. Je suis moult
 esbahye a cause desd parolles/ parquoy ie desire
 moult scauoir & ognoistre les causes de ce q̄ des
 sus est dit. Raison. Ledit docteur declare plus
 sieurs causes & assigne les raisons subsequētes
 en son liure pallegue. La premiere cause cest q̄ la
 psonne non tentee vient en Vne seurete/ cōme si
 elle estoit desia en pfaicte paip & tranquillite: et

De consolation

que ses aduersaires fussēt totalemēt surmōtez p
laq̃te seurete la crainte de dieu q̃ est la protectiō
& garde tres Vigilante des esteuz est adnichēe et
pōue & destruite. Et touteſſois il est escript en le
clesiaſtiq̃: Nisi instāter tenueris te in timore dñi
cito subuertetur dom⁹ tua. Cest a dire: Se tu ne
te oserues & gardes otiuellemēt en la crainte de
dieu la maisō de ta q̃ſciēce sera subuertie. & q̃ p^r
est salomō dit es puerbes: Timor dñi fons vite.
Cest a dire q̃ la crainte de dieu est la fontaine de
vie. Dōcqs ceste paiz & seurete cestassauoir ces
ſatiō de tētation elle seiche lad fontaine & nous
oste la cure & sollicitude de no^r garder & deuend^s
remis & negligēs. Le secōd mal q̃ aduiēt a plu^r
ſieurs q̃ sont cōe ilz estimēt sans tētation cest q̃z
sont pns & fyez dune paresse & negligēce pquoy
ilz sāt tardifz a bataillier. mais les esteuz quat ilz
sont assailiz des dardz de diuerses tētations / ilz
sont excitez a viritemēt bataillier. Et au cōtraire
ceulx qui ont ladicte paiz non seullemēt ilz sont
negligēs mais totalemēt endormis somnolens.
Negligēce est le dortouer du diable & la meule pe
sante laq̃te brise & froisse lesd psonnes. Elle est
aussi ſēblable a la maladie de paratise laq̃le na
pmet les mēbres se mouuoir a q̃lq̃ operatiō. Sē
blablemēt ladicte negligēce est cōme la rouille
q̃ cōsomme & annichēe les btus & puiffāces des
psonnes dessusdictes. Et ainsi q̃ il n'est rien plus
nuyſible & otrair au fer q̃ estre enrepos sās estre
mis en besongne / car p ce il deuiēt tout rouille &
se cōsomme. Parillemmēt il n'est rien pire ne plus

Le dialogue

nuyssible ausdictes personnes à la paix & seurte
de l'âme nous parlons. Et ainsi q'il n'est rien plus
Vtile au fer à asperite de labe^r par leq'l il est des-
rouille & par la lyne il respandist cōme argent.
semblablement il n'est rien plus Vtile ne salutaire
aup humains à assidue & continuation de tēta-
tiōs par lesquelles les ames sont desrouillees de
leur torpeur & negligēce & deuēnent Vigilantes
cleres & reuysantes iourte q'il est escript es pier-
res: Ausfer rubiginē de argēto/ & egredietur Vas
purissimum. Cest a dire: Oste la rouillure de lar-
gent cest assauoir de l'homme iuste en la fournaise
de tentation & il en sera faict & forge Vng beau
Vaisseau trespur auquel dieu mettra & reposera
ses graces aisi à l'isone de mōseigneur s. Paul leq'l
par le marteau de tribulatiō fut faict le trespur-
cieux Vaisseau de electiō: Vas electiōis erit misi-
iste. Le tiers mal peril & dangier q' assaut ceux q'
font sās tētatiō: presumptiō & oultreculdāce: car
telles psonnes pource q'z ne sont point tētes ilz
cuidēt estre tressors & dune tressgrande & excellēte
saictete & estimēt estre si bienmurees/fortifiees &
gardees q' le dyable ne les oseroit assaillir/ l'âme
exultatiō & credence est tressolle & impudente:
car seullemēt on assaut & assiege de bōbardes &
candō les fortes Villes & chasteaux/ mais au re-
gard des Villages & bourgades q' sont sans clo-
sture on n'entēt cōpte pource q' incōtinēt ilz sont
pris sās aucune resistāce/ parquoy a nostre pro-
pos telles psonnes dessusdictes se deuoyent esti-
mer nō pas fors ne Viriles/ mais infirmes & des-

fructus carnis

Estatiō
de la p/
sōne nō
tēte au
cūessois

De consolation.

Biles & q̄ s'iz estoiet assaillies de fortes tētatiōs iz
 succōberoyēt & seroyēt surmōtez incōtinent. Et
 pour ceste cause dieu ne permet q̄s soyēt tētees
 cōme les autres. Le quart mal trespangereux q̄ Cōtem
 Viēt & procede de ladicte paiz seurete aux pson neur de
 nes dessusdictes non tētees/cest Vng cōtēnemēt autres.
 & mesprisemēt fraternel. Cest a dire q̄s sont tresp
 faciles & legieres a q̄tēner & despriser les autres
 q̄ sont assaillies & tētees des griefues & fortes tē
 tatiōs/parquoy iz disent souuent q̄ Vne psonne
 religieuse ne deuroit poit auoir telles cogitatiōs
 & tētations & q̄s sont tresp Biles psonnes de pēser
 telles cogitatiōs deshōnestes. Et q̄ pis est telles
 psonnes sont aucunesfoiz si misericordieus/im
 pitoyables & endurcis dūg cuer obftine enuers
 & cōtre ceulx q̄ sont impugnez de diuerses tenta
 tiōs quilz disent q̄ les psonnes qui sont tētees de
 ordes epectrables & deshōnestes tētatiōs sont di cōmme
pelleur d'auoir
 gnes destre escorchées & brulées toutes Blues.
 O puerz iugemēt/ o folle sentence/ o indiscretiō
 imprudente/ o zel sans sciēce/ o ferueur mais plus
 fureur impetueuse. O se telles psonnes dures et
 cruelles sans misericorde auoiet este Vne fois as
 saillies de la moindre tētatiō q̄ seuffrēt les au
 tres incōtinēt le cuer leur amoliroit & se quertis
 royēt a opassio. Mais il est Vray q̄ nul supporte
 si doulcemēt le malade cōe celluy q̄ a autrefois
 souffert telle ifirmite & maladie. Parquoy se les
 dictes personnes non tētees auoyēt experiece de
 leur pprie infirmite iz ne seroyēt pas si prōptes
 a cōtēner les autres q̄ souffrēt. beaucoup en leur

Le dialogue

esperit/mais ilz acqerēt merite & grāt gloire q̄t
ilz resistent virilemēt ausōlctes tētations & font
leur purgatoire en ce mōde. **Lame.** Je te prie
raison dōne moy quelq̄ expēle des choses dessus
Expēle dictes. **Raison.** Mo^r lisons en la Vie des pe
res q̄l y auoit Vng bō frere leq̄l estoit fort ipu
gne du peche q̄tre chastete pour laq̄tte chose il al
la deuers Vng pere anciē auq̄l il dist & declaira
ses cogitaciōs immūdes pour auoir cōseil: mais
le pere antiq̄ q̄ estoit encoires sans experiece com
l. l. r. f. m. m. mēca a increper & aigremēt arguer & blasmer led
frere disant q̄l estoit miserable & idigne de porter
habīt de religiō. Deu q̄l auoit telles cogitations
deshōnestes. Adōc ledit frere eut grāt desolatiō: &
eōde desesperer. laissa sa pprie celle & habitatiō & sē
reto^rnoit au mōde/mais p la puidēce diuie Vng
bō abbe nomme Apollo rencōtra ledit frere: et
Doyāt q̄l estoit perturbe linterroguā en ceste ma
niere: **Mon** filz q̄ est la cause de ta tristesse/auquel
ledit frere ne dōna point de respōce pour la gran
de confusion q̄l auoit en son cuer: touteffois fi
nablemēt apres plusieurs pēces pēres & reāstes
il dist tout soncas audit saict abbe. Cestassauoir
cōme il estoit inq̄ete & tormēte de cogitaciōs desh
honestes et q̄ pour auoir sur ce remede il auoit
l. p. m. d. i. este deuers Vng tel leq̄l lauoir saict presh desesp
rer d son salut. Adōc ledit abbe appollo escoutāt
ces parolles/cōme bon & piteux medecin/konsola
Bonco led frere. disant: **Mon** filz ne tesmerueille poit de
seil. ta tētation & ne te desesperer poit car moy mesme
en ceste aage antiq̄ & decrepite & en testat auq̄l te

De consolation.

fuis iay des tētatiōs & suis inquiete & i pugne de
telles & sēdables cogitatiōs cōe toy. Dōc prie
bon couraige & retourne en ta celle. Laquelle chose
led frere tout cōsole fist. Puis aps labbe appol
lo departit & sen Vint Deoir & Visiter lautre pes
re antique q p son indiscretiō imprudēt qset a
uoit faict cheoir le frere dessusdit endesperatiō.
Adonc le bē pere appollo deuāt q̄l entraist en la
celle & habitation dudit hermite indiscret fist a
dieu Vne telle priere & requeste disāt: O misēric
cordieus sauueur q pmetz tes esleuz estez assat
tēz de diuerses tentations pour le salut Vitēte et
prouffit le te prie q tu cōuertisse la bataille de ce
frere a ce pere antique affin quil cōgnoisse en sa
Vieillesse p experiece ce q̄l a ignore lōg tēps q̄l
ait cōpassion de ceulz q sont tournētez p tētation.
Aps ladicte oraison & priere finie ledit abbe apz Labbe
pollo Vlt incōtinent Vng ethyopien lequel tiroit appollo
dars & flesches a lencōtre dudit hermite antiq lez
q̄l Voyāt q̄l estoit assaitē du Vice otre chastete
cōmença a courre ca & la cōe sil eust este pure et *ibing in of*
hors du sens & sen retournoit au mōde aisi q̄l fai
soit le ieune frere dessusdit auq̄l il auoit donne si
grāde desolation q̄l estoit cheut en desesperation.
Adonc labbe appollo ognoissant la tētation du
dit hermite Vint a lencontre de luy en disant: En
q̄l lieu Vas tū q̄ est la cause de ta pturbation &
tristesse: auq̄l ledit hermite ne donna point de re
sponce pour la honte & cōfusiō quil auoit. Par
quoy le bon abbe appollo lenhorta & admōnesta
disant retourne en ta celle & doreseuauāt ognois

Le dialogue

ton infirmité & à tu as esté incongneu a ton aduersaire iusques a present qtre lequel tu nas peu vng iour seulesmēt soustenir ne porter lassaull de tē-
tation. Laquelle chose test aduenue pource à tu as mis en desesperatiō le ieune frere dessusdit lequel p ton cōseil desiroit auoir remede & cōfort en sa tē-
tation & p ton indiscretiō tu las mis en extreme desolation. En apres ledit appollo pour abregier feist priere & reāste pour affin à ledit pere ancien fust deliure de sa tētatiō. Et incōtinēt il impetra exauditiō. Par led exēple mō ame tu cōgnois qe fault auoir pitie & cōpassiō de ceulx q sont en tē-
tation. Et au surplus ie demonstre a toy les dā-
giers & perils esquelz sont ceulx qui ne sont pas assailliz de diuerses tentations : parquoy mainz tenant ioupte mon propos & intention reste des-
clairer le prouffit & vtilite q procede de tētation.

L'ame. Je te prie raison à premierement de uāt à proceder a la declaratiō du biē q vient de tentation tu me donnes solution a Vne petite & briefue question. cest assauoir pource à ioupte la doctrine de guillaume de paris tu mas demōstre plusieurs dangiers esqz sont ceulx qui nōt pas experience de tentation & ne sentent pas assailliz de lennemy dēfer cōe les autres. Et pource cōme ie puis coniecturer iz se doiuent tenir en craincte & profonde humilité & non pas contēner ne des-
piser les autres q sont tentez mais plus tost se reputer indignes pour leur imperfection dauoir & soustenir lesdictes tentations. Maintenant ie demāde se ie dois appeter & desirer tētatiō Veu

Questiō

De consolation.

à attendu le prouffit q̄ aduiēt a plusieurs & aus-
si Deu & attendu & cōsidere q̄ par deffault de tēs-
tation aucuns t̄ebuscent en grans inconue-
niens perit̄z dāgiers cōe elation/ presumption &
oultrecurdāce de soy: contēnement & mesprisē-
ment des autres. Raison. D raison touchāt
ta quest̄ion assauoir se tu dois appeter tētation
il me semble q̄ plusieurs suruiēnt & te assaillent
sans q̄ tu les demandes ou requieres & quāt l'une
tētation sen Va l'autre Vient plus ḡriefue aucu-
nessois a porter q̄ la precedēte. Car premieremēt
lennemy tire a lencōtre de toy p̄ plusieurs fiesches
& dardz de diuerses subḡestions pour te nuire.
Dautre coste le corps rebelle icurue & abaisse les-
perit en le tirant a soy le plus q̄ peut. Dautre
part tes prochains font & diēt souuēt q̄que cha-
se contre ta Volunte: & a ceste cause en as plu-
sie^{rs} ennuy^s/tristesses/despit̄z/ & murmuratiōs.
& oultre plus tes passiōs pource q̄z ne sont pas
encores bien dōptēs & lyees ainsi q̄ bestes cruelles
les se esleuēt contre toy. Parquoy mon ame as
tu pas grāt matiere d̄ batailler po^r tēdre a vtus
regarde & considere bien ton iardin & tu y trou-
ueras beaucoup de charbōs & poignātes espines
de passiōs lesq̄elles il fault tousio^{rs} couper & res-
cinder car totalement tu ne peus pas les arra-
cher q̄ ne demoure q̄q̄ racine laq̄elle pullule & a-
croist se ton iardin nest souuēt laboure & Visite
pour souuēt rescinder lesd̄ espines des passiōs af-
fin q̄z ne suffoquent les belles fleurs des vtus o-
doniferātes. Et pourtāt sil aduiēt que tu soyēs

Le dialogue

aucunefois sans tentation Garde toy de estation
et te tiens en crainte & profonde humilité sans cō
temner ou despuiser les aultres. Et ainsi quant
la tentation Viendra quelq̃ âlle soit/prière bon cour
rage & confidence en dieu en te aydât des reme
des lesquelz ie t'ay dōnez par cy deuant cōtre tētā
tion: resiste Virilemēt et tu acquires grāt merite
& gloire ineffable: & suppose q̃ ladicte tētation te
moleste & q̃ tu la sentes merueilleusemēt/ toutes
fois il ny a point de peche mortel/ pourueu q̃ ny
donnes cōsentement. Car il y a difference entre
sentement & cōsentement ainsi q̃ i'ay declaire plus
a plain: & pource q̃ plusieurs ne peuvent discerner
entre sentement & consentement ilz sont souuent
en grans peines & afflictions en leurs esperitz/
car/ quant ilz sentent la tētation ilz cuydēt auoir
offense laq̃lle chose n'est pas Veritable. Or pour
retourner a ta question mon ame & y donner so
lutiō ie te respōdray ioynte la doctrine de saint
bonauenture lequel en son secōd liure des senten
ces en la Vingt & troisieme distinction faict Vne
semblable questio disant quil y a trois manieres
de tentatiōs procedētes de trois principes. La p
miere procede de dieu laq̃lle est simplement a ap
peter: car il ne tente sinon pour nostre bien prouf
fit & Utilite: & nous disons quil chastie ceulx quil
ayme: Quos amo castigo. La seconde tentation
q̃ procede de la chair & est Vne motion illicite et
mauvaise titilation est a fuir/ car le maistre des
sentēces dit en ceste maniere: Diabolus inuisibilis
litter mala suggerit & ex carnis corruptione sub;

Solu
tion.

De consolation.

oritur mot^{us} illicit^{us} & titilatio praua: ideoq^{ue} tēta-
tio q^{ue} fit ex carne non est sine pctō. Sur ce dit. s.
bonauenture sur lepposition de la lettre que la tē-
tation de la chair est Vne impulsion de la sensua-
lité: laquelle impulsion nous auons de coustume
appeller la premiere motion & pource que en icel-
le impulsion de la sensualité elle est esmeue inor-
donnēment & contre l'ordre de raison, sensuyt que
ladite tētation de la chair nest iamais en nous
q^{ue} ny ait aucune inordination & per cōsequēt au-
cune coulpe Veniale. La tierce tentation procede
de l'ennemy laquelle selon. s. Bonauenture est a
desirer & appeter a aucunes personnes & aay au-
tres a fuyr: ceulx q^{ue} sont Viriles & fors la peuent
appeter pour se exercez a Vertu & acquerir abb-
bance de merites & plus grāt gloire: mais les per-
sonnes infirmes & debiles en spirituaute peuent
craindre q^{ue} ne trebuchent en peche par impul-
sion de tentation. Nous pouons parler & dire au-
toemēt q^{ue} l'ennemy par la suggestion de peche se-
force & appete tousiours faire cheoir & trebucher
la personne en peche: & selon ceste fin & intention
on ne doit pas appeter la tentation du dyable/
car nul ne doit desirer estre incurue & cheoir en pe-
che par tentation: mais se nous considerons la
tētation du dyable entāt quelle est matiere de ac-
querir Vertu scēd q^{ue} dit le maistre des sentēces a-
dōc on la peult appeter & pncipaliemēt les pson-
nes iustes qui par ce sont plus ardeās en l'amour
diuine: ainsi q^{ue} nous voyōs q^{ue} Vne fournaise de
feu de tāt q^{ue}te est impellēe & soufflee de grās Vēs

Le dialogue

elle en est plus ardante & enflambee. au regard
de toy mon ame sil te semble que tu es trop infir-
me debile & imparfaicte a destruer les tétatids de
" l'ennemy: a tout le moins quāt il te assaillira re-
siste virilement te confiant en dieu en luy demā-
dāt force & puissance & il te donnera ainsi quil est
dit par lapostre: **F**idels deus qui non pa-
tietur vobis tentari supra id quod potestis: sed
faciet cū tentatione prouentum vt possitis susti-
nere. Et en resistant a peche tu acqreras la gloi-
re ineffable & seras glorieusement courōnee: car
Non coronabitur nisi qui legitime certauerit.

Lame. Je pourroye raison faire encore plu-
sieurs questids & demandes vtilles & prouffita-
bles pour scauoir & congnoistre quant il y a pe-
che Veniel en la sensualite ou non. car quāt tu as
parte de la tentation de la chair/qui est Vne im-
pulsion de la sensualite & premiere motion & in-
ordination contre raison en quoy il y a aucun
peche Veniel cōme dit est. Tentens ce estre Vray
es motions & impulsions de la sensualite sur les-
quelles raison peult auoir domination: & aucune-
ment les reprimer cōbien q̄ totallemēt & vniuer-
sellement elle ne puisse pas empeschē quil ne
Viennē aucune desdictes titillations ainsi que
nous Voyōs en Vne nauire laquelle a plusieurs
pertuis lūg apres lautre: par lesquelz leau en-
tre en ladictē nauire. Le nautonnier peult bien
particulierement estoupper et clore lesdictz per-
" tuis lūg apres lautre: touteffois en mettant ce
mede a lūg leue entre incontinent par lautre.

Exem-
ple.

De consolation.

Semblablement raison peult particulièrement repa-
mer lesdictes motions & inordinations de ladicte
sensualité/mais nō pas Vniuersellemēt les pro-
hiber. Parquoy elle a aucūe puissance sur lesdi-
ctes motiōs mais nō pas totale/ & pouriāt ny a-
ir coulpe Veniēte. Mais se no^r p^ros des motiōs
& appetiz naturelz de la sensualité q ne sont poit
aucunemēt subiectz a raison aisi q no^r cōsiderōs
la sensualité telle q no^r voyōs es bestes irraison-
nables: en ceste maniere ny a poit d peche Veniel
en la sensualité. Raison. Mon ame ie t'ay
escoute icy p^rer & me dōnes matiere de me diffu-
der & espādre en plusieurs q^ritōs q sont Vtiles/
mais pour simples p^rsonnes difficiles/ cōbien q^r
se seroit moult p^rffituable a g^rnoistre touchāt le
peche q^rre chastete q^rt il y a peche mortel ou seul-
lemēt peche Veniel/ ou q^rt il ny a ne lūg ne lau-
tre p ce q icōtinēt on rep^rme les p^rsentatiōs desd^r
nestes sans y dōner aucū g^rsentemēt. Lame. Je
desire auoir de ce g^rnoissance q^rbiē q en plusie^rs
pas de nōstre collocutiō tu mas dōne instructiōs
generalles pour scauoir & g^rnoistre en toutes p^r-
sentatiōs & subg^restiōs quāt il y a peche ou non.
Raison. Je Vueil pour te p^rāt mā ame passer
oultre. p^rmicremēt po^r cūiter p^ripite car la matie-
re du peche q^rre chastete ou purete seroit longue
a la biē decifrer quāt il y a peche ou nō. Secō-
demēt ie crains q en plāt amplemēt de ceste ma-
tiere q est de soy desd^rneste/ les simples p^rsonnes
nen fussent empeschez pource q^rz nōt pas acou-
stume ouy parler si particulièrement de ceste matie-

any q^r mōu
w q^r

Le dialogue

Humili
te acqse
par ten
tation.

re obiz à plusieurs en pourroyet faire grādemēt
leur puffed. Lame. **D.** dōchs raison retournds a
nostre propos & me declare sil te plaist tutillite &
puffed de tētatiō aisi q̄ le tauoye reqs p cy buāt.
Raison. Pour obteperer a ta requeste se trouue
en la quarte ptie de la sōme de larcheuesq̄ de sto.
plusieurs puffedz pcedās de tētatiō. **Le. i.** puffed
cest q̄ p tētatiō la psonne acqert humilite q̄ est le
fondemēt & la garde de toutes vtus selō q̄ dit. s.
hierosme: fundamētū om̄i vtutū & custos est hu
mitas. De laq̄lle chose auons exēple de mōse:
gāt. s. Paul leāl fut pserue dorgueil & elatiō p la
tētatiō q̄ luy fut euoyee pour se hūilier aisi q̄ tes
moigue de soy mesmes disant. **¶** Ne magni
tudo reuelationū extollat me datus est michi fūz
mus carnis mee angelus sathane q̄ me colla
pshet. Affin dit il q̄ la grandeur de mes reuela
tiōs ne mesteuast en p̄sūptiō it ma dōne Vne fūz
mutatiō de la chair lāge de sathan affin q̄ me
collapshze Depe & tourmēte. & pourtāt il est epe
diēt q̄ la psonne q̄ puffed en vtu soit hūilie p tē
tatiō pour euitte elatiō: car p ce on cōgnoist mi
eulz son infirmité. **Le. ii.** fruit de tētatiō: cest q̄lle
nous tiēt en craite & p cōsequēt elle garde de che
oiz en peche aisi q̄ nous voyōs q̄ le chartier sou
uent frappe ses cheuaux de la verge ou de son
fouet: affin q̄z tiennēt tousiours le chemin droit
& q̄z ne declinent en voyes tortues & obliques.
De laq̄lle chose pte le psalmiste royat. **¶** Et
disciplina tua correxit me in fine. Selon lantre
trāslation il y a: Et disciplina tua direxit me in

flagello

in fine

De consolation.

finem. Cest a dire: **D** sire dieu ta discipline cest
assauoir la tribulation & tētatiō laq̃lle mas en/
uoyee este ma gduit & adresse en ma droicte fin en
laq̃lle te dois tendre. Le tiers proffit cest q̃ tenta/
tion faict la personne retourner a dieu par orai/
son en demandant layde diuin. Et de ce parte se
prophete royal: Tribulationē & dolorē inueni et
nomen dñi inuocaui. Cest a dire: iay trouue tri/
bulation & douleur & par ce iay inuocq̃ en moy ay/
de layde et le nom du seigneur. Et aussi en Vng
autre pas: Multiplicate sunt infirmitates eorū
postea accelerauerunt. Leurs infirmitēz & mala/
dies/ tribulations/ et tentations ont este multi/
pliees en grant nōbre. Et pourtant iz se sont re/
tournez a dieu. Itē dauid en Vng autre lieu dit:
Ad dñm cū tribularer clamaui. Cest a dire: quāt
iay este en tribulation iay crye a dieu par deuo/
te oraison. Le quart prouffit cest q̃ tentation ins/
truit & enseigne la psonne ainsi que dit le Psal.
Et disciplina tua ip̃a me docebit. Cest a dire: **D**
sire dieu ta discipline menseignera. Nous voyde
que ceulx qui ont l'esperience des guerres et ba/
tailles sont beaucoup plus instruitz et enseignēz
que ceulx qui iamaiz neurent aucune assauly.
Semblablement est il des batailles spirituelles
cest assauoir en tentations ceulx qui en ont l'ex/
perience congnoissent mieulx les remedes/ mes/
memēt iz scauent donner meillieur conseil/ ayde
& confort aux autres ainsi que iay demonstre au
contraire par cy deuant q̃ Vng ancien pere mist
en desesperation Vng bon frere qui estoit tente

Draiso

Tenta
tion ins
truit.

Le dialogue

contre pureté: a l'occasion que ledit pete nauoit pas souffert autressois telle tentatiō: mais incōtinēt apres luy mesmes fut tête dicetuy peche. Parquoy il fut saige & discret & cōgneut par exp̄rience quelle cōpassiō il deuoit auoir aux autres. Alice p̄pos dit l'escripture: Qui non est tētatus q̄d scit. Cest a dire: Que cōgnoist cestuy qui n'est point tête. L'oe se il disoit: il cōgnoist peu de chose. Et de ce nous auōs Vne figure q̄ dieu ne voulut pas destruire totalemēt les aduersaires & ennemis des filz d'israel/ affin q̄s fussent tous: iours exercez en bataille. Le quint prouffit cest q̄ tentatiō purge la p̄sonne de ses pechez ainsi q̄ for & l'argent sont purifiez & nettoyez de toute orduure en la fournaise. de laq̄lle chose parle le psal. royal quāt il disoit: Igne me examinaſti: & nō est inuenta in me iniquitas. Cest a dire: O sire dieu tu mas examine & prouue p̄ le feu de tribulatiō & tentation & pour ceste cause inique & peche n'a point este trouue en moy. Mo⁹ auōs de ce Vne figure au liure de Daniel q̄ par le cōmādemēt du roy Nabugodonosor les trois efans furēt mis sous en la fournaise ardēte. & toutesfoiſ le feu ne leur fist aucune lesiō en leurs Vestemens ne en leurs corps excepte q̄ les lians desquelz auoyent este lyez furēt brustez & cōsumez pour demōstrer spirituellemēt q̄ par le feu de tentation les lians de peche sont consumez & anichilez. Le s̄ple^{me} fruit cest q̄ apres la tētation dieu dōne cōsolatiō toute que dit le psalmiste royal: *Secūdu* multitudinem dolorum meorum in corde meo con-

Tenta
tiō pur,
ge.

ligamens "

De consolation.

solations tue letificauerūt animam meā. Cest
à dire. Selon la multitudine et grandeur de mes
douleurs & tentations que lay en mon cuer tes
consolations ont letifie & resiouy mon ame. Et
pourtant Job mirouer de paciēce disoit: Post te
nebras spero lucē. Apres les tenebres de tentatiō
iespere la lumiere de cōsolation. Nous lisons de
plusieurs comme de saint Anshoine & de sainte
Katherine de senes q̄ apres quils eurent Victoi
re de leurs tentations/ nostre sauueur Iesus
leur donna merueilleuses consolations. Et saint
Hierosme tesmoigne de luy mesmes en l'epistre
ad Eustochium/ que apres sa grefue tentation
il luy sembloit aucunesfoiſ q̄ estoit en la cōpai
gnie des anges. Semblablement il est escript q̄
apres que nostre seigneur eut surmōte l'ennemy
au desert les anges vindrēt pour luy ministrer:
¶ Accesserunt angeli et ministrabant ei. Le
septiesme. Cest que par tentation la personne est
plus Vigilante sur soy pour se garder & premu
nir ainsi & en la maniere que nous voyōs quāt
Une cite est assiegee de ses aduersaires & ennes
mys. Adonc en la Ville on fait bon guet/ & les
portes sont fermees et se fortiffient de Viures &
forte artillerie. Pareillement la personne tentee
qui ne veult point consentir a la suggestion/ el
le garde diligemment les portes de ses sens exte
rieures/ elle veille en oraison en demandant lay
de des saintz & des benoistz anges. Nous auōs
a propos de ce Vng bel exmple en la Vie des pe
res Que Vng saint homme auoit Vng disciple

*exemplum
mona*

Le dialogue

lequel estoit affligé et moleste de tentation. pour laquelle chose icelluy pere demanda a son disciple en ceste maniere: **Mō** filz Veulx tu q̄ ie face oraison a dieu quil te deliure de ceste tentation. Auq̄l le disciple respondit que nēy. Car dist il cōbien q̄ ma tentation me soit moleste & griefue/toutesfoiſ. a loccaſion dicelle ien ſuis plus Vigilāt ſur ma garde & feruent a recourir a layde diuin par oraison & pourāt mō pere priez ſeulement q̄ dieu me donne force pour reſiſter. Le pere pū ſeulement dieu q̄ luy dōne force de reſiſter a la tētatiō.

**Dieu ē
avec la
pſonne
tēter.**

Le fruit. Viii. q̄ dieu eſt avec l'homme en tentation ioupte q̄ dit le p̄ph. royal. **Lū ipſo ſum in tribulatione.** C'eſt a dire ie ſuis dit dieu avec luy q̄ eſt en tribulatiō. ſur lequel pas dit s. **Berū.** **Q̄ ſire dieu puis q̄ aīſi eſt ie.** Vouddroye eſtre toujours en tribulatiō/affin q̄ ie ſeuſſe touſio² avec toy. **Le nonobſtāt** aucunes ſimples & deuotes pſonnes q̄t ilz ont aucune moleſte tētation ilz cūidēt eſtre delaiſſez de dieu laq̄lle choſe neſt pas **Veritable;** mais dieu les Veult prouuer en ce monde pour glorieuſerēt les courōner en gloire & noſtre doulx redēpteur p̄ le marteau de tribulation leur forge la courōne celeſte & leur ſaict operer leur ſalut ſans q̄z en cōgnoiſſent riē. **Parquoy** tāt ſoit griefue moleſte et longue leur tentation/ilz ne ſe doiuent pas deſeſperer/māis plus toſt en ce prenez v^{re} plus grande eſperance q̄ dieu les Veult faire ſes ſpecialx amys & eſlieux/par ce q̄ les purge ence mōde: & eſt grāt ſigne d'amour & dilection q̄ dieu mōſtre a la pſonne de la corriger. Car il eſt

*ab in 400 p. 22
uſq̄ 500 p. 40*

De consolation.

escript: Corripit enim filium quem diligit. Dieu cor-
 rige ceulx q'il aime. Laquelle chose toz considerât di-
 voir. Et si occideris me in ipso sperabo. Cest a
 dire: Et se dieu me veult taer, le mettray mon
 esperance en luy. Toutefois il y a aucunes p'so-
 nes auxquelles se couraige aucunement deffault:
 car quant ilz sont par plusieurs années tentées
 nigremēt sans auoir desirance de leurs tētations
 ilz cūbēt q' dieu ne les veult epauler ou quil ne
 leur done pas assez grande ayde & secours mais
 jounēt d'iceux les epauler & ne se cognoissent pas kar
 lesdictes p'sonnes tētées demādent la gloire eter-
 nelle & dieu leur enuoye le moyen pour y paruenir:
 cest assauoir tribulation & tentation: ion pre-
 uient escript: Per multas tribulationes oportet
 nos intrare in regnū celorum. Cest a dire que par
 plusieurs tribulations il nous faut entrer au roy-
 aume des cieulx: & toutes les peines, saueurs &
 fustions, tribulations & tētations ne sont pas se-
 foy sans grace, & dignes a la gloire eternele ainsī
 q' dit l'apostre: Nō sunt condigne passionēs futuri
 teporis ad futuram gloriam cum reuerentia in
 nobis. Et toutefois nostre beguin sainte po-
 une peine & tentation briefue & temporelle nous
 veult donner la gloire eternele. Et en ce appt la
 bonte d'icelle & ineffable misericorde. Le neustes-
 me frak est q' tētation ainsī q' dit l'archeuesque de
 florence augmente & accroit la p'sonne enme-
 rtes de laquelle chose nous auons figure de Job.
 Lequel apres sa tribulation dieu l'augmenta en
 biens temporelz & spirituelz beaucoup plus q'il n'estoit

Le dialogue

parauant. Et maistre Jehā Berson dit la / a per-
 sonne q. resiste a tētatiō aura double couronne /
 la ou elle ne lauroit q. simple / si elle nestoit point
 tēter. Et qui plus est. Nous lisons q. Vng saint

Exem;

ple.

pere Deit en Visiō au ciel Vng trōc biē aorne &
 pare & sept belles courōnes / & comme iceluy pere
 estoit esmerueille il luy fut dōne respōce que sed
 tronc & habitacle estoit spare pour son disciple /
 sehl. pource q. auoit acquis lesdictes sept courons
 nes. Or bien aura de couronnes la psonne q. est
 souuent tentee & resiste a tētation. Et pourtant
 il est escript: **¶** Beat⁹ Vir q. suffert tētationē
 qm̄ cū pbat⁹ fuerit accipiet coronā vite. Cest: q.
 celuy q. souffre tētation est biē eueux / car apres
 ce q. aura este approuue & examine par tētatiō /

Tētatiō
 for-
 ge la co-
 rōne de
 gloire.

il receura & pēdra la courōne de Vie. Le diables
 me frulet cest q. tētation introduit en beatitudo &
 dōne la couronne eternelle & de ce il est escript en
 sapocatyse: **¶** Vincētū dabo edere de ligno
 vite quod est in paradiso dei mei. Cest a dire: ie
 dōneray dit nostre sauueur / a celuy q. surmōtera
 tētatiō Vne Viāde & refection de l'arbre de Vie.
 Mais q. sont ces Viādes celestes promises aux
 psonnes victorieuses & triūphātes. Cest Vne mā-
 ne occulte ainsi q. dit saint Jehā: **¶** Qui Vi-
 cerit dabo ei māna absconditū. Et q. est celuy tāt
 soit cōtēplatif / q. puisse eppsiquer la moindie par-
 ticule de la gloire & ineffable ioye que dieu don-
 nera a ses loyaux cheualiers. Lame. Or
 son combien que lescripture dit / que soit iamais
 ne Deit / ne oreille ouyt / ne cuer humain entēdit



De consolation.

les grandes remuneratiōs que dieu a prepare a
ceulx q̄ saymēt. (Toutesfoiſ ie te prie que ioupte
la doctrine des contemplatifz & deuotz docteurs/
tu me narres & recites aucune chose des loyes ce
lestes/ car en ce faisant tu me donneras grāde cō
solation & en esperance dy paruenir finablement *de luy dny par*
ie porteray pl^{us} loyeusement mes douleurs & affli
ctions tant corporelles q̄ spirituelles. *main* Raison.
O mon ame ie desire ioupte mō pouoir satisfat
re a toy: mais aussi cōsidere q̄te chose pourra di
gnement parſer ſiame terrien des choses celestes/
l'aueugle des couſeurs/ celuy q̄ demeure en tene
bres de la clarte et lumiere. Se l'œil corporel ne
peut directemēt regarder le ſol: il q̄ ne ſoit tout
eſbahy & reuerbere/ cōsidere q̄ ſera ſentendement
humain q̄ pourra parfaictemēt contēpler la lu
miere celeſte. Et pour te demōſtrer q̄ la cōgnoiſ
ſance laſſte nō^{us} auōs p̄ſentemēt des choses cele
ſtes eſt moult imparfaicte en cōparaiſon de ce qui
eſt a la reale Verite. Nō^{us} liſons en Vne epiſtre de
ſaict Auguſti laſſte il ſuoya a Vng eueſq̄ nōme *La Vi*
Lirillus en icelle epiſtre il deſcript Vne Viſion & *ſiō ſaict*
dit en la maniere q̄ ſenſuit: Lōme Vne foye en *Augu*
ma chābre ie meditoie la gloire de paradis/ les *ſtin.*
loyes & cōſolations des ames blē euees deſirāt
en cōpoſer Vng liure et traicte et pour en auoir
plus ample cōgnoiſſāce ie vouloie eſcrire Vne
epiſtre a ſaict Hieroſime cuiſiāt q̄t fuſt ècore Vi
uant: ſubitement en maſicte celle ſuruint Vne lu
miere ineffable avec Vne ſouefue odeur pour la
quelle chose ie fus tout eſmerueille/ deſtine & pri

Le dialogue

ue de ma force corporelle / car iamais mes yeulx
 nauoyēt deu telle lumiere ne odoir ne sentu telz
 le odeur. Adonc preda & vint Vne Voix dicelle
 lumiere & dist: Augustin / Augustin. Luides tu
mettre en Vnq petit Vaisseau toute la mer. Esti
 me tu fermer clore retenir & epescher le ciel qd ne
 face ses mouuemēs & secours ordonnez et acou
 stumez. Escouterā ton oreille les choses q̄ iamais
 oreille ne ouy. Estime tu pouoir entendre ce q̄ iā
 mais cuer humain nentēdit ne pensa. Comment
 mesureras tu les choses ifinites & interminables.
 Toute la mer seroit pl^{us} tost esclose & enfermee en
 Vnq Vais^{seau} & estroit Vaisseau & le ciel cesseroit pl^{us}
 tost a faire & exerce ses mouuemēs q̄ tu scausses
 entendre la moindre particule de la gloire. & des
 loyes desq̄tes les ames bien curres ont sans fin
 frustion si tu ne nauois l'experience ainsi comme
 moy q̄ suis lame glorieuse de ton amy Hierosme
 auq̄ tu Voulots escire pour en auoir pl^{us} p̄fuite
 ognoissance. Or maintenant mō ame q̄sibere ioyte
 les parolles dessusdites du dit s. glorieux Hieros
 me si cest aisi q̄ s. augustin q̄ estoit si grāt contē
 platif & dentin si agu & penetratif ne pouoit tār
 dis & dūrāt qd estoit en ceste mortelle Vie cōpren
 dre la moindre particule des loyes de paradis q̄s
 le chose doncqs en pourray reciter et declarer q̄
 ne suis pas digne de fier la courtoye du foulier
 de saint Augustin. Lame. Oraison de tant
 plus q̄ ientēs la gloire des saintz estre ineffable
 ien suis plus embrasée par desir en cōgnoistre q̄
 que chose ioyte la capacite humaine & selon que

De consolation.

tes docteurs en ont ple. Et portât raison ne dif-
fere p^r car il me sçait q^u cest la chose q^u me peult
moult g^oser en toutes mes afflictions & tētations
q^u le expectation & esperāce de paruenir de ceste pe-
regination en Hierusalem celeste q^u est la terre de
p^rmission. Raison. **M**ō ame puis q^u aīsi est tu
desires escouter des loys eternelles / lieue tō cuer
de terre au ciel & le separe dūg petit nō pas seul-
lemēt des choses Visibles & tēporales: mais aus-
si des tumultes & contradictiones lesq^uelles tu seuffres
souuēt depās toy mesmes a cause de tes passōes
q^u sont tēores mal mortifiées. **M**ō dōcō pour in-
troductiō & oīnencemēt de ceste matiere escoute
laigle des docteurs cest affanoir saint augustin
scēt en son dernier liure & chapitre final de ciuita-
te dei / dit en ceste maniere: **M**ō cōbien sera grāde
icelle felicitē & beatitudo eternelle en laq^uelle il n'y
aura nul mal / nul biē y sera satēt & occulēt / mais
cler patēt & manifeste. **O**n y vāra ausy toutes
diuines ioyes q^u dit le p^rphete royaū. **B**ea-
ti q^u habitāt in domo tua dñe. ce cēst a dire: **O** fire
dieu ceuz q^u sont bien euyū q^u sont leur habitac-
tiō & demourāce en ta maisō celeste car ilz te louer-
rōt eternellemēt. En icelle cite y aura **D**eu digne
gloire en laq^uelle on ne fera poēt loys p^r aucun fle-
terie & aduētiō digne pain y sera & nul n'y aura
aucuns aduēsiē cause ne inferēce y aucun na-
par soy mesmes. Le loys d. Vertu sera celluy q^u a
dōne la Vertu q^u est a p^rntē se dōner soy mesmes:
il sera la fin de nos desirs / & sera **D**eu sans fin:
ayme sans fastidiō / & sera loue sans fatigā.

Le dialogue

.. Dors nous Vaquerds a dieu & le Verds/ no^r
 .. le Verds & laymerds nous laymerds & le louez
 rds/ il aura a Ung chascū Vne fraîche & insepa-
 rable Volunte desuree de tout mal/ rēptie de tout
 4. d. m. d. .. Vie/ ayāt fruitiō & iouissance des bēes eternels.
 En oultre. s. Augustin en parlāt de la Vie eter-
 nelle en ses meditaciōs dit en ceste maniere. **O**
 Vie laq̃lle dieu a sparee a ceulx q̃ layment : Vie
 eternelle/ Vie bienheuree/ Vie seure/ Vie tranquille/
 Vie belle/ Vie mīde/ pure & necte Vie chaste/ Vie
 sainte/ Vie immortelle/ Vie sans ennuy & tristesse/
 Vie sans douleur/ Vie sans anxiēte/ sans cour-
 ptiō/ sans pturbatiō/ Vie sans Varlete & muta-
 tiō/ Vie de toute elegāce plainne d̃ dignitē en laq̃lle
 le ny a point d'auersaire en laq̃lle y a charite & a-
 mour p̃faiete nulle crainte y a lieu/ en icelle est
 Ung iour eternal/ dūq̃l ple le psal. Q̃. melior est
 dies Vna in atrijs tuis sup̃ milia. Dieu est Dieu
 & regarde face a face & lame incessāment resectiō
 Vie eter. nee de ceste Glāde de Vie. **O** Vie sup̃nelle il me
 .. nelle. plaist entendre a ta clarte & lumiere. Le mest cho-
 se delectable ioye. **O** Vie & puissāce de osider
 .. cer dūq̃ cueur feruent tes biens eternels. Lāc le
 4. d. m. d. .. languy de ton amour ie me delecte estener a toy
 .. & en escouter/ & en escrire/ & lire tous les iours quelq̃ chose de
 la gloire & beatitūde/ assē q̃ moyēāt la douce-
 Royau. & delectatiō ie puisse passer ioyeusement les amē-
 me eter. tūes de ceste miserable Vie. **O** Vie bienheuree. **O**
 .. nel. royaume eternal auq̃l ny a poit de nuyt ne de te-
 nebres ne diuersite & mutabilitē t̃pelle/ auq̃ la luz

De consolation.

misere du soleil/la splendeur de la lune/la clarte des
 estoilles ny sont point necessaires: car le soleil de
 iustice se enlumine/ il est la clarte & lumiere & ton
 bien Vniuersel. O royaume & cite supernele en
 toy sont les anges chätans/ la congregatiö des p/
 phetes/ des apostres/ des martirs/ des vges/ des
 cöfesseurs & innumerable cögregatiö des saictz
 & saintes q ont eu Victoire & triumphe du monde
 duqz ils ont euade les peritz & dangers & sont par
 uenus au royaume de salut. En aps. s. Augusti
 ple encores plus amplement des loyes eternelles
 en ses soliloquies faisant Vne telle exclamation
 p grät desire & affectiö: O fontaine de Vie quant
 Vie dray ie aux reues d ta misericorde d ta dou
 leur de ceste terre seiche & aride & deserte affin q
 te oüye ta Verite & ta gloire & q te rassasie ma
 soef des eues de misericorde. O fontaine d Vie
 le desire puenir a toy. O quant pourray ie appa
 roistre deuant la face de mō dieu affin q te Vnye
 te leur de locüde & l'esse. O iours tresster & res
 pñdissät teü est Vās Despie nuyt & obscurite aus
 qz le escouteray Vne Voix de louēge & exultatiö
 cest assaioie. Intra in gaudiū dñi tui: Entre des
 dans la loye de ton seignr loye sans tristesse cö
 tenant toute l'esse. O felicité eternelle assuete de
 tout bñ en laqle y aura Vne Vie Vitale douce
 & amiable & tousiours römmeurable en laqle y a
 souveraine seurete seure tranquillite/ iocundite/
 loyeuse felicité/ bienueue eternite/ eternelle felicité
 te trinite & de la trinite Vnite/ & Visiö de la deite.
 O ioye transcendant et passant toute ioye quant

Saict
 Aug.

Felicité
 te perpe
 tuelle.

Le dialogue

entreray ie dedans toy: he las ma p^{re}destination
me semble moult loque: Heu me q^u incol^{or} me^u
 p^{ro}longatus est. Je desire estre. destie des liens de
 ce corps mortel auq^{el} ie suis en chartre & prison
 mais quāt fera cet Lupio disolui & esse tum p^{ro}po.
 ¶ q^u centz sont eueux q^u de ceste mer perilleuse
 sont Venus a port de epil & sauissēmēt en leurs
 pays de chartre & prison au beau palays royal.
 ¶ quīz sont eueux car īz sont deliures de tous
 maux & ont seurete de leur gloire infinie. ¶ roy
 ouline eternal auq^{el} est. Vne lumiere indiscible/ et
 Vne pais q^u passe tout entendement. ¶ glorieux
 royaulme de beatitude eternelle auq^{el} y a ioye īz
 finie. Vse sans tristesse/ salut sans douleur. Vie
 sans fabe^r/ lumiere sās tenebres/ Vie sās mort/
 tout bien sans auq^{el} mal/ Vie sans terme/ beauz
 te de corps & de cue^r sans pateur/ sans maladie/
 clarte sans obscurite. Et quelle clarte. Clarte sou
 ueraine incorruptible/ lumiere īcōprehensible/
 īexpugible/ īaccessible q^u enuironne les anges/
 & resioyt la congregation celeste: cest la lumiere
 des lumieres/ & fontaine de Vie. ¶ sire. dieu tu
 es la Vraye lumiere/ en la lumiere duquel nous
 voyōs la lumiere: cest assauoir toy mesmes en
 toy en la splendēce de ton Visage: car nous te
 Verrons face a face. & hī. ce te Voie face a face
 fīn. cōgnoistre la Verite & ta gloire: cōgnoistre
 la puissance du pere/ la sapiece du filz/ la clemēce
 du saint esprit: l'essence indiuidue de la souue
 raine trinite: Voir la face de dieu cest te souue
 rain bien/ la ioye des anges & de tous les saictz

Joye
infinie.

Vraye
lumiere

De consolation.

le loyer de Vie eternelle. la couronne de beaulte.
 la remuneration de felicité. le repos opulent. la
 plénitude de pais: plénitude de beatitude loye &
 trinite. Doncques quant nous le verrons Vng
 seul dieu tout puissant inuisible. Incircscriptis
 & incōprehensible/ alors nous aurōs ce q nous
 querōs: cest assavoir Vie eternelle/ gloire sempi-
 ternelle: laq̃lle tu as preparee a ceulx q te. ayme-
 ront. En outre. s. Bernard parlant dicelle cite su-
 pernelle faict Vne telle exclamation: O beuree
 region de paradis. O region de delices a laq̃lle se
 fouspire de ceste vallee de lermes. en laq̃lle y a sa
 piece sans ignorance: memoire sans oubliace. en-
 tendemēt sans erreur/ raison sans obscurite. Ilz
 ledit. s. Bern. en ses meditations dit en ceste ma-
 niere. Nostre loyer cest. Voir dieu/ Viure avec
 dieu/ a Viure d dieu/ estre avec dieu/ estre en dieu/
 avoir dieu q est le souverain bien. Et la ou est le
 souverain bien il y a souveraine felicité souve-
 raine locundité/ trays bonte parfaicte chaste-
 ternelle seurte asseure eternite/ Vne liesse/ plai-
 ne science toute beaulte/ toute beatitude/ pais et
 accordet. pitie bonte lumiere & honeste loye
 liesse douceur. Vn ppetuelle gloire lousse repos.
 Lame beuree. Verra son dieu a sa Volunte: este
 & possedera a sa p̃solation a en aura fructio en la-
 cundite. Elle demourera en eternite: elle rejoyra en
 Verite: & se resjoyra en bonte. Et ainsi q̃lle aura
 eternite de demourer: semblablement facilite de cō-
 gnoistre/ & felicité de se repaier. Elle sera citoye-
 ne de ceste sainte cite de laq̃lle les saintz anzes

Saict
Bern.

Loyer
eternel.

elle y

Le dialogue

en sont citoyens. D cite celeste seure maison pays
fertile & ample contenât tout ce q est delectable/
auquel le peuple est sans murmuratiō les habi
tans en repos & quietatiō & ceulx q y resident
sont sans indigence. D cite de dieu quelz choses
glorieuses sont dictes & recitees de toy. Tous se
delectent en dieu duquel regard est beau la face
decoree, sçeloquence douce, il est delectable a Deoir
sauer a l'ouyr, doulx en auoir fructiō: il est plai
sant de soy suffisant par soy a merites / a suffi
sant a l'ouyr, tout est trouue en luy quelque chose
destrable. Tousiours on se delecte le regarder &
tousiours l'auoir & posseder / & se resiouyr tous
iours en luy. Nostre entendement est clarifie en luy /
& nostre affection purifiee a cōgnoistre & aymer
Verite. Et cest tout le bien de l'homme q cōgnoi
stre & aymer son createur. Quelle doncques grāt
insipience & desante cest desirer l'ameutante perit
& dangiers de ce mode souffrir la tyrannie cruel
le d'icelluy & non plus tost Voter par desirs a la
felicitie des sainctz / a la cōpaignie des anges / a
la solennite de la ioye supernelle / & a la iocundite
de la Vie contemplatiue affin q nous puissions en
trer es puissances du seigneur & Voir les richesses
superhabondantes de sa bonte. Nous Verrons
eons audit lieu & Verrons cōbien dieu est doulx
& que la multitude de sa douceur est moult grāt
de. Nous Verrons la beaulte de gloire / la splen
deur des sainctz & l'honneur de la puissance roya
le. D bienueuee Visiō Voir dieu en soy mesmes
le Voir en nous & nous en luy. En oultre mōs

De consolation.

seigneur. s. anselme en la fin de son prologio dit
 en ceste maniere des ioyes eternelles: **Q**uand mon ame
 exalte toy & esleue id entendement & medite tous
 te ton pouoir quel sera le bien souverain. Car se
 les biens particuliers sont defectables pense cō
 Bien est defectable le bien lequel contient la iocun
 dite de tous les biens. Et quelle iocundite: non
 pas telle q̄ experimētons es choses crees: mais il
y a tant de difference q̄ du createur avec la crea
tur. Se la Vie cree est bōne cōbien est bonne la
 Vie creatrice/ cest a dire qui a cree toutes choses.
 Se la sapience est amiable en cōgnoissance des
 choses faictes & crees/ cōbiē est amiable la sapie
 ce qui a cree toutes choses de riens: finalement
 se plusieurs & grandes defectations sont es cho
 ses defectables quelle & cōbien grande est la defe
 ctation en celluy qui a faict toutes les choses de
 rectables. Et pource mon ame pourquoy es tu
 euaguer & distraite en diuerses choses. ayme Vng
Bien auq̄ sont tous biens & il suffit. Desire Vng
 Bien simple qui est tout bien & cest assez o mon a
 me. Et toy mō corps q̄ desirez Vous: si beaulte
 Vous defecte/ il est escript que les iustes respren
 dront & reuyront comme le soleil. Iustgebunt
iusti sicut sol. Se la personne demande Velocite/
 agilitē / force/ et liberte de corps: le scripture dit
 que les saintz seront semblables aux anges:
EErunt similes angelis dei. Se tu desires id
 que Vie & salulaire: il y a en paradis saine eter
 nite & sante naturelle: car les saintz Viurōt eter
 nellement: **I**usti autem in perpetuū Viuent.

Sapiez
ce.

Les
biens de
felicite.

Le dialogue

Se tu demâdes sante il est escript. q̄ les saictz se-
ront rassasiez quât la gloire de dieu sera manife-
stee: Satiabuntur cū apparuerit gloria tua. Se
tu demâdes & desires ebierte spirituelle le psalmi-
ste royal dit: Inebriabūt ab Ubertate dom⁹ tue.
Se tu affectes amitie & charite itz aymerōt dieu
pl⁹ q̄ eulx mesmes & dieu les aymera plus q̄ ne
font soy mesmes. Se tu demâdes q̄orde itz au-
rōt Vne semblable Voſſite: & ainsi pareillemēt ie
puis dire des autres priuileges & prerogatiues des
sainctz & saintes cōe puissances beaulte hōneurs
richesses seurete de eternite tranquillite repos. Et
q̄l repos. de ce Berson parle sur ces parolles: Ve-
nite ad me oēs q̄ laboratis & inuenietis requiē.
Quel est le repos eternal. Cest Vne beaulte & im-
mortallite de corps: hōneur & impassibilitē des a-
mes fulgueur & resplēde⁹ incōparable Vne tres
diuine iocōdite de la souveraine & eternelle trans-
quillite Vne pais q̄ passe tout entendemēt: Vne
grāt loye & moult grāde sempiternelle. Cedit re-
pos sempiternel cest absence de tout labeur & dou-
le⁹ sans cure & angoiete: sans moleste / sās angōis-
se / sans cōfusiō sans craicte. La repos dessusdit
cest ppetuelle fermete en sante: Vne suauite en li-
berte de couraige: Vne tressouefue & plus q̄ tres
doulce delectation en la Visiō du createur: Vne
sainte & pure doulceur en la societe & cōpaignie
des saintz: ce repos est estre Vestu des Vestemēs
de gloire tripuſſer deuant la puissāce diuine gloi-
re & liesse estre courōne de gloire & hōneur & estre
» illustre & enlumine des rayz dune tres excellentē

Le re-
pos eter-
nel.

absence

De consolation.

clarte. Ledit repos de felicité cest Vng regard in-
 fatigable & irreuerbere de la diuine lumiere. Cest
 Vne trefnagnifiq̃ admiratiō de la puissance/ sa
 piece & bōte supnelle & indeseptible demourance
 auer dieu tout puissant. Vne oīnuelle fructiō de
 sa p̃sence/ & Vne ineternele & intīmee exultation
 de tout le cuer de lame & de toutes ses forces &
 puissāces: le repos dessusd̃it est Vne inspection &
 Visiō manifeste de la trinite/ & Vne affectiō attē-
 thue enuers icelle: Vne p̃pīnatiō & appiōpīua-
 tion a dieu le pere de lumiere & incōp̃ressible p̃ci-
 pation des ioyes celestes. Ledit repos cest estre
 au cōuy du roy eternel Voire & estre enyure de la
 multitude de la douceur de dieu: estre embrase &
 enflambe/ eschauffe & feruēt es ardeurs damour
 sempiternelz/ aller/ entrer & penetrer iusques aux
 secretz itīmez de dieu p̃ Deshemēce damour: Boyre
 la douceur de la fōtaine de Vie & sapiēte & estre
 auer dieu sans fin. Et pourtāt mon ame ainsi q̃
 dits ambroise en sonsture de bono mortis. *Alors*
 gardimēt a nostre dōuy redēpteur Iesus/ *alors*
 a la cōgregatiō des patriarches/ *alors* au saint
 cōuent des bīeurex a nos saictz peres/ car nous
 y d̃s la/ ou est padis de iocōdite auq̃ ny a point
 de nūtz obscures/ nulles tenebres/ nulz tōnerres/
 nulz esclers ne coruscatiōs/ nulle tēpeste de Vētz:
 Il ny a ne puer/ ne este/ ne froid/ ne chaud/ ne au-
 run besoing de soleil/ de la lune/ ne des estoilles:
 car la clarte de dieu enluminera tout q̃ est le sou-
 uerain bien: auq̃ bien y a Vng repos tranquille/
 Vne lumiere immortelle/ grace perpetuelle/ seure

inbrat

Saict
destr.

Le dialogue

tranquillité non pas subiecte a mort; mais desture
 de mort. Or doncq̃s mō ame maintenāt tieue tō
 cueur en hault & cōsidere la ioye des saictz saq̃te
B. pal. aisi q̃ dit Vng excellēt docteur nōme Guillaume
 passardt eps luggdunēil. pcedera de s̃ip p̃ties. Pre
 mieremēt ladicte ioye pcedera de la benoiste tri
 nite. Secōdemēt de lamenite & plaisance delecta
 ble du lieu. Tiercemēt de la cōsolable cōpaignie.
 Quartermēt de la glorificatiō du corps. Quitermēt
 de tenasiō des peines ifernalles. Septemēt de ce
 mōde duq̃t les saictz ont euade les periz. Quāt
 au p̃mier point les b̃eurez aurōt ioye de la be
 noiste trinite: car ilz aurōt clere. Visiō de dieu: Re
 gem in decore suo Videbūt. Et a ceste cause les
 sainctz en aurōt Vne souveraine ioye: tellemēt q̃
 sainct Augu. dit: Se les dānez auoiet ceste puis
 sance: ilz aymerotēt mieulx Voir dieu en enfer &
 en peines q̃ hors icelles peines ne le Voir point.
 Et a ce ppos. s. crisostome dit: Je estime les tour
 mens estre plus grieuz q̃ enfer/destre expulse & de
 iecte de la gloire eternelle. Parquoy appt ladicte
 ioye estre ineffable: car cōe dit. s. Bernard. Ceste
 est la Vraye ioye saq̃te est cōceue non pas de la
 creature mais du createur: & quāt tu en auras la
 possession: nul te la pourra oster. en oparaison de
 saq̃te toute aultre iocūditē/ n'est q̃ pleur: toute sua
 uite/ cest douleur: toute douleur/ cest amertume:
 toute beaultē/ est fedite. Et finablement quel
 conque aultre chose. delectable ce n'est que moie
 ste. anplete & tristesse: en cōparaison de la ioye p
 cedāt du createur leq̃l sans fin excede toute bonz

*Chrisostomi
in ferens*

S. ber.

plurimū

De consolation.

le creer. Et Decitabiemēt cōme dīt Vng docteur.
 Toutes les defices qui ont este & q̄ serōt au mō/
 de iusq̄s au iour du iugemēt/ cest moindre chose
au regard de la suauite diuine/ q̄ nest Vne goutte
 de deau en cōparaison de toute la mer. En ap̄s La suauite di/
 tes saintz aurōt ioye de Veoir l'humanite de no/
 stre sauueur/ en cōsiderant l'union d'humaine na/
 ture a la diuine. Et pour ceste cause ilz ont Vne
 merueilleuse ioye/ car ilz ognoissēt q̄ nostre saul/
 ueur Iesus Vray dieu est leur frere entāt quil a
 prins nostre humanite. Se les parens ont grant
 ioye quant leurs filz sont euesques archeuesq̄s
 abbez ou princes/ considerons quelle ioye & ioye
 se les saintz ont de Veoir leur frere Jesuchrist roy
 des roys & prince des princes. ¶ Quāt au secōd
 point/ les saintz ont ioye pour l'amenite & plai/
 sance du lieu auquel ilz ont residence. cest au ciel
 empire/ q̄ est lumineux & plain de clarte: & pour/
 tāt Thobie disoit: Beat⁹ hō ero si fuerint reliq̄e
 seminis mei ad Vidēdam claritatē Hierusalem.
 Cest a dire: ¶ Que ie seray eueux s'il y a des res/
 liques de ma semēce pour Veoir clarte & lumie/
 re de Hierusalem celeste. En apres le lieu dessus/
 dit est pur & net. De ce parle. s. Ieshā en l'apoca/
 lypse. Non intrabit in ea aliquid cotinuatū
 aut abhominatiōem faciens. Cest a dire/ que
 la chose inquiee/ maculee/ & souillee ou faisant
 abhominatiō n'entrera point en icelle cite. Et
 Vng aultre prophete dit: Non transibit per eam
 Vir pollutus. L'homme pollū et immonde ne
 passera point par icelle belle cite supernelle.

En outre ledit lieu est moult ample & large de
laquelle chose ple le pphete baruthi. **D** israel: Quā
magna est dom⁹ dei & ingēs loc⁹ possessiōis ei⁹.
Cest a dire: **D** israel q la maisō de dieu est gran
de & le lieu de sa possession & heritaige est ample.
¶ Quāt au tiers poict les saictz ont Une mer
ueilleuse ioye pour la belle cōpaigntie & societe de
paradis laquelle est grāt nōbre & multitude. aisi q est
escrit en lapocalypse: **D**idi turbā magnā quā dīz
nūterare nemo poterat. Cest a dire: la Ven
grāt turbe & multitude de toutes grēs & nations
estās deuant le grāt trosne d dieu q nul les pouoit
nōbrer ne opter. En aps lad cōpaigntie est moult
excellēte & noble: en laquelle est la benoiste vge Ma
rie les anges / les saictz & saintes / patriarches / p
phetes / apostres / martyrs / Vierges / gese²s. **D**
q beau quēt / & qste belle gregatiō: o q sont cōs
biēneurs q y ferōt pfecciō / o qste belle cōpaigntie
amiable plaine de charite pato gconde & Union.
¶ Quāt au quart poict les saictz aurōt ioye po
la glorificatiō de leurs corps le q aura de beault
douaires. Cest assauoir beaulte: car il retyra cō
me le soieil: agillite / car il ne sera p² pesāt: mais
ainsi q dit s. Augu. le corps sera incōtinēt ou les
perit. Douair. Le tiers douair cest subtilite: car
riens ne luy pourra obsister / ne muet / ne closture
qconq luy pourra dōner empeschement q ne pās
se outre: aisi q auōs de nōstre sātateur le q entra
en la chābre en laquelle les disciples estoient cōstē
q les portes fussent closes. Le quart douair cest
ipassibilitē: car to⁹ les glaires espees & ferremēs

Estoire
du
corps.

ausp. ii

douair

De consolation

du mōde ne tūy pourroyēt pas faire aucune le-
sion. Quāt au qnt pōinet les saictz aurōt Vne au-
tre ioye a cause dēfer leq̄l ilz ont euade sās crain-
te de cheoir en icestuy: car perche naura point de
pouoir ne de puissance sur eulx pour leq̄l les dā-
nez sont en peines eternelles: et aussi se resioyōt
de la iustice diuine laq̄lle pūgnit les dānez: Leta-
bitur iustus cū Viderit Vindictā. Quāt au. Vi.
poit les saictz aurōt ioye du mōde d la misere du
q̄l ilz sont deliures: car cōe dit e.bernard: Passer
de mort a Vie cest double ioye. Sēblablement ilz
auront ioye q̄l ont euade les grans perilz et dan-
giers de la mer de ce mōde et sont Venus a port
de salut. En aps ilz aurōt Vne merueilleuse ioye
de ce q̄ ilz ont eu Victoire et triūphe de leurs enne-
mys et aduersaires les dyables dēfer et de ce ilz rē-
biont louēges a dieu disant: Bēdīct⁹ dñs q̄ non
debit nos in captione detis⁹ eoul. Anima nostra
sicut passer erepta est: de laqueo Venantium. La-
queus q̄rit⁹ est: et nos liberati sum⁹. Cest a dire:
benoist soit nostre dieu/ leq̄l ne nous a pas dōne
en proye aux dētz de noz enemis. Nostre ame est
eschapee aisi q̄ se passereau du file et de la raiz de
Veneurs leur file est rōpu et buse: et nous sommes
deliures. En ceste maniere les esleuz d dieu louēt
la bonte diuine en ceste belle cite de Hierusalem:
pourquoy moname saictz testes oeuvres en ceste
Vie mortelle et finablement tu soyes associee en
ceste belle et noble greggation ceste et ce pēdant
lieue souuent ton cueur de terre au ciel par con-
templation en soupirant de ceste peregrination

Saict
Bern. dny. l. 2.

Le dialogue

a ton pays/en disât avec le psalmiste royal: Heu
me q. incolat^r me^r plonatus est. *Lame.* *Q*
raison ie t'ay longuement escoutee sâs faire q^{lq} in/
terrogatiô: car ce ne me doit pas estre en ennuy
& fastidiatiô/mais plus tost en ioye & delectatiô
ouyr parler de mon pays. *A* ma Volunte q^l mon
entendement y fust tousiours fîche. Mais helas ce
corps corruptible & pesant me damne & aggrave
trop/aisi côme dit l'escripture: Corpus quod cor/
rumpitur aggrauat animâ. Tellemēt q^l quāt ie
me vueil esleuer en contēp^ratiô ie suis incōtinēt
rabatue & rabaissee pour les necessitez corporel/
les: cōde dormir/chauffer/boire & māger & autres
innumerables. & aussi pource q^l mes passions ne
font pas biē domptees & refrenees quāt ie Vaq^l
a oraison ou contēplation il me reuēdra a recor/
dation de q^{lq} iniure ou parolle q^l ma este autres/
fois dicte ou q^{lq} ennuy & despit q^lre mes pchaïs.
Et ainsi raison tu Vois ma misere et q^l ie ne sa/
uoure poit les choses celestes ainsi q^l l'apostre me
enforte disant: Que sursum sunt sapite non q^l sup/
terrâ. Toutefois raison ie te prie q^l plus ample/
ment tu me parles de mon pays. Car ie suis icy
en peregrinatiô & nay poit de māson pmanente:
ainsi q^l est escript: Non habem^r hic permanentē
ciuitatē sed futurā inquirimus. Et premieremēt
fit te plaist declarer moy pour q^lte cause la ioye
des saintz a diuerses nominations en la sainte
escripture. Car aucunesfois elle est appelee pais/
repos/beatitude/Vie/liberte/torēt de Volupte:
Et torēte Voluptatis tue potabis eos. Et ainsi

*Que/
stion.*

De consolation.

plusieurs autres noms lesquelz on trouue en l'es-
cripture. Raison. Pour respondre a ta que-
stion tu dois scauoir & cōgnoistre selon boece en
son liure de cōsolation q̄ beatitude est Unq̄ estat
parfait p̄ aggregation de tous biens: Beatitudo
est status omnium bonorum aggregatione perfect⁹.
Et pource attēdu q̄ beatitude cōtiēt en soy tous
biens ce n'est pas merueille se la gloire des saintz
sortit & a diuerses appellatiōs. Et p̄mieremēt se-
lon Guillaume de paris en son liure De meritis
& retributionibus sanctorum La gloire des saintz
est p̄mieremēt appelee beatitude/ pource q̄lle est
plenitude & acōplissement de to⁹ noz desirs & no⁹
disons q̄ celluy est beatus: bieneure auec toutes
choses Vertueusemēt desirées succēdēt. Secōde-
mēt elle est nommee Vie eternelle/ selon qu'il est es-
cript en l'euangile: Hec est Vita eterna Ut cogno-
scant te. La cause de ladicte appellatiō ou nomi-
nation/ cest pource que la Vie eternelle est moult
cōtraire & opposite a la Vie tēporelle: car ainsi q̄
la Vie tēporelle se decourt passe & esuanouyt &
na riens stable & permanent. Au cōtraire la Vie
eternelle est totallemēt ferme & stable/ & tousiours
demeure en solidite & fermete de sa ppetuite sans
auoir aucune chose de labilité ou caducité. Et
ainsi q̄ la Vie tēporelle approuche tousiours de la
mort: & q̄ plus est Viure de Vie tēporelle/ ce n'est
autre chose q̄ mourir. A l'opposite/ la Vie eternelle
est totallemēt separee de mort sans l'approcher en
q̄lq̄ maniere. Tiercemēt la gloire des saintz est ap-
pelee pais/ pource q̄lle est eslongnee & totallemēt

Guil.
de pis.
Solu-
tion.

Vie eter-
nelle.

Pais.

Le dialogue

exempte des batailles tant spüelles q̄ tēporelles. Et au regard de la paiz tēporelle/ elle est situee & exposee a toutes batailles & assaulx/ tellement q̄ iob dit: Militia est Vita hominis sup̄ terrā. La Vie de l'homme sur terre ce n'est q̄ bataille. En ap̄s il est escript d̄ la paiz eternelle: Et pax dei q̄ exuperat omnē sensum. C'est a dire q̄ la paiz de dieu de laquelle les saictz ont iouissance passé tout entē demēt: car elle est incōprehensible/ ainsi que l'œil corporel ne pourroit pas toute la luminosité du soleil cōprendre en soy: pareillemēt engin humain n'est pas capable de comprendre la luminosité de la paiz souveraine. Quartemēt elle est appelée

Repos. repos: car cest la fin de tous labē^{rs} de toutes cōmotions & tēpestes. de laquelle chose parle saint Augustin en ses cōfessions: Inquietū est cor nostrum dñe donec requiescat in te. O sire dieu dit il/ nostre cueur est tousiours inquiete & sans repos iusq̄s quil se repose en toy. Quintemēt elle est appelée liberté/ pource q̄lle est sans oppression/ extraction/ seruitude & angōisse. & de ce parle l'apostre: Creatura liberabitur a seruitute corruptionis in libertatē glorie fisionū dei. C'est a dire/ q̄ la creature sera deliurée de lōseruitude de corruptions en la liberté des fitz de dieu. Radicte liberté a l'ageur sans obstacle ou ēpēschemēt/ elle a erection sans depression. Septemēt radicte beatitude des saintz est appelée lumière & clarte/ car toute ignorance/ toute doubte/ toute op̄nion/ toute erreur ny auront point lieu & les esleuz verront tout ce qui est decēt & delectable a Voir ainsi q̄ d̄it l'apo

Lumière

De consolation.

stre: **V**idem^o nūc p speculū & in enigmate
 tūc facie ad faciē. Cest a dire q nous voyōs mai
 tenāt cōe par vng mirouer & obscurete mais a
 lors nous verrōs face a face. Sesp̄t̄esimemēt et
 le est appellee ioye & tourēt de Volupte aīsi q̄l est
 escript en .s. mathieu: **I**ntra i gaudiū dñi tui.
 Entre en la ioye de tō seignr. & au psalm. royal:
De torrente Voluptatis tue potabis eos:
 Huptiesimemēt la beatitūde des bienueuz est nō
 mee gloire. car cest sep̄altation des ames bienueu
 rees: de laquelle chose il est escript au liure des
 roys: **D**e sedeat cum principibus et solum
 glorie teneat. Cest a dire. que dieu epasse la pson
 ne affin q̄lle soit assise avec les p̄ces de paradis &
 q̄lle possēde le trosne de gloire. Finabsemēt la be
 atitūde est appellee Vne grāt cene ou grāt soup
 per. Et de ce il est escript en l'apocalypse: Beati q̄
 ad cenā agni Vocati sūt. Cest a dire: biē eueup
 sont ceulx q̄ sont appellez a la cene de l'aigneau.
 & en l'euāgille nostre seigneur dist a ses apostres:
 Je vo^o dispose & ppare le royaume des cieulx af
 fin q̄ vous beuez & māgez sur ma table en mō
 royaume. Lame. Oraison ie te prie arrestons
 nō^o a p̄er de ceste cene & soupper eternal & voyōs
 q̄lles viādes delicieuses leur sont apposees. Car
 le estime q̄ cest biē autre chose. q̄ les viādes cor
 porelles deu & attēdu q̄l est escript que le royaul
 me des cieulx ce n'est pas viande ne breuuage:
Regni dei nō est esca & por^o. Raisō. Or mō
 ame tu dois scauoir & cōgnoistre pource q̄ som
 mes terrestres vsons d'aucūe similitūde corporel

Joye.

Gloire.

**Cene/
ou soup
per.**

Le dialogue

Les con;
ditions
dune
vraye
cene.

Varatq' ad rym

le pour plus facilement entendre les choses spirituelles. Et pourtant a pser de la cene spirituelle des sainctz ie prendray les choses reqses a la cene ou soupper corporel. Lesqelles Vng docteur nôme hugo cardinalis met en la fin de son expositiô du psaultier. La.i. qditiô dune cene en bô soupper corporel cest qd soit faict a heure & tēps oportû & cōuenable. La.ij. cest q le dit soupper soit faict en lieu plaisant & delectable. La.iiij. que celluy q inuit te les autres a soupper demôstre hospitalitez ioyeu fete en la face. La.iiij. cest q ceulx qui sont iuites & semôz audit soupper soyēt gēs nobles/hônez ftes/& de hault estat. La.v. quil y ait diuersite de viâdes specialles & delicieuses. La.vi. cest turbanite hōnestete facôde & diligēce des ministres et seruiteurs. La.vij. cest q audit lieu auq se faict labdicte cene il y ait delectable clartez lumiere. La.viiij. cest q il y ait diuers instrumēs de musiā bīz resondz & accordz par bōne proportiô & mesure. La.ix. cest q le dit soupper ne soit pas brief ne tost finy: mais long & cōtinuel. La.x. qditiô cest q audit soupper on soit en feurete/en repos & trā quillite/sans crainte/sans cure & sollicitude.

Le tēps
de la ce;
ne.

Lame. D raison tu mas icy prepare & ppose Vng tres excellent soupper: mais te te pite appliq tout spirituellement: pour pser du soupper eternel des bienheureux. Raison. Je Vueil obteperer a ta requeste. Quāt au premier point selon le docteur dessus allegue hugues cardinal. La cene & soupper delectable & perpetuel des sainctz se faict en tēps oportun & cōuenable cest assauoir apres

De consolation.

ce quilz ont euade tous perils & dangiers peines
labeurs & afflictions/ tribulations & tentations
& sont en repos & seurete. Et po^r tant lespou^x leq^l
inuite son espouse cest assauoir lame bienueuee/
dit en ses cantic^s: Jam enim hyems transiit: imber
abiit & recessit flores apparuerunt. Surge prope/
ra amica mea Veni de libano Veni coronaberis.
Cest a dire: Mon espouse tyuer de tétation &
persecution q^l est aspre est passe. La pluye de tri/
bulation sen est allee. les fleurs de ioye & cōsola/
tion sont apparues. Et pourtant lieue toy de ce
corps mortel/ haste toy/ Viés & te depars du libā
cest a dire d ce mōde deceptif: Viē & tu seras cou/
ronnée de gloire eternelle en laquelle ie rassasiray &
acōpliray tous tes desirs. Quāt au secōd pōinct Le lieu
le lieu auq^l se faict ladicte cene est le ciel empire
moult plaisant & delectable/ grant spacieux & lar/
ge/ fertile & habōdant de tous biens. Cest le ciel
des cie^x leq^l est y dessus tous les autres. Outre
le ciel p^rmier mobile le cristallin/ firmamēt & sept
autres cie^x leq^l sont les planettes desquelles la
plus haute/ cest saturne/ et en apres/ Jupiter/ et
mars/ le soleil/ Venus/ mercur/ & la lune/ qui est
la plus basse et inferieure apres laquelle sont les
esemens/ le feu/ laer/ leaue/ & la terre q^l est le plus
petit esemēt. Quant au tiers poict celui q^l inuite Liuita/
ses bienueuez a ladicte cene cest nostre sauueur teur de
lequel dit: Venite a me omnes q^l laboratis & ones la cene.
rati estis & ego reficiā vos. Cest a dire: Vo^s q^l la/
bourez & estes charges des cures & sollicitudes du
mōde ou de Vices & pechez laissez tout & Venez a

Le dialogue

moy en mon royaume & ie Vous refectionneray.
Figure Nous auons Une figure au liure des roys q̄ la
 royne sabba par grant desir Vint en hierusalem
 pour Voir le roy salomō. & aps ce q̄lle eut ogneur
 par experiēce la sapiēce/ puissance & magnificēce
 en richesses dud̄it salomō elle fut moult esmer-
 uellēe disant p̄ admiratiō: Plusieurs mauoyēt
 recte & parle de ta haulte excellence. **O** roy salo-
 mon. & apres. Mais ien cōgnois beaucoup plus
p̄ experiēce reallement q̄ par ouy. dire seullemēt.
 Pour parler mistiquemēt la royne de sabba: cest
 lame deuote & bienueue: laquelle Vient de estrange
 pays cest de ce mōde de ceste peregrinatiō en hie-
 rusalem celeste en beatitude eternelle. Et adonc el-
 le est toute esmeruellēe de Voir & cōgnoistre la
 sapiēce/ la royale magnificēce/ l'insfinie puissance
 du roy salomō: cest assauoir de nōstre sauveur.
O: passons oultre pour declarer le quart point
 en la cene spirituelle & soupper des bienueuez: il
 y a plusieurs Viādes en la cene spūelle & soupper
 des bienueuez. Il y a plusieurs Viādes. & cōe d̄it
 maistre Jourdain en son exposition sur les euā-
 giles sur ce pas: Homo quidē fecit cenā magnā.
 Chascune des p̄sonnes diuines: cest assauoir tou-
 te la trinite ladicte cene & soupper p̄pare. Premie-
 rement dieu le pere y presente clere & ioyeuse Vi-
 sion de sa face: & l'on dit en cōmun prouerbe q̄ la
meilleure Viande cest ioyeuse face de son hōste.
 Semblablement dieu le pe dōne aux saintz ioyeu-
 se Vision de sa face: laquelle les anges desirent
 Voir: Dico enim Vobis q̄ angeli eorū in celsis

De consolation.

for me
and, I am

Les
prij. p/
ties de
bitude

Le dialogue

sans ignorance/charite sans inimitie / pain sans
 discorde & perturbation / honneur & exultation
 sans despairement & depreffion/force sans debil-
 te/joye sans ennuy ou trieste & securite sans crai-
 nte de perdre le bien eternal. Et pource mon ame
 te toy autunement demostre les Viandes delicia-
 ses de la cene spirituelle q̄ dieu le pere done a ses
 esleuz. Et semblablement le filz & le saint esperit
 done & prepare aux bienheurez lesdictes Viandes.
 En apres le filz de dieu seconde personne de la
 trinite donnera a ladicte cene le pain moult sauou-
 reux: cest assauoir soy mesmes car il dit: Ego
 sum panis vite: q̄ de celo descendi. Cest a dire: ie suis
 le pain de vie q̄ suis descendu du ciel. Selon ma-
 istre iourdain il est appelle pain de vie/ pource q̄
 faict Viure eternellement: Qui manducat hunc pa-
 nem Viuet in eternum. Il reffectiōne tellement q̄
 rassasie tout appetit: Qui Venit ad me/ nō esu-
 riet. Cest a dire: celui q̄ Viēt a moy naura point
 de faim: par laquelle parole selon crisostome est
 entēdue eternelle satiēte sans aucune souffresse
 ou indigēce. Cedit pain est remply de grāde delecta-
 tiō. Se la māne laīlle il dōnoit au desert aux
 filz d'israel auoit toute suauite & sauour/ q̄siderēs
 quel goust/ quelle suauite/ q̄lle iocūditē / quelle
 delectation le pain de vie cōtiāt en soy: Vray est
 q̄ nous auōs le pain dessusdit au saint sacremēt
 de l'autel. Mais il est cache & osee & esmēdē
 par soy. Autre chose est haups sans couuerture/
 sans obumbration/ sans nuē: clair & manifeste/
 ainsi que ont les bienheurez en ladicte cene eter-

Le pain
 celeste.

De consolation.

uelle. Et ainsi mō ame tu Vols q̄ te pte des Vīa
des ⁊ du pain celeste des saictz de paradis. Reste
a dire quelq̄ mot du Vin duq̄l le saict esperit tier;
ce personne de la trinite enpure les esteuz de dieu.

Quel Vin deficieuz duq̄l parle le psalm. royal.

¶ Inebriabuntur ab Vbertate domus tue.

Cest a dire q̄ les saintz seront enpurez; ⁊ de quel
Vin. non pas de celluy qui trouble l'entendement.

Mais de celluy q̄ l'eslumine ⁊ purifie ⁊ clarifie /

Le Vin
eternel

⁊ resiouyst le cuer. Et Vinum letificet cor hoīs.

Mō ame se tu auoyes eu Vne seule goutte di
celluy Vin / toutes defices ⁊ delectations mōbat;

Saict
Greg.

nes te seroyent en amertumes en anxiēte ⁊ fa;

stidiatio; car cōme dit. s. Gregoire: **¶** Gusta;

to spiritū decipit omnis caro. Les apostres con;

gregez ensēble eurent aucunes prestatiōs du;

dit Vin spirituel quant le saict esperit descēdit

sur eulx en espee de langue de feu: lesquelz il en;

flamba tellement en samour diuīn; que toutes

langues de diuerses nations entendoyent leur

langaige en escoutant parler les dessusditz apo;

stres. Pourquoy plusieurs cupoyēt q̄z fussent

pures de moust: mais le saict esperit les auoit
ainsi remplis. Le nonobstant les bienueuz sont

enpurez en autre maniere / pource que d'arant q̄

nous sommes en ceste Vie mortelle / nostee Vin

nest point si pur / quil ny ait quelque mixtion /

cest a dire: que avec le Vin de ioye ⁊ consolation

il y a tribulation ⁊ tentation. ioupte ce qui est es;

cript: Vinum tuum mixtū est aqua. Cest a dire:

tō Vi de cōsolatiō est melle de eue de tribulatiō.

Le dialogue

¶ Quant au quint article. ceulx q sont residens
sont to^r nobles & roys & plus. **Selō** q dit le psal.
royal. **¶** Ego dixi dii estis & filij excelsi oēs.
Boece. Cest a dire q les bienheurez sont dieux nō pas par
nature. mais p participatiō. **¶** De dit boece en son
liure de cōsolatiō: ainsi q hōme est appelle iuste
entāt q̄l participe de iustice: pareillemēt les saictz
sont ditz dieux: pource q̄z ont p̄icipatiō/ posses
sion/ fruition & iouissance de la deite en quoy ap
pert leur noble excellence. cōbien q aucuns ont p^r
pfaicte Visiō de dieu q les autres: aisi q Voyōs
le soleil excēder la lune en lumiere: & la lune les
estoitilles. entre lesq̄lles aucunes sont plus cleres
q les autres & resuysātes. ioupte ce q dit lapostre:
¶ Alia est claritas solis: alia lune: & alia stel
larū. Semblablemēt est dit du royaume des sainctz:
lesq̄z dieu remunerer selon leur royaume et merites:
ioupte q̄l escript. Reddet Unicuiq̄ iuxta opera
sua. **¶** Pour declarer le sixiesme poinct hugues
cardinal dit q les āges sont ministres des ames
bieneurees: entāt quitz les portent en paradis se
lon q̄l est escript en saict luc: **¶** Factū est Et
moreret lazarus & portaretur ab angelis. En āps
quāt au septiesme poinct il y a grant lumiere au
lieu auquel est faicte ladicte cene. car le soleil de
iustice entumine lad cite de hierusalem celeste. Et
chascū saint resuysa cōme le soleil. **¶** Fulgebūt iux
ta sicut sol. Or q pourroit ymaginer la grāde res
plēde^r de paradis attēdu la multitude des saictz
q nous sont innumerables aisi q dit le psalmiste
royal. **¶** Dinumerabo eos et super arenam

De consolation.

multiplicabuntur. ¶ Pour declairer le. Viii. poiet
il y aura en ladicte cene & soupper eternal louen- Louen-
ges di-
uines.
ges diuines: car cōe dit s. thomas dacquihen son
quart liure de sentēces. Les saintz loueront leur
createur/nō seulerēt mētallēmēt/mais aussi vo-
cāllemēt/leq̄l docteur se fonde sur s. Augustin/
leq̄l dit: Lorda & lingue nō cessabūt laudare deū.
Cest a dire/ā les cueurs & les lāgues ne cesserōt
point louer dieu. Et pourtāt ceulx sont bien eu-
ceulx q̄ feront leur habitation & demourāce en la
maison de dieu. Beati q̄ habitāt in domo tua do-
mine: in secula seculorum laudabūt te. ¶ Quāt
au. ix. article ladicte cene sera otinuelle/ sans fin Eter-
nelle
cene.
en eternite/sans ennuy & fastidiatiō: au cōtraire
en ceste mortelle Vie on est facillerēt tost fastidie
des Viādes corporelles. Et pour finale cōclusiō
les saintz seront en ladicte cene celeste en seure-
te & repos/en paiz/en trāquillite/ iourte q̄ dit le
psalmiste: Qui posuit fines tuos pacē. Sās crai-
te de pōre leur beatitude d̄ lāq̄le ilz ont seure pos-
session. Et pourtant mon ame sieue souuēt ton
cueur par desir & affection es choses celestes en
contemplant ton pays. Et quant tu seras impu-
gnée par plusieurs tentations Vole par desir en
hierusalem celeste en laquelle est toute exultā-
tion/Vie sans mort/ieunesse sans Vieillesse/ lu-
miere sans tenebres/paiz imperturbable. O mō
ame cōtēple au pays celeste les tabernacles des
patriarches & prophetes/les habitacles des apo-
stres & martyrs/ les cenacles des confesseurs/ et
des Vierges/le palais des esperitz celestes/le tros

Le dialogue

ne royal de la benoïste trinite. **D** mon ame iacôis
ce que corporellement tu soyas en ce monde tou/
tessois ta conuersation soit au ciel/ affin q̄ puis/
ses dire avec L'apostre: **¶** *Conuersatio nostra*
est in celis. Et avec le psalm. royal: **¶** *Stas*
tes erant pedes nostri in atrijs tuis iherusalem.
D donc mon ame affin que tu puisses mieulx
contempler les choses dessusdictes en ton secret
il est temps/de faire fin & imposer sîlence a nostre
collocution. laquelle s'est iusques icy estandue & a
este assez prolîpe. **L**ame. **D** raison combien
q̄ cestoit chose defectable de parler encores plus
amplîment de mon pays/ touteffois puis q̄ ainsi
est que tu Deus faire fin & cōclusion Je te mer
cye de la consolation laquelle tu mas donnee en
nostre presente collocution par laquelle avec l'ayde
diuin te espere prouffiter & entēdre a perfection.
Raïson. **D** mon ame se en nostredictē collocu/
tion y a aucune *Utilite* & prouffit/ la gloire & hō
neur en soit a dieu tout puissant. *Lui honor et*
gloria in secula seculorum. Amen.
Deo gratias.

¶ Declaration en brief de la substance de ce liure.



E tu es en tentation
De instabilité muable.
Blaspheme/ desesperation
Du daultre Vice detestable
Lis ce liure tresconsolable

De consolation.

Et metz a epecution
Car il te sera prouffitabile
Contre ta griesue affliction.

A Il te donra discretion
Pour Virilement surmontee
Denneemy la tentation
Lequel te Deust precipiter/
Pource il sefforce te tenter
Cest toute son intention
Mais ne te pourra degetter
Se faictz ceste monition.

Semblablement se tu Deust tendre
A Vertu et perfection
Tu pourras icy bien apprendre
Des saintz docteurs instruction
Et les fructz de religion
y sont declairez amplement
Pour aymer ta Vocation
Et la garder parfaictement.

Mais se tu as aucuneffois
Par ce tiure solation
Pile dieu pour seere Francoys
Qu'il paruiengne a saluation.
Conteessois la gloire & honneur
En soit en dieu le tout puissant
Sans lequel homme na Valeur
Force/Vertu/ne entendement.

Finis.

1900

1901

1902

1903

1904

1905

1906

1907

1908

1909

1910

1911

1912

1913

1914

1915

1916

1917

Österreichische Nationalbibliothek



+Z155942200

